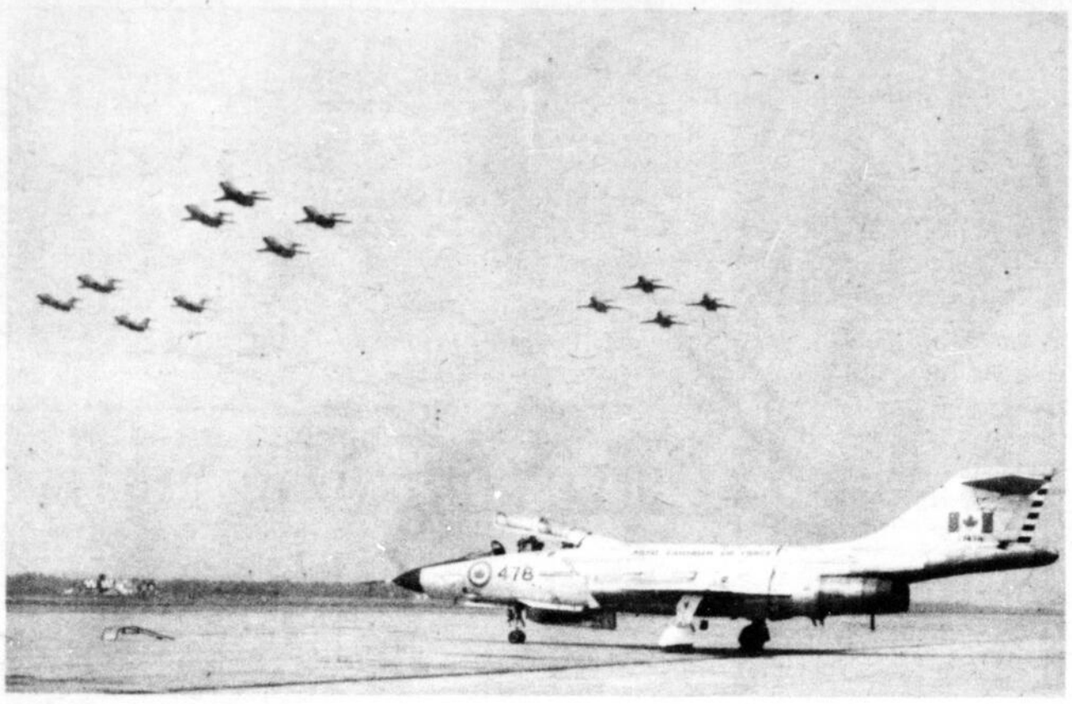
progrès dimanche

Au service des comtés: Chicoutimi-Dubuc-Jonquière-Kénogami-Lac-Saint-Jean Laviolette-Roberval-Saguenay

15¢

79e année — No 21

Chicoutimi, dimanche le 23 juillet 1967



SALUT MILITAIRE: C'est dans cette formation que les douze Voodoos CF-101 de la base de Bagotville se rendront, à 15,000 d'altitude à Québec exécuter à 800 pieds le salut militaire au Général de Gaulle. A leur retour à Chicoutimi, vers 9 h. 30 ce matin, ils auront également cette formation en V, par groupes de quatre appareils.

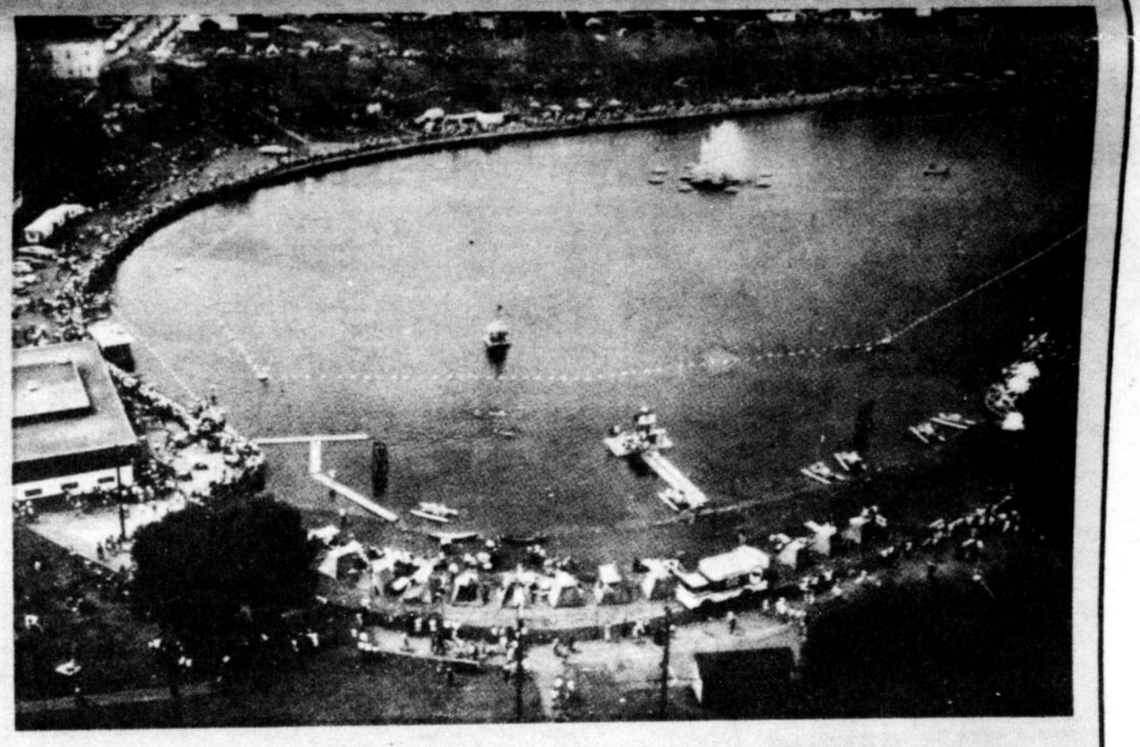
La visite de De Gaulle

Imbroglio entre Québec et Ottawa

(Lire détails en page 3)

Triple égalité au marathon de La Tuque

(Lire en page 63)



13 ours capturés vivants

(Lire en page 7)

Dangereux effets des drogues

(Lire le Courrier d'Isabelle en page 22)

M. Majoric Néron, président du nouveau CEGEP de Chicoutimi

Le chanoine Jean-Paul Laliberté, directeur général.

Le lieutenant-gouverneur en conseil a nommé M. Majoric Néron, de Chicoutimi, président de la Corporation appelée à diriger le nouveau Collège d'enseignement général et professionnel (CEGEP) de Chicoutimi, formé par un groupe d'institutions autour du Séminaire de Chicoutimi.

Le même arrêté ministériel daté du 14 juillet désignait en outre du président quatre autres administrateurs. MM. Yvon Deschênes, comptable agréé de Chicoutimi-Nord, Charles Jalbert, commerçant de Chicoutimi, Georges-Albert Menier, ingénieur-chimiste de Port-Alfred, et Me Jacques Riverin, notaire de Chicoutimi.

Dès sa première réunion, tenue mercredi le 19 juillet, les administrateurs ont nommé le Chanoine Jean-Paul Laliberté, supérieur du Séminaire, à la charge de directeur général du CEGEP de Chicoutimi, et M. Marcel Gignac, directeur des Services pédagogiques du nouveau collège.

Il restera 12 membres à désigner pour représenter le personnel enseignant, les parents et les étudiants au sein de la corporation. Ces nominations se feront incessamment.

La création du CEGEP de Chicoutimi, va constituer pour la région une étape essentielle dans la formation des jeunes et des adultes. Cette institution offrira tous les cours que distribuaient l'an dernier les institutions auxquelles il succède. Mais l'originalité de cet enseignement sera de ce situer dans un niveau intermédiaire entre le secondaire d'une part et l'université ou le marché du travail, d'autre part. C'est un des buts du CEGEP de s'accorder étroitement aux besoins particuliers des individus comme à ceux de la société.

Dans le cas du CEGEP de Chicoutimi, il s'agira d'assurer au plus grand nombre d'étudiants qui en ont les aptitudes la possibilité de poursuivre des études plus longues et de meilleure qualité. La polyvalence en cultivant l'intérêt chez les étudiants diminuera, d'ailleurs, le nombre des échecs et des abandons.

M. Majoric Néron, président du conseil d'administration.

En même temps, le cours de formation professionnelle qui comprend notamment des cours d'électronique, de nursing, de comptabilité, favorisera une meilleure orientation des étudiants selon leur goût et leurs aptitudes.

M. Roland Haché du 303 rue Panet, à Jonquière, vient d'obtenir sa maîtrise en Science, dans la spécialité de l'éducation physique, à l'Université du Massachussetts. M. Haché est directeur du Service d'éducation physique à la Régionale Lapointe.

M. l'abbé Jean-Noël Trudel, aumônier diocésain de Trois-Rivières, vient d'être nommé au poste d'aumônier national de l'Association Lacordaire du Canada; il succède au R.P. Yvon Isabelle, O.M.I., lequel a été nommé récemment provincial de sa communauté.

Nomination à l'hôpital d'Arvida

M. J.-G.-Rodolphe Lavoie, d'Arvida, a été nommé trésorier et secrétaire adjoint de l'Hôpital général du Saguenay à Arvida, lors de la dernière réunion du conseil d'administration.

Natif de la Baie Saint-Paul, M. Lavoie est entré au service de la Banque de Montréal en 1922.

Il travailla dans les succursales de Trois-Rivières et de Matane avant d'être nommé comptable à Grand Falls, Nouveau-Brunswick, en 1933. Il revint dans la province de Québec en 1937 comme comptable à Saint-Hyacinthe et, en 1939, il fut nommé gérant de la succursale d'Arvida.

M. Lavoie a pris sa retraite en août 1964.

D'autre part, M. F.M. Pereira, d'Arvida, a été nommé président du comité des bâtiments et terrains de l'Hôpital général du Saguenay.

Feu de joie sur le Cap-aux-Corbeaux pour saluer le général de Gaulle

Pour célébrer leur 25e anniversaire, les Equipiers de St-Michel ont allumé hier soir, un immense feu de joie lorsque le Président De Gaulle, remontant le St-Laurent, est passé devant la Baie St-Paul, localité située à environ 60 milles au nord de Québec, sur les bords du grand Fleuve. Le camp des Equipiers, perché au flanc du Cap-aux-Corbeaux, est alors devenu le point de mire de toute la Vallée du Gouffre et l'éclat du feu de joie était facilement perçu depuis le Colbert et l'Île-aux-Coudres. En saluant ainsi le grand chef d'état Français, les Equipiers St-Michel, fidèles à leur longue tradition francophile, ont témoigné encore une fois de leur attachement à la France et la francophonie.

Depuis vingt-cinq ans, en effet, les Equipiers n'ont jamais cessé de rayonner en Charlevoix et de répandre la culture française au Québec. C'est ainsi que d'année en année, ils ont permis à des centaines de jeunes Québecois d'approfondir la culture française, en organisant des excursions à travers le Québec, le Canada, et, à trois reprises, en France. Ils ont aussi reçu de nombreux Français au Balcon Vert, leur camp à Baie St-Paul, Hier, c'est le premier des Français qui arrivait au Québec. Il fut reçu comme il convient et les Equipiers de St-Michel se joignent à toute la jeunesse du Québec pour saluer ce voyage historique du Général de Gaulle.

Succès aux examens de 11ème et 12ème années

Plus de 61 pour cent des élèves de onzième et douzième années ont réussi les examens du ministère de l'Education du Québec cette année, et ce malgré la grève des enseignants qui les a privés de cours pendant cinq semaines, l'hiver dernier, à Montréal. Les résultats des examens ont été révélés aujourd'hui. Le pourcentage d'élèves reçus représente une augmentation de près de 28% sur celui de l'année dernière, quand 32.9% seulement des étudiants avaient réussi leurs examens de fin d'année.

Un communiqué du ministère de l'Education attribue les succès de cette année aux nouveaux critères établis dans la correction des examens, à la suite des recommandations formulées par un comité d'étude qui a analysé les résultats des examens de 1966. En fait, on a appliqué aux examens de la onzième et de la douzième les règlements plus souples déjà en vigueur aux autres niveaux du cours secondaire. Environ 100,000 étudiants s'étaient présentés aux examens de onzième et douzième cette année.

ON DEMANDE

Personne à temps partiel pourra se faire entre $50.00 à $100.00 par semaine pour 8 heures de travail après 7 heures le soir. Si travail à temps plein, double revenu. Ecrire en donnant détails, âge, occupation, etc., à :

Case Postale 218
Département 124
CHICOUTIMI

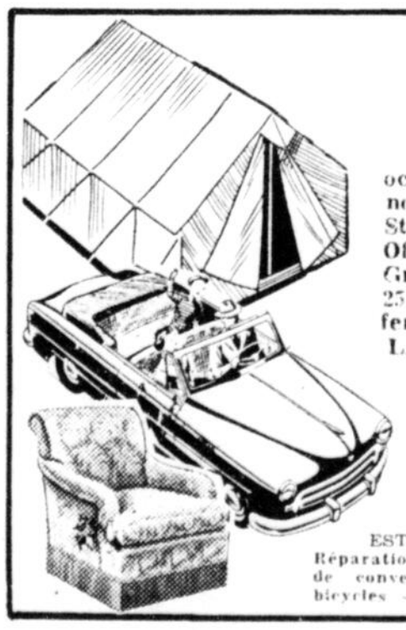
EXPO EXPO EXPO
EXCURSIONS PAR AUTOBUS

6 jours : 28 juillet au 2 août inc. voyage, déjeuners, couchers $55.00
7 jours : 28 juillet au 3 août inc. Voyage, déjeuners, couchers $59.50
13 au 19 août inc. : Voyage - déjeuners - couchers $59.50
7 jours : 26 août au 1er sept inc. voyage, couchers $55.00
7 jours : 26 août au 1er sept. inc. voyage, déjeuners, couchers $59.50
7 jours : 10 au 11 sept. inc. voyage, déjeuners, couchers $59.50
6 jours : 10 au 15 sept. inc. voyage, déjeuners, couchers. $55.00

Passeports disponibles. Réservez dès maintenant aux endroits suivants:
Mme Emilien Bonneau, 469 est, rue Racine, Chicoutimi, Tél.: 543-4069
Mme René Simard, 1000, Mélançon, Chicoutimi, Tél.: 549-2365

PRATIQUEZ UN SPORT AGREABLE
FAITES DE L'EQUITATION
Club d'Equitation de Chicoutimi Enr.
Boulevard St-Paul
(voisin de la ligne Chemin de fer)
HUIT CHEVAUX A VOTRE DISPOSITION
$2.00 l'heure.
Téléphone: 543-5853

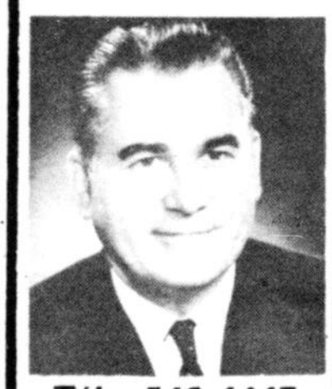
HOMMES D'AFFAIRES
LE POUVOIR EMOTIF, tel fut le but spécifique de créer une atmosphère agréable dans l'entreprise.
A votre service :
J.K.A.C.- Musac INC.
MUSIQUE PERPETUELLE F.M. D'ARRIÈRE-PLAN
Représenté par: Jacques Desbiens, C. P. 263, Jonquière
Tél.: 542-5672
L'effet des EMOTIONS c'est L'ENERGIE qui nous permet D'AGIR sans effort.



ATTENTION
SERVICE DE REMBOURRAGE
occupe maintenant son nouveau local à 348 rue St-Emile - Chicoutimi-N. Offre du déménagement: Grande réduction pour les 25 premiers clients qui feront rembourrer un LAZY-BOY.
Téléphonez à:
543-3689
ou à notre représentant:
543-6835
ESTIMATIONS GRATUITES
Réparations meubles - tentes - toits de convertibles - sièges d'autos et bicycles - etc. etc. . .

Les Annonces classées progrès dimanche donnent des résultats merveilleux.
Faites-en l'expérience

POUR DE BONS PLACEMENTS
APPELEZ
Maurice COTE



Tél.: 543-6447
(frais virés)
Valeur recommandée
HOTEL-DIEU ST-VALLIER DE CHICOUTIMI
6 3/4 % @ $99
15 juillet 1977
MAURICE COTE
Conseiller en placements
Case postale 1263
CHICOUTIMI

dernière heure

Québec accueille De Gaulle comme un fils, son père

(Daniel Johnson)

Le premier ministre Daniel Johnson a déclaré hier soir que le Québec allait recevoir le Président De Gaulle à la manière d'un fils qui accueille son père.

Au cours d'une conférence de presse, M. Johnson a ajouté que les Québécois allaient montrer au Président français comment les fils de la France ont bâti la Nouvelle-France. Le climat qui régnait au cours de la conférence de presse semblait parfois assez tendu: en effet, nombre de journalistes ont demandé au Premier Ministre pourquoi il avait décidé de tenir sa conférence de presse en même temps que celle des autorités fédérales. M. Johnson a répondu qu'il n'en était nullement responsable. Un peu plus tard, M. Johnson a révélé que sa conférence avait été tenue au Château-Frontenac parce que les autorités québécoises avaient été menacées d'être mises à la porte du Manège Militaire qui, comme on le sait, est propriété du gouvernement fédéral.

A Saint-Félix d'Otis

Tué instantanément par un coup de carabine

Une affreuse tragédie a semé le désarroi dans la famille de 13 enfants de M. et Mme Paul-Arthur Fortin, du 117 de la rue Ste-Catherine, à Port-Alfred, vendredi soir, lorsque le 6e membre de la famille, Guy, en promenade chez des amis, au rang 3 de St-Félix d'Otis où il devait séjourner pendant quelques semaines, a été accidentellement tué d'un coup de feu. Revenant du lac Provision avec M. Paul Ouellet et son fils Charles, Guy Fortin se dirigea vers la camionnette dans laquelle avaient pris place sa soeur Louise et son ami, Lauréat Ouellet.

Après avoir causé ensemble quelques minutes et voyant la dangereuse arme que tenait Guy Fortin, Louise et Lauréat lui demandèrent de déposer son arme et de continuer la conversation. En se retournant, à quelques pas du véhicule une détonation fut entendue et un projectile de calibre 6.5mm (plus puissant qu'une 303) traversa le poumon de la victime. La mort fut instantanée à la grande stupeur des deux jeunes témoins de l'accident. Il était environ 7h. 30. Le curé Charles Martel a administré les derniers sacrements à la jeune victime de 12 ans et un mois qui fréquentait l'école à St-Marc de Bagotville.

CHASSE A L'OURS

A St-Félix comme ailleurs, la présence des ours est signalée depuis quelques temps. La veille, Guy Fortin et un membre de la famille Ouellet ont été surpris par ces dangereuses bêtes et c'est la raison qui a motivé la présence de la puissante carabine car on ne désirait aucunement être la proie des ours tout en songeant, probablement à réaliser l'exploit d'une capture. Les deux principaux témoins de la tragédie ne peuvent expliquer ce qui est arrivé.

La famille de M. et Mme Paul-Arthur Fortin est aujourd'hui composée de 6 garçons et autant de filles. Le dernier né, Roberto, est âgé de 2 ans.

Bébé de 2 ans écrasé, hier par une auto

Un bébé de deux ans a été tué sur la route, hier soir vers 8h.50, dans le rang St-Anicet, à Bagotville, en traversant la route en face de la demeure d'amis que la famille visitait.

Il s'agit de Manon Dufour, fille de M. et Mme Cyrille Dufour de la rue Ste-Anne à Chicoutimi.

L'automobiliste, alors que la vision était déjà diminuée à cette heure, a tout fait pour éviter l'accident fatal et sa voiture a donné dans une maison voisine, mais la manoeuvre a été inutile.

Ouverture d'une piscine à St-Chs-Borromée

A 2 h cet après-midi, à St-Charles Borromée, aura lieu l'inauguration et la bénédiction par M. l'abbé Louis-Joseph Lavoie, d'une piscine de 85 pieds par 140 entièrement construite par M. Léopold Laforte et ses douze enfants. Cette piscine est destinée à servir les besoins de la famille et des visiteurs qui pourront s'arrêter sur le site d'un camping que M. Laforte veut aussi aménager. M. Bertrand Simard, directeur de la natation à Arvida, a été invité à l'inauguration.

Deux morts accidentelles à St-Ambroise

MM. Rhéaume Savard, âgé de 19 ans et le jeune Georges-Thomas Blackburn, âge de 13 ans, tous deux de St-Ambroise, ont été tués vendredi après-midi dans un accident de la route à St-Ambroise, à proximité du cimetière. Un troisième, Yvon Ouellet qui avait pris place dans la camionnette conduite par M. René Savard, le père de Rhéaume, a été également blessé lorsque le véhicule est allé donner contre un camion chargé de gravier, propriété de M. J.S. Gaudreault, de Chicoutimi. Le conducteur du camion, M. Fernand Deschênes est sorti indemne.

La visite du général à Québec

Des mesures spéciales ont été prises pour assurer la sécurité du Général De Gaulle au cours de sa visite de quatre jours au Québec. Le Président de la France, qui est arrivé à bord du croiseur Colbert, ce matin vers neuf heures. Lundi il voyagera en voiture jusqu'à Montréal, s'arrêtant plusieurs fois en chemin, et, mardi, il présidera les cérémonies marquant la journée nationale de la France à l'Expo 67. Jeudi, le général se rendra à Ottawa. Le Québec arbore un air de fête à l'occasion de la visite du chef d'Etat français. Hier soir, des feux de joie ont été allumés sur les bords du Saint-Laurent depuis les Iles de la Madeleine jusqu'à Québec, tandis que le Colbert remontait le fleuve vers la Vieille Capitale. A son arrivée à Québec, ce matin, le Colbert a été salué par un tir de 21 coups de canon et le survol d'une escadrille de l'aviation canadienne. Le Gouverneur-Général Roland Michener et le Premier Ministre Daniel Johnson accueilleront le Président De Gaulle, qui mettra pied à terre à l'Anse-aux-Foulons.

La sécurité

C'est à la Sûreté provinciale du Québec que reviendra l'entière responsabilité d'assurer la protection du Président De Gaulle au cours de son séjour au Québec, mais la Gendarmerie fédérale aura elle aussi un rôle à jouer. Le directeur-adjoint de la PP., M. Roméo Courtemanche, a en effet révélé hier qu'une entente sera en vigueur entre les différents corps policiers durant les quatre jours que le Général De Gaulle passera au Québec. Il avait été annoncé plus tôt que la Gendarmerie aurait la responsabilité des sites tombant sous la juridiction du fédéral. Cependant, selon les derniers arrangements, la Sûreté Provinciale assumera l'entière responsabilité des services de sécurité, mais la Gendarmerie sera elle aussi présente. M. Courtemanche a précisé qu'il y aurait entière collaboration entre les différents corps policiers dans les 24 villes et villages québécois que traversera le Général De Gaulle en se rendant en voiture de Québec à Montréal.

Imbroglio

Le premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson est intervenu personnellement dans la querelle entre les autorités fédérales et provinciales au sujet des événements qui marqueront la visite du président De Gaulle.

M. Johnson a tenu une conférence de presse à 9h. hier soir, heure normale de l'est, en même temps que le gouvernement fédéral a tenu une conférence d'information pour les quelque 400 journalistes chargés de faire des reportages sur la visite présidentielle. De Gaulle est attendu à Québec à neuf heures ce matin. La dispute a commencé vendredi soir lorsque la salle de presse du gouvernement provincial au Manège Militaire, un immeuble fédéral, a été évacuée en faveur du Château Frontenac. Le Bureau Provincial de l'information a alors annoncé que deux conférences d'information auraient lieu l'une organisée au Manège par les autorités fédérales à huit heures du soir, et l'autre par la province à 9 h. au Château Frontenac.

Dîner d'Etat

Au dîner d'état de 400 couverts que le gouvernement du Québec offrira ce soir au Château Frontenac à l'occasion du passage dans la capitale du Général Charles De Gaulle, apparaît au menu le consommé en tasse de Frontenac, la queue de homard de Gaspé à la Nouvelle France, la caille du nid à la vigneronne, le coeur de filet de boeuf "Champlain" et la salade d'endives à l'huile d'olive et citrons.

Parmi les vins, on relève les noms du Château Margaux, du Riesling cuvée des Ecailles, du Clos de Vougeot et du Champagne Ernest Irroy.

Quant aux desserts, ils se composent du parfait glacé fleur-de-lys et des mignardistes accompagnées de la cabane à érable du Québec.

Noyade d'un garçon au lac Petit Moncouche

Un enfant de 9 ans, Roger Tremblay, fils de Rosaire du 173 Viau, à Chicoutimi-Nord, s'est noyé dans les eaux du lac Petit Moncouche, au nord de St-Fulgence, après être tombé d'un quai où il pêchait, hier après-midi à trois heures.

Son père venait de le quitter sur le bord du quai pour rentrer quelques instants dans le chalet, tout près. A peine revenu, M. Tremblay constata que son fils était tombé à l'eau. Sorti immédiatement du lac, l'enfant n'a pu être ranimé, malgré tous les efforts. Un avion de Gagnon Air Service fut nolisé pour transporter la victime d'urgence à l'hôpital Jonquière. Arrivé à cet endroit à 4 heures, le garçon n'a pas repris connaissance, malgré tous les soins qu'on lui a prodigués.

La météo

Voici les prévisions transmises par les services météorologiques du Canada à 9 h 30 hier soir:

Québec, Laurentides, Mauricie, Lac Saint-Jean, Baie-Comeau et Sept-Iles: clair avec quelques périodes nuageuses aujourd'hui. Quelques orages dispersés dans l'après-midi et la soirée, Chaud et humide, vents légers. Minimum et maximum à Québec, 65 et 85, La Tuque, Chicoutimi, 60 et 85, Baie Comeau et Sept Iles 60 et 80. Aperçu pour lundi: peu de changement.

TEMOINS de l'affreuse tragédie... Louise Fortin et son ami Lauréat Ouellet venait tout juste d'adresser la parole à Guy Fortin avant que ce dernier ne perde la vie... Depuis, le chien de la victime cherche partout son maître. Il ne le retrouvera jamais...

ENLISE DANS LE GRAVIER: Le ministère provincial de la Voirie poursuit activement depuis plusieurs semaines la construction de la côte qui va de Valin jusqu'au Cap St-François, à Chicoutimi-Nord. Dans un mois cette côte sera recouverte d'asphalte. Il arrive souvent que des automobilistes restent enlisés dans le gravier, comme c'était le cas, samedi après-midi.

éditorial

ROCH DESGAGNE

La France, à la reconquête du Canada...français

Si Charles de Gaulle est aussi sensible qu'on le dit aux ovations, il sera servi dans la visite qu'il effectue au Canada français, présentement. U.S. News and World Report" qualifie de "royal tour" la visite du président français au Québec, en affirmant que cette tournée peut donner au Canada un mal de tête "kingsize".

Toute la province de Québec vibre de cette visite de de Gaulle, et avec raison. Elle fait revivre 350 ans de présence française en Amérique du Nord et au Canada, et souligne la valeur et l'authenticité de nos origines par rapport aux autres nationalités.

Il importe donc, comme l'ont demandé le premier ministre Daniel Johnson et le maire Jean Drapeau de Montréal, que tous les Québécois réservent au president de la France l'accueil le plus chaleureux et le plus sincère.

Derrière les banderolles et les ovations, il faut voir un sens international à la visite de de Gaulle, au Québec puis à Ottawa. Le passage de de Gaulle en terre canadienne-française ressemble à une tactique pour neutraliser la force alliée des Etats-Unis. On dit aussi que cette tournée donnera encore plus d'envergure à la stature politique du chef d'Etat en Europe. Enfin, la visite fournit une belle occasion à Ottawa et Québec de se mesurer !

Mais, bien au-dessus de ces considérations, ce voyage doit avoir une toute autre signification pour les Canadiens français. Il doit éveiller un sens encore plus profond de fierté nationale. C'est une opportunité sans précédent pour le Québec de figurer avantageusement sur la scène mondiale, et de montrer que les Canadiens français veulent préserver et afficher leurs valeurs nationales.

Le voyage de de Gaulle a plus que des liens sentimentaux, à mon sens. Il a une portée politique de première valeur pour le Québec, et peut même avoir une incidence économique. L'industrie française est diversifiée, et semble s'intéresser au Québec. Dans le domaine de l'automobile, par exemple, c'est déjà fait. On parle depuis quelque temps d'un projet d'aluminerie de Péchiney pour la Côte-Nord. En télévision couleur, la France est au premier plan avec la Russie, et le Québec profite de la visite du président français pour faire ses premiers pas dans ce domaine de la radio-télédiffusion.

On peut conclure que le récent voyage du premier ministre Johnson à l'Elysée a vite porté fruit, et espérer que les liens établies alors se solidifient aujourd'hui avec la politesse que nous rend Charles de Gaulle.

LA MALBAIE, vue du Chemin des Falaises, à l'arrière-plan, le cap à l'Aigle.

Nécessité de former en plus grand nombre des techniciens agricoles

L'agriculture est-elle vouée à un perpétuel marasme dans plusieurs coins de la région? Plusieurs agriculteurs qui vivent sur des terres marginales le croient et voient avec regret leurs fils les quitter pour ne plus revenir. Pourtant, d'autres jeunes qui n'ont pas l'argent suffisant pour posséder leur propre ferme, pensent nostalgiquement aux moyens qu'ils pourraient employer pour accéder au titre de propriétaire terrien.

Le temps de la nostalgie est passé en agriculture. Pour réussir dans ce domaine, il faut posséder de solides connaissances agricoles et une formation d'affaires poussée. Les cultivateurs modernes qui réussissent et qui veulent léguer leur patrimoine à un de leurs fils ne songent pas autrement et ne négligent rien pour procurer à leur successeur les connaissances techniques et scientifiques nécessaires.

Ce genre de cultivateurs est malheureusement trop restreint. Et tant que le ministère de l'Education n'aura pas pris les dispositions nécessaires pour former des techniciens agricoles en plus grand nombre, l'avenir de l'agriculture sera précaire.

Pour sauver les cultivateurs dont l'exploitation serait encore récupérable, le gouvernement devrait voir à mettre à la disposition des exploitants agricoles une aide technique plus généreuse.

Cette année encore, de nombreux techniciens agricoles sont sortis de nos écoles à Ste-Anne de la Pocatière et à St-Hyacinthe. Plusieurs n'ont pas trouvé à se placer. Le gouvernement s'est montré très parcimonieux dans l'engagement de ces techniciens qui viennent suppléer à l'insuffisance des agronomes qui sont cloués sur leur chaise de bureau à remplir des papiers.

Là où nos jeunes techniciens agricoles ont pu servir, leur aide a été si appréciée qu'ils ont complètement supplanté les agronomes.

Dans la région du Saguenay-Lac St-Jean, nous venons d'obtenir la création de deux Collèges d'enseignement général et professionnel, mais, sauf erreur, aucune des options offertes ne semblent conduire nos jeunes à la belle profession de technicien agricole ou d'agronome.

C'est une situation qu'il importe d'étudier immédiatement dans une région où une agriculture prospère contribuerait grandement à redresser une situation économique déficiente.

C.-J. Gauvin

LE PORT DE CHICOUTIMI EST RENTABLE

Dans une entrevue qu'il accordait cette semaine à l'émission "Present" (édition régionale de CBJ-Radio-Canada), le directeur des Ports Nationaux à Chicoutimi, a touché du doigt une situation qui affecte depuis longtemps l'activité du port de Chicoutimi.

M. Albert Maltais a rappelé, une fois de plus, la nécessité pour les corps intermédiaires de Chicoutimi de procurer aux installations portuaires de Chicoutimi tous les moyens possibles d'intensifier leur activité.

Ces "corps intermédiaires" ce sont les industriels, les entreprises commerciales, et les grandes entreprises de la région.

Depuis quelque temps, on semble avoir compris que le port de Chicoutimi est un moyen rentable de transport. Les monticules de minerai de quartzite des Siliciums de Chicoutimi voisineront bientôt la production de cette industrie. Pour sa part, la Compagnie Price Limitée a envahi une bonne partie des quais pour le transport du bois de sciage.

Dans quelques mois, l'extremite ouest du port de Chicoutimi sera complètement refaite, grâce à des crédits de plus d'un demi-million de dollars annoncés récemment par le député Paul Langlois. Il se pourrait alors que l'espace rempli l'année dernière, près du pont Sainte-Anne soit utilisé à profit par l'administration du Port de Chicoutimi.

Ces travaux de réfection, l'attrait nouveau des grandes industries pour le port de Chicoutimi, et surtout les efforts des administrateurs pour augmenter le trafic, feront des installations portuaires de Chicoutimi une entreprise très viable. Il ne manque que l'apport local — par exemple — un comité de la Chambre de commerce de Chicoutimi pour apporter plus "d'eau au moulin".

La réfection des quais de Chicoutimi a souvent fait l'objet de pressantes requêtes, et d'une forte publicité. A cela il faut ajouter nos propres efforts pour améliorer une entreprise qui peut devenir très profitable pour Chicoutimi et la région.

progrès-dimanche

Chicoutimi Jonquière-Kenogami Lac St-Jean Roberval

HEBDOMADAIRE PUBLIE LE DIMANCHE
IMPRIME PAR
LE PROGRES DU SAGUENAY LIMITEE
Imprimeurs-Editeurs
Fondé en 1887
316 ave Labrecque — Chicoutimi
Tél.: 543-4474 — C.P. 218

Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal.

Prix de la copie 15c. Abonnement: $7.50. à l'étranger $10.00.

Le ministère des postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Directeur-gérant: Gaston VACHON

Rédacteur en chef: Roch DESGAGNE

LE PERE JOSEPH-EMILE LACROIX, missionnaire père blanc, partira pour la Tanzanie, en Afrique, mardi prochain. Le père Lacroix est natif de Kénogami; son premier départ pour l'Afrique avait eu lieu en 1924, où il était demeuré plusieurs années. Toutes les personnes désireuses de le voir ou de faire des aumônes peuvent le faire jusqu'à son départ, à 4h.30, de Bagotville. Pour communiquer avec lui en Afrique, il faut écrire Parish, Post Office Kahama, Tanzania, Afrique de l'est.

Le bateau-théâtre sera à Tadoussac, ce soir

Le bateau-théâtre "L'Escale" sera au quai de Tadoussac ce soir. La représentation de la pièce "Amédée" aura lieu à 7h.30 précises. Ce bateau peut recevoir pas moins de 500 personnes. L'Escale se rendra ensuite à Bagotville les 24 et 25 juillet. Le théâtre flottant se transportera ensuite à Chicoutimi, ou des représentations seront offertes au public, du 26 au 30 juillet inclusivement.

LA MALBAIE est l'un des coins les plus enchanteurs de la province. Le cliché ne fait sûrement pas mentir cette prétention.

L'escadrille 425 donne le salut militaire au général

Douze avions Voodoo de l'Escadrille 425 Alouette de la Base de Bagotville donneront le salut aérien au général de Gaulle, président de la République française, lors de son arrivée dans la ville de Québec ce matin.

Trois formations de quatre avions ont survolé à exactement 9 hres 9 minutes ce matin le quai de l'Anse au Foulons, endroit d'accostement du navire transportant le général dans la vieille capitale.

Les douze Voodoo sont sous la direction du Commandant d'Aviation Roger Lacroix qui assume pour le moment le Commandement de cette fameuse escadrille.

Partis de Chicoutimi à 8 h. 30 ce matin, la formation de Voodoos CF-101 survolera le vaisseau Colbert à la file indienne à une hauteur de 800 pieds, pour ensuite survoler la Vieille Capitale.

A leur retour dans la région, les aviateurs survoleront Hébertville à une très haute altitude pour passer au-dessus de Chicoutimi en formation de quatre appareils avant d'atterrir à leur base de Bagotville. Lors de leur passage au-dessus de Chicoutimi, ils seront visibles vers 9 h. 30 ce matin.

Après leur départ de la base, les avions traverseront les Laurentides à une vitesse de 400 milles à l'heure pour se rendre jusqu'à Laurier Station, et revenir vers l'Anse-au-Foulon, où le Colbert sera amarré. Se mettant en ligne droite sur la route No 9 comme repère, les aviateurs se dirigeront vers le point de salut.

De Laurier Station à l'Anse au Foulon, ils mettront une minute et 40 secondes exactement a executer la manoeuvre.

L'escadrille 425 exécutera son salut militaire pour les forces armées canadiennes en hommage au grand soldat que fut le général de Gaulle.

Au-dessus du navire du général, les avions passeront à une altitude de 800 pieds à une vitesse de 400 milles, les uns en arrière des autres, à une distance de 20 pieds seulement.

L'envolée qui prendra à peine une heure, à l'aller et au retour, s'effectue à 15,000 pieds d'altitude. A soixante milles de Québec, les appareils descendent au niveau de 5,000 pieds et à 30 milles, ils stabilisent leur vol à l'altitude de 800 pieds.

Le major Lacroix a expliqué ce matin, à compter de 7 h. 30, le plan de vol à l'équipe qui l'accompagnait dans cette envolée officielle. Le "briefing" comprenait en outre des détails sur les conditions atmosphériques prépalant sur tout le parcours de l'envolée.

Le commandant de la base, le colonel R.F. Herbert accompagnait les aviateurs dans cette envolée sous la direction du major Lacroix. Pour ce dernier c'était sa dernière envolée avant de quitter la base pour se rendre suivre un cours en vue d'occuper dans quelques mois des fonctions supérieures dans les forces armées.

Le major Lacroix, ancien officier recruteur à Québec, occupait le poste de commandant intérimaire de l'Escadrille 425, en attendant l'arrivée du lieutenant-colonel Pike qui succédera au commandant d'escadrille Walsh.

En plus des douze appareils qui voleront en formation, deux autres Voodoos accompagnent le groupe.

L'un des deux servirait de suppléant dans n'importe quelle éventualité et le 14e appareil sert à guider d'une haute altitude la formation dans sa manoeuvre.

LE COMMANDANT DE L'ESCADRILLE 425: Le major Roger Lacroix que l'on aperçoit dans la cabine de son appareil Voodoo CF-101, commandera la formation de 12 appareils qui donnera le salut militaire au général de Gaulle.

L'ESCADRILLE 425: Les membres de l'Escadrille 425 de la base de Bagotville qui survoleront le Colbert, ce matin, à 9 h. à l'Anse-au-Foulon, sont, de g. à d., 1ère rangée, D. Baker, C. Wierelychuck, D. Paskiewids, B. Arnott B. Books, C. Bertrand, R. Howard et G. Gillespie; 2 rangée, H. Magalhaes, B. Ainslie, J. Aitken, Y. Thériault, P. Gill, B. Purdy, le col. R. F. Herbert, le major Lacroix, D. Regimbal, R. Parent, D. Fabro, B. Hindson, T. Findlay, A. Anderson, J. Speiser et R. Jeffries. Roger Maltais de Chicoutimi qui n'apparaît pas sur la photo accompagnera le groupe.

DU VOYAGE: Le lieutenant d'aviation J. Speiser pilote d'un Voodoo que l'on voit ici avec se béquilles, participera au voyage malgré la fracture récente qu'il a subi à une jambe. Le commandant de la base militaire de Bagotville, le colonel R. F. Herbert sera aussi du voyage.

Me Arthur Simard est de passage dans la région

Me Arthur Simard est de passage dans la région, après un stage d'étude d'un an à Montpellier en France. Le jeune avocat doit d'ailleurs repartir pour Paris, le premier août, pour y poursuivre une autre année d'étude.

Me Simard a obtenu un doctorat en droit international et cette année il se spécialisera en sciences politiques.

SI VOUS SOUFFREZ

ARTHRITE

(RHUMATISME ET MALADIES ASSOCIEES) IL Y A DE L'ESPOIR

Pour vous aider, une brochure a été préparée dans un langage clair et concis au sujet de l'arthrite, du rhumatisme et des maladies associées. On vous renseigne sur ces maladies; on vous en énumère les symptômes; et ce que l'on doit faire lorsqu'on souffre de ces maladies fort répandues.

Peu importe si vous souffrez depuis longtemps ou ce que vous avez déjà essayé — si vous désirez de l'aide, demandez dès aujourd'hui votre copie GRATUITE.

Cette brochure illustrée de 36 pages a été préparée comme service au public. L'édition étant limitée, cet avis peut ne plus paraître. Ecrivez pour obtenir votre exemplaire GRATUIT.

Société de Recherches Educatives,

DEPT. 350
C.P. 12, Rst, Montréal, Qué.

Numéro magique
543-4474
pour tout genre d'annonces. - Tenez-le à votre portée.

Aux prises avec une machinerie démodée?

LE SYSTÈME DE FINANCEMENT
RoyNat
EST À VOTRE SERVICE

Prêts de $25,000 à $1,000,000 — ou plus — pour tout projet commercial ou industriel. Périodes de remboursement jusqu'à 15 ans.

Consultez RoyNat Ltée, Halifax, Montréal, Toronto, Winnipeg, Régina, Calgary ou Vancouver.

ou toute succursale de:
LA BANQUE ROYALE DU CANADA
LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE
CANADA TRUST
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
MONTREAL TRUST COMPANY

Maisons à vendre

Magnifique résidence privée, située centre résidentiel, angle Hôtel-Dieu et du Séminaire. (Maison des Arts).

Une autre maison de construction récente Quartier Murdock, 959 ave. Provencher Chicoutimi (Libre à l'acheteur).

Pour renseignements et informations: s'adresser:

LES IMMEUBLES MURDOCK
23 est, Racine
Chicoutimi - Tél.: 543-3357

100% garantie de 30 jours

65 PLYMOUTH Fury II, automatique	$1,995	64 PONTIAC, V-8- automatique, radio toute équipée	$1,695
65 FORD Fairlane, 6, automatique	$1,795	63 CHRYSLER, 2 portes, H.T., toute équipée	$1,695
64 CHEVROLET convertible, automatique, V-8	$1,995	65 CHEVROLET, automatique, bleu marine	$1,995
66 FORD sedan, 6, automatique	$2,395	64 RAMBLER (Rebel) "330" équipée	$1,395
63 COMET convertible, 6, automatique	$1,395	63 PONTIAC, toute équipée	$1,295
63 BUICK Wildcat, toute équipée	$1,695	63 DODGE, 4 portes, H.T. toute équipée	$1,295
65 BUICK LE SABRE, toute équipée	$2,495	64 VALIANT V-200, toute équipée	$1,645
63 BUICK convertible	$1,795	65 CHRYSLER Windsor, toute équipée	$2,345
64 OLDSMOBILE Super 88	$1995	65 VALIANT V-200, équipée	$1,845
65 PONTIAC, automatique Radio	$1995	100% Garantie de 30 jours.	

74 CARTIER
Le foyer de l'auto
CHICOUTIMI
TEL:. 543-5343

Les autorités municipales de la ville de Bagotville, ont mis de l'avant une recommandation de la Chambre de commerce locale relativement à l'aménagement d'un terrain de camping sur les bords de la Baie, près de la plage et du quai. La clientèle ne manquera de rien: toilettes, électricité, service d'ordre, terrain de jeu etc . . . Environ 75 tentes et remorques pourront profiter de ces commodités. Le cliché nous fait voir une partie des tentes et inutile d'ajouter que le coup d'oeil sur la Baie à cet endroit, n'a pas son pareil.

Les pompiers du ciel

Pesamment, l'avion s'élève. Lentement, il survole la forêt, déversant sur l'immense brasier les quelque 800 gallons d'eau emprisonnée dans ses flancs.

Au rythme infernal de quinze lâchées par heure, les "Cansos" poursuivent inlassablement leur carrousel aérien. Les pilotes, au péril de leur vie, livrent une lutte à mort à l'ennemi de toujours: le feu.

Fin mai, début juin, en moins de quinze jours, les sept appareils Canso de la flotte gouvernementale, ont totalisé quelque cinquante sorties. L'année dernière, ils n'en ont effectué au total que 197. C'est dire les proportions catastrophiques qu'ont atteint ces temps derniers, au Québec, les incendies de forêts.

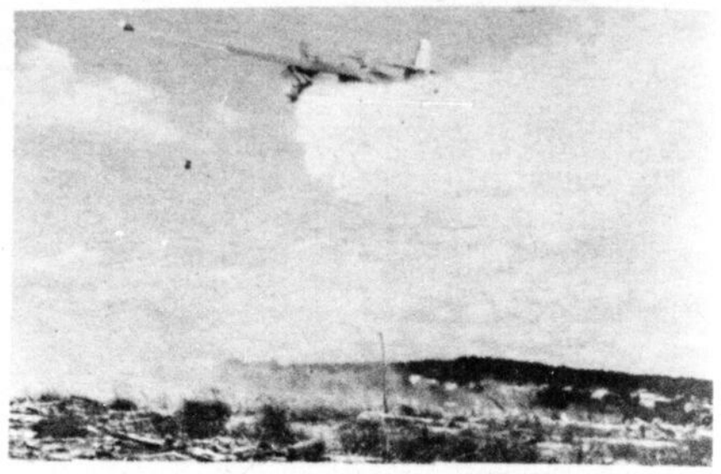
D'ores et déjà, on estime que 29,778 acres de forêts ont été détruits lors des 245 incendies qui ont ravagé le Québec au cours de cette sombre période.

Pour protéger nos forêts, l'une de nos plus grandes richesses, une organisation géante, couvrant 100,000 milles carrés a été mise en place. L'ensemble du territoire est divisé en dix-huit régions relevant du ministère des Terres et Forêts. De leur côté, sept associations veillent sur les concessions privées.

Lorsqu'un feu éclate, le chef de la région ou le gérant de l'association, responsable de la protection des forêts situées sur leur territoire, organisent la lutte contre l'incendie.

Par télex, ils lancent un SOS au Service central aérien de l'Ancienne-Lorette, près de Québec. Moins de quinze minutes après le déclenchement de l'alerte, l'avion dépêché sur les lieux du sinistre a déjà pris l'air. Sur place, les responsables locaux coordonnent l'ensemble des opérations.

La lutte, une lutte sans merci, est engagée. Elle ne prendra fin que lorsque l'incendie aura été maîtrisé. (Québec en bref).



L'entraide économique d'Alma réalise des bénéfices accrus

L'entraide économique d'Alma vient de terminer sa septième année d'opération avec un bénéfice net au trop perçu de 12.4 pour cent. Ainsi, pour une septième année consécutive, cette institution d'épargne paiera encore son dividende de 10 pour cent. Ce dividende de 10 pour cent coûtera la somme de $73,365 et sera distribué parmi 800 membres environ.

En plus de cette distribution aux membres de l'ordre de $73,365, l'Entraide économique d'Alma augmentera son fonds de réserve de $12,729 et son fonds de prévoyance de $4,830, soit un total de $17,559 pour ces fonds.

Les trop perçus de l'année sont de $90,924. Depuis sa fondation, l'Entraide économique d'Alma a déjà $192,-121 de bénéfice net ou trop perçu.

Le président de cet organisme, M. Jacques Gagnon, souligne que le capital a été prêté dans le Lac St-Jean et a servi à construire, à améliorer et à créer de nouveaux emplois.

Nouveaux membres

Le conseil d'administration de l'Entraide économique d'Alma a nommé dix nouveaux membres administrateurs. Cinq remplacent les nouveaux membres sénateurs et cinq autres pour porter le nombre de membres administrateurs de 60 à 65. Le nombre de membres administrateurs augmente de cinq par année.

Les nouveaux venus sont MM. Paul-Emile Harvey, d'Alma, Mme Emile Marchand, de Ste-Foy, M. J.-B. Ouellet de Chicoutimi, M. Elie Bédard d'Alma, Antonio Fleury de l'Ascension, Mme Lise Tremblay d'Alma, Mme Andrée G. Bouchard d'Alma, **M. Arthur Harvey d'Alma, M. Roméo Fortin d'Alma et Vic & Jacques d'Alma.**

Les nouveaux membres sénateurs sont MM. Emilien Villeneuve d'Alma, J.-Charles Savard d'Hébertville, Mme Alida Larouche d'Alma, M. René Gauthier d'Alma et M. Jacques Gadbois de Chicoutimi.

Nouvelle résolution de vente de l'école Dominique-Racine

La Commission des écoles catholiques de Chicoutimi doit adopter une nouvelle résolution relativement à la vente de l'école secondaire Dominique-Racine à la CSRS. Cette formalité sera remplie lors de l'assemblée régulière de mardi soir, le 25.

L'ordre du jour prévoit, entre autres sujets, une rencontre en comité avec un gérant de banque, ainsi que des débats sur le montant dû à la banque en billets promissoires et la marge de crédit non utilisé.

Les autorités scolaires réunies sous la présidence de M. Ulric Blackburn, prendront connaissance de rapports sur le recensement scolaire.

Service anniversaire

Le service anniversaire de M. Adélard Tremblay, sera chanté samedi le 29 juillet 1967 à 7.00 a.m. en l'Eglise Ste-Anne de Chicoutimi-Nord. Parents et amis sont invités.

Conseillers en Administration et Financiers
Réorganisateurs d'Entreprises

P. E. LABERGE & ASSOCIES

(sur la COTE) 369 EST RUE RACINE — CHICOUTIMI TEL.: 543-4136

SYNDICS AUTORISÉS

CONCORDAT — LIQUIDATION
FAILLITE — EXTENSION DE DELAI

AVIS D'ASSEMBLEE GENERALE

L'assemblée générale annuelle de la CAISSE POPULAIRE ST-JEAN-EUDES se tiendra JEUDI SOIR, le 27 juillet 1967 à 8 h. p.m., en la salle de l'Hôtel de Ville. Bienvenue à toute la population.

Le Secrétaire-Gérant,
ROLAND SAUCIER.

Protestant School Commissioners for Saguenay Valley

850 rue Joule,
Arvida, Québec, P. Q.

invite des soumissions pour le transport de ses écoliers pour débuter en septembre, 1967.

Les détails et spécifications peuvent être obtenus au bureau du Secrétaire-Trésorier, 850 rue Joule, Arvida, P.Q. Les soumissions seront reçues jusqu'à 4.00 p.m. jeudi, le 3 août, 1967.

La commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

D. Cyr, Secrétaire-Trésorier

Arvida, Qué.
19 juillet, 1967

Protestant School Commissioners for Saguenay Valley

850 rue Joule,
Arvida, Québec, P. Q.

invite des soumissions pour fournir des pupitres d'écoliers, chaises, et vestiaires en métal. Les spécifications peuvent être obtenues au bureau du Secrétaire-Trésorier, 850 rue Joule, Arvida, Qué, téléphone 548-8258.

Les soumissions seront reçues jusqu'à 4.00 h. jeudi le 10 août, 1967 au bureau du secrétaire-trésorier à l'adresse mentionnée plus haut et devront être soumises dans une enveloppe scellée portant l'inscription "SOUMISSION POUR MOBILIER SCOLAIRE".

Un chèque certifié représentant 5% de la soumission devra être inclus. La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

D. Cyr, Secrétaire-Trésorier

Arvida, P. Q.
19 juillet, 1967

POUR ALLER A L'EXPO

"Terre des Hommes"

Une Bonne Voiture usagée

1966 - PONTIAC STRATO CHIEF,
V-8, automatique, Power Steering, radio — **$2,645**

1966 - PARISIENNE
4 portes, hard top, V-8, toute équipée — **$2,745**

1966 - PONTIAC PARISIENNE
convertible, toute équipée — **Spécial**

1965 - BUICK WILCAT,
4 portes, sedan, toute équipée — **$2,650**

Boivin & Fils
AUTO LTEE
CHICOUTIMI

31, Jacques-Cartier Tél.: 543-4427 - 543-4428

13 ours pris vivants en quelques semaines

REDOUTABLE: En captivité l'ours devient plus redoutable qu'en liberté. Il faut éviter de l'agacer, sans quoi il sejette contre la broche de la cage et passerait volontiers à l'attaque.

La chasse à l'ours dans la région se poursuit de plus belle. Cette chasse ne rapporte pourtant rien à leurs auteurs, trois jeunes Chicoutimiens qui s'adonnent à ce sport pour soulager les cultivateurs de dépradateurs encombrants. Pepuis quelques jours, Richard, 21 ans, et François Gilbert, 15 ans, tous deux fils de M. Marcel Gilbert, Importateur de la rue de la Place d'Armes à Chicoutimi, et leur cousin Robert, 20 ans, fils de Lucien Gilbert, ont tué pas moins de 13 ours qu'ils ont tous pris au piège.

Attraper un ours est devenu pour eux un jeu d'enfants. Et leur méthode est supérieure à celle de "Chibougamau Jos", chasseur d'ours indien réputé qu'on a vu récemment à la télévision dans un programme de Serge Deyglun. On a vu dans la présentation de Deyglun que l'ours ne se prenait pas toujours dans la trappe tendue par "Chibougamau Jos". Le piège des jeunes Gilbert est supérieur parce que la face avant est moins évasée de sorte que l'ours lorsqu'il s'approche pour manger l'appât n'a qu'un seul endroit pour poser sa grosse patte. Et après avoir perdu un ours au début de leur expérience, les jeunes chasseurs de Chicoutimi n'en ont pas manqué un seul depuis.

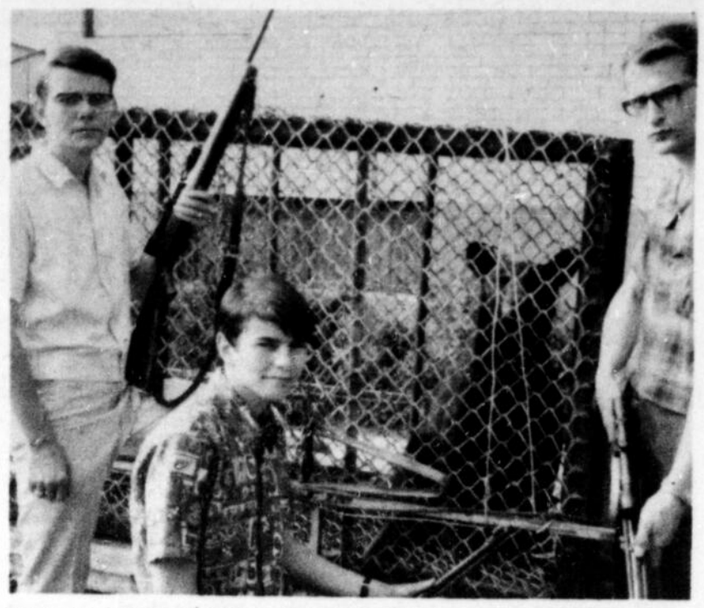
Quatre ours ont ainsi été capturés à Onatchiway, quatre à St-Honoré, sur la terre de M. Doris Filion dont les membres de la famille n'osaient plus s'aventurer dans les champs, tant la présence des ours était devenue encombrante et inquiétante.

Un autre a été piégé chez M. Joseph Canuel, le long de la rivière Valin, à l'extrémité du rang St-Joseph et les quatre derniers, à proximité du même endroit sur la terre de M. Gérard Boudreau.

L'ours le plus lourd capturé par eux, ne pesait pas moins de 400 livres. Celui qu'ils ont ramené vivant à la maison et qu'ils gardent dans une cage solide pèse environ 150 livres et peut avoir un an et demi à deux ans.

L'appât placé à proximité du piège, fabriqué par un forgeron de Jonquière, peut être tout simplement deux ou trois truites ou des têtes de vaches mortes.

L'odorat de l'ours est très développé. Il n'est pas nécessaire de placer le piège sur son sentier habituel. Il suffit qu'il soit placé dans un endroit assez élevé pour que la senteur des aliments en décomposition puisse porter assez loin. S'il y a un ours dans les alentours, celui-ci est vite attiré.



TROIS CHASSEURS EMERITES: Ces trois chasseurs de g. à d., sont Richard et François Gilbert, les deux frères et leur cousin, Robert Gilbert. Si le zoo de St-Félicien ne l'accepte pas, cet ours sera tué.

Numéro magique

543-4474

pour tout genre d'annonces. Tenez-le à votre portée.

Noyade dans l'anse de Roberval

Une fillette Linda Munger, 9 ans, s'est noyée dans les eaux du Lac St-Jean face à la résidence de M. Alfred Bérubé, dans l'anse de Roberval.

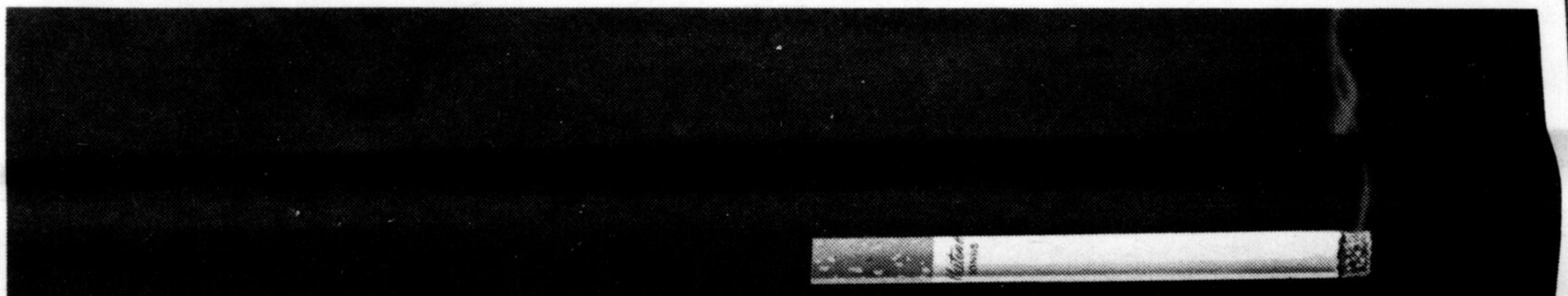
Linda est la fille de M. Jean-Paul Munger, de Roberval. La noyade s'est produite vers les 2 heures mercredi, à un mille de la sortie de la ville. Les quatre soeurs Munger étaient ensemble au moment de la tragédie. La Sûreté provinciale s'est rendue sur les lieux accompagnée d'un médecin pour tenter de ranimer l'enfant mais il était trop tard.

Nouveaux conseillers à Grande-Baie

Deux nouveaux conseillers siégeront au conseil municipal de la paroisse de Grande-Baie.

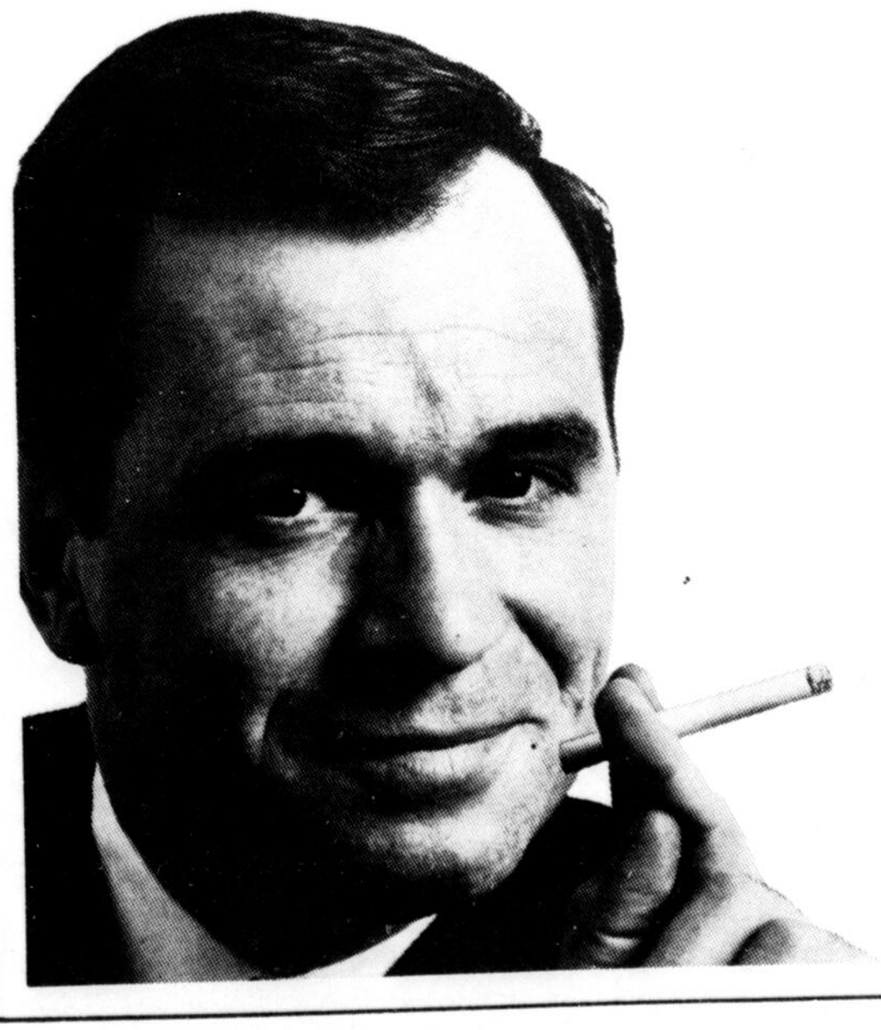
Il s'agit de MM. Philippe Dufour et Réaldo Gagné qui ont défait leurs adversaires, MM. Wilbrod Leclair et Nicolas Tremblay par 13 votes et 37 voix respectivement.

Le conseil du maire Adrien Lalancette se compose donc, outre le maire, les conseillers Jean-Marie Tremblay, Henri-Paul Gagnon, Claude Lalancette, Fernand Gagnon et les deux nouveaux venus qui représenteront le rang St-Jean (M. Philippe Gagnon) et le rang St-Joseph (M. Réaldo Gagné). M. Fernand Fortin conserve toujours son poste de secrétaire-trésorier.



Matinée – la plus douce au Canada

Matinée – la plus dans le vent au Canada



Douceur parfaite: Une variété de tabac doux, notre filtre exclusif Excello—voilà ce qui assure doublement la douceur de la cigarette Matinée. Une douceur telle que Matinée est reconnue partout comme étant la plus douce des cigarettes canadiennes. Essayez Matinée d'abord pour sa douceur, ensuite pour ses prix en argent.

Gagnez $5 à $2,500

Chaque paquet de Matinée contient un coupon. Si celui-ci porte un numéro gagnant et si vous répondez correctement à la question-épreuve, vous pouvez gagner $5, $25, $250, ou même $2,500. Chaque jour, de plus en plus nombreux sont les Canadiens qui gagnent des prix en argent Matinée.

On a tout à gagner à fumer Matinée

Voici quelques récents gagnants de la région:
Mlle Clarisse Nolet, Montréal
M. Henri D'Amato, Montréal
M. J. Arthur Olivier, Verdun
Mme Camil Côté, Roberval Nord
Mme J. A. Jacques, Charlesbourg
M. Eugène Trudel, Québec
Mme Louis Lemieux, Granby
Mme L. Gagnon, Montréal
Mme Rachel Pluze, Ste-Foy
M. Roger Tremblay, Québec
M. Walter Stacy, Ste-Rose
Mme Benoit Kemp, Montréal-Nord
Nicole V. Lambert, Victoriaville
Anna Kertesz, Westmount

MESSIEURS LES ANNONCEURS

Quand vous placez votre publicité dans

progrès dimanche

Au service des comtés: Chicoutimi-Dubuc · Jonquière-Kénogami-Lac-Saint-Jean · Lavioletta-Roberval-Saguenay

15¢

votre message est lû à tous ces endroits.

COMTE CHICOUTIMI:

Chicoutimi - Rivière-du-Moulin
Laterrière - St-Jean-Eudes.

COMTE CHARLEVOIX:

St-Siméon - St-Fidèle - La Malbaie - Sagar - Baie Ste-Catherine.

COMTE DUBUC :

Chicoutimi-Nord - St-Honoré - St-David-de-Falardeau - St-Fulgence - Valin - Ste-Rose-du-Nord - Bagotville - Port-Alfred - Grande-Baie - Ferland - Boileau - Petit-Saguenay - Anse St-Jean - Rivière Eternité - St-Félix d'Otis - St-Ambroise - St-Jean-Vianney - Shipshaw - Bégin - Chûte-des-Passes - St-Léonard - St-Charles Borromée.

COMTE JONQUIERE-KENOGAMI:

Jonquière - Kénogami - Arvida - Larouche - Pibrac - Lac Kénogami.

PROGRES-DIMANCHE EST VENDU CHAQUE SEMAINE A TOUS CES ENDROITS.

COMTE SAGUENAY:

Tadoussac - Forestville - Ste-Anne de Portneuf - St-Paul du Nord - Sault-aux-Moutons - Ruisseur Vert - Raguenau - Escoumins - Grandes-Bergeronnes - Sacré-Coeur - Chûtes-aux-Outardes - Pointe-aux-Outardes - Les Buissons - Réserve Betsiamits - Les Chantiers La Manic - Pointe-Lebel - Haute-Rive - Baie-Comeau.

COMTE ABITIBI EST:

Chibougamau - Chapais.

COMTE LAVIOLETTE:

La Tuque.

COMTE LAC ST-JEAN:

Alma - St-Bruno - St-Gédéon - Héberville Village - Héberville Station - Ste-Croix - St-Jérôme - Desbiens - Ascension - St-Coeur-de-Marie - Delisle - Notre-Dame-du-Rosaire - St-Nazaire - St-Léon - St-Henri-Taillon - Ste-Monique.

COMTE ROBERVAL:

Roberval - St-Félicien - Dolbeau - Mistassini - Normandin - Albanel - Val-Jalbert - St-François-du-Lac - Lac-Bouchette - St-André - Ste-Hedwige - Pointe-Bleue - St-Prime - Notre-Dame de la Dorée - Chambord - Péribonka - Ste-Jeanne d'Arc - St-Thomas.
Girardville - St-Edmond des Plaines - St-Ludger de Milot - St-Augustin - St-Stanislas - St-Eugène - St-Méthode.

Où pouvez-vous trouver dans nos régions un meilleur média de publicité ?

Le journal de toutes les familles !

ÇA C'EST UN JOURNAL !

ABC

Jonquière obtient son CEGEP

L'hon. Jean-Jacques Bertrand, ministre de l'Education, vient de confirmer la création par arrêté-en-conseil d'un Collège d'enseignement général et professionnel (C.E.G.E.P.) à Jonquière. Ce nouveau collège qui sera connu sous le nom de C.E.G.E.P. de Jonquière a été créé en vertu de la loi des Collèges d'enseignement général et professionnel, ou bill 21, lequel a été sanctionné le 29 juin.

L'arrêté-en-conseil créant le nouveau C.E.G.E.P. est daté du 14 juillet; il établit le siège social de la nouvelle institution d'enseignement à Jonquière, nomme cinq administrateurs et désigne le président de la Corporation en la personne de M. Paul-Arthur Fortin, industriel et économiste de Jonquière.

Les autres administrateurs désignés dans l'arrêté-en conseil sont MM. Claude Aubin, administrateur des Propriétés d'Alcan, d'Arvida; Me René Boudreau, avocat de Jonquière; Maurice Parent, commissaire à la C.S.R.L.; et Emilien St-Jean, représentant de la C.S.N.

Le nouveau C.E.G.E.P. résulte de l'intégration au Collège de Jonquière de l'Institut de Technologie de Jonquière.

2,000 inscriptions

En septembre, l'institution prévoit inscrire à ses cours quelque 1,500 jeunes étudiants et environ 600 adultes au niveau de l'éducation permanente dans les C.E.G.E.P. En tout, c'est un contingent de plus de 2,000 étudiants que recevra l'institution.

Le complexe de Jonquière peut accomoder actuelle-200 garçons et une centaine de filles dans sa résidence pour étudiants.

Les cours qui seront dispensés aux jeunes étudiants au CEGEP de Jonquière, seront gratuits, sauf évidemment pour les adultes.

Tout élève ayant terminé avec succès une douzième année ou l'équivalent pourra être admis au nouveau Collège constitué en vertu du bill 21. Les CEGEP dispenseront un enseignement au palier des 13ème et 14ème années.

Enseignement général

Les diverses options au cours d'enseignement général sont les Arts plastiques, le Cinéma, l'Histoire, la Géographie, la Civilisation classique, les Lettres anglaises, les Lettres françaises, la Philosophie, les Sciences I conduisant aux facultés des Sciences pures, des Sciences appliquées, de l'Architecture, de la Médecine, de la Forestrie et de l'Agriculture, les Sciences II préparant à l'Art dentaire, à l'Education physique, au nursing, à la Pharmacie, aux Sciences ménagères; et les Sciences sociales préparant à la Sociologie, aux Sciences politiques, à l'Anthropologie, et au Droit, et finalement le Théâtre.

Enseignement professionnel

Les cours d'enseignement professionnel dispensés au nouveau collège sont la Bibliothéconomie, la Chimie industrielle, la Climatisation, la Comptabilité, l'Administration, le Secrétariat, le Dessin mécanique, l'Electrotechnique, l'Information, et le Journalisme, la Mécanique industrielle, et le Service social.

Les cours d'enseignement général, comme nous l'avons précisé conduisent après deux ans aux facultés universitaires, tandis que les cours d'enseignement professionnel sont d'une durée de six sessions de 15 semaines; ils conduisent au Diplôme d'études collégiales professionnelles, décerné par le ministère de l'Education. Le diplômé peut occuper immédiatement une fonction professionnelle sur le marché du travail. Dans tous les cas les examens d'admission sont obligatoires.

ADMINISTRATEURS: Deux des administrateurs du CEGEP de Jonquière sont, à g., le R.P. Pierre-Paul Asselin, qui a été nommé directeur général de la nouvelle institution, et M. Paul-Arthur Fortin, économiste et industriel de Jonquière, qui a été nommé président de la corporation par arrêté-en-conseil.

Deux premières nominations au C.E.G.E.P. de Jonquière

Le R. P. Pierre-Paul Asselin, o.m.i., ancien recteur du Collège de Jonquière, a été désigné, jeudi soir, au poste de premier directeur général du nouveau CEGEP de Jonquière. Cette nomination a été faite au cours de la première réunion des cinq administrateurs désignés par arrêté-en-conseil, le 14 juillet dernier.

La réunion à eu lieu au Collège même.

A la même occasion, les administrateurs ont nommé comme directeur des Services pédagogiques le R.P. Gérard Arguin, o.m.i., qui occupait au Collège de Jonquière, le poste de directeur des études.

En fait, les RR. PP. Asselin et Arguin peuvent être considérés comme les co-fondateurs du CEGEP de Jonquière, puisqu'ils en avaient prévu la fondation et très activement préparé l'avènement de telle sorte que les cours pourront être dispensés dès septembre presque sans transition.

La nouvelle corporation

La nouvelle corporation du CEGEP de Jonquière sera formée de 19 membres. Les cinq premiers administrateurs ont été désignés par arrêté-en-conseil, sur la recommandation d'un comité provisoire d'organisation dont M. Maurice Parent était le président.

Le directeur général de l'Institution, de même que le directeur des services pédagogiques font partie ex-officio du conseil d'administration.

Il reste douze membres à choisir parmi les professeurs, les parents et les étudiants.

La Corporation créée pour administrer le collège d'enseignement général et professionnel est autonome. Elle reçoit les fonds nécessaires à son administration du gouvernement.

On peut présumer que le gouvernement se portera acquéreur, dans un avenir prochain, du Collège actuel.

Les plans prévoient aussi la construction d'un Pavillon de Technologie sur le campus de l'actuel CEGEP de Jonquière. En attendant, c'est l'Institut de Technologie qui servira à l'enseignement professionnel. Ce même institut est destiné à devenir, après la construction du Pavillon de Technologie, une école de métiers.

PSST!

PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE

Importante firme montréalaise requiert Distributeurs ou Contracteurs PRODUITS "CLAPBOARD", portes, fenêtres, auvents en aluminium

DUSCO ENRG.

399 Courtemanche, Montréal Est, Qué.

La Nouvelle-Écosse C'EST 902

L'indicatif régional pour toute la Nouvelle-Écosse est 902. Servez-vous de l'indicatif régional pour vos appels interurbains; ils seront alors acheminés plus rapidement, plus facilement.
En vous servant de l'indicatif régional, vous pouvez faire presque tous vos appels vous-même. Votre annuaire téléphonique contient les indicatifs régionaux et des renseignements sur la façon de faire vos appels.

Bell Canada

Stop

PROPRIETAIRES DE VOITURES

Rambler

et Studebaker Lark

Pour toute réparation

VENEZ CONSULTER

Rodolphe Boies

EXPERT

sur ces automobiles

GRATIS

Avec vos achats d'essences Texaco vous obtenez ces superbes articles pour votre table: jolis verres tintés bleu saphir fabriqués par Libbey. COUTELLERIE de 4 morceaux comprenant un couteau à denture, une fourchette et deux cuillères.
ELEGANT SERVICE DE VAISSELLE ROYAL Knight. motif Sky Swirl. Authentique porcelaine anglaise.

CHICOUTIMI TEXACO SERVICE

Angle Ste-Anne et Racine
Voisin Steinberg
Tél.: 543-1822

Résultats de l'Association des comptables généraux licenciés de la Province

Le conseil provincial de l'Association des comptables généraux licenciés de Québec vient de faire connaître les résultats des derniers examens. On compte plusieurs personnes de la région parmi les finissants de cette association.

L'Association décerne le diplôme et le titre de C.G.A. aux candidats qui ont réussi les examens de 5e année et finals (sur complétion de cinq années d'expérience pratique). De la section de Chicoutimi, M. Montcalm Tremblay a obtenu cette distinction, avec succès.

Les autres finissants de 5e année sont Louis De la Sablonnière, Yves Deschênes, Thérèse Laliberté, Olivier Lapointe, Paul Raymond et André Routhier. On relève également les noms de MM. Clément Tremblay, de La Tuque, et Ludger Massey, de Baie-Comeau.

En quatrième année, avec succès: MM. Laurent Gilbert, de Chicoutimi, et André Boies, de Sept-Iles.

En troisième année, avec succès: J.-Paul Guérin, de Chicoutimi, et Léo-Paul Julien, de Chapais.

En première année: Germain Bergeron, Gaston Bouffard, de Chicoutimi, Guy Ouellet, de Mont Apica, J.-Marc Maloney, de Sept-Iles, et Marc Gauthier de Baie-Comeau.

Elections municipales au Lac St-Jean

A St-Méthode, le maire Paul-Emile Leboeuf a été réélu maire par une majorité de 201 voix sur son adversaire M. Françis Audet. 72 pour cent des électeurs se sont prévalu de leur droit de vote. 290 ont voté pour Leboeuf, et 89 Audet.

On se rappelle que le conseiller Jean-Marie Mailhot avait été réélu par acclamation au siège No 1 ainsi que Joseph-Edmond Larouche au siège No 2 et Monsieur Paul-Armand Baril au siège No 3.

A St-André

A St-André, paroisse, M. Félix Villeneuve, cultivateur, maire sortant de charge 31 voix, M. Maurice Desbiens, camionneur, élu avec 45 voix.

Les conseillers avaient été élus la semaine dernière, M. Thomas Gaudreault au siège No 4, M. Antonio Harvey au siège No 2 et Oscar Noel au siège No 6.

A Normandin

M. Louis-Ovide Bouchard a été réélu maire de la paroisse de Normandin, avec une majorité de 152 voix.

L'adversaire de M. Bouchard était M. Samuel Bouchard, cultivateur de Normandin.

Lors de la dernière mise en nomination tous les conseillers avaient été élus ou réélus selon le cas par acclamation.

Messe à la Chapelle des Indiens, le 26

Cette année encore, à l'occasion de la fête de Ste-Anne, il y aura célébration de la messe en plein air (8 h. p.m.) à la Vieille Chapelle de Tadoussac.

Selon la tradition, cette Chapelle, érigée en 1747, est, sans doute, le plus vieux temple en bois qui survit en Amérique du Nord; en outre elle reposerait sur le site même de la toute première Chapelle qui remonterait en 1647.

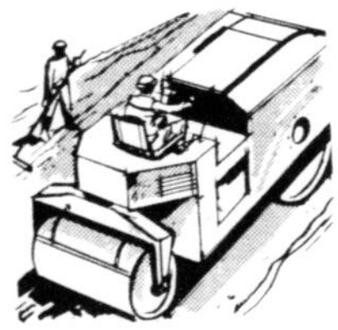
Et le 26 juillet 1967, des chrétiens proclameront à nouveau la même foi que ceux du 26 juillet 1747. Mais les chrétiens d'aujourd'hui s'ils désirent manifester la même croyance en Dieu, le feront au rythme d'une Eglise toujours jeune dans la manifestation de sa foi. Par conséquent, en ce soir du 26 juillet, il y aura une Concélébration au cours de laquelle tous les fidèles seront invités à s'unir dans une participation aussi vivante que recueillie.

Emile Berleur, ptre.

2 CHAMBRES EXPO '67

Maison privée - Propre - Honnête. 1 lit double — 1 simple — T.V.. Centre des affaires, 5 minutes de l'Expo. Prix très raisonnable. Réservez date immédiatement.

EMILIEN DARVEAU LA 4-7635
1435, rue Wolfe — Montréal



SI VOUS DESIREZ
UN ESTIME A BON PRIX
POUR FAIRE
VOTRE PELOUSE OU ASPHALTE
N'HESITEZ PAS
A TELEPHONER A

543-8825

GAUTHIER & SHEEHY

CARRIERE D'AVENIR
FORMATION D'AVANCEMENT

Aimez-vous le public ?
L'initiative et l'ambition sont-elles vos qualités les plus marquées?
Si oui, nous avons besoin de vous.

Le programme intensif de formation de notre personnel vous permet d'avancer très rapidement. Vos aptitudes marquées dans l'organisation et la direction ainsi que vos qualités de vendeur sont recherchées.

Votre initiative vous conduira à des postes de commande dans la direction de l'entreprise financière la plus importante au pays.

Diplômés d'école supérieure, bilingues, 21 à 28 ans, excellent salaire, bénéfices sociaux généreux.

Présentez-vous aux bureaux les plus près de chez-vous:

HOUSEHOLD FINANCE HFC

Chicoutimi: 121 est, rue Racine
Jonquière: 341a, rue St-Dominique
Alma: 37, rue Sacré-Coeur
Dolbeau: 652 Boul. Walberg
Chibougamau: 517, 3ième rue.

COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE CHICOUTIMI (C.E.G.E.P.)

SOLLICITE DES CANDIDATURES AUX POSTES SUIVANTS :

Traitement annuel: Selon les normes du Ministère de l'Education

SECRETAIRE GENERAL

Fonctions, responsabilités et tâches :
Le secrétaire général agira comme adjoint et conseiller du directeur général quant à la coordination des travaux des comités internes du collège, l'organisation du service du personnel, les relations professionnelles, l'organisation du secrétariat général pour les services juridiques, les publications et les rapports. Il aura également la responsabilité d'assurer les relations externes du collège avec le Ministère, les universités, les autres CEGEP, les commissions scolaires régionales et le public.
Qualifications et expérience :
Diplôme universitaire en administration, sciences commerciales, sciences sociales ou autre discipline universitaire pertinente et expérience administrative reconnue, particulièrement dans la gestion du personnel dans l'entreprise privée ou publique.

CONTROLEUR

Fonctions, responsabilités et tâches :
Le contrôleur remplira une fonction de gestion et de contrôle sous l'autorité du directeur général. Il sera responsable du système budgétaire, de la coordination, de la préparation et de la présentation des prévisions budgétaires et il assurera le contrôle budgétaire: organisation des services de la comptabilité, de la paye et de la vérification interne. Responsable de l'organisation et des méthodes administratives, il conseillera le directeur général et les directeurs des services dans l'établissement de systèmes et de procédures efficaces.
Qualifications et expérience :
Diplôme universitaire en administration, sciences commerciales ou comptables, ou être membre d'une corporation comptable reconnue. Une expérience pertinente de quelques années dans l'administration publique ou privée lui ont permis de connaître et d'appliquer les méthodes modernes de gestion et de contrôle d'une entreprise.

DIRECTEUR DU SERVICE DES ETUDIANTS

Fonctions, responsabilités et tâches :
Sous l'autorité du directeur général, il aura la responsabilité d'organiser et de coordonner les divers services offerts aux étudiants: culte et pastorale, associations étudiantes, service de placement, sports, loisirs et autres activités parascolaires des étudiants. Il devra également voir à l'organisation de la vie étudiante dans les résidences et, en collaboration avec les services de l'aide pédagogique individuelle, servira de conseiller auprès des étudiants.
Qualifications et expérience :
Si possible: Diplôme universitaire en psychologie, en orientation ou en service social et, en outre, plusieurs années d'expérience dans un travail de direction ou de conseil auprès des étudiants.

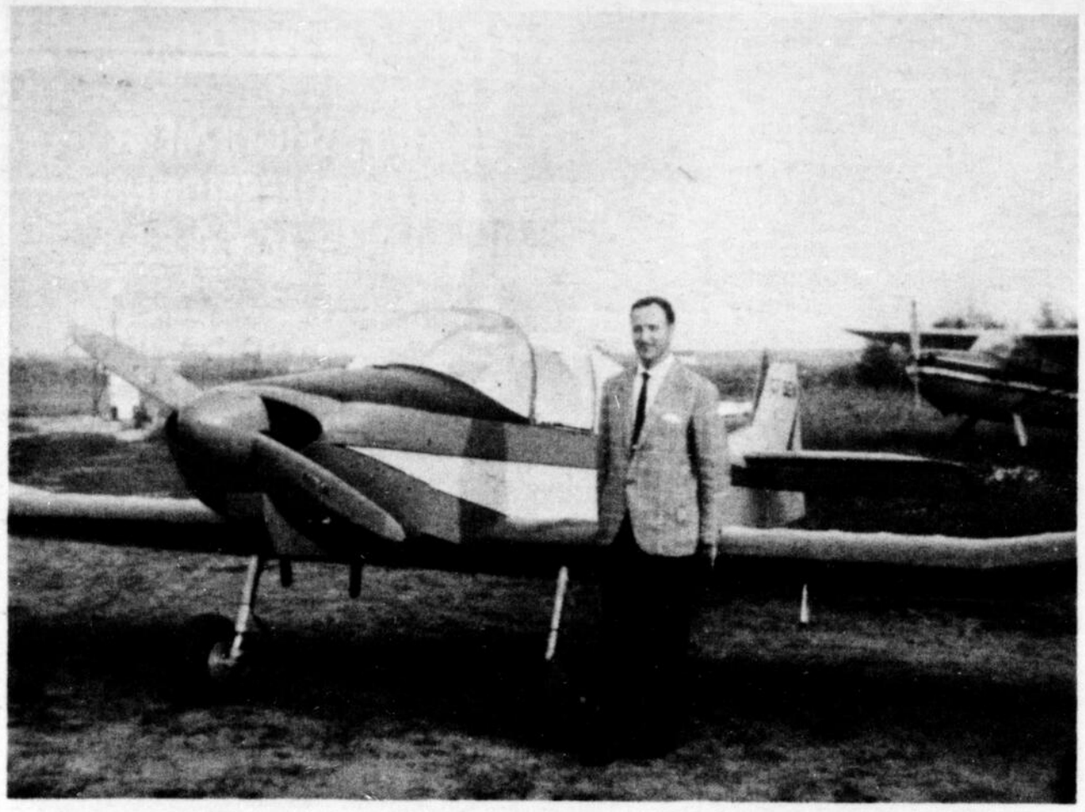
DIRECTEUR DE L'EQUIPEMENT

Fonctions, responsabilités et tâches :
Sous l'autorité du directeur général, il sera responsable de l'administration de tous les biens matériels du collège, plus particulièrement de la gestion du service des achats, des magasins, des cafétérias et cantines et du transport des élèves.
Qualifications et expérience :
Si possible: Diplôme en administration, sciences commerciales ou autres disciplines appropriées et bonne expérience dans le domaine de l'administration de l'équipement et de l'approvisionnement.

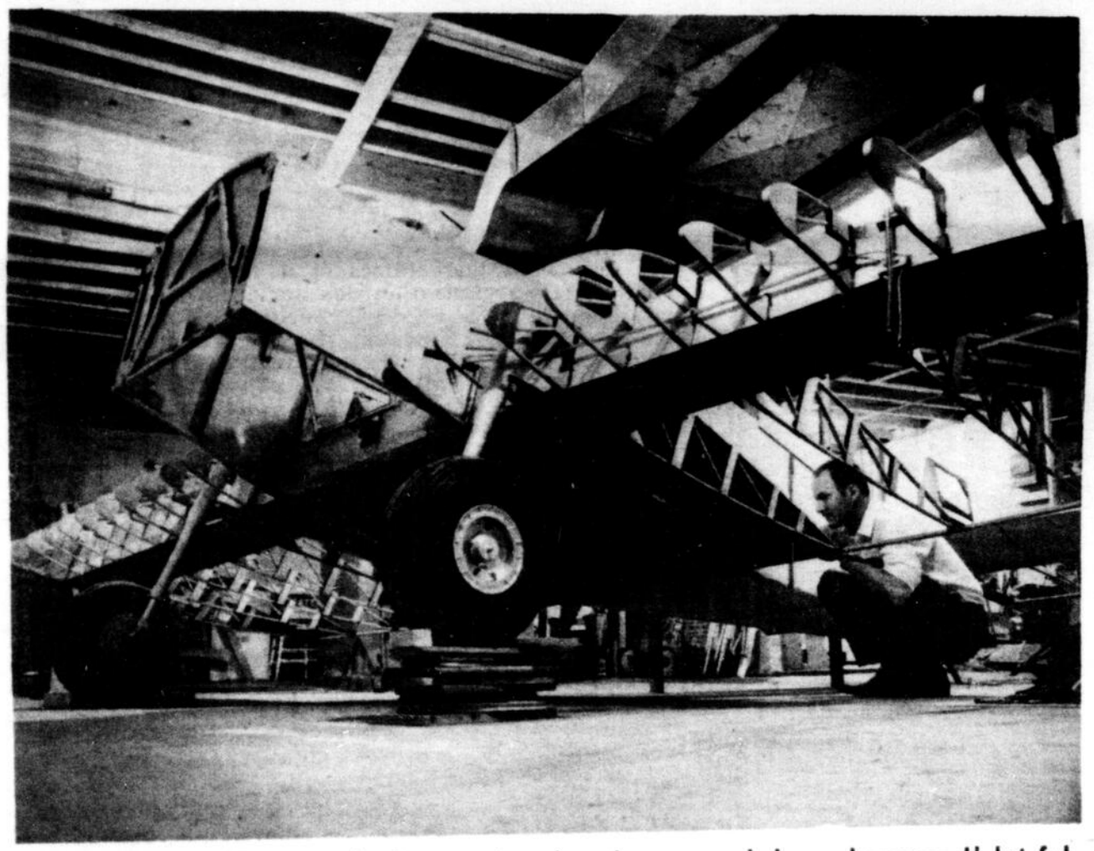
Les intéressés doivent faire parvenir leur offre de services et leur curriculum vitae avant le 28 juillet au :

DIRECTEUR GENERAL
Collège de Chicoutimi,
C. P. 1148,
Chicoutimi, P. Q.

Le bi-place vole enfin dans le ciel de St-Félicien



M. BENOIT GOBEIL est très fier de son petit avion bi-place. Il a procédé à son premier vol en fin de semaine dernière.



M. BENOIT GOBEIL a réalisé son avion dans le sous-sol de sa demeure. Il lui fallut construire entièrement l'appareil puis le démonter pour pouvoir le sortir à l'extérieur et le conduire à la piste de St-Félicien.

Que de centaines et peut-être de milliers d'heures de patience n'a-t-il pas fallu à M. Benoit Gobeil pour réaliser son avion bi-place? En tout cas le début de son oeuvre remonte au mois de décembre 1963.

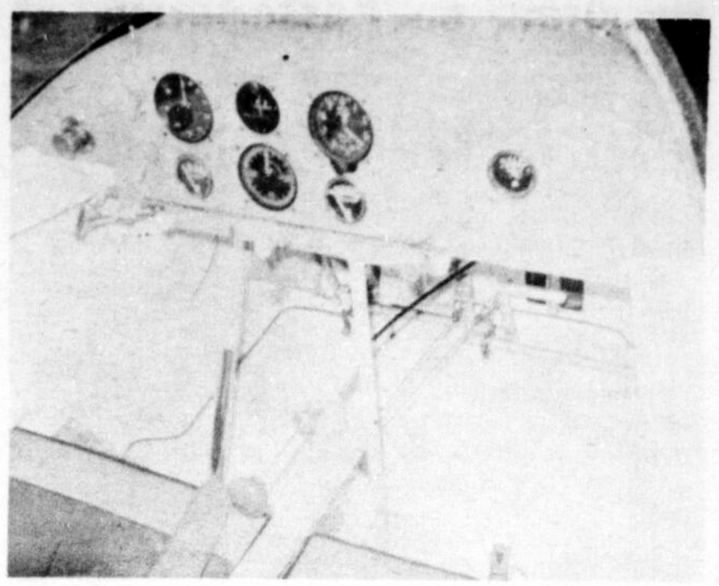
M. Gobeil vit de l'aviation depuis plusieurs années. En effet il est pilote pour la compagnie Hamel Transport. De là il n'y avait qu'un pas pour un bricoleur tel que lui de se laisser tenter par la fabrication d'un avion. C'est ce qu'il fit et avec un succès incontesté puisque dimanche dernier il s'élevait à deux reprises, dans le ciel, au gouvernail de son avion.

On a estimé à plusieurs centaines le nombre des personnes qui s'étaient rendues à la piste de St-Félicien pour voir décoller cet audacieux pilote. Et la foule n'eut pas assez d'un vol. Il fallut que l'aviateur s'élève une seconde fois pour satisfaire les curieux.

L'avion qu'a fabriqué M. Benoit Gobeil est du type Jodel Club D-11. Il est muni d'un moteur de 85 H.P. Même si l'appareil n'a pas été poussé au maximum pour la première tentative, son propriétaire croit qu'il pourra atteindre facilement 120 milles à l'heure. Mais pour ce faire il faudra que l'hélice de l'appareil soit améliorée. Pour la réalisation de son oeuvre, M. Gobeil a dépensé $2,500 sans compter les innombrables heures de patience qu'il a consenties.

On comprendra un peu mieux ce qu'a été cette patience quand on dira que les milliers de pièces de l'appareil ont tous été jointes ensemble par de la colle. Il n'y a que quelques boulons pour le train d'atterrissage. La presque totalité des pièces sont de bois. Le tout a été recouvert d'une toile et d'une substance qu'on appelle "dope" et qui en séchant fait croire que l'appareil est fait de fibre de verre.

L'avion est d'une très grande solidité. Mais M. Gobeil nous avoue quand même que dimanche, quand il décolla pour la première fois il avait le coeur un peu serré. Il dira qu'il redoutait qu'en un instant le fruit de si durs efforts ne soit anéanti. Pour lui donner un peu confiance, M. Jim Côté, propriétaire de la compagnie les Pilotes du Nord, l'a accompagné dans un autre avion pendant tout le vol.



LE JODEL CLUB de M. Gobeil a été muni de tous les instruments de vol nécessaires pour tenir les airs avec facilité.

M. Gobeil remercie tous ceux qui sont venus à la piste municipale de même que M. Jim Côté. On peut dire que M. Benoit Gobeil est maintenant un homme très fier et très heureux.

Sauvetage dramatique à St-Jérôme

Un jeune homme de 18 ans de St-Jérôme, M. Yvan Plourde a accompli un acte de bravoure, mercredi dernier, lorsqu'il s'est porté au secours et qu'il a sauvé d'une noyade certaine deux adolescentes qui appelaient à l'aide.

Les deux adolescentes, Mlles Carole Guérin, 15 ans et Diane Plourde 15 ans avaient perdu pied, lorsqu'avançant dans les eaux, elles arrivèrent à une fosse qui a une profondeur d'une quinzaine de pieds.

Les personnes témoins de cet incident, tout en louangeant la bravoure du sauveteur, ont exprimé l'opinion qu'un gardien devrait être posté à cet endroit pour prévenir les baigneurs des dangers et les assister lorsque nécessaire.

543-4474
Le numéro à retenir pour ventes, locations, échanges, etc . . .

PAPETERIE DE MARIAGE

en
Photo-Lettrage

THERMO-GRAVÉE
par les créateurs de
"Bouquet Invitation Line"

LA THERMO-GRAVURE consiste en caractères en relief distinctifs.

LA THERMO-GRAVURE a l'élégance et la distinction individuelle propre à la main-d'oeuvre experte.

Mais elle coûte beaucoup moins que vous puissiez croire.

Plusieurs autres styles au choix

Le Progrès du Saguenay
316, Labrecque Chicoutimi
543-4474

L'EVENEMENT DU JOUR !

LA **GRANDE VENTE**

THIFFAULT & SAINTONGE

TEL.: 543-4552 — 122 EST RACINE — CHICOUTIMI

TOUT DOIT ETRE SACRIFIE A DES PRIX INCOMPARABLES

MANTEAUX et ROBES à **½ prix**

Le maire de Dolbeau ne croit pas que la CSR Ls-Hémon sera déménagée à Normandin

Le maire de Doolbeau M. J.-Armand Vézina, s'est révélé très surpris et désappointé de la récente résolution de la Commission scolaire régionale Louis-Hémon de déménager ses quartiers généraux à Normandin. A son avis, ce n'est pas une chose faite, et les autorités scolaires devraient étudier sérieusement cette idée avant de la mettre à exécution.

Selon M. Vézina, c'est au ministère de l'Education de déterminer, une fois pour toute, le site du siège social de la CSR Louis-Hémon.

"On ne peut changer des bureaux aussi importants, aux caprices de nouveaux administrateurs . . .", commente-t-il.

M. Vézina signale que la Commission scolaire de Dolbeau est disposée à fournir les bureaux actuels pour le prix nominal de un dollar, et même de donner ces bureaux.

Le maire de Dolbeau met les administrateurs en garde contre une dépense énorme pour l'aménagement de nouveaux locaux alors que des sommes importantes ont déjà été affectées à l'établissement de la CS R Louis-Hémon.

M. Vézina est confiant que les hautes autorités sauront reconnaître que Dolbeau est un centre culturel régional, et que des questions de "luxe extraordinaire et extravagant" peuvent entraver des projets d'écoles régionales à Roberval, Saint-Félicien et Dolbeau.

Le comité mixte du Bill 25 détermine les clauses à être discutées au niveau provincial

Les 22 articles déterminés par le conseil d'administration de la Fédération des Commissions scolaires comme devant être négociés au niveau des zones ou localement, sont insérés dans le rapport soumis au gouvernement comme recommandation adoptée à l'unanimité ou à la majorité des voix.

Toutefois, les clauses suivantes ont été définies comme devant être négociées à l'échelle provinciale parce qu'elles comportent des implications financières: définition et juridiction, conditions de travail, suppléance, bénéfices marginaux.

Le comité mixte du Bill 25 formé de représentants du syndicat des enseignants, de la fédération des commissions scolaires et de parents a présenté son rapport aux autorités gouvernementales. Après 14 séances, le comité en est venu à une entente sur la plupart des points alors que certains désaccords subsistent sur des questions d'ordre secondaire.

Cependant, lorsqu'une clause est négociée à l'échelon provincial, elle peut être négociée entièrement à ce niveau. C'est le cas des échelles de traitement. Dans ce dernier cas, seuls les cadres sont prévus au niveau provincial. Chacun des autres niveaux peut choisir des mécanismes d'application qui lui soient propres.

Cette formule de négociation superposée permet aux parties de négocier une nouvelle convention collective déterminant l'application locale ou régionale, aux salariés du territoire couvert, de la convention provinciale.

Les représentants des commissions scolaires sont demeurés fermes sur la formule des comités consultatifs. Ils sont en faveur de la consultation, mais ne veulent pas être paralysés en aucune façon dans l'administration de la chose scolaire, par une absence volontaire des enseignants. La consultation non-obligatoire donnerait aux enseignants le moyen de bloquer le travail des commissaires.

Les parents et les commissions sont d'accord pour que les enseignants demeurent à part entière des salariés au sens que le Code du travail donne à ce mot; une personne qui travaille pour un employeur moyennant rémunération. Cette définition n'inclut pas une personne employée à titre de gérant, surintendant, contremaître ou représentant de l'employeur dans ses relations avec ses salariés.

C'est pourquoi, la Fédération s'oppose à l'admission des principaux d'écoles au sein du syndicat des enseignants et à tout ce qui limiterait le pouvoir de décision des commissaires.

Les commissaires et les parents refusent aussi que la négociation provinciale couvre les points suivants: l'engagement, l'appréciation du personnel, la permanence, l'ancienneté, le congédiement, la mise à pied et le non-rengagement. Ils préfèrent laisser aux groupes locaux le soin de déterminer les conditions professionnelles de travail conformément à la loi.

Les enseignant veulent, eux, discuter au plan provincial les cadres établissant une politique de sécurité d'emploi.

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

AVIS

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec:

COMTE CHICOUTIMI

MALTAIS, Dame Jean-Marie, Notre-Dame du Rosaire. - Epicerie.

PEDNEAULT, Yvon, 34, rue Poirier, St-Jean-Eudes (village) Epicerie.

COMTE DUBUC

HOUDE, Elzéar W. Petit Saguenay. Epicerie.

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée au:

BUREAU DU GREFFIER

REGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC

CASE POSTALE 2027, QUÉBEC 2 P.Q.

CAISSE ENREGISTREUSE

tec

pour

- Epiceries
- Pharmacies
- Station Service
- Merceries
- Restaurants

Avec coupons, certification de facture, 8 totalisateurs, clef de change si désirée.

AUSSI AUTRES CAISSES POUR AUSSI PEU QUE $125.00

POUR INFORMATIONS, CONSULTEZ

Raoul Blackburn, Limitée

350 AVENUE BEGIN, CHICOUTIMI, P.Q.

CASE POSTALE 1088 TEL.: 549-1244

SUCCURSALES: JONQUIERE, 619 boul. Centenaire. Tél.: 542-4834

ALMA, 789 Avenue Philippe. Tél.: 662-3167

NOUVEAU

COLLEGE

D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE JONQUIERE

Constitué par l'arrêté en conseil 1888, du 14 juillet 1967.

— PROGRAMME DES COURS —

ENSEIGNEMENT GENERAL

Arts plastiques
Cinéma
Histoire
Géographie
Civilisation classique
Lettres anglaises
Lettres françaises
Philosophie

Sciences I	Sciences pures Sciences appliquées Architecture Médecine Foresterie Agriculture
Sciences II	Art dentaire Education physique Nursing Pharmacie Sc. ménagères
Sciences sociales	Sociologie Sc. politiques Anthropologie Droit Sciences économiques Sciences administratives Psychologie

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL (Technique)

Bibliothéconomie
Chimie industrielle
Climatisation
Comptabilité
Administration
Secrétariat
Dessin mécanique
Electrotechnique
Information et journalisme
Mécanique industrielle
Service Social
Mécanographie et Informatique

CONDITIONS D'ADMISSION: Brevet A 1, 12e C.P.E.S., 12e Classique, 11e Sc. Maths. Pour les techniques industrielles: 11e Sc. Lettres.

TOUS CES COURS SONT GRATUITS

d'une durée de 2 ou 3 ans conduisant au DIPLOME D'ETUDES COLLEGIALES permettant d'entrer immédiatement soit aux FACULTES UNIVERSITAIRES soit sur le marché du travail.

INSCRIPTION IMMEDIATE

AU

Bureau des Admissions

COLLEGE DE JONQUIERE

C. P. 340 Tél.: 547-2191

Une pêche à la truite de mer installée à l'Anse St-Jean

Une installation de peche est en opération dans le joli village de la municipalité de l'Anse St-Jean depuis quelques semaines. On y prend de la truite surtout, du hareng et parfois mais rarement, du saumon. A chaque marée, de 5 à 6 livres de poissons produisent la récolte quotidienne.

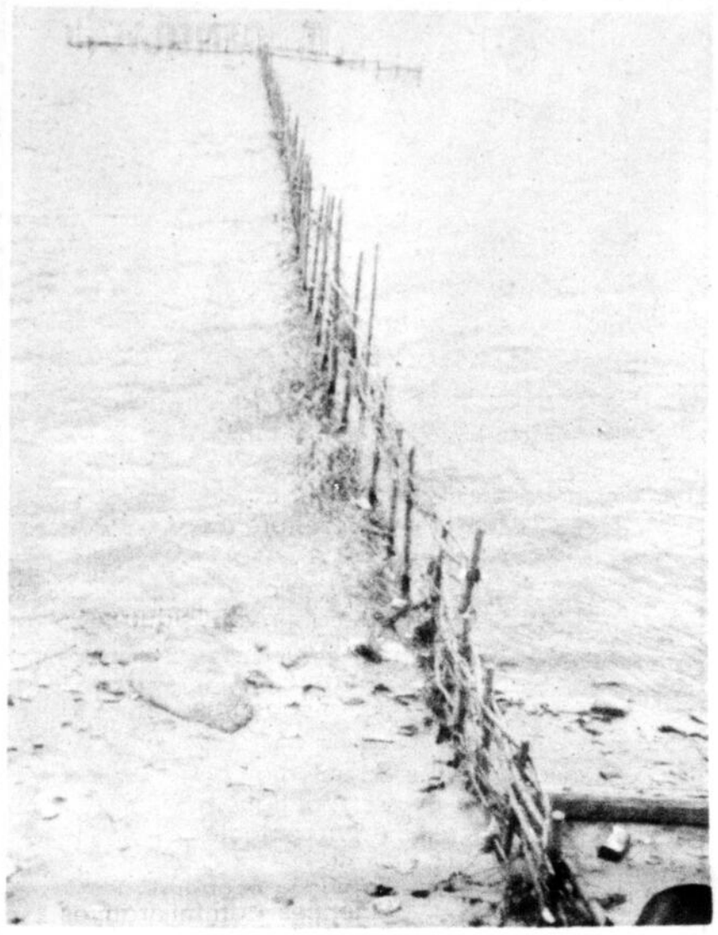
"Naturellement, ce n'est pas suffisant pour faire vivre une famille mais ajouté à d'autres travaux, ça permet de contribuer à équilibrer le budget" nous avoue M. Francis Lavoie.

Le propriétaire de la pêcherie détenait son permis depuis cinq années déjà mais ce n'est que le printemps dernier qu'il s'est enfin décidé à mettre son projet à exécution. L'installation est longue de 204 pieds mais il peut l'étendre à 300 pieds comme lui permet son permis d'exploitation.

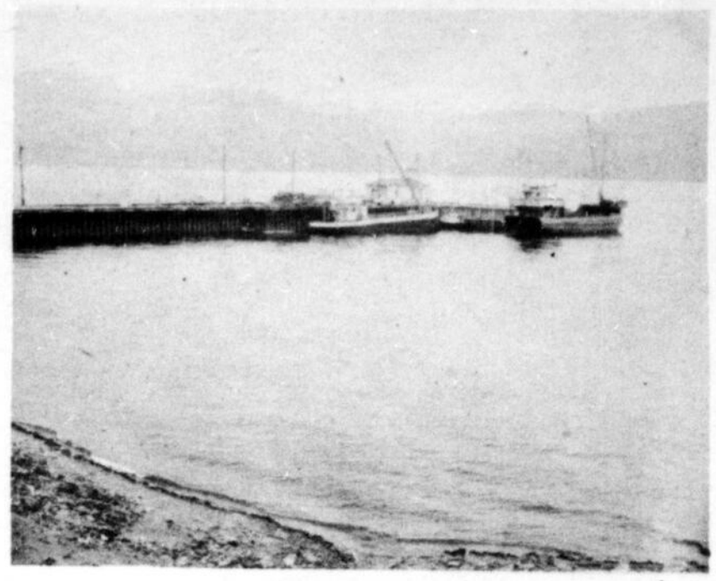
M. Lavoie occupe la place de gardien du quai depuis près de 40 ans et il est en bonne position pour remplir sa fonction puisque sa demeure est sise à proximité de son travail. Sur le balcon, il peut facilement voir tout ce qui se passe sur le quai et sur le Saguenay.

M. Francis Lavoie, de la 3e génération, a hérité de l'emploi qu'a rempli son père Ernest et celui-ci a pris la succession de son père Ferdinand. Quant à M. Francis Lavoie, il s'occupe un peu de jardinage. Il adore son travail de gardien qui lui procure des joies indéfinissables durant la période estivale où l'activité atteint le summum. De nombreuses embarcations de la région et de Québec, s'arrêtent souventes fois à l'Anse St-Jean pour se ravitailler en carburants ou en nourriture ou même visiter ce joli coin. Inutile d'ajouter que M. Lavoie rend d'immenses services à ces gens-là car il n'arrivent pas toujours à des heures ou à des jours abordables.

Ces adeptes de la navigation apprécient sûrement la gentillesse de M. Lavoie qui s'exécute avec le sourire d'une personne toujours prête à rendre service à ses semblables.



L'INSTALLATION de pêche à la truite de mer de M. Francis Lavoie, de l'Anse-St-Jean, est longue de 204 pieds. A marée basse, le niveau de l'eau est de 16 pieds, du centre à l'extrémité en direction du Saguenay.



Au quai de l'Anse St-Jean, des travaux de l'ordre de $4,500 couvrant la réparation des pilotis et le pavage de la voie d'accès pour les automobiles, camionneurs et le public viennent de débuter. On sait que les goélettes effectuent le transport du bois de sciage et de pulpe tandis que les embarcations de tous genres et de différents endroits arrêtent et profitent d'une escale pour s'approvisionner de carburants ou de nourriture, grâce aux bons services du gardien du quai, M. Francis Lavoie qui remplit cet emploi depuis 39 ans.

"LES GENDARMES" et les "YEOMEN" au jardin des étoiles

Un des groupes les plus populaires au Québec, Les Gendarmes, sera à l'affiche de la discothèque "Le Temps qui bouge" du Jardin des Etoiles du 23 au 29 juillet au même programme que Les Yeomen de Toronto.

Les Gendarmes qui ont décidé de leur nom d'après le costume qu'ils portent, ont débuté il y a deux ans et ont déjà à leur crédit six 45 tours et un microsillon. Ils ont enregistré entre autres "Les Bras d'acier" et "A Quoi bon pleurer", deux succès au palmarès populaire présentement. Ils ont chanté dans toutes les villes du Québec et après leur passage au Jardin des Etoiles, ils entreprendront une nouvelle tournée de la province.

Le groupe comprend deux guitaristes, un batteur, un organiste et un chanteur soliste. Tous les instrumentistes chantent également.

VISITE

de l'usine d'embouteillage de Liqueurs Saguenay Ltée

La Direction de Liqueurs Saguenay est heureuse d'annoncer au public de la région qu'elle a organisé, pour la période d'été, des visites guidées de son usine d'embouteillage située à 1800, Blvd. Talbot, Chicoutimi.

L'usine pourra être visitée entre deux heures et quatre heures p.m. du lundi au jeudi inclusivement.

Pour des visites individuelles ou des groupes, veuillez fixer un rendez-vous en communiquant avec M. Jean Demers à 549-3135 poste 24.

profitez vraiment de l'assurance-vie

La prime que vous versez pour une police Sun Life d'assurance-vie à participation n'en représente pas le coût véritable—en pratique, les dividendes réduisent la somme de vos déboursés ou augmentent vos épargnes et votre protection. En 1967, la Sun Life met en vigueur une nouvelle échelle de dividendes qui aura pour effet d'augmenter les dividendes payés individuellement aux assurés. Pourquoi ne prenez-vous pas, vous aussi, "du soleil pour la vie" avec la Sun Life?

POINTS SAILLANTS DU 96e RAPPORT ANNUEL

Ventes—Assurance-vie:	Individuelle	$ 1,003,004,823
	Collective	$ 313,458,262
	Total	$ 1,316,463,085
Versements sur polices		$ 263,362,278
Assurance-vie en vigueur—Total		$14,447,063,643
Actif		$ 3,098,738,627
Dividendes versés aux assurés en 1966		$ 59,397,646

LAURIAN GAGNON, gérant de succursale,
31 ouest, Racine, Chicoutimi

BENOIT BOILY, int.-adjoint
37 St-Basile, St-Jérôme

Représentants :
J.-P. BONNEAU,
391 ave Fortin, Roberval.
Guy CLAVEAU,
170 St-Alphonse, St-Bruno.
Mme FLORENCE DIONNE,
375 est, Gauthier, Almia.
Georges A. PAGEAU,
34, 9ème rue Chapais.
Réal SIMARD,
212 Francoeur, Alma.
Rodrigue POIRIER, Desbiens.
Pascal VILLENEUVE,
64 rue Scott, Roberval.
Patrick VILLENEUVE,
410 Lévis, Chicoutimi.

SUN LIFE DU CANADA,
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

EATON OFFRE 5 ANS DE GARANTIE

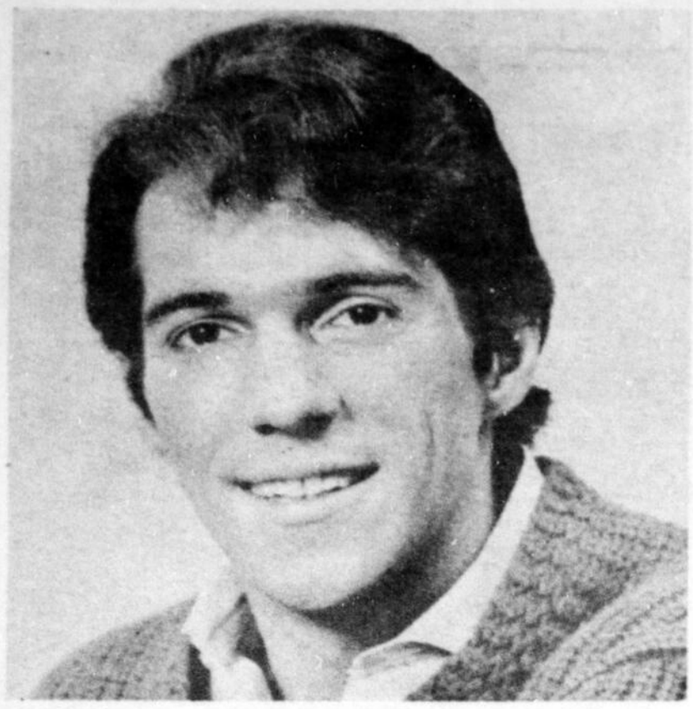
sur l'accumulateur de cet appareil auditif rechargeable

Pour ceux et celles qui n'ont pas le temps de changer la pile de leur appareil auditif, le dernier cri en micro-électrique: un appareil auditif qui se porte derrière l'oreille, muni d'une pile capable d'un rendement de 5000 heures d'écoute.

LE VOIR C'EST LE VOULOIR
COMPOSEZ 549-0771

Bureau d'Achat par Catalogue
251, rue Racine — Chicoutimi

Mardi le 25 juillet, notre représentant spécialisé sera dans votre région. Consultez-le.
Des examens audiométriques peuvent être effectués à domicile, dans l'intimité de votre foyer, sans engagement ni frais supplémentaires.



Tony Roman

La maison Canusa en pleine expansion

La maison de disques Canusa connaît un essor remarquable, grâce au travail inlassable produit par son propriétaire, Tony Roman, artiste bien connu. Lors de la soirée du 10 juillet, offerte par M. Damas Tremblay, à l'hôtel Plaza d'Alma, Tony Roman a mentionné l'apport important d'artistes de la région Saguenay-Lac St-Jean.

Canusa, qui enregistre les chansons de vedettes canadiennes, tels Nanette, Johnny Farago, Christian et Gétro, ouvrira un studio à Montréal, dès septembre prochain. Guy Cloutier, natif d'Alma, et chanteur dont la réputation n'est plus à faire, s'occupe des relations publiques de la maison dans la province de Québec. Egalement, il agit comme impresario, à la découverte de talents nouveaux.

Tony Roman a déclaré que, bientôt, la maison Canusa adopterait d'autres étiquettes, afin de permettre une plus grande expansion de la maison de disques. Déjà, il existe trois succursales, à New-York, Paris et aux îles Bahamas. L'argent retiré des ventes des disques de Canusa est réinvesti, pour la construction de nouveaux studios ou à la promotion de nouveaux talents.

L'émission de télévision "Copains" a accueilli, hier, des artistes de Canusa: Tony Roman, Raphaël, Guy Cloutier et Robert Cogoi. La maison de disques de Tony Roman ne tardera pas à obtenir le succès qu'elle mérite, grâce à l'effort fourni par les dirigeants.

La paye des employés de l'Orphelinat de Chicoutimi en retard, faute de fonds

Le Syndicat des Employés de l'Orphelinat de Chicoutimi a fait parvenir aux autorités gouvernementales un télégramme pour se plaindre du fait que les salaires suivant une nouvelle échelle de salaires ne sont pas payés faute de fonds insuffisants.

Dans le télégramme le syndicat spécifie que la clause contractuelle suivant la nouvelle convention collective est non respectée. La rétroactivité qui serait due le 22 juillet ne sera pas payée faute de fonds, suivant l'économe de l'Orphelinat.

Au ministère de la Famille et du Bien-Etre social, on semble confondre les prévisions budgétaires pour la prochaine année et la rétroactivité à être payée en vertu du contrat collectif qui date du 22 mai dernier.

Le Syndicat demande une prompte intervention pour rétablir une situation normale.

Le télégramme note que la situation à l'institution est très tendue et qu'un malaise profond subsiste. M. Gaétan Blouin représentant syndical signe le télégramme.

Cinq maisons de Bien-Etre seraient présentement dans la même situation, depuis le premier juillet: ce sont la Maison-Mère Mallette, la Maison d'Youville, le Foyer Nazareth, la Crèche St-Vincent-de-Paul, et le Foyer St-Joseph.

Session d'études de la jeunesse lacordaire

La jeunesse lacordaire diocésaine termine aujourd'hui sa session d'études annuelle. Cette session, qui avait pour thème "Le citoyen sobre, un actif pour la société", a réuni plus de 75 dirigeants, afin de préparer le travail de la nouvelle année.

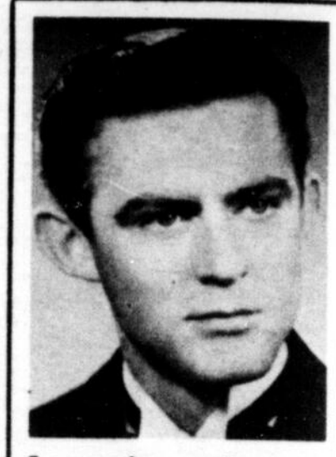
M. Laurier Gardner, responsable national de la jeunesse lacordaire, a donné un exposé, hier, sur la façon de préparer de bons chefs. Cette session d'études s'est tenue au Mont Plaisant, à Roberval, et se terminera aujourd'hui par un rassemblement et des suggestions et propositions.

LA PAROISSE de St-Fidèle, dans le comté de Charlevoix, soulignera de façon éclatante l'année du centenaire par une série de festivités qui se dérouleront le 6 août prochain. Une grande parade formée de différents groupements aura lieu dans l'après-midi. Après le défilé, la fanfare de La Malbaie donnera un concert conjointement avec les Marinières de La Malbaie. Une messe sera célébrée vers les 4 h. p.m. dans le temple paroissial. Pour la soirée, la garde paroissiale de St-Fidèle présentera un programme spécial qui sera digne des célébrations de cette journée anniversaire.

Départ pour le Mexique

M. et Mme Louis Savard, de Rivière-du-Moulin, sont partis, lundi dernier, pour une période d'un mois et demi, pour le Mexique. M. Savard était professeur à l'école Laure Conan.

Durant cette période, ils en profiteront pour visiter le Mexique, pays très apprécié par le touriste canadien. Egalement, ils iront voir le frère de Mme Savard, qui perfectionne des études en cardiologie, au Mexique.



Le service anniversaire de Bernard Fournier, sera chanté samedi le 29 juillet à 10 hres a.m. en l'église Notre-Dame de Laterrière. Parents et amis sont priés d'y assister.

Quand vous aurez choisi la date de votre mariage . . . consultez le catalogue

Papeterie de Mariage RAINBOW

FAIRE-PART ET INVITATIONS

Le Progrès du Saguenay

316, Labrecque Chicoutimi 543-4474

UN SERVICE D'IMPRIMERIE VRAIMENT PROFESSIONNEL

c'est celui qui donne

LA QUALITE EN PLUS

Consultez nos experts pour:

Pour vos reproductions en couleurs — Brochures — Dépliants — Catalogues — Cartes postales — Cartes touristiques — Dessins publicitaires — formes continues ainsi que toute papeterie de bureau.

Le Progrès du Saguenay Ltée

LE PROGRÈS DU SAGUENAY LTÉE Imprimeurs - Lithographes

316 Labrecque Chicoutimi

543-4474

L'imprimerie la mieux équipée de tout le Nord de la Province.

Remerciements

La famille François Larouche, remercie bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. François Larouche, soit par visite au Salon Mortuaire, offrandes de messes et de fleurs, assistance aux funérailles. Le service funèbre a été chanté en l'église du Christ-Roi, le samedi, 15 juillet dernier.

Remerciements

M. l'abbé Jean-Camille Bélanger et les membres de sa famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme François-Xavier Bélanger, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux obsèques.

Le service anniversaire de M. William Pedneault sera chanté samedi le 29 juillet 1967 à 4 hres p.m. en l'église Notre-Dame de Laterrière. Parents et amis sont priés d'y assister.

Personnages dans l'actualité

Par décision de Mgr Gérard Couturier, évêque du diocèse de Hauterive, M. l'abbé André La Brie a été nommé chancelier du diocèse et officiel du Tribunal diocésain. M. l'abbé La Brie rentre d'un stage de deux ans à la faculté de Droit canonique de l'Université St-Paul d'Ottawa.

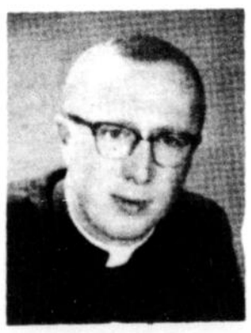
M. Marcel Gignac, directeur des études à l'Institut de technologie de Chicoutimi deviendra le premier titulaire du poste de directeur des services pédagogiques du nouveau collège d'enseignement à Chicoutimi. D'autres nominations viendront s'ajouter prochainement en vue de la formation d'un conseil d'administration chargé de la direction du collège.

Le Dr Robert Morel, médecin-chirurgien de Chibougamau a été nommé gouverneur de la Jeune Chambre locale. Le Dr Morel s'est intéressé particulièrement aux activités du groupement et n'a jamais hésité à donner son appui à la Jeune Chambre.

M. Gaston Boulanger a accepté la charge de gouverneur pour 1967-68 au sein de la Jeune Chambre de Chibougamau. Un deuxième gouverneur a été nommé en la personne du Dr Robert Morel.

M. Emilio Audy a été élu maire de La Croche. Il a défait le maire sortant M. Alphonse Lepage avec une majorité de 14 voix. Trois autres candidats qui briguaient les suffrages sous la bannière de M. Audy ont aussi été élus à l'échevinage.

M. l'abbé Armand Bélanger a été nommé supérieur du collège classique de Hauterive. Il succède à cette charge à M. l'abbé Denis Lavoie qui effectuera des études en pastorale à l'université de Lille, en France.



M. Benoit Tremblay vient d'être élu Grand Chevalier du Conseil 2442 de Roberval des Chevaliers de Colomb. Il succède à ce poste à M. Gérald Archambault qui a occupé la même fonction durant trois termes consécutifs.

Après avoir réalisé les reportages à St-Jean de Terreneuve et la venue de la Reine à l'Expo, Radio-Canada vient de confier à Albert Larouche, réalisateur à CBJ, Chicoutimi, le reportage de la visite du Général de Gaulle, à Québec et à Ottawa.

M. Arthur Guay a été réélu par acclamation maire de St-Félicien paroisse. Lors de la mise en nomination, M. Guay a été le seul à déposer son bulletin de présentation pour un renouvellement de mandat à la mairie.

M. Vincent Tremblay, homme d'affaires de Forestville, a été réélu pour un troisième mandat maire de la municipalité de St-Luc-de-Laval. M. Tremblay a été réélu par acclamation de même que trois conseillers dont le mandat était expiré.

M. Louis-Philippe Desbiens a remporté une belle victoire aux élections municipales du village de St-Honoré. Il a été élu avec une majorité de 101 voix conseiller au siège No 2. Il succède ainsi à M. René Tremblay, conseiller sortant de charge. M. Desbiens est un contracteur général.

UNITED

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

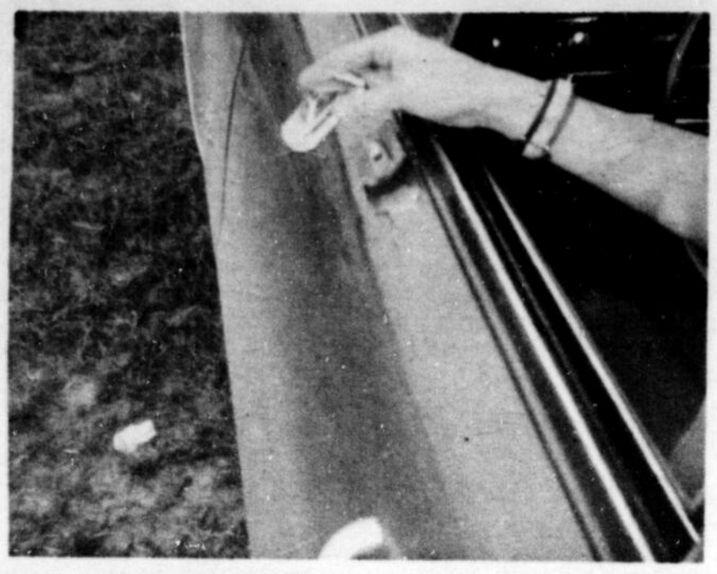
Épargnes au rayon de la couture

GRANDE OUVERTURE

POUR LA PREMIÈRE FOIS UNITED VOUS OFFRE LE PLUS GRAND CHOIX DE TISSUS POUR LA COUTURE. VENEZ NOUS VOIR BIENTÔT!

Bas, bas prix!	*Valeur!*	*Chic!*	***Popeline***
Flanellette imprimée	**Imprimés 80 x 80**	**Imprimés satinés**	**Ratine imprimée**
Largeurs 35"/36" 100% coton	Largeurs 35"/38" 100% coton Lavable	Largeurs 35"/36" 100% coton, fini glacé	35"/36" de large 100% coton Lavable
59¢ vge	**59¢ vge**	**98¢ vge**	**1.49 vge**
Couleurs gaies!	*Couleur unie!*	*Pour la fantaisie*	*Magnifique choix!*
Percale imprimée	**Flanellette**	**Toile**	**Popeline imprimée**
Largeurs 35"/36" 100% coton	Largeurs 35"/36" 100% coton	Largeurs 44"/45" Viscose et coton Lavable, couleur unie	Largeurs 44"/45" 100% coton Fini Tex-set
49¢ vge	**59¢ vge**	**1.49 vge**	**98¢ vge**

378 rue ST-DOMINIQUE JONQUIÈRE ● **106 est, rue RACINE** CHICOUTIMI



LES AUTOMOBILISTES ont toujours été une proie facile pour les vandales. Ainsi, à St-Félicien, samedi dernier, deux plaintes ont été faites à la police municipale pour une antenne de radio et un rétroviseur brisés. Si ceux qui sont témoins de ces actes remplissaient bien leur rôle de citoyen en aidant la police dans ses recherches, il y aurait peut-être moins d'actes semblables.

5 étudiants admis au Barreau

Cinq étudiants du Saguenay-Lac St-Jean ont subi avec succès l'examen du Barreau, tenu à Québec, les 19, 20 et 21 juin derniers. Ce sont: MM. Camille Brassard, de Clermont, Cté Charlevoix; André Filion de Chicoutimi-Nord; Normand Gilbert d'Albanel; Gilles Pedneault du 218, rue Harvey, Alma; et Pierre-Paul Savard de la Malbaie.

DOUBLE ANNIVERSAIRE: Un double jubilé a été célébré récemment à St-Henri de Taillon. Il s'agissait du soixantième anniversaire de mariage de M. et Mme Honoré Lefebvre et du 25ième anniversaire de sacerdoce de leur fils le R.P. Albert Lefebvre, des Pères du Sacré-Coeur, de Beauport près de Québec. C'est le père Lefebvre qui a présidé au renouvellement des promesses de ses parents, en présence des témoins.

Visite gratuite à l'Expo

Un citoyen de Tadoussac, M. Georges Gagnon Nil, a été choisi avec neuf autres Québécois comme parfait représentant de l'hospitalité proverbiale de notre province. Il ira représenter Tadoussac, le 15 août prochain, à l'Expo-67. Il sera accompagné de son épouse et d'un autre invité. M. Gagnon Nil et ses compagnons de voyage seront invités à dîner avec le premier ministre, M. Daniel Johnson, au grand restaurant du Pavillon du Québec. Une journée entière à l'Expo ainsi que les frais de transport et de séjour sont assumés par le gouvernement. Cette initiative est du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Comme le veut le slogan du ministère: "Un bonjour, ça ne coûte rien et ça rapporte beaucoup".

Nouvelles régions désignées

Le ministre de l'Industrie, M. Drury, a ajouté d'autres districts à la liste des régions dites "désignées", destinées à bénéficier de mesures propres à favoriser l'embauche de travailleurs présentement privés de travail.

Au nombre des nouvelles régions désignées, on remarque Baie-Comeau, Forestville et Sept-Iles. D'autres villes de notre région bénéficient déjà de ce programme. Il s'agit des villes d'Alma, Chicoutimi, Dolbeau, Jonquière, La Malbaie, La Tuque, Port-Alfred, Roberval, St-Jérôme.

Le nombre des régions désignées au Canada s'élève maintenant à 95. Un nouveau mode de subvention avait été institué en 1965 au profit d'industries secondaires désireuses de s'établir dans les régions désignées ou d'industries déjà existantes dans ces régions afin qu'elles prennent de l'expansion.

Ces subventions ont pour but premier de stimuler l'emploi dans ces secteurs éprouvés par le chômage.

Plus de 95 centres de main d'oeuvre administrés par le gouvernement fédéral sont affectés aux régions désignées qui représentent environ 18 pour cent de la force ouvrière du pays. Ces régions connaissent un chômage chronique et souffrent d'une lente croissance économique.

Le programme d'expansion régionale a été institué en 1963 alors que 35 régions étaient jugées aptes à bénéficier d'une aide financière spéciale de la part de l'Etat. Ce nombre de régions désignées a été porté à 81 en 1961. Depuis la mise en vigueur de ce programme, plus de 1,000 sociétés industrielles ont demandé une aide financière et plus de 700 d'entre elles en ont obtenu.

La construction de l'école polyvalente de Roberval débutera en avril 1968

ROBERVAL - A l'école polyvalente de Roberval, les travaux ne débuteront qu'en avril 1968. L'ouverture est prévue pour septembre 1970. M. Fernand Bilodeau, directeur de la Régionale Louis-Hémon et président de la Commission scolaire de Roberval, nous a confirmé la nouvelle voulant que les débuts de la construction de la nouvelle école polyvalente de Roberval n'auraient pas lieu avant avril 1968. Cet édifice de $4 millions et demi, pouvant accueillir 2,000 élèves, sera la plus importante construction de la Régionale Louis-Hémon. Son ouverture est prévue pour septembre 1970.

On sait que la Régionale Louis-Hémon construira également de telles écoles à St-Félicien, (1,500 élèves), Dolbeau, (1,500 élèves), et Normandin, (1.200 élèves).

Les devis techniques et pédagogiques, pour ce qui concerne la polyvalente de Roberval, ont déjà été réalisés à la suite des travaux des comités d'études. Il ne reste maintenant qu'à réaliser les plans d'exécution. On prévoit qu'après le mois de décembre il sera possible de lancer les appels d'offres aux entrepreneurs intéressés à soumissionner.

Selon M. Bilodeau, ce délai est normal; une telle construction ne peut être réalisée à la légère. Toutefois, pour la localité de Roberval, cette attente rend encore plus épineux le problème de la rareté des locaux. C'est pourquoi on a décidé de la construction d'une autre bâtisse temporaire, à l'arrière du collège Notre-Dame. Par ailleurs, on louera trois autres locaux, ce qui permettra d'ajouter 40 classes.

Beau temps,
mauvais temps,
progrès dimanche
toujours chez vous
LE PREMIER
A VOTRE FOYER.

FEMME DEMANDEE

Grande Compagnie Internationale demande, une employée féminin, caissière avec expérience dans la vente, ayant belle apparence, âgée de 25 à 40 ans. Bon salaire de base plus commission. Bénéfices sociaux très avantageux. Ecrire en donnant qualifications à: C. P. 486, Jonquière. F. 9946

Province de Québec. District de Chicoutimi. Cour Provinciale. Jonquière No 1978. demandeur RENE TREMBLAY vs défendeur GUY TREMBLAY.

Le 3ième jour d'août 1967 à 11.00 heures de l'avant-midi au domicile dudit défendeur au No 237 rue Lamarche à Arvida, district de Chicoutimi seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisies en cette cause, consistant en:
1 automobile Chevrolet
Licence 8K-5226
Conditions: Argent Comptant.
Israël Gauthier, H.C.S.
Avocat: Marcellin Nadeau,
323 St-Dominique, Jonquière.

Province of Quebec. District of Chicoutimi, Jonquière. Provincial Court No. 1978. plaintiff RENE TREMBLAY vs defendant GUY TREMBLAY.

On the 3rd day of august 1967 at 11.00 a.m. at the domicile of the said defendant at No. 237 Lamarche Street at Arvida, district of Chicoutimi will be sold by authority of justice all goods and chattels of the said defendant, seized in this case, consisting of:
1 Chevrolet Automobile,
Licence 8K-5226
Terms CASH.

Province de Québec. District de Chicoutimi. Cour Provinciale. Jonquière No 2045. demandeur GAGNON & FILS ENR. vs défendeur LAURENT BERGERON.

Le 3ième jour d'Août 1967 à 11.15 heures de l'avant-midi au domicile dudit défendeur au No 78 rue des Erables à Jonquière, district de Chicoutimi seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisies en cette cause, consistant en :
1 Appareil de télévision
1 set de salon
1 radio sur table
Conditions: Argent Comptant.
Israël Gauthier, H.C.S.
Avocats: Gagnon & Gagnon,
278 St-Dominique, Jonquière.

Province of Quebec. District of Chicoutimi, Jonquière. Provincial Court No. 2045, plaintiff GAGNON & FILS ENR. vs defendant LAURENT BERGERON.

On the 3rd day of August 1967 at 11.15 a.m. at the domicile of the said defendant at No. 78 St. des Erables at Jonquière, district of Chicoutimi will be sold by authority of justice all goods and chattels of the said defendant, seized in this case, consisting of:
1 T.V. set,
1 living room set,
1 table radio.
Terms: CASH.

Province de Québec. District de Chicoutimi. Cour Provinciale No 63,265, demandeur GAGNON FRERES NOUVEAUTES ENR. vs défendeur JEAN-MARIE TREMBLAY.

Le 3ième jour d'août 1967 à 2.15 heures de l'après-midi au domicile dudit défendeur au No 11 rue Côté à Bagotville, district de Chicoutimi seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisies en cette cause, consistant en:
Une télévision, Sylvania, modèle cabinet.
Conditions: Argent Comptant.
G. Dufour, H.C.S.
Avocats: Lambert & Lambert,
Chicoutimi, P.Q.

Province of Québec. District of Chicoutimi. Provincial Court No. 63,265. plaintiff GAGNON FRERES NOUVEAUTES ENR. vs defendant JEAN-MARIE TREMBLAY.

One the 3rd day of August 1967 at 2.15 p.m. at the domicile of the said defendant at No. 11, Côté Street at Bagotville, district of Chicoutimi will be sold by authority of justice all goods and chattels of the said defendant, seized in this case, consisting of:
One T.V. set, Sylvania, model cabinet.
G. Dufour, B.S.C.
Terms: CASH.

Commission Scolaire de Port-Alfred
BUREAU DU SECRETAIRE-TRESORIER
PORT-ALFRED, P. Q.

DEMANDE DE SOUMISSIONS
AVIS PUBLIC

AVIS public est par la présente donné par le soussigné, Secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Port-Alfred qu'à une session tenue le 6 juillet 1967, Messieurs les Commissaires d'écoles de la Municipalité de Port-Alfred ont adopté la résolution suivante:

Il est proposé et résolu.

QUE des soumissions publiques soient demandées conformément aux articles 207, 297 et 302 de la Loi de l'Instruction Publique et suivant certaines conditions que le soussigné pourra fournir aux intéressés. Le transport des élèves est établi comme décrit ci-après:

DESCRIPTION:

Départ de l'école Ste-Anne, Avenue Mathieu, via Boulevard de la Baie pour se rendre aux écoles Ste-Marie et St-Joseph.

Les arrêts sont les suivants: A l'école Ste-Anne et sur le Boulevard de la Baie à différents endroits, qui séront fixés par le secrétaire-trésorier.

Le nombre approximatif de milles par jour est de 1.5 milles quatre fois par jour.

Le nombre approximatif d'élèves à transporter est de 60.

Les soumissions seront reçues jusqu'à 5.00 hres, p.m. le 27 juillet 1967, au bureau du Secrétaire-trésorier sous enveloppe scellée avec la mention "SOUMISSION POUR LE TRANSPORT DES ELEVES".

Les soumissions déposées seront ouvertes au cours de la réunion tenue le 3 août 1967 à 7.30 hres p.m., à la salle de l'école Médéric Gravel, 6ième Avenue à Port-Alfred.

La Commission scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNE à Port-Alfred, ce dixième jour de juillet 1967.

Camil Gariépy
sec.-trés.

Offensive du CER pour obtenir l'appui financier de l'ETAT

Le Conseil économique régional lancera une offensive pour obtenir des gouvernements fédéral et provincial l'argent nécessaire à la poursuite des études entreprises en secteur rural en vue du relèvement économique d'une région considérée marginale.

Jusqu'à maintenant, le gouvernement a consacré une somme de $85,000 pour des études préliminaires à l'aménagement dans trois unités d'aménagement de la Vallée de la Mistassini, de la Basse Péribonka et de Shipshaw-Valin.

Ces études sont considérées, dans certains milieux, comme suffisantes pour provoquer la réalisation de projets concrets de nature à relever certains secteurs de l'économie régionale.

Dans ce but, le président du C.E.R., M. F.-X. Bouchard, a demandé à l'économiste Paul-Arthur Fortin et au directeur général du C.E.R., M. Paul-André Cantin, de préparer un mémorandum sur la situation économique au Saguenay-Lac St-Jean. Ce document fera la synthèse de tout le travail accompli dans le domaine de la recherche économique et de la planification, depuis quelques années.

Le président du C.E.R. a déclaré qu'il ne s'agissait pas là d'une nouvelle étude, mais de la rédaction d'un document qui permettra de faire le point et d'en dégager un programme de travail à poursuivre.

Le mémorandum sera rédigé au cours du mois d'août pour être ensuite soumis aux autorités gouvernementales par les directeurs du conseil économique.

A L'USINE DE CONGELATION: Le C.E.R. se préoccupe beaucoup du problème agricole dans la region. Lors d'une visite de l'usine de congélation du bleuet à St-Bruno, le directeur général du C.E.R., M. Paul-André Cantin, se familiarise avec le procédé en compagnie du président de la Fédération des Producteurs de Bleuets, M. Jean-Joseph Larouche, du maire de la paroisse de Chambord et président de la Société d'Agriculture de Roberval, M. Ludger Bouchard, ainsi que de M. Gédéon Caron, maire de la municipalité de Lamarche (N.-D.-du-Rosaire).

Recommandations précises du CER au gouvernement

Les divers comités du Conseil économique régional chargés d'étudier les rapports préparés par les experts, dans le cadre des enquêtes-participation, ont maintenant complété leur travail et des recommandations précises seront bientôt faites aux divers ministères provinciaux concernés.

Au cours des derniers mois, les cinq rapports des experts sur l'agriculture, la forêt, le tourisme, l'industrie, les commerces, les services et la population ont fait l'objet d'une analyse de la part des comités du CER et des membres du conseil d'administration de l'organisme. Les rapports qui seront bientôt rendus publics représenteront la pensée du CER sur les problèmes étudiés dans les trois unités d'aménagement.

Rappelons que le Gouvernement provincial a versé une somme de $85,000 pour la bonne marche de ces enquêtes qui furent menées dans les secteurs de Shipshaw-Valin, de la Vallée de la Mistassini et de la Basse-Péribonka sous la direction de M. Paul-Arthur Fortin.

Cinq spécialistes avaient par la suite été invités à analyser les données statistiques recueillies au cours des enquêtes et à soumettre des rapports de synthèse qui furent à leur tour analysés par les membres des divers comités du CER. Certaines corrections ont été apportées aux volumineux documents qui seront bientôt rendus publics. Ce travail d'études et de recherches aura nécessité près de deux années de travail.

Le Calendrier des événements touristiques tirés à 50,000

Il a été tiré 50,000 exemplaires du calendrier des événements touristiques, une publication du Conseil économique et de son Comité de tourisme. La première édition du calendrier a paru en juin 1966. L'hiver dernier, le Conseil économique a répété pour la saison. Celui qui vient de sortir des presses des Imprimeurs du Lac-Saint-Jean couvre la période de l'été 1967.

Quelque 150 sociétés et groupes ont contribué à la préparation du document en fournissant la liste de leurs manifestations estivales. L'imprimeur a été choisi après un appel d'offres. Le travail a été confié au plus bas soumissionnaires.

Le calendrier des événements sera distribué par nos hôteliers, par nos restaurateurs et par nos kiosques d'information touristique. Mais le ministère du Tourisme en recevra plusieurs milliers de copies qui prendront le chemin de l'Expo et de ses bureaux d'information.

Notre région a été la première à posséder son propre calendrier. Son exemple a été suivi par d'autres.

Les six panneaux qui prolongent la page couverture portent le texte anglais. Les sept panneaux de l'envers sont écrits en français.

Le calendrier n'a d'autre but que de permettre à un touriste d'occuper ses loisirs agréablement et de lui fournir une liste aussi complète que possible de nos attraits.

offre spéciale d'introduction...

à des prix imbattables!

KODACOLOR	
Développement et impression	
8 POSES (127-120-620) Ordinairement de $1.99 à $4.24	$1.25
12 POSES (127-120-620-126) Ordinairement de $2.75 à $5.76	$1.85
20 POSES (126 - 35MM) Ordinairement de $4.27 à $8.80	$3.65

Cette offre d'introduction est valable jusqu'au 15 août 1967 seulement

Des prix comme ceux-ci, çà ne s'est jamais vu encore. C'est pourquoi, devant l'immense succès que nous avons obtenu, nous avons décidé de prolonger notre offre d'introduction de quelques semaines encore. Profitez-en vous aussi. Vous en serez enchanté. Avec PHOTO-GAY, vous pouvez avoir confiance. C'est le laboratoire le mieux équipé du Canada et il vous offre les plus grands avantages de prix, de service et de qualité.

Faites l'essai . . . vous serez satisfait!

PHOTO-GAY

C.P. 6058, Montréal 3, Qué.

Postez ce coupon aujourd'hui même

PHOTO-GAY
C.P. 6058
Montréal 3, Qué.

Veuillez développer et tirer le film ci-joint au prix indiqué dans cette annonce. J'inclus ce montant plus 8% de taxe provinciale.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

COMTE .....

valable jusqu'au 15 août 1967

PD–23

VIE FEMININE

Andrée Rainville

La danse, expression de la jeunesse

La danse, de tous les temps, fut un excellent moyen d'expression, une décharge de l'énergie. Dans l'Antiquité, tout événement était prétexte à la danse, que ce soit un événement heureux ou triste. Même dans les années où elle fut prohibée, la danse n'était que plus recherchée...sans doute en raison de l'attrait des choses défendues.

De nos jours, il n'est plus nécessaire de vanter la popularité de la danse, que ce soit pour les jeunes ou les plus âgés. Bien entendu, les personnes plus âgées préfèrent le rythme lent, et laissent le style yéyé ou gogo aux adeptes et à la nouvelle vague, dont le nombre grandit sans cesse.

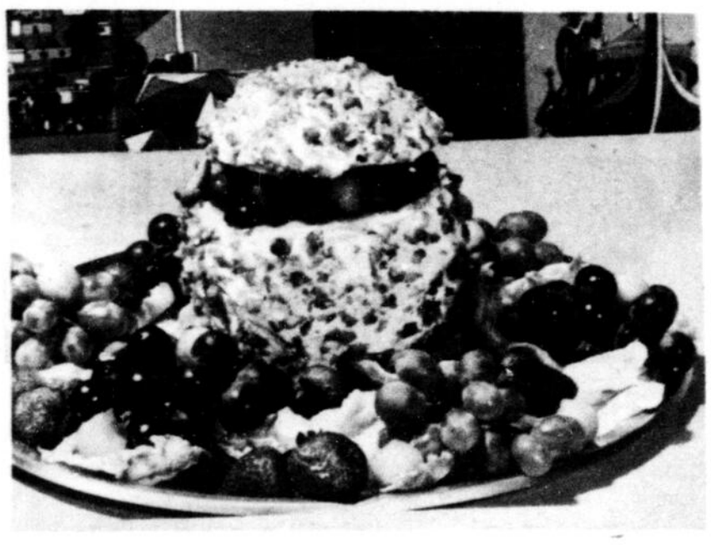
Une guitare pour risquer quelques notes au début d'une chanson à la mode, quelques piétinements sur le carré de danse, et tout le reste de l'orchestre enchaîne avec un entrain endiablé, tandis que la piste se remplit, ne laissant que peu d'espace pour évoluer. Un pas en avant, un pas de côté, tout en coordonnant les mouvements des bras et du corps et hop!...on est partis. L'orchestre et les danseurs unissent tous leurs efforts pour que le rythme soit respecté.

Il est faux de croire que seules les jeunes filles ont adopté la danse pour en faire un loisir régulier; beaucoup de garçons et de jeunes hommes dansent pour le goût et non seulement pour faire de nouvelles connaissances, comme le prétendent certaines personnes.

Danser pour le plaisir de danser! Voilà une réalité qu'il faut bien intégrer dans la vie car on ne peut plus l'ignorer. La danse est devenue le porte-parole de la jeunesse qui peut ainsi exprimer leur joie de vivre et leur vitalité débordante.

Andrée

Melon en surprise



1 gros cantaloup
3 tasses de fruits frais (au choix)*
1/4 tasse de sucre
1 c. à thé de jus de citron
3 c. à table de sherry (facultatif)
1/2 livre (1 tasse) de fromage à la crème
2 c. à table de crème
1/2 tasse de noix hachées.

Peler le melon. Découper le dessus de façon à former un couvercle; enlever une tranche mince du dessous pour permettre au melon de rester en place. Enlever les graines. A l'aide d'une cuillère à melon, retirer une partie de la chair en formant des boules. Ajouter les boules de melon aux fruits frais; saupoudrer de sucre et arroser de jus de citron.

Ajouter le sherry et refroidir jusqu'au moment de servir.

Ramollir le fromage puis le défaire en crème; incorporer graduellement la crème. Couvrir l'extérieur du melon de la préparation au fromage et saupoudrer de noix hachées. Envelopper et refroidir.

Au moment de servir, remplir le melon du mélange de fruits, déposer le couvercle sur le dessus. Si désiré, décorer le plat de service avec des fruits.* 6 portions.
*Pêches, poires, raisins, bleuets, fraises, framboises, cerises, melon d'eau.

Première place à l'AFEAS Ste-Marie

Les dames de l'AFEAS de Ste-Marie de Jonquière se sont classées au premier rang, lors de l'exposition, partie technique, à l'assemblée annuelle de la Fédération de Chicoutimi, qui se tenait récemment à Alma. Ce cercle, dont le programme était identique pour les 58 cercles exposants, à conservé 112 points sur 115.

La "Caravane" à Forestville

En plus des fêtes qui se sont déroulées le premier et deux juillet à Forestville dans le cadre du centenaire de la Confédération, la Caravane sera dans notre milieu le 29 juillet prochain.

Les scènes d'un réalisme saisissant ont été préparées avec soin, et ceux qui en sont les responsables ont eu recours à tous les secrets de la technique pour rappeler l'histoire du Canada.

Ce sera sans aucun doute un événement à ne pas manquer. C'est pourquoi le comité de la Caravane invite tous les gens de Tadoussac à Bersimis à se rendre chez nous le 29 juillet prochain afin de visiter la Caravane.

L'ENDROIT: Terrain de balle, 2e Avenue;

JOUR: Samedi le 29 juillet;

HEURE DES VISITES: 11.00 a.m. à 11.00 p.m. L'entrée est gratuite.

Parfums de Paris, aux essences exotiques

Dans le domaine de la mode et des produits de beauté, les créations françaises ont atteint, depuis de nombreuses années, le summum du raffinement et du bon goût. Si les Parisiennes ont du chic, c'est grâce à ces petits riens qui mettent en valeur un visage...une silhouette... une personnalité. Une ou deux fois par an, des acheteurs, venant des quatre coins du monde, vont à Paris cueillir les plus belles créations des grands couturiers.

Cependant, la clientèle qui avait coutume de payer $3000 pour une robe ou un tailleur de création parisienne, se fait de plus en plus rare et les couturiers en ont assez de voir leurs créations copiées et transformées dans du prêt-à-porter peu coûteux. Par conséquent, plusieurs d'entre eux ont ouvert des boutiques où ils peuvent lancer leurs créations "haute couture" à la portée de toutes les bourses. D'autres, comme madame Carven, par exemple, se sont tournés du côté des parfums...touche finale de la toilette.

D'origine italienne, Mme Carven devint, après la guerre, un des vingt couturiers parisiens les mieux connus. Répondant au nom de Carmen, elle épousa un français appelé de Blois-Riven. Le nom de Carven provient donc de ces deux noms. Elle fit une brillante carrière dans le domaine de la mode puis se lança dans la création de parfums pour les femmes et pour les hommes. Dans ce domaine, comme dans celui de la mode d'ailleurs, elle apportait l'imagination créatrice, la qualité, la perfection du travail ainsi qu'une âme d'artiste. Ce fut là le secret de sa réussite.

La maison Carven est située au Rond-point-des-Champs-Elysées. Les effluves qui se dégagent de cet endroit sont connus dans le monde entier. Ce sont d'étranges mélanges d'essences de fleurs de Provence, de fruits et de bois exotiques qui en font des parfums subtils et discrets aimés de tous.

Les noms de ces parfums créent, dans l'esprit, un relent de séduction et de raffinement: Ma Griffe, Robe d'un Soir, Vert et Blanc, pour n'en citer que quelques-uns.

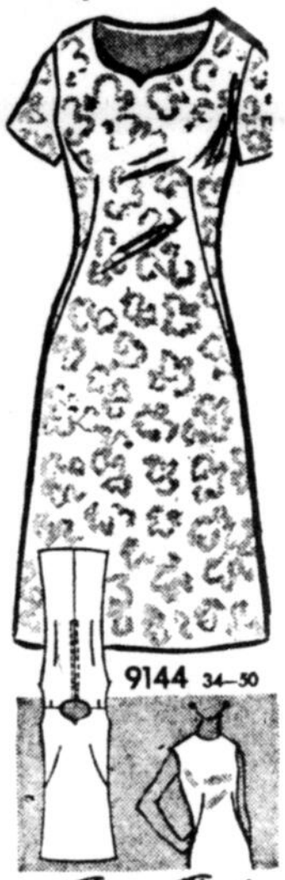
Pour l'homme du monde, Carven a créé Vétiver, plante très rare que Marco Polo a rapporté de ses voyages, au XIIIe siècle. Vingt-cinq livres de racines écrasées donnent une chopine d'essence de vétiver.

Carven ajoute ensuite de l'essence de bergamote, de la verveine, de la marjolaine et du jasmin...afin de créer une eau de Cologne virile et un extrait qui rend celui qui l'utilise irrésistible (c'est ce que disent les femmes).

Avec l'aide de Shulton, Carven, renommé au Canada français depuis plusieurs années, commence peu à peu à répandre ses effluves dans tout le pays.

C'est Carven qui est la touche finale de la toilette.

Jusqu'à 50!...



9144 34-50

Marian Martin

Commencez la nouvelle saison en beauté! Remarquez la ligne des hanches, l'encolure. Faites-la de rayonne, de toile, ou encore de coton. Très facile.

Le patron 9144 se vend grandeurs: 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50.

Envoyez $0.50 en bon de poste, les timbres ne sont pas acceptés.

PATRONS
PROGRES-DIMANCHE
Dépt. 110, case p. 218, Chicoutimi

Vous avez besoin d'une bonne?

Servez-vous de nos annonces classées.

Prix: seulement $1.

ETES-VOUS MALHEUREUX ?

Il y a différentes façons d'être malheureux.

Madame Castonguay écrit: "Depuis que j'ai suivi les précieux conseils contenus dans le livre que vous m'avez envoyé, j'ai enfin une vie heureuse. Je ne suis plus sourde.

Avant cela, ma vie était misérable. J'étais toute seule dans mon coin. Je fuyais ma parenté. J'évitais de sortir. J'étais excessivement nerveuse. La solution à mon problème de surdité vous l'avez trouvée: La renaissance à la vie d'une femme qui entend de nouveau et qui n'est plus infirme.

Je ne puis que conseiller aux personnes ayant de la difficulté à entendre d'écrire aux Laboratoires Bellone. Dépt. 80, 487 boul. Charest-Est, à Québec, pour recevoir ce livre précieux, gratuitement dans un emballage ordinaire.

Vous croyez avoir tout assayé contre

L'ECZEMA

La crème **ROSADERM**, après 5 ans d'essai, a donné des résultats que l'on ne pouvait espérer avec les autres médications. Faites-en l'essai, **seulement** **$2.49** plus taxe (0.20)

ECRIVEZ A:

SPECIALITES MIANA

C.P. 271 • Jonquière, P.Q.

Le Salon de Haute Couture

Carmen Ouellet Enr.

ROBES DE MARIEES sur mesures et pour la mère de la mariée à partir de $49.95

Ces robes sont faites dans des tissus importés tels que: **Satapeau - Grand Seigneur - - Pure soie et rebrodée - - Pure soie une et rebrodée - Dentelle de Calais, Suisse - Brocart - Peau de soie Radimir et autres.**

435, Lachine — JONQUIERE — TEL.: 542-6597

20% D'ESCOMPTE

SOINS DES PIEDS

Cor, ongle incarné, durillon, callosité, verrues, oeil de perdrix, griffe de perroquet, transpiration pieds d'athlète, etc.

543-0555

ESTHETIQUE

- **Bain de chaleur**
- **Rouathermie**
- **Massage**
- **Corporel et Facial**

543-0555

Clinique Pieds Spécialisés Enr.
BAIN TURC MASSAGE

T. Labrecque E. F. M.

Edifice Perron - Local 218 31 ouest, Racine, Chicoutimi

M. ET MME FRANCOIS DALLAIRE, de St-Fulgence, ont célébré leurs noces d'or, le deux juillet dernier. A gauche, les jubilaires sont accompagnés de leurs six enfants, Sr Gabrielle Marie et Sr Marie Paule, du Bon Conseil, MM. Léon Dallaire, Léonard Dallaire et Jean-Auguste Dallaire et Mme Raymond Boulianne, née Lucie Dallaire. A droite, les quatre générations sont représentées: Mme François Dallaire, sa fille, Mme Raymond Boulianne, le fils de celle-ci, Jean-Arthur Boulianne et le garçon de ce dernier, Dominique Boulianne.

La cotisation provisoire fixée à $1.55 à la CSRS

La commission des écoles catholique de Chicoutimi a accepté son budget pour la période du ler juillet 1967 au ler juillet 1968 budget s'établissant à $5,061,191.

En approuvant ces estimations budgétaires, les commissaires ont décrété l'imposition d'une cotisation provisoire égale à 90 pour cent de celle imposée pour l'année 1966-67 conformément à la loi sur une base d'un taux de $155 du $100 d'évaluation et les contribuables recevront leurs comptes vers la fin du mois prochain.

Dans la colonne des revenus, les subventions du gouvernement provincial sont de l'ordre de $3,076,649 alors que les taxes à percevoir des contribuables se chiffrent à $1,736,000.

Du côté des dépenses, les salaires du personnel enseignant, livres de classes et matériel didactique absorbent un montant de $1,709,-600.

Les frais de scolarité payables à d'autres commissions sont la part du lion avec une somme de $1,950,-000. Un montant de $682,-091 est consacré pour le service de la dette.

Naissances

A M. et Mme Guy Linteau, née Claire Larouche, du 65 rue Babel, à Baie Comeau, le premier juillet 1967, est née une fille, nommée Marie-Thérèse-Elaine. Parrain et marraine: M. et Mme Armand Linteau, grand-parents de l'enfant.

A M. et Mme Ludger Girard, née Noella Tremblay, du 54 avenue Girard, boulevard St-Jean-Baptiste, le 4 juillet 1967, est né un garçon, nommé Joseph-Martin. Parrain et marraine: M.et Mme Paul-André Tremblay, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Marcel Tremblay.

A M. et Mme Noel Bouchard, née Jeanne Therrien, de Tadoussac, le 28 juin, est né un garçon, nommé Jean-Joseph-Donat. Parrain: M. Henri Therrien, marraine: Yvonnette Therrien. Porteuse: Louise Lapointe.

A M. et Mme Donat Tremblay, née Delphine Gagnon, du 2680 rue Roussel, Chicoutimi-Nord, le 5 juillet 1967, est né un garçon, nommé Joseph-Donald-Louis. Parrain: M. Donald Gagnon, oncle de l'enfant; marraine: Mlle Dolorèse Larouche, cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Germaine Girard.

A M. et Mme Bernard Simard, née Réjeanne Bouchard, du 26-A, boulevard Rivière-du-Moulin, le 8 juillet 1967, est née une fille, nommée Marlène. Parrain et marraine: M. et Mme Edouard Simard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Claire Bouchard.

A M. et Mme Jean-Marc Lavoie, née Noella Gagné, du Petit Saguenay, le 11 juillet 1967, est né un garçon nommé Marco. Parrain: M. Rosaire Lavoie, marraine Hélène Gagnon.

A M. et Mme Guy Savard, née Ruth Simard, du 499 Dalenas, Chicoutimi, est né un garçon nommé Luc, Pierre. Parrain: Pierre Simard, oncle de l'enfant; marraine: Nicole Desrosiers, tante de l'enfant.

A M. et Mme Marcel Gilbert, née Denise Dionne, du 651 Dequen, Côte de Réserve, Chicoutimi, le 15 juillet 1967, est née une fille nommée Lyne. Parrain et marraine: M. et Mme Thomas-Eugène Gilbert. Porteuse: Marthe Corneau.

A M. et Mme Rosaire Girard, née Solange Belley, du 151 Boul. de la Baie, Port-Alfred, le 15 juillet 1967, est née une fille nommée Michèle. Parrain: M. Roger Girard, frère de l'enfant; marraine: Mlle Monique Girard, tante de l'enfant.

A M. et Mme René Roy, née Colombe Bouchard, du 340-A Prince-Albert, Grande-Baie, le 16 juillet 1967, est née une fille nommée Nathalie. Parrain: M. Ghislain Roy; marraine: Lise Milliard.

A M. et Mme Gilles Tremblay, née Lisette Desgagné, du 193, 8e Avenue, Port-Alfred, le 11 juillet 1967, est née une fille nommée Sophie. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Tremblay, grand-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Walley Desgagné, grand-mère de l'enfant.

A M. et Mme Blaise Gauthier, née Nicole Waltzing, du 153-A, 8e Avenue Port-Alfred, le 10 juillet 1967, est né un garçon nommé Joseph, Alain, Martin. Parrain: M. Léo Waltzing, oncle de l'enfant; marraine: Françoise Waltzing, tante de l'enfant.

A M. et Mme André Tremblay, née Marielle Brassard, du Boul. Martel St-Honoré, Cté Chicoutimi, le 11 juillet 1967, est né un garçon nommé Robert. Parrain: M. Raphael Tremblay, marraine: Béatrice Tremblay.

A M. et Mme Camil Tremblay, née Claire Martin, du 215, Rue Paré, Arvida, le 8 juillet 1967, est né un garçon nommé Marc. Parrain et marraine: M. et Mme Pierre-Eugène Tremblay, grand-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Paul Martin.

A M. et Mme Jean-Roch Emond, née Louise, du 26 Vézina, Rivière-du-Moulin, Chicoutimi, le 9 juillet 1967, est né un garçon nommé Joseph, Daniel, Marc. Parrain et marraine: M. et Mme Georges Emond, grand-parents de l'enfant.

A M. et Mme Robert Morin, née Ginette Gagné, du 470 Côte Réserve, le 18 juillet 1967, est née une fille nommée Marie, Réjeanne, Monique. Parrain et marraine: M. et Mme Michel Gagné, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Albert Gagné, grand-mère de l'enfant.

A M. et Mme Mauril Tremblay, née Louise Mercier, du 81 Smith-Ouest, Chicoutimi, le 10 juillet 1967, est née une fille nommée Marie, Noella, Hélène. Parrain: M. Germain Duchesne, marraine: Noella Morin.

A M. et Mme Paul-Emile Sirois, née Pauline Maltais, du 641 Chemin Sydenham, le 12 juillet 1967, est née une fille nommée Marie, Rose, Nathalie. Parrain et marraine: M. et Mme Victorien Maltais, grand-parents de l'enfant.

A M. et Mme Donat Bédard, née Suzanne Poirier, du 1407 Boulevard St-Paul, le 14 juillet 1967, est né un garçon nommé Joseph, Yvon, Jacques. Parrain: M. Yvon Aubé, marraine: Pauline Poirier.

A M. et Mme Jean-Paul Bouchard, née Renée Dufour, du 31 St-Vincent-Ouest, le 13 juillet 1967, est née une fille nommé Geny. Parrain: Aubert Dufour, marraine: Judith Dufour.

A M. et Mme Benoit Tremblay, née Ghislaine Fortin, du Rang St-Louis, Grande-Baie, le 12 juillet 1967, est né un garçon nommé Guy. Parrain et marraine: M. et Mme Rosario Lévesque, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Ludger Desgagné, née Henriette Morin, du 19-A rue Albanel, Haute-Rive, le 12 juillet 1967, est née une fille nommée Lyna. Parrain et marraine: M. et Mme Uldège Brassard, grand-parents de l'enfant.

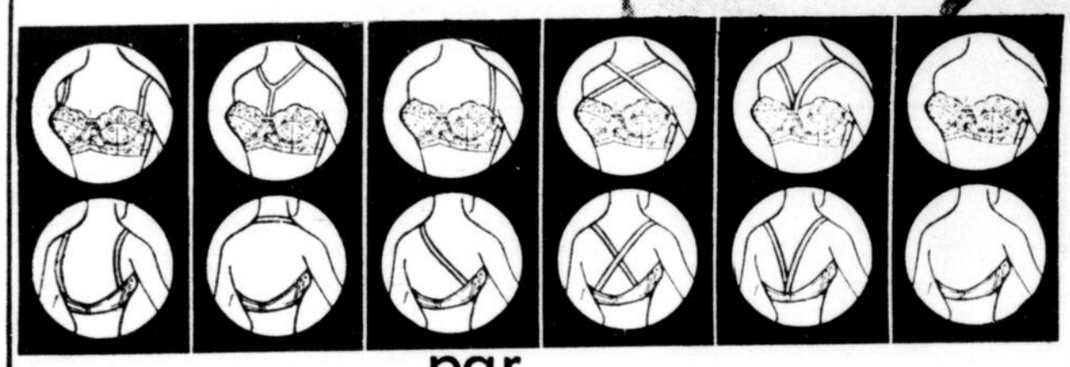
A M. et Mme Emilien Boulianne, née Marie-Anne Houde, du Petit Saguenay, le 13 juillet 1967, est née une fille nommée Murielle. Parrain et marraine: M. et Mme Nick Danys.

BRASSIÈRE STRAPLESS ET "STRAP-HAPPY"
PAR Corette

S'adaptant à tous les décolletés à la mode, Corette vous présente la Convertible, une merveille excitante et ultra chic en fait de dégagé et presque nu.

Ses goussets pré-formés "CHARM-FILL" procurent une allure jeune et souple. Les Bretelles détachables s'ajustant d'elles-mêmes sont en lycra élastique, très versatiles et complimentent tout décolleté. Faite en dentelle de nylon et Lycra powernet. **Blanc**

STYLE 920 Bandeau $7.00
A, B et C — 32-36



par
Corette

Veuillez m'expédier les marchandises indiquées ci-dessous.

Quant.	Genre de vêtement	Modèle No	Grandeur	Couleur

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Paiement inclus ☐ C.O.D. ☐

Spécialités Suzette Enr.
419 EST, RACINE — CHICOUTIMI
Le plus grand centre de vêtements de base au Saguenay.
Ajustement personnel par des experts.
TEL.: 543-5121

LES PROGRES DE L' Elégance

avec HELENE VINCENT

Exclusif à notre journal

Le tricot, l'un des plus anciens passe-temps, à la mode du jour

Cet art populaire, qui n'exige aucune étude spécialisée, fut de tout temps l'occasion de donner libre cours à l'esprit créatif de la femme. A travers les siècles, il connut plus d'un maître, dont le talent naturel se manifesta dans la création de différentes mailles, la combinaison de couleurs et la beauté des modèles.

La finesse de leurs réalisations finit par éveiller la curiosité et l'admiration des industriels du textile qui, à la suite de plusieurs essais, produisirent des vêtements de mailles qui furent accueillis avec beaucoup d'enthousiasme sur le marché international. L'industrie du vêtement connut ainsi un nouvel essor, qui témoigne encore aujourd'hui du sens pratique dont faisaient preuve nos grands-mères.

Les grand-mamans et les mamans d'aujourd'hui, qui ont conservé la pratique de cet art, retirent des satisfactions qu'elles sont seules à connaître. Comment pourrait-on d'ailleurs mieux personnaliser l'élégance à tous les âges!

LE PORT ET L'ENTRETIEN

Les vêtements de mailles faits à la main se portent généralement de la fin août jusqu'à Pâques, tandis que les lainages manufacturés se portent en tout temps, quand il fait frais. Ils sont classés vêtements, catégories toilette, ville et sport.

Leur entretien exige des attentions particulières qui, bien suivies, en prolongent la durée indéfiniment. Avant de procéder au nettoyage des lainages, sachez au préalable si la teinte des fibres est lavable car certaines exigent un nettoyage à sec.

Pour une petite fille de trois ans aux idées "mode" avancées; cet ensemble tête de nègre pure laine composé d'une mini-jupe et d'un long sweater sans manches à col haut. Accessoires indispensables pour donner le ton "in" de l'année le chemisier à col boutonné, le foulard dans l'encolure et la ceinture à grosse boucle. (Dorothée Bis).

Evitez d'employer trop de savon et que ce dernier soit doux. Rincez dans une eau de même température que celle de votre lavage. Il est important d'étaler le vêtement de laine sur une serviette sèche pour éviter qu'il ne rétrécisse en séchant.

Les lainages se repassent à l'endroit sous un linge épais et légèrement humide. Le fer doit être chaud et circuler rapidement sur le vêtement. Aérez chaque semaine vos vêtements-mailles en les suspendant devant une fenêtre ouverte.

Ils doivent être rangés dans un endroit à l'épreuve des mites; ne jamais les suspendre à un cintre, ce qui a pour effet de les faire allonger. Ils doivent être enveloppés individuellement dans un sac bien hermétique et placés avec ordre dans un tiroir; éviter la lourde pile qui marque des lignes sur le vêtement.

Enfin, pour que vous puissiez, l'automne venu, disposer des vêtements-mailles destinés à votre famille, vous devez vous mettre immédiatement à l'oeuvre.

Plusieurs d'entre vous ont déjà commencé leur petite collection Automne/Hiver 67/68.

Un ensemble très confortable pour sortir ou rester chez soi. C'est une jupe culotte en natté de laine rouge laqué et un pull-over en shetland à torsades assorties. Remarquez les plis creux de la jupe devant et dans le dos. (Munrospun, Grande Bretagne)

Parfaite pour aller chez les amis à la campagne, une robe sweater bleu paon en jersey de laine lavable Woolmark, avec un lien noué sur les hanches. Cette robe passe-partout est décorée d'une marguerite géante jaune rebrodée. (Helen Bond, Grande Bretagne)

"Maman, est-ce que je peux, avant le dîner?" Comment pourrait-on refuser à une aussi jolie petite fille habillée avec une robe tricotée en laine écrue. Col roulé, jeu de points et bonnet assorti. (Gudule)

M. et Mme Edmond Bolduc, de Port-Alfred, ont fêté leur 63e anniversaire de mariage, dimanche dernier. M. Bolduc est âgé de 84 ans et 3 mois et Mme Bolduc, de 82 ans et 6 mois.

Le couple a cinq petits-enfants de M. et Mme Bernard Thibeault, trois de M. et Mme Léopold Dallaire et trois arrière-petits-enfants de M. et Mme Eddy Roe.

Pélerinage

L'Association Lacordaire du Diocèse de Chicoutimi avise la population qu'elle tiendra son Pèlerinage annuel à l'Ermitage St-Antoine du Lac-Bouchette le 30 juillet prochain.

Toute la population est invitée à participer à ce Pèlerinage et plus particulièrement les membres de l'Association.

PERRUQUES
POUR DAMES
TOUPET
pour hommes
entièrement fait
à la main.
GROS et DETAIL

LA BOUTIQUE
DE LA PERRUQUE
Le plus grand centre de
perruques et postiches du Lac St-Jean
243, Sacré-Coeur - ALMA - 662-8206

Le Gros Lot

ROMAN-FEUILLETON DE

progrès dimanche

« Encore un mot ! Pendant ces deux jours, vous n'aurez un sou à débourser. Il vous suffira d'indiquer au gérant du « Palace » les restaurants, les thés ou les dancings où il vous plaira de descendre pour que le nécessaire soit fait aussitôt...

Elyane semblait vivre un rêve. Elle murmura :

— Quel est le nom de l'autre gagnant qui part avec moi ?

— En même temps que vous, mais non avec vous, mademoiselle, rectifia Jean Dupuis... Je regrette, mais je n'ai pas le droit de vous le révéler. Tout le monde doit ignorer que les bénéficiaires de notre tombola ne sont pas de vrais millionnaires.

*

* *

Quelques jours après le rêve était devenu une réalité. Elyane allait partir demain samedi. On venait de lui livrer de la place Vendôme une longue robe du soir, en dentelle d'argent, et un deux pièces de gros tussor blanc. Une cape bleu nuit accompagnait la toilette somptueuse, tandis qu'un canotier fleuri complétait le tailleur d'été.

A huit heures du soir, la jeune fille montait dans une Rolls qui l'attendait devant chez elle. Un chauffeur stylé ouvrit la portière. Avant de démarrer, elle aperçut le visage pétrifié de la concierge qui regardait à la fenêtre de la loge. Elle sourit en songeant aux commentaires qui suivraient ce départ. Elle sourirait encore en montant dans le train bleu. Le sleeping avait été fleuri de quelques orchidées.

Elyane radieuse, commençait sa vie de millionnaire.

*

* *

Accoudée au balcon de sa chambre, la jeune fille regardait intensément la mer. La coupole bleue de la jetée promenade surgissait de l'azur comme un bijou oublié dans une coupe de lapis-lazzuli, par une élégante de 1900. Elyane aperçut au ras du trottoir « sa» Rolls dont le chauffeur ganté de blanc, faisait les cent pas.

Elle quitta la terrasse, revint dans la chambre, posa coquettement sur ses cheveux blonds, le canotier fleuri, et puis elle songea à organiser sa première journée. Elle décrocha le téléphone, demanda le gérant.

— Alo ! dit-elle, avec la voix désabusée d'une Garbo, ou d'une Marlène, ce matin je voudrais me baigner, puis j'irai prendre le porto à la Croisette. Je rentrerai déjeûner ici. Cet après-midi je danserai au « Negresco », je dînerai à « la Belle Meunière » puis je prendrai une coupe de champagne à Monte-Carlo...

Elyane raccrocha.

— Et voilà, ce n'est pas plus difficile que ça, dit-elle, d'une voix gamine à cette Elyane nouvelle dont elle admirait l'élégance dans sa glace.

Un coup frappé à la porte interrompit son monologue.

— Entrez !

Une femme de chambre apparut avec un grand carton. Elle déballa sur le lit, des costumes de bains dignes de corps des stars. La jeune fille choisit un maillot bleu pastel tout simple qui mettait en valeur son teint de blonde. Puis elle descendit. Deux Rolls semblables s'étaient rangées devant le trottoir. Déjà le portier galonné la conduisait vers la « sienne » ouvrait la portière, prenait les ordres qu'il transmettait au chauffeur. ....La puissante auto démarra, mais Elyane eut le temps d'apercevoir un grand jeune homme brun qui montait dans la seconde Rolls.

— Tiens, pensa-t-elle, l'autre gagnant du Club des Millionnaires. Il est joli garçon...

*

* *

La plage où Elyane se rendit appartenait au Palace.

(A SUIVRE)

LE GROUFE QUEBECOIS "Les 4-Quarts", lors du vernissage du 14 juillet, au Centre Culturel de Jonquière. Ce groupe présente une trentaine de toiles, d'un talent remarquable. Sur la photo, MM. Clément Lessard, André Pelletier, Mme Marie Gravel-Pelletier, des "4-Quarts", MM. Gatien Moisan et Gilles Hébert, artistes de la région, et M. Jean Gaumond, des "4-Quarts". Cette exposition se poursuivra au cours du mois de juillet.

Dolbeau demande la suppression d'une traverse à niveau

Lors de la dernière assemblée du conseil de Dolbeau, les autorités municipales de cette ville ont décidé de demander au Canadien National que des dispositions soient prises pour la réfection des traverses à niveau du boulevard Walberg sud et de la 2e avenue et la construction de la traverse à niveau à la 7e avenue.

Le conseil réclame aussi le recouvrement en asphalte de ces traverses à niveau.

- - - - - -

Le conseil de Dolbeau a accepté l'esquisse finale du plan d'urbanisme telle que préparée par la société d'urbanistes-conseils La Haye et Robert.

- - - - -

Par ailleurs, il a été décidé que la préparation des règlements de lotissement, de zonage et de construction soit confiée à la société d'urbanistes-conseils La Haye et Robert aux prix suivants: règlement de lotissement $750.00; règlement de zonage $3,500 et règlement de construction $1,750.

- - - - - -

Afin de compléter la subvention à la colonie de vacances de la paroisse Ste-Thérèse de Dolbeau, le conseil municipal a décidé qu'un montant additionnel de $2,167 soit accordé à cet organisme pour porter la subvention totale au montant de $3,167.

- - - - - -

La Garde paroissiale de Dolbeau vient de se voir attribuer une subvention de $300.00 par les autorités municipales locales.

- - - - - -

La ville de Dolbeau s'est adressée à la Commission municipale pour obtenir l'autorisation de renouveler un emprunt temporaire de $22,700 représentant le solde sur un emprunt initial de $67,700 dans le cadre du règlement relatif à l'acquisition d'équipement contre incendie, emprunt à être renouvelé en attendant la vente des obligations et de la réception des subventions.

Le conseil de Dolbeau a décidé que les tentes au terrain de camping soient installées aux endroits non desservis par les services d'aqueduc et d'électricité.

o-o-o-o-o-o

La municipalité de Dolbeau a demandé à la Commissikpale de Québec l'autorisation de contracter un emprunt de $200,000 pour une période de six mois dont une somme de $12,000 devant servir à payer un solde d'emprunt bancaire et la balance devant servir à l'administration courante.

o-o-o-o-o-o

Les autorités municipales de Dolbeau ont décidé de défrayer le coût de quatre couverts pour le banquet Promotion du Bleuet qui a lieu aujourd'hui à Mistassini.

Le prix littéraire de l'Institut canadien

Le Prix littéraire de l'Institut Canadien de Québec fut créé à Québec à l'automne de 1966. Il a pour objet premier d'encourager les jeunes (moins de trente ans d'âge) à publier des ouvrages dans les domaines de la poésie, du théâtre, du roman, du conte ou de la nouvelle, de l'essai, de la critique, de l'histoire, de l'érudition, de la recherche en histoire littéraire, en littérature comparée ou dans la littérature d'un pays.

Le Prix est annuel. Il comprend un Premier Prix de $1,000.00 et un Second Prix de $500.00. Mais, par exception, le jury pourra décerner le prix de $1,500.00 à une seule personne. L'attribution se fait à l'occasion du Salon annuel du Livre.

Le concours est ouvert à toute personne de langue ou d'expression française au Canada. On ne peut y présenter de livre déjà paru en librairie. Le candidat doit soumettre un manuscrit dactylographié ou ronéotypé en trois exemplaires; ce dernier devra parvenir, AVANT LE 1er SEPTEMBRE 1967, au Président de l'INSTITUT CANADIEN DE QUEBEC, 37, RUE SAINTE-ANGELE, QUEBEC (4e).

Tout candidat au concours doit remplir au préalable le formulaire d'inscription. Il pourra l'obtenir en s'adressant par écrit au Président de l'Institut Canadien de Québec.

Le président du jury est M. Maurice Lebel, professeur à la Faculté des Lettres de l'Université Laval. Le jury comprend aussi deux écrivains du Canada français et deux professeurs de la Faculté des Lettres de l'Université Laval.

On pourra obtenir des renseignements supplémentaires en écrivant à l'Institut Canadien de Québec.

Beau temps,
mauvais temps,
dimanche
toujours chez vous
LE PREMIER
A VOTRE FOYER.

VOTRE AVIS S. V. P.

Si vous avez suivi des cours par correspondance, vous nous obligeriez en répondant aux questions suivantes:

1. **Nom de l'Ecole ou de l'Institut.**
2. **Le degré du cours suivi.**
3. **A quel âge avez vous suivi le cours ?**
4. **Avez-vous réussi les examens ?**
5. **Si vous avez abandonné, dites nous pourquoi ?**
6. **Votre opinion au sujet des cours, de l'Ecole ou de l'Institut.**

Facultatif: Nom et adresse.

Denise Donalson,
Opération DEPART,
Régionale Louis-Hémon,
C. P. 637,
Roberval.

SOURDS

Pour la solution de vos problèmes
lunettes auditives
ou contour d'oreilles

EN SPECIAL POUR 15 JOURS $179.00

Acousticon de Chicoutimi

241 AVE MORIN - CHICOUTIMI
Hôtel de la Picardie - Signalez 543-1538
demandez Monsieur Lachance.

LA GAMME COMPLETE D'UNIFORMES ET SARAUX
White Cross
SONT EN VENTE AUX SPECIALITES FEMINA Ltée DE JONQUIERE ET ALMA.

VOYEZ LE NOUVEL UNIFORME CULOTTE AINSI QUE LA ROBE CULOTTE

Les Spécialités FEMINA Ltée
117, rue St-Aimé
JONQUIERE
Tél.: 547-2404
60, rue Sacré-Coeur
ALMA
Tél.: 662-9375

UNE semaine de repos pour nos employés.
NOUS permettra de vous fournir un service de confiance.
INIMITABLE dans la qualité et la courtoisie.
C'EST avec joie que nous vous reviendrons avec le meilleur service de nettoyage en ville.

NETTOYEUR
UNIC
NETTOYAGE À SEC

Courrier d'Isabelle

Les "goof balls" conduisent sur le chemin de sa propre destruction

Chère Isabelle,

Q.- Mon histoire vous paraîtra dure, mais malheureusement elle est vraie. Je suis mariée depuis sept ans à un homme qui m'aime bien. Je suis mère de deux enfants, je serais heureuse mais voilà mon problème. A la suite d'une dépression nerveuse, j'ai été hospitalisée pendant deux mois. J'ai continué à prendre des médicaments sur l'ordonnance du médecin. Je me sentais bien. Par la suite, on a cessé tout médicament, mais je ne pouvais plus m'en passer. C'est à ce moment que j'ai rencontré dans un hôtel un homme qui m'a procuré des barbituriques et bien d'autres pilules dont j'ignore le nom. Depuis ce temps, mon mari a placé les enfants et il a fait son possible pour me faire soigner. J'ai réussi à guérir momentanément mais depuis quelques semaines, je me sens tellement déprimée que j'ai peur de recommencer. Est-il vrai, Isabelle, que cela a de si terribles effets. Je sais que vous, qui ne me connaissez pas, vous pourrez me dire la vérité. Je n'ai que trente-quatre ans. Je voudrais ravoir mes enfants. Pourrais-je oublier ces années et redevenir une femme comme les autres. J'ai besoin de vos conseils.

Je me sens perdue....

R.- Vous aviez le bonheur à portée de la main, mais hélas tranquillement il s'éloigna. Voyant votre état de santé meilleur, votre médecin a sûrement agi avec prudence et compétence en arrêtant tout médicament.

Le hasard fait parfois de grandes choses, mais en ce qui concerne votre cas il a eu des effets néfastes en plaçant cet homme sur votre route. Cela vous demandera un grand effort de volonté pour pouvoir faire face à la vie de façon à ce qu'elle vous apparaisse sous son vrai jour et non pas semblable à un rêve irréel.

Les barbituriques ou "goof ball" sont un nom fictif qui signifie que bien des genres de pilules dont vous semblez ignorer le nom tels que: phénobarbital, phénominal, nembutal, seconal, phénergan, placydil, etc. sont pour la plupart que des somnifères ou produits pharmaceutiques provoquant le sommeil, ou employés pour prévenir les maladies nerveuses et ne peuvent s'obtenir que sur l'ordonnance du médecin.

Ces médicaments pris en trop forte quantité vous conduisent généralement, sur le chemin de la drogue, à votre propre destruction. A votre demande je me permets de vous donner un aperçu de ce qui se produit chez l'être humain qui abuse de ces drogues: perte de l'intelligence, déséquilibre, amaigrissement, aucune volonté donc ne peut réagir, dans bien des cas c'est la folie et parfois même la mort s'en suit.

En ce qui concerne les barbituriques, le patient ressent un besoin de dormir, cela cause des maux d'estomac, provoque des palpitations et des maladies de coeur, ainsi que des absences de mémoire.

Vous êtes encore malade, madame au point de ne pouvoir vous passer de ces pilules au moindre obstacle; heureusement, il n'est pas trop tard puisque vous demandez de l'aide. Je vous conseille de retourner consulter votre médecin et de voir en lui un ami. Il s'empressera de vous aider à guérir, car votre cas a beaucoup d'espoir. Vous êtes jeune, vous oublirez "car toute mémoire humaine est chargée de chagrin et de trouble" mais c'est dans l'amour de votre mari et la douceur de vos enfants que vous renaîtrez à la vie.

Timide et influençable

Chère Isabelle,

Q.- Je vous félicite pour votre courrier, c'est vraiment un travail d'artiste. Je peux donc vous confier le problème de mon amie en toute confiance. Mon amie est une jeune fille très timide et pas débrouillarde du tout. Elle ne peut rien faire toute seule. Elle sort régulièrement avec une amie, qui par contre, n'a pas froid aux yeux. Elle sort tous les soirs. Elle va dans les hôtels, pour ne rentrer chez elle, qu'aux petites heures du matin. Elle ne couche pas avec les gars qu'elle rencontre, c'est la seule chose qu'elle ne fait pas. J'aimerais savoir si la jeune fille timide peut continuer de sortir avec cette fille-là. Est-ce que ces sorties peuvent lui nuire à la longue? J'espère que vous me répondrez très prochainement. Je vous remercie à l'avance et je suis sûre que votre jugement sera le meilleur. J'aime beaucoup mon amie et je ne voudrais pas qu'elle prenne un mauvais chemin.

Une amie qui voudrais faire du bien...

R.- Je me sens vraiment touchée devant tant d'appréciations. Quoi qu'en pensent certaines personnes, la jeunesse d'aujourd'hui a une façon bien originale mais qui n'en est pas moins très franche de s'exprimer que j'admire.

Ce proverbe toujours ancien mais qui sera de tout temps: "Dis-moi qui tu fréquentes et je te dirai qui tu es," est réaliste. Cette jeune fille gênée qui au point de ne pas être capable de prendre aucune initiative seule, manque de confiance en elle et de compréhension dans son milieu, et de ce fait sera toujours plus facile à influencer qu'une autre. Il serait sage de votre part de lui faire remarquer de cesser toutes sorties avec cette jeune fille qui, sans être mauvaise à tendance à trop provoquer les jeunes gens.

Je doute fort que si elle continue ainsi, elle ne puisse un jour rencontrer un gars qui lui aussi sera de son calibre et de ce fait s'en suivra pour elle des mésaventures qui pourraient lui faire regretter de ne pas avoir été assez prudente. Il serait dommage pour cette jeune fille sage qui est votre amie de risquer de perdre sa réputation, qui ne serait basée que sur des apparences.

Nos enfants ne vont plus à l'église; ils boivent, entrent tard

Isabelle,

Q.- Félicitations pour votre courrier. Comme bien d'autres je viens vous confier mon cas; il est un peu spécial. Je suis mère de famille de plusieurs enfants dont l'âge varie entre 18 et 30 ans. Les enfants me reprochent souvent d'être vieux jeu, mais j'ai énormément de chagrin de voir que mes deux fils boivent et n'entrent qu'à des heures impossibles de la nuit et bien souvent je les attends inutilement, ils couchent à l'extérieur et, en plus ne veulent plus faire de religion. Je leur fais remarquer d'aller à l'église, ils me répondent qu'ils préfèrent pratiquer leur religion comme ils l'entendent. Quoi faire devant une telle situation? Ma fille de vingt ans qui a elle aussi une profession qui lui permet de bien vivre, approuve ses frères. Mon mari et moi, nous nous demandons comment réagir? Isabelle, donnez-nous des conseils s'il-vous-plaît.

Un couple dans la cinquantaine...

R.- Je comprends votre détresse et votre inquiétude, mais n'y aurait-il pas un peu manque de compréhension. Pour bien des parents, il semble très difficile de pouvoir admettre les changements qui se font dans le monde depuis plusieurs années. L'adaptation leur cause un grave problème. N'avez-vous pas essayé de dialoguer avec eux calmement. "Je peux vous faire remarquer que vous avez affaire à des adultes", donc pour eux qui sont en plein épanouissement, leurs façons de voir les choses sont tout à fait différentes.

Le fait de détenir de bonne situation et de garder leur emploi prouve qu'ils sont en mesure de prendre leurs responsabilités. Il serait sage, de leur faire remarquer délicatement que s'ils continuent à boire ils risqueront de devenir alcooliques plus tard et de se retrouver sans travail.

De nos jours, les sorties se font plutôt en groupe de ce fait la jeunesse oublie parfois l'heure tardive et dans son insouciance ne se rend pas compte de l'inquiétude dont ils peuvent être la cause.

Vos enfants comme bien d'autres sont parfois dans une période de prolongement de l'adolescence. De cette façon ils ne peuvent plus supporter le cadre dont l'entoure la religion, car ils cherchent à en comprendre d'eux-mêmes le sens.

Tout dans la religion est remis en question, les points importants, comme les moins importants. Il serait beaucoup plus sage de ne pas vous imposer ni de forcer vos enfants à aller à l'église, car l'éducation qu'ils ont reçue au sein de votre milieu familial tôt au tard se réveillera en eux et lorsqu'ils en auront compris le vrai sens reprendront d'eux-mêmes le chemin de l'Eglise. Ne les brusquez pas au contraire, essayez de les comprendre car sachez que la base d'une bonne religion est de "nous aimer les uns, les autres".

MON AMI N'A PAS D'EMPLOI

Chère Isabelle,

Q.- J'aime beaucoup votre courrier. Je le lis tous les dimanches dans le Progrès. A mon tour, je viens vous poser mon problème. J'ai 18 ans et je travaille. A mon emploi, j'ai fait la connaissance d'un garçon qui en a 23. Il demeurait en chambre, il m'a demandé, il y a trois semaines d'aller le voir à sa chambre. J'y suis allée, nous avons causé une heure ou deux et puis je suis partie. J'y suis retournée à plusieurs reprises et il m'a toujours respectée. Nous nous sommes vus plusieurs autres fois. Récemment, il m'a téléphonée me demandant si je voulais sortir. J'ai accepté. Quand il est venu à la maison, il était avec mon amie, il m'a fait asseoir en avant avec l'autre garçon, mais je n'ai pas aimé cela du tout et je lui ai fait une scène de jalousie. Je lui avais dit auparavant que je l'aimais et que j'étais jalouse. Je me demande pourquoi il a agi ainsi. Depuis ce soir-là, tout va mal entre nous deux. Chère Isabelle, j'aime vraiment ce garçon. Je suis une fille tranquille. Je ne suis pas le genre un soir avec un, un soir avec l'autre. Tandis qu'elle, elle sort beaucoup. Je pense beaucoup à lui. Je l'aime d'un véritable amour. Ma mère ne veut pas que je lui parle, parce qu'il boit un peu et il ne travaille pas, mais je l'aime et je ne vois pas ses défauts. S'il-vous-plaît Isabelle, repondez-moi, dites-moi ce que je dois faire? Je l'aime et je le vois tous les jours. Je ne peux m'empêcher de penser à lui. Merci.

S. A...

R.- A peine sorti de l'adolescence et déjà vous vous créez des problèmes. Vous avez agi avec imprudence en acceptant d'aller rejoindre le jeune homme dans sa chambre, car vous vous exposiez à bien des choses. Voyant l'inconscience de vos 18 ans, il a su prouver qu'il vous aimait en vous respectant et de ce fait démontre qu'il avait de bons principes au point de ne pas abuser de la confiance que vous aviez su lui témoigner. Se rendant compte du grand amour que vous aviez pour lui il a prétexté une rencontre avec l'autre jeune fille, non pas dans l'espoir de vous rendre jalouse mais son but était probablement d'essayer que vous vous détachiez de lui.

Les conseils sages de votre mère ont une grande valeur. Ce qu'elle cherche c'est de vous éviter du chagrin et de vous prévenir du danger qu'encourent les fréquentations avec le jeune homme qui n'est pas en mesure de faire face à la vie.

Comment voulez-vous qu'il soit capable d'envisager de fonder un foyer s'il n'a même pas de situation? Quoi qu'il vous en coûte, il serait plus sage pour vous d'essayer de ne plus le revoir et de sortir dans d'autres mi-

(Suite à la 23e page)

CORRESPONDANCE

AIMER, c'est regarder ensemble, dans la même direction... Pour vous qui désirez connaître un compagnon ou une compagne (célibataire, veuf ou veuve), écrivez à ce nouveau courrier, en donnant: nom, adresse, âge, occupation, détails sur vous-même, vos goûts, etc. (Prière d'inclure la somme de $2.00). Réponse strictement confidentielle.

Les personnes qui désirent un correspondant doivent ajouter $1 par numéro.

Ecrire à : CORRESPONDANCE
C. P. 218 Dept 102
Chicoutimi.

140- Jonquière. Veuve. Brune aux yeux bruns. 45 ans. Grandeur 5'7". Poids 135 livres. Ménagère, aime sortie raisonnable, la danse, le théâtre, les sports: Désire connaître homme de 40 à 50 ans. But. Etre bon copain.

141- St-Gédéon, Cél. Cultivateur. Grandeur moyenne. Aimant tout ce qui est beau. Désire connaître cél. de 25 à 35 ans aimant vivre sur une ferme. Photo si possible.

142- Baie des Ha! Ha! Cél. Cultivateur 31 ans. Grandeur 5'6". Poids 160 lbs. Aime la nature, la lecture, théâtre, musique, un peu timide. Désire connaître fille de campagne. But: Coop.

143- Montréal. Cél. Châtain aux yeux bleus. 24 ans. Grandeur 5'6". Poids 145 lbs. Position stable. Aime voyage, cinéma, danse et sports d'hiver. Désire connaître une fille de 18 à 26 ans. But: Coop.

144- Chicoutimi. Veuve. Brune aux yeux noirs, 45 ans. Grandeur 5'5". Poids 160 lbs. Aime l'ensemble de la vie et être heureuse. Bonne cuisinière. Désire connaître homme sérieux. Position stable et sobre. But: sérieux.

145- Chicoutimi. Cél. Blond aux yeux bleus. 48 ans. Grandeur 5'6". Honnête et sobre. Aimant vie de famille et télévision. Désire connaître célibataire ou veuve. Brune de préférence de 38 à 44 ans. Grandeur moyenne, célibataire ou veuve avec enfant de Chicoutimi ou des environs. But: sérieux.

146- Gillam, Manitoba. Cél. Grandeur moyenne. Sobre et honnête. Position stable. Désire connaître fille du Saguenay, de 25 à 30 ans. But: Coop.

147- Port-Alfred. Femme seule. 72 ans. Désire connaître un homme aimable, sobre. Ne fumant pas la pipe. Soit une visite ou un correspondant. But: être copain dans la vieillesse.

148- Chicoutimi. Cél. Grandeur moyenne, 22 ans. Aime la musique et la télévision, préfère vie de campagne. Position stable. Désire connaître fille de 19 à 22 ans, tranquille et dans les mêmes goûts. But sérieux.

149- St-Nazaire, Cél. De 37 ans, grandeur 5'6". Poids 135 livres. Aime musique et voyage, tranquille. Emploi stable. Désire connaître fille de 30 à 37 ans. But coop.

Courrier d'Isabelle...

(Suite de la 22e page)

lieux, car c'est au contact des jeunes de votre âge que vous parviendrez à l'oublier.

Faut-il tutoyer ses parents

Isabelle,

Q.- Mon problème n'est pas grave, mais j'ai très souvent des discussions avec mes oncles et tantes. Ils me répètent que je suis très impoli envers mon père et ma mère parce que je les tutoies. Je suis un jeune homme de 19 ans, j'aime bien mes parents mais je suis fatigué de ces disputes inutiles. Un conseil s'il-vous-plaît.

Roger...

R.- Il est passé entièrement dans nos moeurs, à tort ou à raison, de tutoyer ses parents. On a fait prévaloir l'affection sur l'étiquette absolue: rien ne prouve jusqu'ici qu'on ait eu beaucoup à s'en plaindre. Ce n'est pas toujours la froideur qui incite le plus au respect; on peut très bien avoir des habitudes familières sans faire fi des égards; il n'est pas nécessaire d'être compassé pour observer des déférences, et rien n'est si simple que de se montrer à la fois aimant et respectueux. C'est toujours le coeur qui détermine ces vraies limites. Toutefois la tradition du vouvoiement est respectable et crée un climat de dignité et de respect, là où on l'emploi.

Toilette pour un mariage

Isabelle,

Q.- Je tiens à vous féliciter pour votre courrier. Je viens vous demander un conseil au sujet de toilette. Mon frère se marie au mois d'août dans l'après-midi, ce sera un grand mariage. J'ai vingt-deux ans. Je suis brune aux yeux noirs. Je suis assez grande. Le velours est-il de saison? Quelles couleurs me conseillez-vous? Puis-je inviter un de mes cousins à m'accompagner, car mon fiancé ne pourra pas venir. Merci Isabelle, j'attends votre réponse avant tout.

Cathie du Lac...

R.- Pour l'après-midi je vous conseille une robe en toile rose, avec le manteau imprimé vert et rose. Le soulier vert du même ton que le manteau. Le gant blanc est toujours de mise (en toute circonstance). Pour la bourse, je vous conseille de la faire recouvrir du même tissu et de la même teinte de rose qu'il y a dans votre manteau. Si vous désirez porter un chapeau je vous conseille de le faire faire en fleur d'organsa. Si vous préférez seulement une coiffe, la fleuriste est en mesure de vous teindre des pompons verts et roses.

Vu l'absence de votre fiancé, il n'y a sûrement aucun manque d'étiquette de vous faire accompagner de votre cousin pour la cérémonie.

Technicalités de l'achat de l'école du Bon-Pasteur

En marge de la transaction entre la Commission scolaire régionale Saguenay et les religieuses du collège du Bon Pasteur, la C.S.R.S. a décidé que le personnel actuel du collège du Bon Pasteur nécessaire à la bonne marche de cette institution soit engagé temporairement aux conditions et salaires actuels à compter du 1er juillet 1967.

Après étude du dossier de chacun des employés, la commission adoptera sur recommandation du comité de sélection du personnel, la résolution engageant en tout ou en partie le personnel présentement en service.

La commission respectera aussi les ententes et autres engagements pris par la direction du collège en ce qui concerne certaines locations et l'utilisation de la piscine.

Le directeur de l'équipement, M. Morin a été autorisé à faire l'étude des transformations urgentes à effectuer en vue de l'acceptation du Collège d'environ 1,100 élèves en septembre prochain.

Par ailleurs, la nomination de la directrice générale fera l'objet d'une étude de la part de la direction pédagogique.

Il a été décidé d'attendre les recommandations du secrétaire en ce qui concerne la location, à la communauté, de la résidence des religieuses.

La commission attendra les états financiers préparés par l'économe du Collège pour l'année 1966-67 avant de déterminer le coût de location de ladite résidence de même que pour l'acceptation des pensionnaires à la résidence des étudiantes.

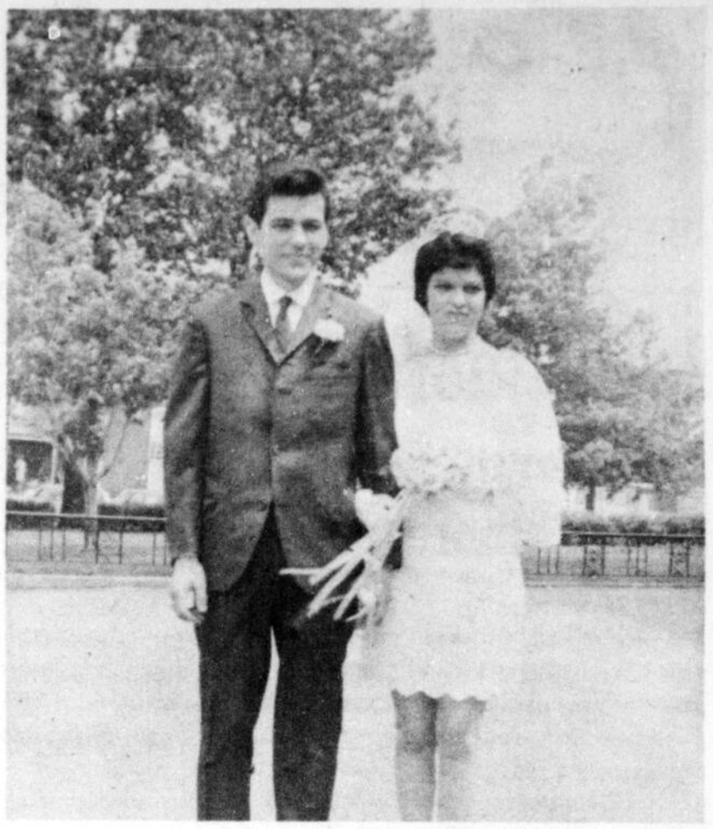
Dans ce dernier cas, on devra donner d'abord la préférence aux élèves du secteur de l'Anse-St-Jean, aux étudiantes qui ont déjà commencé leur cours classique au collège et par la suite à d'autres étudiantes de la Régionale et des autres institutions d'enseignement dans la ville de Chicoutimi.

Réélu maire à St-Honoré

A la suite des élections municipales tenues dans la municipalité du Village de St-Honoré, M. Louis-Joseph Desrosiers a été réélu maire avec une majorité de 30 voix. M. Desrosiers a remporté 143 votes contre M. P. Tremblay, 113 votes.

Au siège No 2, M. Louis-P. Desbiens a été élu avec une majorité de 101 voix contre M. René Tremblay, conseiller sortant de charge.

Au siège No 3, M. Lionel Tremblay David a été réélu par acclamation, ainsi que M. Vincent Tremblay, au siège No 6.



Le mariage de René et Rose Brisebois a eu lieu samedi le premier juillet, en l'église Ste-Famille de Kénogami. La mariée, née Rose-Alma Bourgeois, est la fille de M. et Mme Jos-Albert Bourgeois, de Kénogami; le marié est le fils de M. et Mme René Brisebois, de Montréal.

Le coin des adolescents

Par Marie Josée

IL NE VEUT COMPRENDRE QUE JE NE L'AIME PAS

Q.- J'ai 14 ans. Voici mon problème. Il y a un garçon de 16 ans qui me téléphone régulièrement et ne cesse de répéter qu'il m'aime. Il est achalant. Il me dit les sortes de rêves qu'il fait de moi et me demande si je pense souvent à lui. Je lui dis que non. Il me donne des rendez-vous que je n'accepte pas, parce qu'il ne me plaît pas. Il est trop féminin.

Comment devrais-je lui faire comprendre poliment de ne plus me téléphoner car il ne veut rien comprendre. J'en aime un autre de 17 ans.

Ti-Loup.

R.-Tu as vraiment un problème. Mais si tu voulais, à 14 ans, tu n'aurais pas à supporter ce genre de casse-tête de jeune fille de vingt ans. Tes belles vacances s'annoncent très occupées. Tu crois que c'est le temps de trouver l'homme de ta vie? Pauvre toi, vieillis un peu et que ton temps d'adolescence serve à un autre passe-temps que de courir ces garçons qui t'achalent. Tu en aimes un autre de 17 ans. Que t'apportera-t-il, toi, jeune fille de 14 ans? Réfléchis bien et contente-toi de camaraderie; ce sera beaucoup plus sage.

Situation fuyante

Q. – Je connais un garçon depuis un an et je l'aime beaucoup. Il a sorti avec moi l'été dernier. Mais dans le moment, il sort avec une autre fille. Je crois qu'il m'aime encore mais il ne veut pas le faire voir aux autres. Je vous en prie, comment pourrais-je sortir encore avec ce garçon? Je l'aime.

Une fille malheureuse.

R.– Il m'est impossible de te dire pourquoi ce jeune homme, malgré ses sentiments pour toi, te fuit de la sorte. Mais j'ai toujours cru et crois encore que les situations claires sont les meilleures. Il sera plus facile pour toi de sortir de cet impasse quand tu sauras le pourquoi de ses agissements à ton égard. Un franc-parler avec lui serait le conseil que je te donne. Il a une dette d'honneur envers toi puisqu'il a nourri et encouragé tes sentiments pour lui. Je te suggère donc de le rencontrer et d'avoir une explication avec lui. Bonne chance.

Réception champêtre

Q.- J'habite à la campagne et je veux organiser une petite fête à une grande amie. Je veux servir un goûter; seriez-vous assez bonne de me conseiller un peu? Je ne suis pas très habituée à ce genre de réceptions. Je vous remercie beaucoup.

Je suis de St-Fulgence.

R.– Je te félicite pour ton idée de fêter ton amie. Toi, tu es une fille qui sait employer son temps de vacances. Puisque tu demeures à la campagne, pourquoi n'organises-tu pas une fête sur votre grande terrasse? Comme ce sera amusant pour vous tous et que de travail de moins pour maman! En août, ce serait parfait, puisqu'à cette époque de l'année, il y a abondance de tout; choisissez des hors-d'oeuvre rafraîchissants: concombres, tomates, radis, des petites feuilles de laitues croustillantes, des sandwiches et puis des liqueurs glacées, de préférence des jus de fruits, qui mêlés ensemble, vous pourrez baptiser de cocktail... Le gâteau de fête doit se servir à la fin du goûter. Bonne vacances! Amusez-vous bien.

Gardienne en herbe

Q.– J'aimerais me faire un peu d'argent. Pour cela, il n'y a pour moi que le métier de gardienne mais mon père ne veut pas en entendre parler. Il dit qu'il n'a pas confiance aux gens et qu'il ne veut pas qu'il m'arrive quelque chose. J'en suis peinée car j'aimerais travailler.

Une gardienne.

R.– Ton papa a raison de ne pas te laisser aller garder n'importe où. Cependant, il y a une certaine limite. Il faut avoir confiance; les gens ne sont pas tous à redouter. Si ta maman communiquait avec quelques personnes, peut-être pourraient-elles lui fournir l'adresse de gens recommandables, où tu pourrais aller garder sans crainte, et gagner quelque argent. Bonne Chance!

Cheveux très frisés

Q.– J'ai 18 ans et mes cheveux frisent trop, tellement qu'il m'est impossible de me coiffer à la mode. S.V.P. comment les défriser?

France.

R.– Autrefois, la femme aux cheveux frisés "naturel" était chanceuse; avec la mode d'aujourd'hui, c'est un inconvénient, semble-t-il. Tu peux recourir aux traitements d'une coiffeuse professionnelle mais ils sont très dispendieux et ne durent que quelques mois. Le mieux pour toi, c'est de laisser pousser tes cheveux et de les rouler sur de très gros rouleaux et, très souvent, ta chevelure ondulera naturellement sans être trop frisée.

Poids normal

Q.– Je mesure 5 pieds 4 pouces et pèse 130 livres. Pensez-vous que je dois croire ceux qui disent que je suis trop grosse?

Je suis désolée.

R.– Tu ne me dis pas ton âge mais ton poids n'est certainement pas exhorbitant. Tu pourrais peut-être perdre 5 livres. Ce qui importe, c'est de ne pas dépasser ton poids actuel. Pour cela, fais de l'exercice physique quotidiennement et évite les pâtisseries, friandises et liqueurs gazeuses.

Rions un peu !

Ecolier terrible...

En classe, au cours de grammaire:

- Mes enfants, je vais vous lire une phrase... Ecoutez bien! "Les enfants vont volontiers à l'école". Qu'est-ce que le mot volontiers?

Tous en choeur:

- Un mensonge, mademoiselle.

Un petit indien entre pour la première fois dans un confessionnal et commence à dire ses péchés. Rendu à l'absolution, le petit indien s'écrie, effrayé:

"Si toi donner une tape à moi, moi débâtir petite cabane".

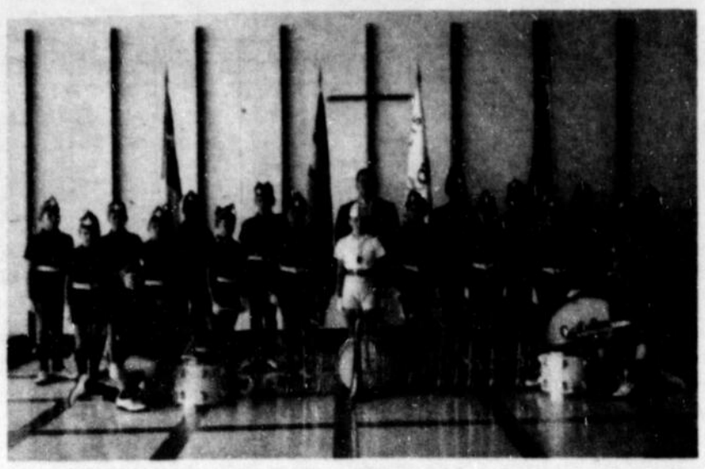
Lise revient de l'école:

- Maman tu connais la dernière?

- Mais non...

- Eh bien, c'est moi.

Adresser tout courrier à:
Marie-Josée,
C.P. 218,
Avenue Labrecque,
Chicoutimi.



LE CORPS DE CADETS Gailuron Inc. de Chicoutimi-Nord est désormais au service de la population de toute la région étant en mesure de se produire en public et de participer aux diverses parades, manifestations ou autres activités locales ou régionales où ses services peuvent être requis. On peut communiquer avec le directeur du Corps, M. Anicet Martel, 281, rue Delisle, Chicoutimi-Nord, Tél.: 543-4988.

Théâtre d'été, à Jonquière

Pour la première fois dans la région Saguenay-Lac St-Jean, un théâtre d'été sera inauguré, dès les 12 et 13 août, au Centre Culturel de Jonquière.

A cette occasion, trois pièces canadiennes, en un acte, seront présentées. Il s'agit de L'Eau qui coule, et L'Heure de la confession, de Félix Leclerc, ainsi que Le Gardien, de Monique Miville-Deschênes. Dans cette dernière pièce, on pourra assister aux premières armes de cette chansonnière, qui entreprend depuis peu une carrière dramatique.

Fête de Ste-Anne le 26 juillet à Chicoutimi - Nord

La paroisse Ste-Anne de Chicoutimi-Nord fêtera sa patronne, mercredi le 26 juillet. Le programme de cette journée se poursuivra comme suit: messe depuis 5h.30 du matin à 10h., à toutes les demi-heures; messe pontificale à 10h. par Son Excellence Mgr Paré. La bénédiction des malades aura lieu à 3h. p.m., en l'église. Le soir il y aura des messes à 7h. et à 8h.; la grande procession à la Croix s'effectuera à 8h.30. A 9h.30, retour au terrain de l'église et clôture de la neuvaine de Ste-Anne; prières, salut du Saint-Sacrement.

Chanson de la SEMAINE

UN PEU DE TON AMOUR

Je te ferai voir l'Amérique
je te ferai voir l'Amérique
je te ferai voir l'Amérique

Si tu me donnes un peu de ton amour
un tout petit peu de ton amour

Ah! oui c'est ce que je veux

Tu ne veux pas voir l'Amérique
tu ne veux pas voir l'Amérique
tu ne veux pas voir l'Amérique
mais donne moi un peu de ton amour
un tout petit peu de ton amour
ah! oui c'est ce que je veux,
c'est ce que je veux

Je t'achèterai des châteaux
je t'achèterai des châteaux
je t'achèterai des châteaux
si tu me donnes un peu de ton amour
un tout petit peu de ton amour
ah! oui c'est ce que je veux
ce que je veux de ton amour

solo orgue

tu ne veux pas de mes châteaux
tu ne veux pas de mes châteaux
tu ne veux pas de mes châteaux
mais donnes-moi un peu de ton amour
un tout petit peu de ton amour
un tout petit peu de ton amour
c'est ce que je veux
c'est ce que je veux
ah! oui c'est ce que je veux.

ECOLE DE COIFFURE
Belle-Vénus
441 est. rue Racine - Chicoutimi - Tél.: 543-1943

PLUS QUE JAMAIS...

ROLAND ROY est l'homme que vous devez voir pour tous vos problèmes de fourrures.
• Réparations • Remodelages
• Nettoyage • Vente
Spécialités sur mesure

Roland Roy
FOURRURES INC.
418, RACINE EST
CHICOUTIMI, P. QUÉ.
Tél.: 543-0745

UNIFORMES et SARRAUX
pour Garde-malades
SPECIALITES SUZETTE ENR.
418 est, rue Racine - Chicoutimi - Tél.: 543-5121
SUZETTE GAGNON, prop.
Spécialistes en Corsèterie et Lingerie
Ajustement personnel pour chaque cliente
Costumes de bain - Importations Françaises - LOU
Les plus grandes spécialistes en Corsèterie et le plus grand choix au Saguenay.

DISTINGUES VISITEURS: Le Groupe Stella-Marcq, association d'études et de voyages était de passage à Chicoutimi et au Lac St-Jean, la semaine dernière. Cette photo a été prise au Chalet de la Place d'Armes à Chicoutimi. De gauche à droite, Mlle Johanne Gauthier, hôtesse au Pavillon d'accueil, à l'hôtel de ville, Mme Gilles Rinfret, M. Camille Larouche, M. le maire Gilles Tremblay, Mme Paul Nadeau, le Père Joseph Delecour, Mme Benoit Angers, Mme Boppe, de Paris, Mlle Christine Angers, hôtesse, et Mme Mouchel de Paris également.

Le préfet du Lac St-Jean-O. réélu maire

Le préfet de comté Lac-St-Jean-Ouest, M. Louis-Ovide Bouchard, a été réélu à son poste de maire de la paroisse de Normandin, lundi, dans l'élection qui l'opposait à M. Samuel Bouchard.

Le premier a obtenu 331 votes tandis que le perdant obtenait 202 voix. Au total 7 bulletins ont été rejetés. M. Louis-Ovide Bouchard a donc eu une majorité de 152 voix.

A ST-METHODE

A St-Méthode, où il y avait aussi élection, M. Paul-Emile Leboeuf a conservé son siège pour un 4e mandat d'affilé. Il a défait sans peine son rival, M. Francis Audet avec une majorité de 201 voix.

Il a obtenu 290 votes tandis que M. Audet n'en obtenait que 89. Dix bulletins ont été rejetés. M. Leboeuf faisait remarquer que la première fois qu'il avait été élu on était un 17 juillet. Et lundi c'était aussi un 17 juillet.

Le groupe "Stella Marcq" de France reçu à Chicoutimi

SPECIALISTE EN ADMINISTRATION: Le soldat Roland-H. Harvey, 21 ans, fils de M. et Mme Jean-Marie Harvey, du 2227, rue Vimy, à Chicoutimi-Nord, suit présentement un cours de 12 semaines de secrétaire administratif à la Base des Forces Canadiennes de Borden, Ontario. Ce plus vaste centre d'entraînement du Canada dispense des cours dans quelque 200 métiers ou occupations différentes.

Le Comité Hospitalité de l'Expo-67, de Chicoutimi, dirigé par sa présidente, Mme Benoit Angers, elle-même assistée de Mmes Gilles Rinfret, vice-présidente, et Paul Nadeau du comité provincial d'accueil, était les hôtes d'un groupe d'études et de voyages venu de France. Ce groupe désigné sous le nom de "Groupe Stella-Marcq," dirigé par le Père Joseph Delecour, directeur du collège de Marcq-en-Baroeul, comprenait une trentaine de personnes. Les visiteurs ont été l'objet de plusieurs réceptions dans la région, notamment au Camp musical de St-Jérôme, à la Ville de Chicoutimi, et au Chalet de la Place d'Armes, à Chicoutimi.

A cet endroit, ils étaient les hôtes de la Brasserie Molson et de son représentant, M. et Mme Jean-Hugues Tremblay, ainsi que de M. Camille Larouche, tandis que le maire Gilles Tremblay et quelques échevins accueillaient les visiteurs à l'hôtel de ville. Au Camp musical de St-Jérôme, les voyageurs ont été reçus par l'abbé Raymond Tremblay.

Dans leur périple en Amérique, les membres du groupe Stella-Marcq ont visité New York, les Chutes Niagara, Montréal, Québec et la région du Saguenay-Lac St-Jean. A leur départ de Chicoutimi, les voyageurs se dirigeaient vers l'Ouest canadien et la Colombie britannique. Ils devaient faire un séjour à Winnipeg, voyageant dans un autobus nolisé. Le pays de Maria-Chapdelaine les a conquis et tous gardent un excellent souvenir des membres du comité d'accueil et de leurs hôtesses à Chicoutimi.

VISITE INTER-GROUPES: Dans le cadre des visites Inter-Groupes du Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs, a eu lieu, récemment, une visite élaborée de la région. En tout vingt-cinq jeunes gens du Lac St-Jean et 25 visiteurs, ont été reçus à la base des forces canadiennes de Bagotville. On les voit ici au moment du départ pour une vue aérienne de la région de Chicoutimi.

Les enfants infirmes manqueront-ils leurs vacances, faute d'argent

Depuis bientôt quatre ans, le camp des Enfants infirmes de la Province de Québec accepte les enfants handicapés du Saguenay-Lac St-Jean, à des prix réduits. Notre région est la seule à bénéficier de cette charité; tous les ans, Montréal et Québec, ainsi que les villes environnantes paient le plein prix, qui est défrayé par des dons des particuliers, des municipalités, des quêtes.

Cette année, la chose est différente. Faute de fonds, la Société de Secours ne peut plus accepter les enfants de notre région pour presque rien. Les autorités du centre de réhabilitation soumettent présentement une requête pour obtenir des municipalités la somme nécessaire, pour permettre à des enfants de passer des vacances agréables.

Le camp pour les filles débutera le 1er août. Si chaque municipalité pouvait payer pour un enfant, le problème serait à demi résolu. Il est à noter que c'est la solution trouvée pour cette année, mais que cela n'engage en rien pour les années futures, où la situation sera envisagée sous une optique différente.

COMMIS-COMPTABLE DEMANDE

Un important bureau d'affaires de Chicoutimi requiert les services d'un jeune homme ou d'une jeune fille pour remplir la charge de commis-comptable.

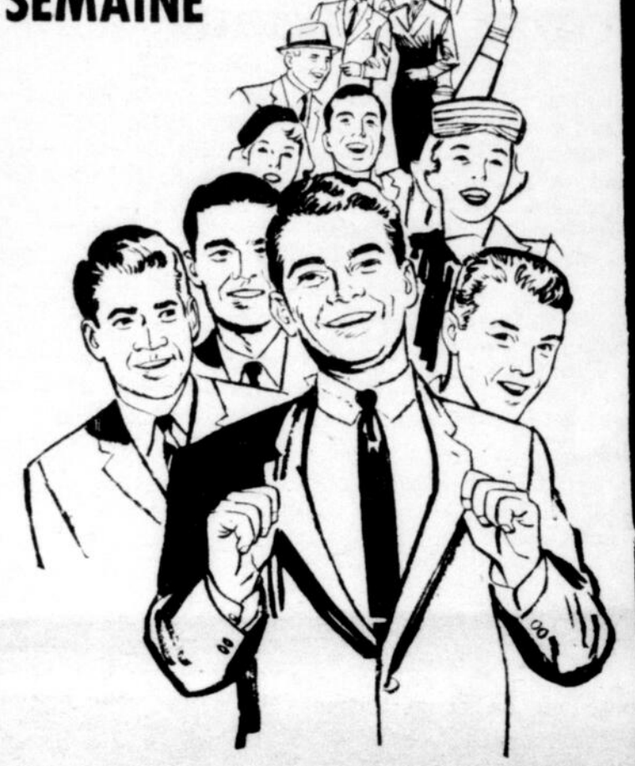
Doit posséder diplôme d'étude commerciale reconnue, avoir l'expérience nécessaire. La presonne choisie recevra un bon salaire et travaillera dans de bonnes conditions.

Ecrire donnant tous les détails à:

CASE POSTALE 218
Dept: 123,
Chicoutimi.

"Toute application sera gardée confidentielle".

NOTRE
GRANDE
VENTE
SE CONTINUE
ENCORE
TOUTE LA
SEMAINE



Profitez des
ESCOMPTES
allant jusqu'à
60%
SUR LA MARCHANDISE
EN MAGASIN

NOUS RENOVONS
MAIS NOUS DEMEURONS
OUVERT

Magasin
TREMBLAY Ltée
SUR LA COTE
CHICOUTIMI
TEL.: 543-3416

Jean Talon fut un grand bâtisseur

Jean-Baptiste Talon inspecte le chantier maritime de Québec. Une trentaine d'années après la mort de Chamblain, Jean Talon vint occuper en Nouvelle-France le poste d'intendant.

A ce titre, il parcourt la colonie, converse avec les cultivateurs, examine les récoltes et le bétail et prête l'oreille aux difficultés des colons.

Il s'aperçoit bientôt que les bovins, chevaux et moutons sont trop peu nombreux. Aussi mande-t-il de France de pleins bateaux de bestiaux.

A un grand marché de Québec, il en fait la distribution aux colons qui en ont le plus besoin. Talon fait également importer de la graine de chanvre, plante dont les agriculteurs entreprennent la culture et dont ils tissent la fibre en une toile grossière.

Afin de favoriser le commerce, Talon décide, en 1666, de bâtir un navire. A son invitation, de jeunes hommes des fermes environnantes viennent à Québec aider à sa construction. Une fois l'embarcation prête à prendre la mer, Talon la fait charger de morue, de saumon, d'huile de poisson et de bois d'oeuvre qu'il expédie aux Antilles et qu'il troque pour du sucre. Ainsi prend naissance le commerce du Canada avec les Antilles.

C'est aussi à cet intendant qu'on attribue le mérite d'avoir entrepris la construction de la première grande route du Canada, entre le Québec et l'Acadie. Elle ne fut pas terminée de son vivant, mais c'est sous Talon qu'on en a commencé la construction.

(Extrait de la collection de l'Imperial Oil).

La prochaine récolte de bleuets sera régie par un plan conjoint

Lors de son assemblée générale annuelle, la Fédération des Producteurs de Bleuets du Saguenay-Lac St-Jean a reçu le pouvoir d'office pour mettre en application dès cette année le plan conjoint et pour régir sur un vaste territoire comprenant tout le Saguenay-Lac St-Jean et une partie du comté de Laviolette, la prochaine cueillette des bleuets. L'Office créé à cet effet par la Régie des Marchés agricoles et formé de tous les producteurs de bleuets de la région a transferré ses pouvoirs à la Fédération quelques minutes avant l'ouverture de l'assemblée annuelle de cette dernière.

Plusieurs décisions ont été alors prises en vue de l'organisation de la prochaine récolte.

Une licence de $25. sera obligatoire, dès cette année, pour tout acheteur qui voudra aller dans le champ acheter les bleuets de tous les producteurs.

Afin de couvrir les frais de mise en application du plan conjoint et d'administration, la Fédération a été autorisée à prélever $0.02 sur chaque livre de bleuet cueilli dans le territoire régi par le plan conjoint. Ce prélevé devra être fait par les acheteurs et remis à la Fédération.

Les syndicats membres de la Fédération sont au nombre de quarante et un, dont quatorze ont une bleuetière aménagée, cinq ont une bleuetière en aménagement et 22 n'ont pas de bleuetière. Ces syndicats groupent quelque 3,000 producteurs et les membres de leurs familles, ce qui représente la majorité des producteurs de la région.

Le prélevé de $0.02 la livre peut sembler élevé, mais comme l'a précisé le secrétaire, M. Marc Tremblay, dans son rapport d'activités, la Fédération doit prévoir et planifier son travail sur une période de plusieurs années, tenant compte également des années où la récolte pourrait être faible. De plus, ce montant ne servira pas uniquement au financement de la Fédération en tant qu'administrateur au plan conjoint, mais au financement de tout ce qui a trait à la mise en marché.

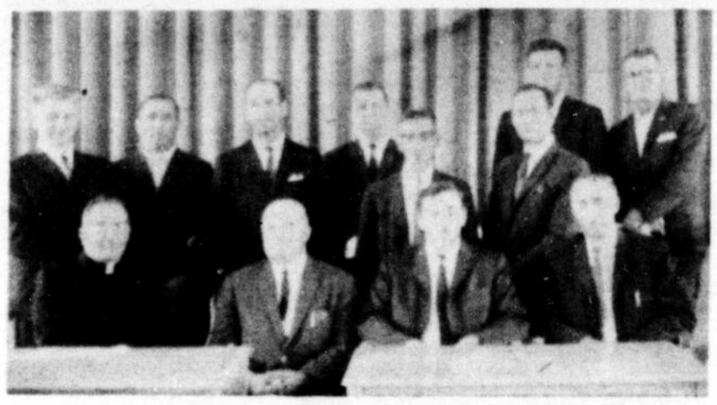
Lors des élections, un seul nouvel administrateur a été choisi, soit M. Edgar Lavoie, de St-David de Falardeau, après le retrait de M. C.-J. Gauvin, du Syndicat de St-Fulgence.

Les autres membres du bureau de direction sont MM. Jean-Joseph Larouche, Hermel Blackburn, Gaston Maillotte, Léopold Côté, Gérard Larouche, Léon-Paul Larouche, Marcel de Launière, et Auguste Simard.

Une assemblée d'information sur l'opération du plan conjoint aura lieu cette semaine, le 27 juillet, pour les membres des 14 syndicats dont la bleuetière est déjà aménagée. Cette réunion aura lieu le soir du 27 juillet, au Centre Social de Mistassini.

Une réunion du bureau de direction de la Fédération précédera dans l'après-midi l'assemblée des producteurs des bleuetières aménagées.

Les directeurs se réuniront au même endroit à deux heures de l'après-midi.

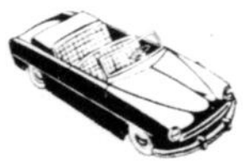


A LA FEDERATION DES PRODUCTEURS DE BLEUETS: de gauche à droite, première rangée: M. l'abbé Lévesque, aumônier de l'U.C.C., M. Joseph Bouchard, président de l'U.C.C., M. Marc Tremblay, secrétaire de la Fédération, et M. Jean-Joseph Larouche, président. Deuxième rangée, de gauche à droite, les directeurs élus et réélus, MM. Hermel Blackburn, Gaston Maillotte, Léopold Côté, Gérard Larouche, Léon-Paul Larouche, Marcel De Launière, Auguste Simard et Edgard Lavoie.

Retraites à Chicoutimi

Les SS. Missionnaires de l'Immaculée Conception de Chicoutimi font part au public qu'il y aura retraites fermées, aux dates suivantes: du 15 août 5h. au 23 août midi, retraite intercommunautaire pour prêtres, religieux et religieuses, par l'équipe "Pour un monde meilleur"; du 24 août 4h. au 26 août 4h. retraite pour laics, par la même équipe; du 27 août 7h.30 au 2 sept., retraite pour laics, exercices spirituels de Saint-Igance. Pour renseignements, écrire au 766, rue du Cénacle, au téléphone 549-2523.

LINGE NEUF ET USAGE
Linge pour toute la famille. Coupon à la verge.
Spécialité pour l'ouverture des classes.
BEAULIEU & FILS LINGERIE ENR.
1 mille du Rond-Point, Vers Laterrière.
F. 9940



ATELIER DE REMBOURRAGE
Recouvrement de sièges d'autos et de motocyclettes.
Rembourrage de meubles — Réparation de toits de convertibles et tentes de camping — Appelez-nous pour estimés gratuits. — Vous serez surpris comme il vous en coûtera peu pour avoir des meubles comme neufs.
BOULAY & FRERE
831, Bl. St-Paul — CHICOUTIMI
Tél.: 543-9013

STENO-DACTYLO DEMANDEE
On demande une sténo-dactylo bilingue avec expérience pour maison d'affaires à Chicoutimi. Bonnes conditions de travail, très bon salaire. Faire application en donnant années d'expérience, résidence, téléphone, etc . . . par lettre à :
Case Postale: 880,
CHICOUTIMI
(Toutes applications considérées confidentielles)

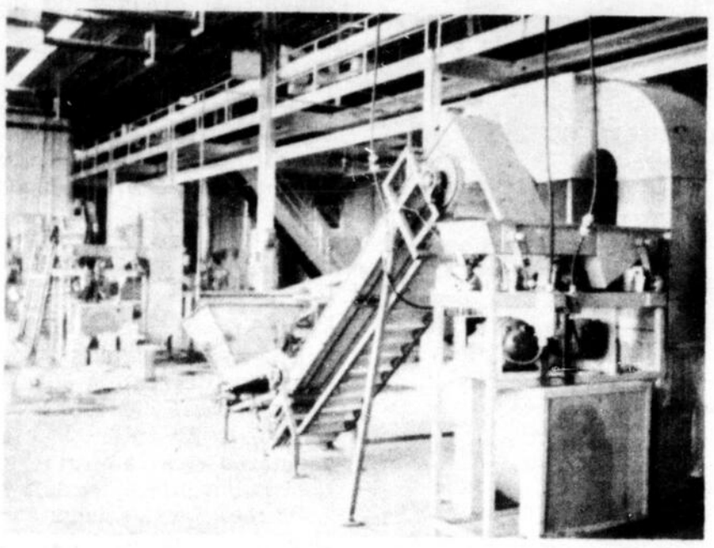
Votre courtier d'Assurances est plus que cela, il est un conseiller et un ami . . .
Voyez
ROCH CANTIN
C. D'AA

209 ST-DOMINIQUE
TEL.: 547-2833
Membre de
ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCES DU QUEBEC
INCENDIE
AUTOMOBILE
RESPONSABILITE

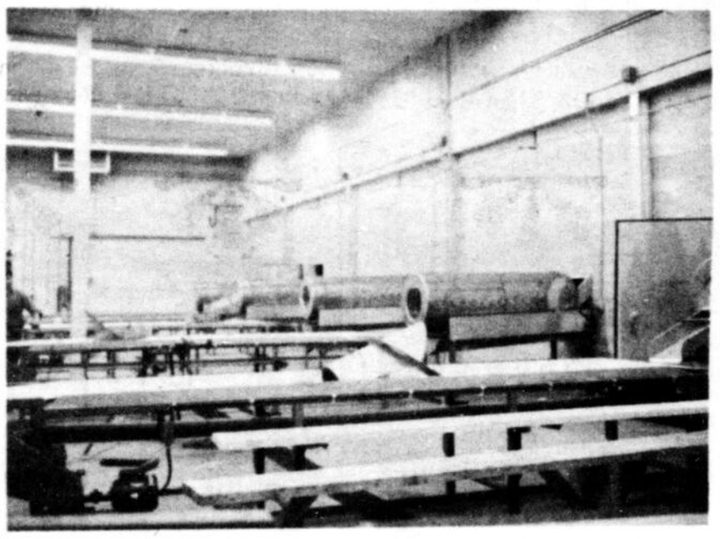
ACHETEZ LE PAIN GailuRon

DANS SON NOUVEL EMBALLAGE EN POLYTHENE
IL EST PLUS ECONOMIQUE
IL RESTE FRAIS JUSQU'A LA DERNIERE TRANCHE
La Huche sans pareille Inc.
GARDEZ L'EMBALLAGE IL EST UTILE POUR CONSERVER LES ALIMENTS FRAIS, POUR ENVELOPPER LE PIQUE-NIQUE, POUR PROTEGER LE LINGE PROPRE.

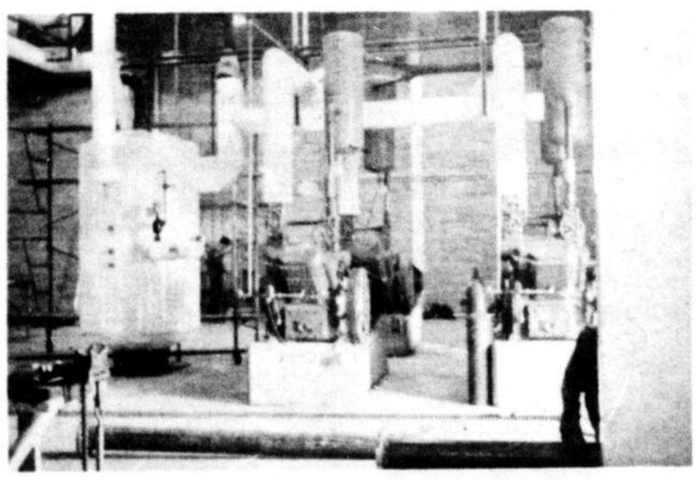
ACCUEIL CHALEUREUX: M. J.-A. Fortin, gérant de l'usine pour le compte du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation (à droite) accueille le président de l'U.C.C., M. Joseph Bouchard, lors de la visite, mardi dernier.



A LA RECEPTION, le bleuet est "vanné" dans l'une de ces quatre machines que l'on voit au premier plan, lavé, criblé, et refroidi graduellement avant d'être congelé.



A LA SORTIE DES CHAMBRES DE CONGELATION, le bleuet subit un dernier nettoyage sur ces tapis roulant, pour être ensuite mis dans des boîtes de cartons qui sont entreposées dans une vaste chambre froide pouvant contenir 2,000,000 de livres.



LE SYSTEME DE REFROIDISSEMENT de l'usine de congélation a une très grande capacité. Sur la photo on peut voir l'immense réservoir d'ammoniac et le système de compresseurs qui force la circulation des gaz de refroidissement dans les chambres de congélation et dans l'immense salle d'entreposage.

BATEAU A VENDRE

Bateau genre Cruiser de Luxe à vendre. Longueur 17½, accessoires marins, moteur Evinrude 35 forces Big Twin. Aubaine pour prompt acheteur.
S'adresser à:
MARCEL PARE,
1062 Beauregard, Chicoutimi, Tél.: 549-1547
F. 9906

L'usine de congélation de Saint-Bruno prête à opérer dès le 1er août

L'usine de congélation de bleuets de St-Bruno opérera cette année sous la surveillance du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation qui a nommé un gérant en la personne de M. J.-A. Fortin.

Cette usine dont le coût est évalué à plus de $750,000, construite par le gouvernement sous l'ancien régime, a une capacité de congélation de 6,000,000 de livres et d'entreposage de 2,000,000.

L'an dernier, au moment de la récolte, l'usine n'a pas pu opérer adéquatement parce que son installation n'avait pas été terminée à temps. En effet, une seule machine sur quatre avait fonctionné. Les opérations n'avaient débuté qu'au début de septembre et la quantité de bleuets traités n'a été que de 120,000 livres.

Cette année, la Fédération des Producteurs de Bleuets s'est adressée au gouvernement pour recevoir l'assurance que l'usine serait terminée et prête à opérer pour la récolte de 1967. Effectivement, le gérant, M. J.-A. Fortin, assure que l'usine sera prête dès le premier août prochain.

Le gouvernement a donné l'assurance à la Fédération que celle-ci pourra introduire du personnel pour l'initier au fonctionnement aussi bien technique qu'administratif.

L'an dernier, la Chaîne Coopérative du Saguenay Ltée, a formé une compagnie pour la congélation du bleuet avec la participation de l'U.C.C., de la Caisse d'Etablissement de l'U.C.C. et de la Fédération des Producteurs de bleuets.

Cette compagnie appelée la Cie de Congélation du Saguenay Ltée, a pour but premier l'opération et la gérance de l'usine. De plus, la C.C.S. Ltée peut agir comme agence d'achat et de vente au même titre qu'un acheteur détenant une licence de la Régie des Marchés. La C.C.S. Ltée a décidé de faire le commerce du bleuet encore cette année sur un marché de compétition. Ceci signifie que la Cie achètera le bleuet suivant sa capacité de financement et au prix du marché.

La Cie favorisera au maximum les syndicats qui possèdent une bleuetière et les syndicats qui organisent des postes de rassemblement.

Mardi dernier, les membres de la Fédération des Producteurs de bleuet on pu constater par eux-mêmes, lors d'une visite à St-Bruno, après leur assemblée générale annuelle, que les travaux progressaient rapidement et que rien n'était négligé pour que l'usine soit prête à temps.

Le bleuet traité à cette usine est facilement classé de première qualité. Pouvant facilement être conservé à l'état de congélation, il contribue à améliorer les conditions du marché et à faire obtenir aux producteurs un meilleur prix.

A la C.S.R.S.

Homologation du plan d'équipement

Le ministère de l'éducation a homologué quatre plans d'équipement soumis par les commissions scolaires dont la régionale Saguenay.

La commission scolaire régionale Saguenay dont le siège social est à Chicoutimi compte en 1971 une population globable du territoire de 109,590 âmes.

Le nombre d'enfants de 12 à 16 ans sera en 1971 de 11,727 approximativement.

Le plan d'aménagement pour cette Commission scolaire consiste en l'achat du Collège Bon Pasteur qui entrera dans le cadre de la réorganisation du système d'enseignement.

LISEZ
progrès dimanche

LE GENERAL
De Gaulle
est au QUEBEC
LES DIMANCHE
ET LUNDI
23 ET 24 JUILLET

HOMMAGES AU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE FRANÇAISE, dont tous les faits saillants de sa spectaculaire visite vous seront retransmi en direct, sur les ondes de CHRL-910. Suivez attentivement toutes les péripéties de cette visite du PLUS GRAND DES FRANÇAIS; qui fera époque dans les annales historiques du Québec.

SYNTONISEZ
CHRL—910
LA VOIX DU LAC-ST-JEAN

Art et Spectacles

LE CAMP MUSICAL du Lac St-Jean, à St-Jérôme, donnera une série de spectacles, à compter d'aujourd'hui, à 8h. présentant Pierre Morin, à gauche, violoncelliste accompagné de Guy Bourrassa, au piano. Les autres spectacles se donneront comme suit: mercredi, 26 juillet, André-Sébastien Savoie, à droite, pianiste; samedi, 29 juillet, concert des campeurs; dimanche, 30 juillet, Robert Savoie, baryton de réputation internationale, sera accompagné de son frère, André-Sébastien Savoie. Toutes les présentations se feront à 8h. p.m.

Les Arlequins au festival du lac Mégantic

La troupe "Les Arlequins", de Jonquière, a été choisie, avec six autres troupes de théâtres, pour le festival du lac Mégantic, qui se déroulera du 20 au 27 août prochain. Cette troupe de théâtre, qui travaille activement depuis cinq ans, présentera la comédie en trois actes, Les Assassins Associés, dans laquelle huit personnes joueront: Mlles Pauline Fortin, Danièle Paquin, Françoise Bergeron, Marie Thiffault, MM. Jean-Pierre Bergeron, Jean-Joseph Bergeron, Ghislain Tremblay et Richard Tremblay.

Le Corps Ambassadeur d'Arvida se rendra à Drummondville

Le Corps Ambassadeur d'Arvida se rendra à Drummondville les 5 et 6 août prochain où se déroulera la compétition provinciale des corps de tambours et clairons.

Ce voyage est pour observation seulement car les Ambassadeurs ne sont pas encore prêts alors que leur première sortie officielle aura lieu en 1968. Cette excursion a été rendue possible grâce aux recettes d'un concours organisé en juin dernier parmi la population du secteur Arvida. Les gagnants de ce concours ont été MM. Jacques Bourassa, de Jonquière, L. Larouche, de Chicoutimi et Daniel Cyr d'Arvida.

Les membres du bureau de direction du Corps Ambassadeur accompagneront les cadets à cette compétition ainsi que M. Alain Pineault, directeur musical, Richard Privé, responsable de la chorégraphie, Réal Privé en charge de la percussion et Gaétan Dickey, moniteur de discipline.

Requête de Dolbeau à la Voirie

Les autorités municipales de la ville de Dolbeau ont fait de nouvelles pressions pour que les autorités gouvernementales prennent les mesures appropriées afin d'effectuer le gravelage de la route de Dolbeau à St-Méthode, via La Frique.

Une copie de cette demande sera adressée à M. J.-Georges Gauthier, adjoint-parlementaire du ministre de l'agriculture et de la colonisation.

Une des scènes du film "LA CANNE A PECHE", réalisé par Fernand Dansereau d'après un conte d'Anne Hébert et qui sera présenté à la télévision de Radio-Canada, le mardi 1er août, à 11 heures du matin, dans le cadre de la série "CANADIANA".

Vacances historiques 67, dans la série Canadiana

"CANADIANA" nous propose cette semaine des "VACANCES HISTORIQUES 67" extrêmement variées qui nous entraîneront successivement dans l'histoire, la poésie et l'exploration.

Lundi 31 juillet, le film "MEMOIRE EN FETE" nous fera parcourir trois siècles, les trois siècles dont le Séminaire de Québec célébrait solennellement l'anniversaire, le 18 juin 1963.

Mardi 1er août, "LA CANNE A PECHE", nous transportera dans le monde de la fiction. Réalisé d'après un conte de la poétesse Anne Hébert, ce film nous raconte comment une petite fille rendit la joie de vivre à son "Sauvage" de père.

Mercredi 2 août, le film "SAINT-DENYS GARNEAU" évoquera la vie et l'oeuvre de ce grand poète, mort en 1943, à l'âge de 31 ans et qui détient toujours la place d'honneur dans les Lettres canadiennes-françaises.

Jeudi 3 août, le film "JEAN CABOT" (NAVIGATEUR), nous ramènera au 15ième siècle, époque de la Renaissance, de la conquête des mers par d'audacieux marins, de la recherche de continents inconnus, dont le nôtre.

Ces quatre films de l'Office national du film, présentés dans le cadre de la série "CANADIANA", seront télédiffusés par tous les postes du réseau français de Radio-Canada, à 11.00 heures du matin.

DANS NOS THEATRES

ARVIDA

Théâtre Palace

Jusqu'au 28 juillet
THE SOUND OF MUSIC
Commençant le 29 juillet
DOCTOR ZHIVAGO

BAGOTVILLE

Théâtre Saguenay

23-24-25 juillet
DIX FILLES FRENETIQUES (Amok)
AUSSI
FILLES SANS VOILES
Commençant le 26 juillet
CALTIKI, le monstre immortel
AUSSI
LE DEMON EST UN MAUVAIS JOUEUR

CHICOUTIMI

Théâtre Capitol

Jusqu'au 28 juillet
NE PAS DERANGEZ S'IL VOUS PLAIT
AUSSI
LE CRASH MYSTERIEUX
Commençant le 29 juillet
LES LANTERNES ROUGES
AUSSI
LE CHEMIN DE LA PEUR

Théâtre Cartier

Jusqu'au 28 juillet
KARATE A TANGER
AUSSI
RIFIFI A AMSTERDAM
Commençant le 29 juillet
SUR UN SOFA
AUSSI
UN TRUAND

Théâtre Impérial

Jusqu'au 28 juillet
L'HOMME D'ISTAMBUL
AUSSI
PRETE-MOI TON MARI

DOLBEAU

Théâtre Météore

23-24-25-26 juillet
LE GROUPE
AUSSI
LE PROCES DE JULIE RICHARDS
Jusqu'au 29 juillet
LES POSSEDES DU MAL
AUSSI
LE CAVALIER NOIR
Commençant le 30 juillet
DES CLOWNS PAR MILLIER
AUSSI
LES PREMIERS HOMMES DANS LA LUNE

JONQUIERE

Théâtre Bellevue

Jusqu'au 28 juillet
KARATE A TANGER
AUSSI
RIFIFI A AMSTERDAM

Théâtre Centre

Jusqu'au 28 juillet
PRETE-MOI TON MARI
AUSSI
L'HOMME D'ISTAMBUL

MISTASSINI

Théâtre Orphéon

23-25-26 juillet
L'ENLEVEMENT DES SABINES
AUSSI
LES VEUVES
Jusqu'au 29 juillet
VIE PRIVEE,
avec Brigitte Bardot
AUSSI
SUR LA PISTE DES RHINOCEROS BLANCS
Commençant le 30 juillet
COMMENT TROUVEZ-VOUS MA SOEUR?
AUSSI
UNE BLONDE COMME CA

ROBERVAL

Théâtre Diana

22 au 26 juillet
PAS DE VACANCES POUR LES IDOLES
AUSSI
LA REVOLTE DES MERCENAIRES
Commençant le 27 juillet
C'EST UN MONDE FOU FOU FOU

LISEZ
progrès dimanche

MISTASSINI
THEATRE ORPHEON
DIM. MAR. MER.
L'ENLEVEMENT DES SABINES
avec
Mylène Demongeot
Roger Moore
Jean Marais

COULEURS
CINEMASCOPE
DANIELLE DARRIEUX
LES VEUVES
DANY CARREL
JEU. VEN. SAM
VIE PRIVEE
avec BRIGITTE BARDOT
Marcello Mastroianni

et
sur la piste des Rhinocéros blancs

Rendez-vous à l'Hôtel-Motel MONT-VALIN

Les gagnants du concours de danse
DE LA SEMAINE :
M. et Mme PHILIPPE TREMBLAY
de St-Fulgence
CONCOURS DANSE (le Jeudi)
QUI SERA LE MEILLEUR COUPLE DU MOIS ?

Mercredi :
Lise Barbeau
et le trio
Jacinthe Couture
Vendredi - Samedi:
Orchestre Cubana

HOTEL-MOTEL MONT-VALIN
BOUL. TALBOT CHICOUTIMI
Tél.: 543-0257
52 motels à votre disposition
dont 8 avec suite.
CUISINE CANADIENNE — RECEPTIONS

Une comédie de BERTRAND VAC, avec la collaboration de MARCEL DUBÉ, interprétée par:
Andrée Lachapelle, Gilles Pelletier, Roger Garceau, Suzanne Laberge, Lionel Villeneuve, Pierre Dufresne, Suzanne Langlois.
Mise en scène: Raymond Royer, décors: Aras, costumes: Yvon Duhaime.

A BAGOTVILLE:
les 24 et 25 juillet.
(Quai de Bagotville).

A CHICOUTIMI:
(Quai de Chicoutimi)
les 26-27-28-29-30 juillet.

Prix du billet: $3.00 et $4.00

FAITES VOS RESERVATIONS:
JONQUIERE: Salle François Brassard. Tél.: 547-2867
CHICOUTIMI: Aux endroits habituels.
ALMA: Pharmacie Desjardins,
20 Sacré-Coeur. Tél.: 662-6444

Regards sur Expo 67

40 ANS DE PATIENCE

L'artisanat est toujours émouvant pour ce qu'il évoque de patience, de simplicité et d'amour du travail bien fait. C'est bien le cas de la crèche de la Tchécoslovaquie.

Deux artistes populaires du XIXe siècle, le paysan Probost et le menuisier Kabucian, ont mis quarante ans à construire cette crèche qui comprend plus de 2,000 personnages et objets de bois sculpté, dont 300 sont animés.

Il s'agit d'une représentation de la vie du Christ, depuis la naissance jusqu'à la mise au tombeau, en même temps qu'une évocation des scènes de la vie quotidienne de ce temps-là. En raison des nombreux détails que comprend cette oeuvre, ce n'est que peu à peu qu'on en découvre le sens et la continuité et, si le regard s'arrête un bon moment, les personnages eux-mêmes viennent à prendre forme et vie par le truchement d'un mouvement mécanique; au premier plan, on peut voir des artisans à l'oeuvre: cordonniers, crémiers, fileuses, tisserands et mineurs répètent leurs gestes simples et quotidiens.

FOLKLORE SUISSE A L'EXPO-THEATRE

Danseurs, chanteurs, claqueurs de fouets, lanceurs de drapeaux, se succéderont sur la scène de l'Expo-Théâtre les 1er, 2 et 3 août pour faire du spectacle folklorique suisse, un des plus hauts en couleur présentés dans le cadre du Festival Mondial d'Expo 67.

Ce spectacle fera ressortir la diversité de cultures, de langues et de traditions populaires des différentes régions de la Suisse: la Suisse romande, la Suisse romanche, la Suisse italienne et la Suisse alémanique.

On verra évoluer différents groupes de danseurs et entre autre celui du "Feuillu", qui a participé à des festivals et réunions folkloriques dans plusieurs pays du monde, dont le Danemark, l'Allemagne, l'Italie, la Sicile, la France, la Belgique.

Ce groupe était également de la Journée officielle de la Suisse à l'Exposition de Bruxelles en 1958. "Le Feuillu", fondé en 1956, est accompagné d'un orchestre champêtre de sept musiciens comprenant deux clarinettes, une flûte, un cornet, un accordéon, un trombone et une basse.

LE POPULAIRE GROUPE "Richard Cazes et ses Champions" se produira au Motel Liban d'Alma, du 24 au 31 juillet. Egalement, ils paraîtront à l'émission Jeunesse d'Aujourd'hui, le 29 juillet. Toute la population est invitée à applaudir ce groupe, dont la réputation n'est plus à faire.

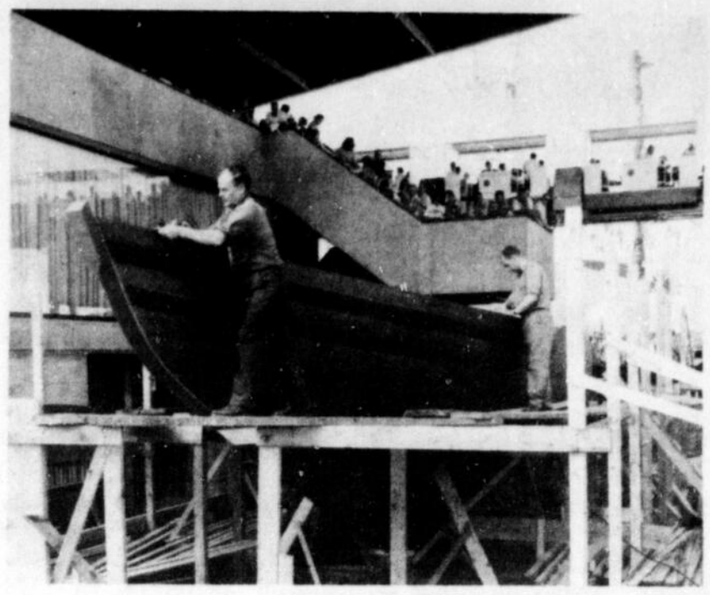
L'"ATLANTICA" PREND FORME

Il serait faux de prétendre que les travaux de construction sont totalement terminés à l'Expo 67. A preuve, le bruit de l'herminette et du maillet à calfater que les visiteurs entendent aux environs du pavillon des provinces de l'Atlantique, dans l'île Notre-Dame.

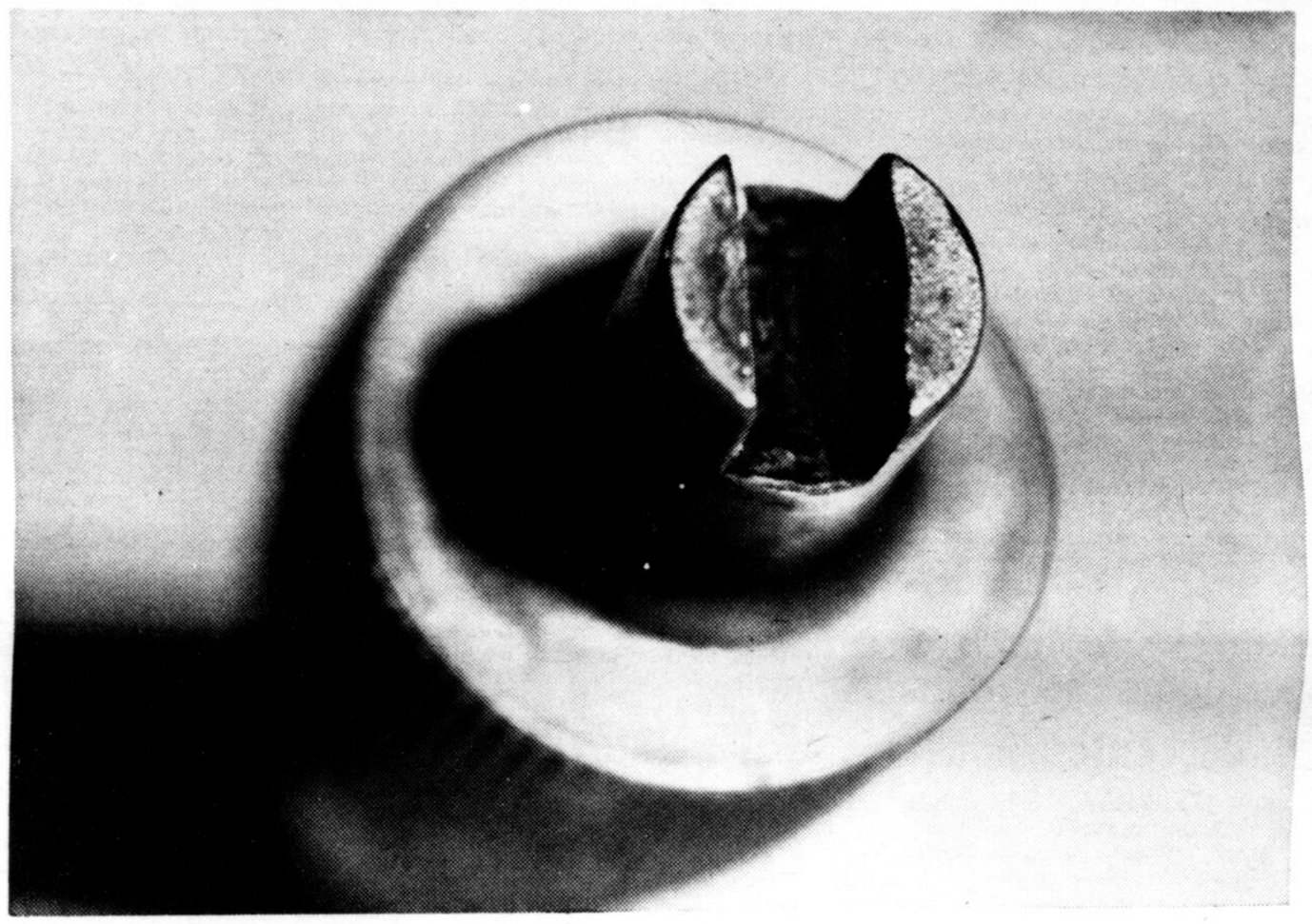
Mais qu'on se rassure, ce pavillon, comme tous les autres offerts à l'avidité des millions de visiteurs de l'Exposition, a subi avec succès la dure épreuve du "cheminement critique" (sorte de course contre la montre, établissant à l'avance que chacune des étapes de la construction d'un pavillon devait être atteinte à une date déterminée).

Les travaux en cours au pavillon des provinces de l'Atlantique donnent aux visiteurs le privilège d'assister à l'une ou l'autre phase de la construction d'une véritable goélette dans un non moins véritable chantier maritime.

La mise en chantier de la goélette, qui consistait en la pose de la quille du navire, tenait lieu de cérémonie d'inauguration des travaux de construction du pavillon, en octobre 1965. Depuis lors et jusqu'à l'ouverture de l'Exposition, le 28 avril dernier, les ouvriers s'affairèrent exclusivement autour de l'endroit où prend forme aujourd'hui la goélette. En



fait, il était depuis longtemps prévu que le chef de chantier David Stevens et son équipe d'ouvriers à l'oeuvre constitueraient au pavillon des provinces de l'Atlantique une exhibition s'étendant sur la majeure partie des six mois de l'Expo 67.



en veux-tu?

en v'là...dans les pages jaunes

Notre ville a de tout . . . belles boutiques, services pratiques, gens serviables, et vous les trouverez tous dans les Pages Jaunes. Prenons, par exemple, tout ce qui a trait à l'automobile. Les Pages Jaunes vous indiqueront où acheter ou louer une auto neuve, ou faire réparer ou entretenir la vôtre. En somme, quels que soient vos besoins, les Pages Jaunes vous guideront facilement et rapidement . . . que ce soit pour une flotte de voitures de luxe ou un simple capuchon de valve de pneu tel qu'illustré ci-dessus. Prenez donc la bonne habitude de consulter les Pages Jaunes . . . car cet annuaire, comme cette ville, a de tout!

cet annuaire
comme cette ville
a de tout!

PAGES JAUNES

Art et Spectacles

LE CAMP MUSICAL du Lac St-Jean, à St-Jérôme, donnera une série de spectacles, à compter d'aujourd'hui, à 8h. présentant Pierre Morin, à gauche, violoncelliste accompagné de Guy Bourrassa, au piano. Les autres spectacles se donneront comme suit: mercredi, 26 juillet, André-Sébastien Savoie, à droite, pianiste; samedi, 29 juillet, concert des campeurs; dimanche, 30 juillet, Robert Savoie, baryton de réputation internationale, sera accompagné de son frère, André-Sébastien Savoie. Toutes les présentations se feront à 8h. p.m.

Les Arlequins au festival du lac Mégantic

La troupe "Les Arlequins", de Jonquière, a été choisie, avec six autres troupes de théâtres, pour le festival du lac Mégantic, qui se déroulera du 20 au 27 août prochain. Cette troupe de théâtre, qui travaille activement depuis cinq ans, présentera la comédie en trois actes, Les Assassins Associés, dans laquelle huit personnes joueront: Mlles Pauline Fortin, Danièle Paquin, Françoise Bergeron, Marie Thiffault, MM. Jean-Pierre Bergeron, Jean-Joseph Bergeron, Ghislain Tremblay et Richard Tremblay.

Le Corps Ambassadeur d'Arvida se rendra à Drummondville

Le Corps Ambassadeur d'Arvida se rendra à Drummondville les 5 et 6 août prochain où se déroulera la compétition provinciale des corps de tambours et clairons.

Ce voyage est pour observation seulement car les Ambassadeurs ne sont pas encore prêts alors que leur première sortie officielle aura lieu en 1968. Cette excursion a été rendue possible grâce aux recettes d'un concours organisé en juin dernier parmi la population du secteur Arvida. Les gagnants de ce concours ont été MM. Jacques Bourassa, de Jonquière, L. Larouche, de Chicoutimi et Daniel Cyr d'Arvida.

Les membres du bureau de direction du Corps Ambassadeur accompagneront les cadets à cette compétition ainsi que M. Alain Pineault, directeur musical, Richard Privé, responsable de la chorégraphie, Réal Privé en charge de la percussion et Gaétan Dickey, moniteur de discipline.

Requête de Dolbeau à la Voirie

Les autorités municipales de la ville de Dolbeau ont fait de nouvelles pressions pour que les autorités gouvernementales prennent les mesures appropriées afin d'effectuer le gravelage de la route de Dolbeau à St-Méthode, via La Frique.

Une copie de cette demande sera adressée à M. J.-Georges Gauthier, adjoint-parlementaire du ministre de l'agriculture et de la colonisation.

Une des scènes du film "LA CANNE A PECHE", réalisé par Fernand Dansereau d'après un conte d'Anne Hébert et qui sera présenté à la télévision de Radio-Canada, le mardi 1er août, à 11 heures du matin, dans le cadre de la série "CANADIANA".

Vacances historiques 67, dans la série Canadiana

"CANADIANA" nous propose cette semaine des "VACANCES HISTORIQUES 67" extrêmement variées qui nous entraîneront successivement dans l'histoire, la poésie et l'exploration.

Lundi 31 juillet, le film "MEMOIRE EN FETE" nous fera parcourir trois siècles, les trois siècles dont le Séminaire de Québec célébrait solennellement l'anniversaire, le 18 juin 1963.

Mardi 1er août, "LA CANNE A PECHE", nous transportera dans le monde de la fiction. Réalisé d'après un conte de la poétesse Anne Hébert, ce film nous raconte comment une petite fille rendit la joie de vivre à son "Sauvage" de père.

Mercredi 2 août, le film "SAINT-DENYS GARNEAU" évoquera la vie et l'oeuvre de ce grand poète, mort en 1943, à l'âge de 31 ans et qui détient toujours la place d'honneur dans les Lettres canadiennes-françaises.

Jeudi 3 août, le film "JEAN CABOT" (NAVIGATEUR), nous ramènera au 15ième siècle, époque de la Renaissance, de la conquête des mers par d'audacieux marins, de la recherche de continents inconnus, dont le nôtre.

Ces quatre films de l'Office national du film, présentés dans le cadre de la série "CANADIANA", seront télédiffusés par tous les postes du réseau français de Radio-Canada, à 11.00 heures du matin.

DANS NOS THEATRES

ARVIDA

Théâtre Palace

Jusqu'au 28 juillet
THE SOUND OF MUSIC
Commençant le 29 juillet
DOCTOR ZHIVAGO

BAGOTVILLE

Théâtre Saguenay

23-24-25 juillet
DIX FILLES FRENETIQUES (Amok)
AUSSI
FILLES SANS VOILES
Commençant le 26 juillet
CALTIKI, le monstre immortel
AUSSI
LE DEMON EST UN MAUVAIS JOUEUR

CHICOUTIMI

Théâtre Capitol

Jusqu'au 28 juillet
NE PAS DERANGEZ S'IL VOUS PLAIT
AUSSI
LE CRASH MYSTERIEUX
Commençant le 29 juillet
LES LANTERNES ROUGES
AUSSI
LE CHEMIN DE LA PEUR

Théâtre Cartier

Jusqu'au 28 juillet
KARATE A TANGER
AUSSI
RIFIFI A AMSTERDAM
Commençant le 29 juillet
3 SUR UN SOFA
AUSSI
UN TRUAND

Théâtre Impérial

Jusqu'au 28 juillet
L'HOMME D'ISTAMBUL
AUSSI
PRETE-MOI TON MARI

DOLBEAU

Théâtre Météore

23-24-25-26 juillet
LE GROUPE
AUSSI
LE PROCES DE JULIE RICHARDS
Jusqu'au 29 juillet
LES POSSEDES DU MAL
AUSSI
LE CAVALIER NOIR
Commençant le 30 juillet
DES CLOWNS PAR MILLIER
AUSSI
LES PREMIERS HOMMES DANS LA LUNE

JONQUIERE

Théâtre Bellevue

Jusqu'au 28 juillet
KARATE A TANGER
AUSSI
RIFIFI A AMSTERDAM

Théâtre Centre

Jusqu'au 28 juillet
PRETE-MOI TON MARI
AUSSI
L'HOMME D'ISTAMBUL

MISTASSINI

Théâtre Orphéon

23-25-26 juillet
L'ENLEVEMENT DES SABINES
AUSSI
LES VEUVES
Jusqu'au 29 juillet
VIE PRIVEE,
avec Brigitte Bardot
AUSSI
SUR LA PISTE DES RHINOCEROS BLANCS
Commençant le 30 juillet
COMMENT TROUVEZ-VOUS MA SOEUR?
AUSSI
UNE BLONDE COMME CA

ROBERVAL

Théâtre Diana

22 au 26 juillet
PAS DE VACANCES POUR LES IDOLES
AUSSI
LA REVOLTE DES MERCENAIRES
Commençant le 27 juillet
C'EST UN MONDE FOU FOU FOU

LISEZ
progrès dimanche

MISTASSINI
THEATRE ORPHEON
DIM. MAR. MER.
L'ENLEVEMENT DES SABINES
avec
Mylène Demongeot
Roger Moore
Jean Marais

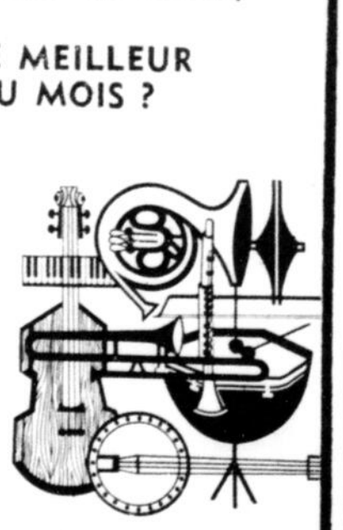
COULEURS
CINEMASCOPE
DANIELLE DARRIEUX
LES VEUVES
DANY CARREL
JEU. VEN. SAM
VIE PRIVEE
avec BRIGITTE BARDOT
Marcello Mastroianni

et
sur la piste des Rhinocéros blancs

Rendez-vous à l'Hôtel-Motel MONT-VALIN

Les gagnants du concours de danse
DE LA SEMAINE :
M. et Mme PHILIPPE TREMBLAY
de St-Fulgence
CONCOURS DANSE (le Jeudi)
QUI SERA LE MEILLEUR COUPLE DU MOIS ?

Mercredi :
Lise Barbeau
et le trio
Jacinthe Couture
Vendredi - Samedi:
Orchestre Cubana



HOTEL-MOTEL MONT-VALIN
BOUL. TALBOT CHICOUTIMI
Tél.: 543-0257
52 motels à votre disposition
dont 8 avec suite.
CUISINE CANADIENNE — RECEPTIONS

le Théâtre de l'Escale présente...

Une comédie de **BERTRAND VAC**, avec la collaboration de **MARCEL DUBÉ**, interprétée par:
Andrée Lachapelle, Gilles Pelletier, Roger Garceau, Suzanne Laberge, Lionel Villeneuve, Pierre Dufresne, Suzanne Langlois.
Mise en scène: Raymond Royer, décors: Aras, costumes: Yvon Duhaime.

A BAGOTVILLE:
les 24 et 25 juillet.
(Quai de Bagotville).

A CHICOUTIMI:
(Quai de Chicoutimi)
les 26-27-28-29-30 juillet.

Prix du billet: $3.00 et $4.00

FAITES VOS RESERVATIONS:
JONQUIERE: Salle François Brassard. Tél.è: 547-2867
CHICOUTIMI: Aux endroits habituels.
ALMA: Pharmacie Desjardins,
20 Sacré-Coeur. Tél.: 662-6444

Regards sur Expo 67

40 ANS DE PATIENCE

L'artisanat est toujours émouvant pour ce qu'il évoque de patience, de simplicité et d'amour du travail bien fait. C'est bien le cas de la crèche de la Tchécoslovaquie.

Deux artistes populaires du XIXe siècle, le paysan Probost et le menuisier Kabucian, ont mis quarante ans à construire cette crèche qui comprend plus de 2,000 personnages et objets de bois sculpté, dont 300 sont animés.

Il s'agit d'une représentation de la vie du Christ, depuis la naissance jusqu'à la mise au tombeau, en même temps qu'une évocation des scènes de la vie quotidienne de ce temps-là. En raison des nombreux détails que comprend cette oeuvre, ce n'est que peu à peu qu'on en découvre le sens et la continuité et, si le regard s'arrête un bon moment, les personnages eux-mêmes viennent à prendre forme et vie par le truchement d'un mouvement mécanique; au premier plan, on peut voir des artisans à l'oeuvre: cordonniers, crémiers, fileuses, tisserands et mineurs répètent leurs gestes simples et quotidiens.

FOLKLORE SUISSE A L'EXPO-THEATRE

Danseurs, chanteurs, claqueurs de fouets, lanceurs de drapeaux, se succéderont sur la scène de l'Expo-Théâtre les 1er, 2 et 3 août pour faire du spectacle folklorique suisse, un des plus hauts en couleur présentés dans le cadre du Festival Mondial d'Expo 67.

Ce spectacle fera ressortir la diversité de cultures, de langues et de traditions populaires des différentes régions de la Suisse: la Suisse romande, la Suisse romanche, la Suisse italienne et la Suisse alémanique.

On verra évoluer différents groupes de danseurs et entre autre celui du "Feuillu", qui a participé à des festivals et réunions folkloriques dans plusieurs pays du monde, dont le Danemark, l'Allemagne, l'Italie, la Sicile, la France, la Belgique.

Ce groupe était également de la Journée officielle de la Suisse a l'Exposition de Bruxelles en 1958. "Le Feuillu", fondé en 1956, est accompagné d'un orchestre champêtre de sept musiciens comprenant deux clarinettes, une flûte, un cornet, un accordéon, un trombone et une basse.

LE POPULAIRE GROUPE "Richard Cazes et ses Champions" se produira au Motel Liban d'Alma, du 24 au 31 juillet. Egalement, ils paraîtront à l'émission Jeunesse d'Aujourd'hui, le 29 juillet. Toute la population est invitée à applaudir ce groupe, dont la réputation n'est plus à faire.

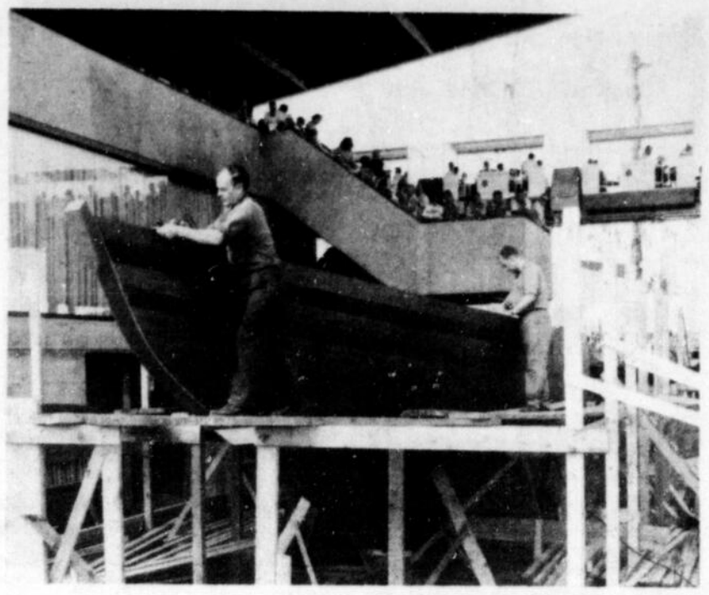
L'"ATLANTICA" PREND FORME

Il serait faux de prétendre que les travaux de construction sont totalement terminés à l'Expo 67. A preuve, le bruit de l'herminette et du maillet à calfater que les visiteurs entendent aux environs du pavillon des provinces de l'Atlantique, dans l'île Notre-Dame.

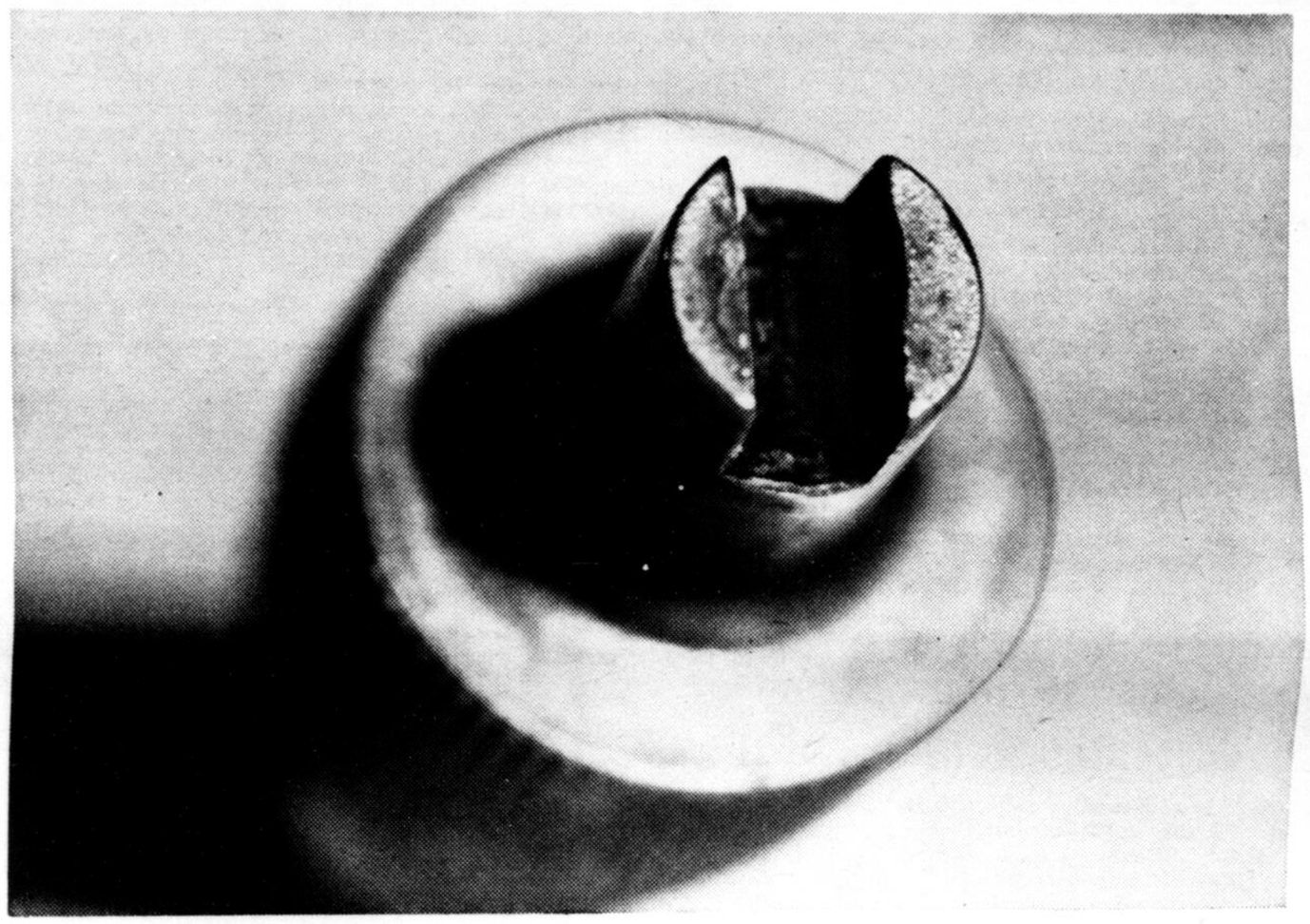
Mais qu'on se rassure, ce pavillon, comme tous les autres offerts à l'avidité des millions de visiteurs de l'Exposition, a subi avec succès la dure épreuve du "cheminement critique" (sorte de course contre la montre, établissant à l'avance que chacune des étapes de la construction d'un pavillon devait être atteinte à une date déterminée).

Les travaux en cours au pavillon des provinces de l'Atlantique donnent aux visiteurs le privilège d'assister à l'une ou l'autre phase de la construction d'une véritable goélette dans un non moins véritable chantier maritime.

La mise en chantier de la goélette, qui consistait en la pose de la quille du navire, tenait lieu de cérémonie d'inauguration des travaux de construction du pavillon, en octobre 1965. Depuis lors et jusqu'à l'ouverture de l'Exposition, le 28 avril dernier, les ouvriers s'affairèrent exclusivement autour de l'endroit où prend forme aujourd'hui la goélette. En



fait, il était depuis longtemps prévu que le chef de chantier David Stevens et son équipe d'ouvriers à l'oeuvre constitueraient au pavillon des provinces de l'Atlantique une exhibition s'étendant sur la majeure partie des six mois de l'Expo 67.



en veux-tu?

en v'là...dans les pages jaunes

Notre ville a de tout . . . belles boutiques, services pratiques, gens serviables, et vous les trouverez tous dans les Pages Jaunes. Prenons, par exemple, tout ce qui a trait à l'automobile. Les Pages Jaunes vous indiqueront où acheter ou louer une auto neuve, ou faire réparer ou entretenir la vôtre. En somme, quels que soient vos besoins, les Pages Jaunes vous guideront facilement et rapidement . . . que ce soit pour une flotte de voitures de luxe ou un simple capuchon de valve de pneu tel qu'illustré ci-dessus. Prenez donc la bonne habitude de consulter les Pages Jaunes . . . car cet annuaire, comme cette ville, a de tout!

cet annuaire
comme cette ville
a de tout!

PAGES JAUNES

"Progrès-Dimanche" dialogue avec ses lecteurs

A Pointe-au-Pic

Un nuage au cours de magnifiques vacances

Monsieur le rédacteur en chef,

Ma famille et moi, touristes belges, en visite au Canada, venons de comprendre, un peu, l'humiliation que subissent tant de Canadiens-français, étrangers dans leur propre pays, citoyens de seconde zone dans leur propre province.

Dans un site admirable, sur les rives escarpées d'un fleuve magnifique, au coeur même du Québec canadien-français, se dresse une étonnante forteresse anglo-saxonne: le Manoir Richelieu.

Touristes belges ne parlant que le français, nous y avons été accueillis en anglais. Nous avons rempli une fiche d'enregistrement strictement libellée en anglais sous les yeux amusés d'un préposé à la réception baragouinant à peine le français. Le chasseur qui a transporté nos bagages ne comprenait pas deux mots de français et pas davantage le liftier. Constamment et partout, dans ce palace, on s'est adressé à nous en anglais. Mais, fait beaucoup plus grave, nous, bêtement ignorants de la langue de Shakespeare, force nous a été de constater, moins bêtement d'ailleurs, un manque flagrant d'attention à notre égard, de la part des membres du personnel, dès le moment où ils s'apercevaient que nous ne comprenions pas l'anglais.

Nous avons déjà visité les Etats-Unis et nous avons fait aussi plusieurs séjours à Londres. Nous avons été bien accueillis!

Le Manoir Richelieu est une bien déplorable exception, une rare exception, j'ose l'espérer. Toutefois en raison de l'importance et du renom de cet établissement j'ai cru devoir vous signaler ce beau fruit pourri de Pointe au Pic.

C'est heureusement là le seul véritable nuage de nos merveilleuses vacances canadiennes qui se termineront dans quelques jours.

Ma plus chaude et ma plus vive sympathie aux Canadiens-français qui se battent pour le respect de leur langue maternelle!

Mme Joséphine de Baer
Hoyoux, 126, Herstal
Liège, BELGIQUE.

L'instruction gratuite ce n'est qu'un mythe...

Pourquoi ne pas dire toute la vérité, même si ce n'est pas politiquement populaire...?

Nos politiciens et administrateurs de nos commissions scolaires vont-ils continuer encore longtemps a prendre le peuple pour imbécile? Quand vont-ils oser dire la vérité, toute la vérité au sujet de l'éducation sous toutes ses formes nouvelles.

Nous n'avons jamais eu la gratuité scolaire et c'est impossible de l'avoir... Pourquoi ne pas le dire ouvertement à nos jeunes comme à nos moins jeunes...

Rendre plus facile pour tous l'accès à l'instruction, c'est très bien et j'en suis, alors pourquoi ne le dire ouvertement en expliquant que ces améliorations et ces facilités à travers la province, ça doit être payé par les citoyens en commençant par les propriétaires de biens fonds, petits comme plus gros.

Messieurs les commissaires d'école, les propriétaires ne vous croient plus lorsque vous parlez de gratuité scolaire, ils ne sont pas sans voir, annuellement, augmenter leur factures de taxes.

Les plus malheureux sont certainement ceux qui n'ont plus d'enfants d'âge scolaire et qui doivent, comme tout le monde, payer pour ces nouvelles facilités; ils ne sont pas sans se rappeler, qu'avant cette nouveauté, ils ont dû faire instruire leurs enfants en payant le coût.

Il serait grand temps, il me semble de leur dire toute la vérité et les remercier de leur collaboration pas toujours volontaire croyez-moi.

En disant la vérité c'est-à-dire en informant nos jeunes que les facilités actuelles d'enseignement ne sont pas gratuites, mais plutôt très onéreuses, il me semble qu'ils seraient moins exigeants et pourraient se préparer à payer lorsque leur tour viendra.

Cessons de mentir et soyons plus francs, vous êtes découverts et les factures augmentées de taxes scolaires en sont une preuve évidente.

Un payeur de taxes.

LE MARECHAL DE L'AIR SHARP, chef adjoint de l'Etat-Major des Forces armées canadiennes, a visité vendredi, 14 juillet, la Base de Bagotville. Arrivé à 10h. a.m., il a accompli sa visite officielle en compagnie du commandant de la base, le Col. F.R. Herberts. Après un dîner servi au Mess des Officiers, le maréchal de l'air Sharp est remonté dans son avion à 2h.30.

Le CN se moque de nous

Nous Canadiens-Français avons été qualifiés de "moutons" et pour remédier à cette situation, nous avons remplacé le petit "St-Jean-Baptiste" par un colosse pour mieux nous représenter. En réalité, il n'en est rien, nous sommes encore des "petits moutons" et j'aimerais vous le prouver.

Vous voulez une situation qui appuie cette thèse, eh bien! prenez le train entre Chicoutimi et Montréal et ensuite le "Rapido" entre Québec et Montréal. Je vous laisse seul juge en la matière.

Le trajet entre Montréal et Québec à bord du "Rapido" s'effectue très bien et il n'y a rien à redire contre le service. En revanche, j'aimerais vous raconter le genre d'expédition que représente un voyage par train entre Chicoutimi et Montréal.

Vendredi le 7 juillet, je pris le train de 8 heures en direction de Montréal en compagnie de mon beau-frère qui est handicapé par la polyo et ne peut marcher qu'avec des béquilles et ceci pour une très courte distance. Le train m'avait semblé le meilleur moyen pour communiquer avec le métro et ainsi couper les distances vers l'Expo.

Je n'ai pas l'intention de vous raconter mon voyage dans les moindres détails, mais tout simplement affirmer qu'à part tous les incidents qui suivent, notre voyage fut des plus merveilleux.

1- Réponse très sèche et des moins courtoise à la demande de déplacer un siège pour nous donner un peu plus de confort.
2- Bruit infernal provenant de dessous le train, tout comme une roue non graissée depuis des siècles.
3- Secousses continuelles de haut en bas, de droite à gauche qui vous empêchent de dormir et vous rendent un peu cinglé. "Aucun supplément pour le message".
4- Aucun oreiller à bord du train ce soir là.
5- Absolument rien à manger, ni sandwiche, ni soupe, ni quoi que ce soit.
6- Et pour comble, une vitesse moyenne de 26 milles à l'heure.

Nous avons eu la chance d'obtenir durant notre voyage un jeu de cartes pour la modique somme de $1.25 et aussi un petit déjeûner comprenant un café très glacial sans rôties, le grille-pain étant hors d'usage.

Etant donné que le trajet Chicoutimi/Montréal ne peut être changé maintenant, il me semble qu'on pourrait tout de même améliorer un peu le service.

1- Rénover la voie ferréepour donner un meilleur roulement. Actuellement on semble rouler plutôt dans un champ que sur une voie ferré.
2- Réduire les innombrables arrêts.
3- Engager un personnel plus souriant et plus accueillant.
4- Mettre gratuitement des oreillers à la disposition des passagers et non pas à coût de $0.25 ou $0.50.
5- Avoir un service de restaurant secours.
6- Laver les pots à lait au moins une fois par jour.

Si le CN ne peut offrir un meilleur service, je crois qu'il devrait se retirer du transport des passagers ou le faire gratuitement.

Il est incroyable que nous Canadiens-Français de la région du Saguenay-Lac St-Jean tolérions une telle situation. Cette histoire se terminera sans doute à la fin de cette lettre, et nous n'entendrons plus parler de rien du tout comme pour le pont de Ste-Anne ou tout autre projet du genre.

Je crois réellement que nous devrions remettre notre petit St-Jean-Baptiste dans la parade, il nous représente fort bien et avant de terminer, j'aimerais vous rappeler que pour ce qui est d'aller à Montréal, mieux vaut y aller à pied que par train.

Jean-Paul (A) Tremblay,
49, rue des Erables,
Rivière-du-Moulin,
Chicoutimi, P.Q.

Une dame se rebiffe contre les descentes dans les grills

Monsieur le rédacteur,

Je vois sur le journal du 16 juillet, "Descente dans les grills, 70 jeunes arrêtés".

Alors, je profite de l'occasion pour écrire sur le sujet. C'est une façon déplorable d'agir de la part de la police. Je suis mère de famille; j'ai un garçon qui a déjà été arrêté dans des conditions semblables et j'en ai été très humiliée. Aujourd'hui, je trouve que les jeunes ont plus d'esprit que nous, à leur âge. On a beau dire ceci ou cela des jeunes...je les trouve formidables. On leur a donné le vote à 18 ans, cela prouve qu'ils ne sont pas écervelés.

J'ai 36 ans et quelquefois, même plusieurs fois, je suis allée en ces endroits, où les jeunes se tiennent à leur place, tandis que ce sont les plus âgés que l'on voit saouls. Bel exemple pour les jeunes.

Pourquoi refuse-t-on l'entrée aux jeunes dans les grills? C'est agréable de danser, de faire des connaissances; il n'y a pas d'autres endroits; je crois que l'on agit ainsi dans le but de faire de l'argent. Je suis contre cette manière d'agir.

On a voulu donner la liberté aux jeunes, eh bien, laissons-les libres!

Une citoyenne d'Alma.

JEUNES HOMMES !
JEUNES FILLES !
de Baie-Comeau
et Haute-Rive

TU VEUX TE FAIRE DE L'ARGENT
VENDS LE JOURNAL

progrès dimanche

Donne ton nom à: DONALD GAGNON
53 de Bienville — BAIE-COMEAU
TEL.: 296-6531

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
DU SAGUENAY

DEMANDE DE SOUMISSIONS POUR COMBUSTIBLE

La Commission Scolaire Régionale du Saguenay demande des soumissions pour le combustible nécessaire au chauffage des écoles pour l'année 1967-1968.

Les personnes intéressées à présenter une soumission devront obtenir les informations nécessaires en s'adressant au bureau de la Commission, 36 est, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi (4ième étage), à partir du 31 juillet 1967.

Les soumissions seront reçues le ou avant le 9 août 1967, à 4 heures p.m. et seront ouvertes immédiatement en présence des intéressés.

La Commission ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

DONNE à Chicoutimi, ce 20 juillet 1967.

JOSEPH BONNEAU,
Secrétaire-trésorier
et administrateur.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
DU SAGUENAY

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Collège du Bon-Pasteur
Ave Lafontaine - CHICOUTIMI

La Commission Scolaire Régionale du Saguenay demande des soumissions pour des travaux de transformations au Collège du Bon-Pasteur.

Les plans et devis, de même que tous les détails concernant ces travaux, peuvent être obtenus au bureau des architectes Gravel & Gravel, 31 Racine, ouest, Chicoutimi.

Le soussigné recevra les soumissions, sous enveloppe cachetée avec la mention "soumission transformations Collège du Bon-Pasteur", jusqu'au 31 juillet 1967, à 4 hres p.m.

La Commission Scolaire Régionale du Saguenay ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions.

L'entrepreneur qui sera favorisé du contrat, devra s'engager à commencer immédiatement les travaux et à les poursuivre régulièrement avec la main-d'oeuvre spécialisée suffisante pour terminer l'ensemble des travaux, avant le 26 août 1967.

DONNE à Chicoutimi, ce 13 juillet 1967.

JOSEPH BONNEAU
Secrétaire-trésorier
C.S.R. Saguenay,
36 est, J.-Cartier,
Chicoutimi.

"Progrès-Dimanche" dialogue avec ses lecteurs

Chibougamau menace de 'barrer' la route si la Voirie ne l'améliore

CHIBOUGAMAU - Une imposante délégation formée des autorités municipales et de représentants de la Chambre de Commerce de Chibougamau ainsi que quelques maires de municipalités du Lac St-Jean s'est rendue à Québec pour exercer de nouvelles pressions auprès du gouvernement relativement à la réfection de la route St-Félicien-Chibougamau.

C'est le maire de Chibougamau, M. Godefroy de Billy qui a piloté la délégation. Il a fait remarquer au sous-ministre que l'état de la route St-Félicien-Chibougamau devenait à chaque semaine de plus en plus dangereux et que la réfection de cette route ne devait plus figurer à l'état de projet dans les papiers du Ministère mais que ce dernier devait apporter la solution immédiate à ce problème. M. De Billy a signalé le grand nombre d'usagers de cette route devenue un danger pour la vie des gens qui circulent sur ce tronçon.

Pour sa part, M. Jean-Paul Lanctot, conseiller à Chibougamau a précisé que si le gouvernement n'agissait pas, on n'hésiterait pas à faire ce que les cultivateurs de la région du Lac St-Jean ont fait il y a une couple d'années à savoir organiser un barrage de la route en guise de pression.

Le maire de Dolbeau, M. Armand Vézina, a dit qu'il est presque inconcevable que cette route n'ait subi aucune amélioration en l'espace de 7 ans alors que cette région de Chibougamau est une région minière et touristique par excellence.

Prenant la parole, le sous-ministre a expliqué qu'aucune prévision budgétaire ne permettait pour 1967 la réfection et l'asphaltage de cette route. Toutefois, M. Monette a précisé que l'asphaltage de cette route sera commencé dès l'an prochain. Il a été convenu que la route serait enduite d'huile pour éliminer la poussière et qu'un meilleur entretien serait apporté pour corriger temporairement la situation.

Besoin urgent d'un hôpital dans la région de la Baie

Chers lecteurs,

Il est grand temps de réagir et de s'opposer ouvertement à la manière dont l'hôpital de Chicoutimi est dirigé. L'injustice grandissante s'y révèle chaque jour. Le but primordial d'un hôpital, c'est de soigner les malades, mais dans celui-ci, je crois que leur objectif principal, c'est de "faire de l'argent". Je dis hôpital, mais "industrie" lui conviendrait certainement mieux. Si l'ordre y règne, ce ne doit être que dans la comptabilité; pour le reste...Quand on réussit à y pénétrer comme malade, c'est à demi-mort, le plus souvent possible, et le premier geste à poser: sortir son carnet de chèques.

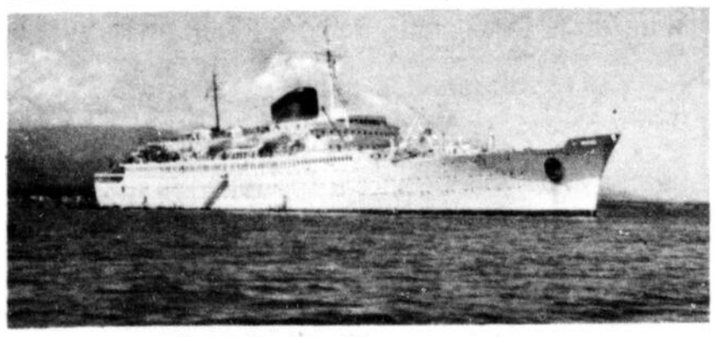
Il y a quelques mois, une jeune personne, ayant été examinée par un médecin très compétent, a été envoyée à l'hôpital. Après un petit examen passé à l'urgence, on l'a simplement retournée à sa maison, concluant à une maladie bénigne. Quelques jours après, le médecin réussit à hospitaliser l'enfant, non sans difficultés, et ce n'était pas trop tôt car, déjà, c'était contagieux, et l'enfant a été sauvé de justesse.

Et ça, ce n'est qu'un cas parmi bien d'autres qui se sont présentés depuis plusieurs mois. C'est révoltant! Si on avait eu un hôpital à la Baie, comme nos politiciens nous le promettent depuis bien longtemps, ces difficultés ne se poseraient pas, et combien de vies seraient épargnées.

Il serait temps que les autorités "supposées compétentes" prennent les mesures immédiates qui s'imposent.

Je remercie beaucoup le journal "Progrès Dimanche" qui donne la possibilité à nous, lecteurs, de faire valoir nos opinions, quelles qu'elles soient.

Mona.



"Flandre", l'un des joyaux de la Transat, fera le premier de ses deux voyages de la saison à Montréal dans quelques jours. Le paquebot est attendu à Québec le 10 août et dans la métropole le lendemain. Il y amènera un fort contingent de visiteurs à l'Expo.

6

LA COULEUR À SON MEILLEUR

CLAUDE BLANCHARD

couleur

MERCREDI 8 30 P.M.

VOTRE CANAL 6

CJPM-TV

progrès dimanche

CONCOURS

3E Anniversaire

POUR REMERCIER SES NOMBREUX LECTEURS

PROGRES-DIMANCHE VOUS OFFRE LA CHANCE

DE GAGNER CE GROS-LOT

LES ACCESSOIRES HOOVER SONT EN VENTE

CHEZ Gagnon Frères MEUBLES **de votre localité**

Rien à acheter, remplissez et mallez le coupon à:

CONCOURS 3ième ANNIVERSAIRE

PROGRES-DIMANCHE

Case Postale 218 CHICOUTIMI

LE TIRAGE SE FERA LE 11 OCTOBRE PROCHAIN

NOM .....

RUE .....

VILLE .....

La personne gagnante aura à répondre à une question facile.

La Légion canadienne de Jonquière et Kénogami, et les facteurs de ces deux municipalités ont témoigné du respect porté à un de leurs membres, M. Arthur Perron, de Kéngoami, lors des funérailles de ce dernier, vendredi le 14 juillet. M. Perron, facteur depuis 21 ans et vétéran de la guerre 39-45, est mort subitement la semaine dernière. Les obsèques se sont déroulées au cimetière de Jonquière.

Le maire souhaite former un comité d'accueil à Roberval

Plusieurs groupes de touristes européens, et tout particulièrement des Français, Belges, et même des Soviétiques, ont visité au cours des dernières semaines le Lac St-Jean, et entre autres municipalités, Roberval, chef-lieu du comté du même nom. Si la plupart de ces délégations, composées de 25 membres et souvent davantage, sont reparties satisfaites de leur séjour au pays de Maria Chapdelaine, il en est d'autres qui cependant furent avares de compliments et d'éloges, résultat de l'indifférence de notre population à leur endroit.

Ceci, selon le maire de Roberval, M. F.-X. Bouchard, est fort malheureux puisque plusieurs autres groupes de touristes européens sont attendus au Lac St-Jean d'ici les prochaines semaines, et que nous n'avons vraiment pas les moyens de nous payer une mauvaise publicité à l'extérieur de la région en cette période particulièrement décisive pour l'établissement sur des bases solides d'une industrie touristique importante au Lac St-Jean. Et son Honneur le maire Bouchard a dit déplorer vivement l'inexistence d'un comité d'accueil en bonne et due forme, pour le flot assez considérable de touristes attendus à Roberval cet été.

Il est même impossible à ces étrangers, de dire, le maire Bouchard, de se procurer quelques modestes souvenirs de leur passage au Lac St-Jean, puisqu'à l'heure où nous arrivent ces délégations, les établissements commerciaux sont fermés. En outre, de dire le maire, les Européens qui effectuent des visites en groupe au Lac St-Jean n'ont à peu près aucun contact avec la population si ce n'est le maire, et pas toujours, puisque souvent l'on oublie de l'informer de leur visite. Aussi n'est-on pas surpris de les voir repartir visiblement déçus et se demandant pourquoi avoir fait plusieurs centaines de milles pour rencontrer un accueil aussi indifférent.

Après avoir lu le roman de Louis Hémon où les faits sont souvent édulcorés, l'on est surpris de voir que la vérité est toute autre. C'est pourquoi le maire de Roberval soutient qu'un comité d'accueil, formé des représentants des divers organismes robervalois, doit être mis sur pied de toute urgence, pour offrir un meilleur accueil aux nombreuses autres délégations européennes attendues au Lac St-Jean cet été, dans le cadre de leur visite sur la Terre des Hommes.

Manifestations du Régiment du Saguenay

Dans le cadre des manifestations des Fêtes du Centenaire de la confédération, le Lt-Colonel P.E. Lamirande, CD, a le plaisir d'annoncer que le peloton du centenaire du Régiment du Saguenay sera aux endroits suivants et aux heures mentionnées ci-dessous:

Aujourd'hui, la démonstration aura lieu:

A) 14 h. au Petit Saguenay sur le stationnement de l'église paroissiale.

B) 19h.15 à St-Félix d'Otis sur le stationnement de l'église. A chacun de ces endroits, il y aura un exhibit d'équipement militaire.

En plus, une parade défilera dans les rues de la municipalité pour se rendre aux lieux de démonstration, où le peloton du Centenaire du Régiment du Saguenay procèdera à des exercices de précision et un Feu de Joie, suivis de la sonnerie de la Retraite.

Les spectateurs auront également l'occasion d'assister au démontage et au remontage d'un Jeep, par le 25e Escadron Technique du corps de Génie Electrique et Mécanique Royal Canadien d'Arvida.

La population de ces endroits et des milieux environnants est donc invitée à participer nombreuse à ces manifestations un peu spéciales.

Nuit de tempête sur le fleuve Saint-Laurent

Le texte que nous publions cette semaine nous a été remis gracieusement par l'auteur, M. l'abbé Charles Girard. Originaire de l'Anse St-Jean, l'abbé Girard est fils de navigateur, ce qui explique son goût très prononcé des choses de la mer.

L'auteur de ce récit n'en est pas à ses premiers écrits. Maintenant à sa retraite, il s'adonne à la littérature depuis 1955. Cette année-là, trois de ses textes furent édités. Parmi ses récits les plus connus, on remarque: "La fille volée". "Le pied marin", "Le mal de mer"... Mais une chose que nous nous en voudrions de ne pas signaler est sans contredit la publication prochaine d'un dictionnaire des termes marins. Ce dictionnaire de plus de 180 pages, constituera sans contredit, lors de sa parution, une expérience unique dans la région.

Mais laissons sans plus attendre le lecteur à la "Nuit de tempête sur le Saint-Laurent".

M. l'abbé Charles Girard

C'était samedi le 17 juillet 1915. Nous remontions le fleuve Saint-Laurent avec une cargaison de bois de pulpe à destination de Québec. Nous avions vogué tout l'avant-midi entre l'Ile aux-Lièvres et la rive sud à travers une brume épaisse à couper au couteau. Soudain, vers une heure de l'après-midi, le vent d'est tomba complètement; nous voilà encalminés. Il fallut mouiller l'ancre. Le temps s'éclaircit peu à peu, nous étions au large, en face de Rivière-Ouelle.

Vers les six heures, le reflux touchait à sa fin et, à l'étale de la marée, le capitaine Hylas donna l'ordre d'appareiller. Le temps était sombre et il l'était encore plus du côté de l'occident. En cette saison estivale, les virements de vent sont à craindre et parfois ils se font brusques et violents.

Aussitôt dit aussitôt fait. Nous levons l'ancre dont la chaîne vaseuse s'enroule sur le guindeau. Rendue à l'écubier, au moyen d'un palan, elle est déposée, par une oreille, sur la lice de tribord au gaillard d'avant et solidement attachée au taquet d'une jambette du pavois, au-dessus du plat-bord. Toute la voilure est hissée et rendue à bloc.

Une barre noire se dessine à l'ouest. Une brise légère s'élève. La mer s'irrise. Les voiles tranquillement se gonflent. Notre goélette la "Marie-Emma", glisse sur l'onde noire et est poussée par les voiles, toutes amusées à tribord; on n'entend que le crissement de l'eau le long de la coque. Nous courons une bordée vers le nord. Le courant de la marée montante nous est favorable, mais le vent nous est contraire. Il nous faudra louvoyer pendant cinq heures environ pour atteindre le prochain mouillage peu sûr, le "Pilier" où se trouve un phare.

De gros nuages avec des immenses ourlets violacés et foncés se confondent au loin avec la mer d'une manière inquiétante. Les éclairs en zig-zags accompagnés du tonnerre laissent voir un fond de scène terrifiant.

Nous nous tenons prêts à subir le coup. Nous endossons nos cirés et mettons nos suroîts sur la tête. On va s'assurer si les feux de course vert et rouge sont bien fixés par des merlans dans les haubans du mât de misaine et que leur lumière brille.

Le vent fraîchit. Il est fermement décidé que nous louvoierons sous la pluie, malgré le vent contraire au courant. Ce qui ne nous empêchera pas quand même de parcourir à peu près une douzaine de milles.

Le capitaine, ennuyé du calme et de la brume depuis quelques jours, se sent tout à fait en forme pour affronter les pires intempéries.

L'eau commence à dégoutter des écoutes qui retiennent les bômes des voiles, près de la lice du navire. Elles sont tendues comme des cordes de violon. Les voiles gonflées étaient soulagées, en envoyant le navire à lof le plus possible, trempées qu'elles étaient, des déchirures dans les laizes étaient à redouter bien qu'elles fussent cousues à toute épreuve. C'est le temps de mettre en pratique cet adage: la prudence est la mère de la sûreté. La "Marie-Emma" gîte au maximum, le pont dans l'eau. Le capitaine devra être seul de quart à la roue pendant toute la durée de la marée montante. La bordée de la course est toujours vers le nord car ici le fleuve Saint-Laurent est très large. La crête des vagues creuses se casse et vient s'abattre avec violence et acharnement contre les pavois de babord. L'eau écumante s'engouffre par les dalots et ne peut pénétrer par les écoutilles dans la cale, car cette dernière est bien protégée par les hiloires qui sont suffisamment hautes. En plus, il y a les arrimes de bois qui offrent une grande protection contre ce terrible élément doué d'une force d'infiltration à nulle autre pareille.

Courir une bordée, par un temps de chien, n'a rien de réjouissant sous une pluie battante poussée par un fort vent d'ouest au milieu des éclairs aveuglants, d'un tonnerre qui semble éclater sur nos têtes avec le crépitement sec d'une mitrailleuse.

Il est convenu que mon frère Antonio aille le premier à l'avant du navire en passant sur des planches gluantes, lâcher l'écoute de la trinquette ou du petit foc, si on aime mieux, bordée à plat, à chaque fois qu'on aurait à virer à tribord et, moi, à babord. Cela alternativement pendant toute la durée du temps que nous louvoierons.

Cette manoeuvre n'était pas des plus faciles et demandait beaucoup d'attention. il fallait que le timonier envoie précipitamment la barre à babord toute et attendre que le vent ait suffisamment de prise dans les voiles. La trinquette était d'une aide précieuse pour assurer, en vitesse, le virage parfait, parce qu'elle était la première à recevoir toute la pesanteur du vent. Quand le navire était prêt à prendre son erre, le capitaine lançait son ordre: "Pâ-chip" par une voix déchirée par le vent. Cela voulait dire: "Lâchez l'écoute".

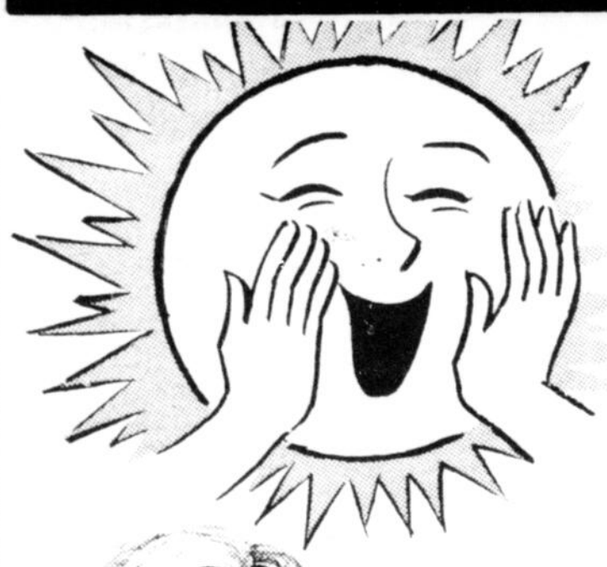
Pendant que la "Marie-Emma" court vers le sud, je reçois l'ordonnance d'aller voir par le panneau pratiqué dans le plancher de la chambre, s'il n'y a que de l'eau dans le fond de la cale. Je pousse le capot à coulisse qui couvrait l'entrée de l'appartement, je descends les deux marches du petit escalier, j'allume le fanal et me penche la tête par l'ouverture; à ma grande surprise, je constate que l'eau est presqu'à égalité de la surface de la carlingue. Bien que la goélette subit un gîte anormal, la situation n'en demeure pas moins inquiétante. Qu'il ait de l'eau seulement au-dessus des varangues, il n'y aurait pas eu lieu de s'alarmer. Mais dans ce cas, la situation revêtait un tout autre aspect de danger.

Mon frère Antonio et moi accourons au pied du grand mât où se trouvait une lourde pompe métallique. Tous les deux nous la faisons fonctionner par son long manche de fer, avec nos bras. Au bout d'un quart d'heure, nous avions soutiré l'eau de la cale jusqu'à la centine.

(Suite et fin, la semaine prochaine).

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

Jours d'Aubaines



REDUCTIONS JUSQU'A 50% SUR TOUTES NOS MARCHANDISES D'ETE.

LOT DE ROBES POUR DAMES

Valeurs jusqu'à: $15.00

pour seulement :

$5.00

100% CHEVEUX HUMAINS

Noir — Brun foncé — Brun pâle — Platine Blond foncé.

SPECIAL EN $24.88

Commandes postales acceptées.

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

Aucun comptant requis avec notre plan budgétaire.

$5.00 par mois pour $100.00 d'achats.

50 est, Racine, CHICOUTIMI - Tél.: 543-0791 – 354 St-Dominique, JONQUIERE - Tél.: 547-3691

PILOTE TEMPETE

Récit d'expéditions aventureuses dans l'espace

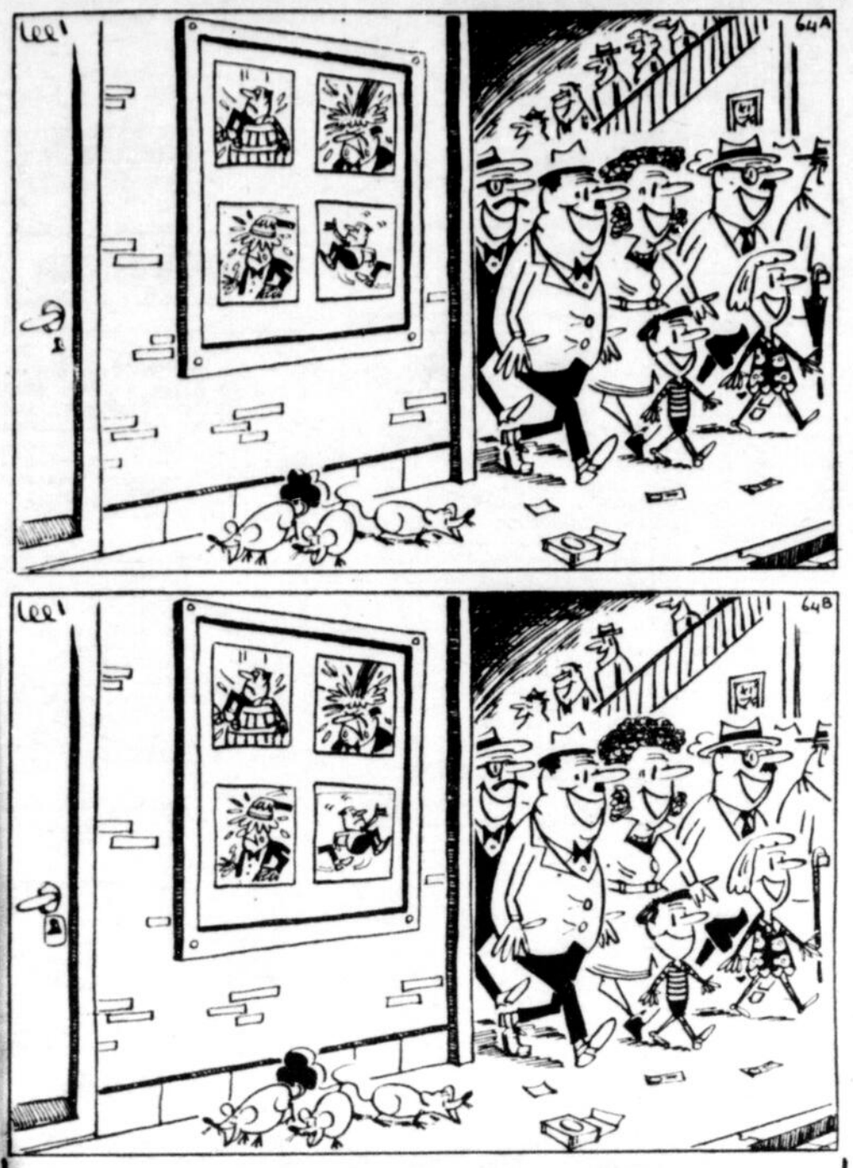
CAPITAINE BONVENT

Récit d'une vie aventureuse au milieu du monde moderne

LES JUMEAUX

passe-temps

TROUVEZ LES 8 ERREURS



1. l'une des images sur le tableau est renversée
2. le trou de souris est plus grand
3. la femme sur l'escalier manque
4. les cheveux de la femme sont plus frisés
5. bouche du petit garçon
6. le parapluie à fait place à une canne
7. il manque une pierre dans le mur
8. la serrure a changé de forme.

DESSIN A COLORIER

1- Rouge; 2- Jaune; 3- Brun; 4- Bleu; 5- Vert.

VOTRE HOROSCOPE

BELIER ♈ du 21 mars au 20 avril

Soyez patient. Ne forcez pas la marche des évènements. Vos paroles sont irritables. Vous choquez votre entourage. Un amour vous est dévoilé.

TAUREAU ♉ du 21 avril au 20 mai

Intéressez-vous à cet amour qu'on vous offre. Ne soyez pas aussi difficile et intraitable. Cette personne vous trouve méchant.

GEMEAUX ♊ du 21 mai au 21 juin

Vous devenez trop ambitieux. Le bonheur est là, tout près. Ouvrez-vous les yeux. Votre entêtement vous sera néfaste. Bonne semaine sur le plan des affaires.

CANCER ♋ du 22 juin au 22 juillet

Vous manquez de considération envers vos proches. Soyez sur vos gardes, on vous jalouse. Un complot malhonnête se dessine contre vous.

LION ♌ du 23 juillet au 23 août

Cette semaine peut avoir de graves conséquences pour vous. Prêtez attention aux moindres détails. Vous devenez sentimental.

VIERGE ♍ du 24 août au 22 sept.

Une semaine réussie au travail. Les soirées sont romantiques. Vous êtes choyé à la maison. Une nouvelle vous éblouit.

BALANCE ♎ du 23 sept. au 23 oct.

Incertitude dans le domaine financier. Ne vous fiez pas aux étrangers. Le complot tramé contre vous ne réussit pas.

SCORPION ♏ du 24 oct. au 22 nov.

Vous êtes triste au début de la semaine. La fin de semaine est bonne au point de vue travail. Associez-vous avec des gens importants.

SAGITTAIRE ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Un danger sur le plan financier. N'achetez pas, ne vendez pas et ne louez pas non plus. Un escroc est près de vous et vous guette. Les soirées sont reposantes.

CAPRICORNE ♑ du 22 dec. au 20 janv.

Le plan financier reprend le dessus. Votre expérience sentimentale vous sauve d'une duperie. Les promesses d'amour ne sont pas tenues. Stimulez-vous; une vague de paresse vous submerge.

VERSEAU ♒ du 21 janv. au 19 fév.

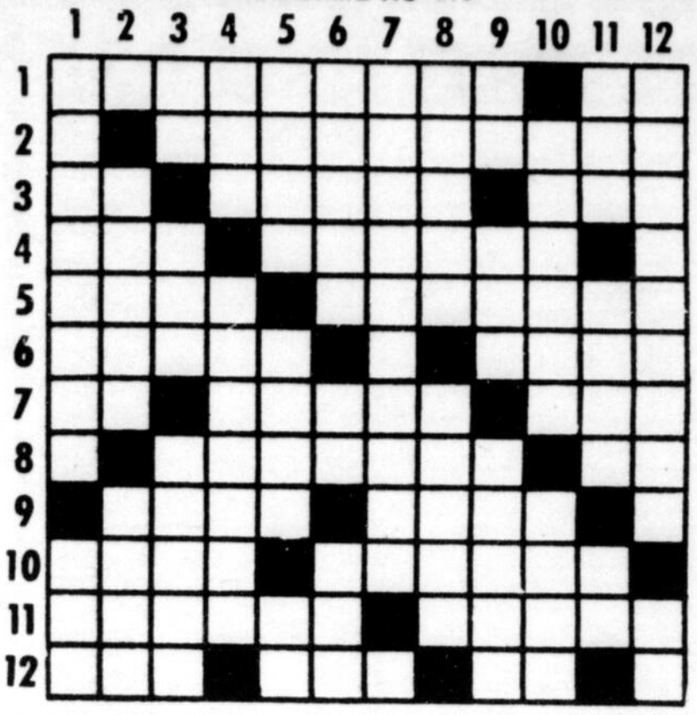
Vous allez avoir la visite d'un vieil ami oublié. Ne vous fiez pas à son apparence élégante. Une difficulté financière.

POISSONS ♓ du 20 fév. au 20 mars

Vous espérez une bonne nouvelle sentimentale, mais elle n'arrive pas. Maitrisez votre sentimentalité

MOTS CROISES

PROBLEME NO 113



HORIZONTALEMENT

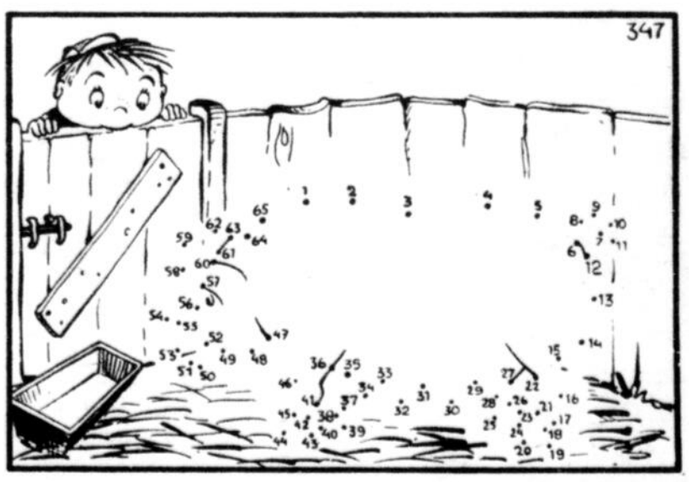
1-Celui qui prépare les peaux. - De la gamme.
2-Qui créé (fém.-pl.).
3-Marque la réitération. - Sorte de greffes (pl.). - Repu, moins une lettre.
4-Pacha de Janina. - Jour de la semaine.
5-Qui est sécrété par le foie. - Mettre en terre pour germer.
6-Enlèvera. - Ensemença.
7-Largeur d'une étoffe. - Copié. - Le sien.
8-Qualité de ce qui est plan, uni. - Dans rite.
9-Du verbe être. - Anneau de cordage.
10-Titre des descendants de Mahomet. - Tissus plat de fils.
11-Plante qui croit sur les murs. - Qui réside.
12-Affaibli. - Colère. - Connaissance d'une chose.

VERTICALEMENT

1-Allégorie sous laquelle se cache une vérité importante. - Touché
2-La meilleure partie. - Peinés, touchés.
3-Prép. lat. - Entouré d'eau. - Amaigri.
4- Bison d'Europe. - Construira.
5-Un des cinq. - Tas. - Mesure chinoise.
6-Démon tentateur. - Pron. pers. - Trois fois.
7-En outre, de plus. - Canal qui conduit l'eau de la mer dans les marais salants.
8-Anneaux de cordage. - Différentes parties de la distribution d'une habitation.
9-D'un verbe gai. - Article. - Crochets de fer.
10-Toute violation très grave de la loi morale (pl.). - Fils d'Isaac.
11-Personnage fantastique. - Emotion, souci. - Dans.
12-Personne qui aspire à une place. - Pron. pers.

PROBLEME 112

Marc passe ses vacances dans une grande ferme où il y a des vaches, des chèvres, des moutons et toutes sortes d'autres animaux. Quelle bête regarde-t-il? Si vous voulez le savoir, prenez vite un crayon noir et liez tous les points par une ligne dans l'ordre numérique.



Solution: un cochon

annonces classées

MINIMUM $1.00 POUR 17 MOTS
5¢ du mot additionnel.
TEL. : 543-4474

Argent à prêter

Argent particulier à prêter, première et deuxième hypothèque, 8% à 10% d'intérêt simple. 15 ans pour rembourser. Inspection gratuite. Réponse immédiate. Tél.: 549-7170. F-9881

A VENDRE

Autos

UN PONTIAC 1958 V-8, automatique, power-brake, power-steering. Pour informations vous adresser à 547-9085. F-9826

VOLKSWAGEN à vendre. Aubaine $400, avec moteur neuf. Tél.: 547-9685. F-9921

ENVOY de marque Epic, 1965, 32,000 milles, conditions excellentes. $795. S'adresser à 543-0813. Aucune offre raisonnable refusée. F-9603

VOLKSWAGEN 1500 1964 en parfaite condition, à vendre. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser à 543-0813. F-9697

CHEVROLET 1966, automatique, servo-direction, 9,000 milles, avec garantie de 15 mois, directement du propriétaire. Raison de vente, auto fournie par l'employeur. Tél.: 543-0956 et 673-4267 F-9793

UN JEEP Wellis à vendre en parfaite condition. S'adresser à 549-2776. F-9960

A VENDRE, automobile Renault R-8, 1965, toute équipée, bas millage, en parfaite condition. S'adresser à 547-4494. F-9935

VAUXHALL Victor 1962, 4 portes, radio en très bonne condition à vendre. S'adresser à 543-6219. F-9898

VIVA 65 de luxe, très propre, en parfaite condition à vendre. S'adresser à 543-2887. F-9897

UNE PONTIAC Strato Chief 1967, 1,700 milles, cause de mortalité. S'adresser à 549-0562. F-9889

MERCURY Comet 62, transmission ordinaire, 6 cylindres, 4 portes. S'adresser à 547-2270. F-9939

ECONOLINE 64 Mercury. Bonne condition. Tél.: 548-6612. F-9928

BATEAU

A VENDRE un bateau de 26 pieds avec moteur marin actuellement sur le Saguenay. Prix d'aubaine. S'adresser à 543-0379. F-9860

BATEAU en fibre de verre, longueur 18 pieds avec cabine. Peut coucher 4 personnes. Neuf avec moteur Volvo, 80 forces. 543-4690 Aucune offre raisonnable ne sera refusée. F-9602

A VENDRE, chaloupe d'aluminium, 16 pieds en bonne condition. S'adresser par téléphone à 678-2338, Justin Maltais. F-9869

Camions

CAMION 5 tonnes International 1961, chaines, ridelles, boites pour charroyage de bois, portes et châssis pour chalet et piscine 5 x 16. Tél.: 549-0690. F-9932

REMORQUE Chevrolet 56 une tonne. Bonne condition. Tél.: 548-8729 ou 662-6333. F-9929

SPECIAL $350. Chevrolet Panel 1960, ½ tonne à vendre, en très bon état, peinture neuve. S'adresser à 102 rue Labrosse au tél.: 543-2676. F-9963

Chalets

CHALET A VENDRE sur la rivière Saguenay à 2 milles de St-Fulgence. 3 chambres à coucher, salle de famille avec foyer, plage en sable, site merveilleux. Tél.: le jour à 543-3115 le soir à 549-2980. F-9843

CHALET A VENDRE ou à échanger, grandeur 30 x 24 avec terrain 130' x 200', situé à 5 milles de Chicoutimi. Echangerais aussi pour un yatch de plaisance. Prix $2,500. Chemin ouvert à l'année. Tél.: 543-4568. F-9784

CHALET de 20 x 20 pieds sur terrain de 100 x 200 à 6 milles de Chicoutimi à vendre ou à échanger. Téléphoner après 5 hres à 543-5686. F-9856

A VENDRE, chalet meublé, électricité, eau courante, grand terrain aussi tondeuse à cheveux et radio-phono à transistor. Le tout pour cause de maladie. Tél.: 543-5164. F-9955

CHALET A VENDRE situé au Lac Otis, 3 chambres, toilette, électricité. Prix $2,000.00 meublé. Téléphoner à 544-4431. F-9951

CHALET A VENDRE situé à 15 milles de Chicoutimi, eau courante, téléphone, électricité. S'adresser à 549-0718. F-9970

A VENDRE, chalet d'été situé au Lac Otis, grandeur 24 x 24, construction récente, très propre. Prix raisonnable. S'adresser à 549-1749. F-9908

CHALET A VENDRE, plage de Chambord, grandeur 24 x 16, murs intérieurs finis contre-plaqué, chambre à coucher, galerie avant, grande galerie arrière, clôture en bois rond. Tél.: 346-5337, Desbiens. F-9917

CHALET A VENDRE situé à 6 milles de Jonquière, 5 appartements, eau courante, 220 volts, très grand terrain. Tél.: 547-1581. F-9919

MAGNIFIQUE CHALET situé au Lac Munger, comprenant 3 chambres à coucher, grande cuisine, salle de bain, 20,000 pieds de pelouse, belle plage. Pour renseignements communiquer avec 543-4401, demander Fernand Niquet ou Henri Couture. F-9944

OCCASION chalet à vendre avec chaloupe et moteur à 8 milles de Roberval. Téléphoner à 275-2006 ou 348-6378. F-9937

Divers

Offre exceptionelle:
A JONQUIERE
A VENDRE, restaurant-tabagie. Clientèle établie. Gros chiffre d'affaire. A sacrifier pour cause de santé. Tél.: 549-4567. F-9882

BOUTIQUE de forge et soudure. Bois. Terrain 210' x 106', conviendrait pour contracteur, **maison deux logements, terrain 210' x 85'.** Tél.: 678-2244. F-9629

MACHINE A COUDRE automatique de marque Singer, reprise de finance, véritable prix d'aubaine, jusqu'à 24 mois pour payer. S'adresser à Compagnie Singer du Canada, 419 Est Racine, Chicoutimi. Tél.: 543-4305. F-9752

Plaques en aluminium (gr 24" x 36", épaisseur .009 pouvant servir de toiture ou lambris de chalet, etc. Prix $0.20 la plaque. S'adresser à 543-4474. F-9811

SCOOTER Lumbretta 150, 1966 en très bonne condition à vendre. S'adresser à 19 Jauffret, Chicoutimi. 549-0416 F-9947

BALANCOIRES de gazon, chaises et tables de parterre tout neuf à vendre, aussi planeur. S'adresser à 543-2421 ou 543-5712. F-9799

ROBE DE MARIEE, grandeur 10 ans, à vendre, aussi voile et diadème. Tél.: 543-4883 le soir seulement. F-9949

PEDALLO A VENDRE en très bonne condition. Prix $125.00. s'adresser à 543-3702. F-9956

EQUIPEMENT complet de plongée sous-marine à vendre. Téléphoner à 543-9416 ou 543-4501. F-9958

POELE Finlay, bois et huile combiné avec souffleur électrique en excellent état à sacrifier pour $40.00. Tél.: 673-4727. F-9966

TENTE REMORQUE à bon marché à vendre. Téléphoner à 549-0718. F-9971

TRAILER bien chaussé, en bonne condition à vendre. S'adresser à 543-3987. F-9890

HOUSSE de luxe pour siège d'auto 2 portes, rouge, en très bonne condition. S'adresser à 547-8943. F-9895

MOTO Honda 160 CC Scramble 1967, moins de 2,000 milles. S'adresser à 543-7219. F-9901

A VENDRE pour cause de départ, fournaise Bélanger, draperies, repasseuse électrique, tapis turquis. S'adresser à 543-4097. F-9910

2 BICYCLES 28" pour filles de marque Sunshine, monture de lit 54" en tube de cuivre. Tél.: 548-5303. F-9915

CHALOUPE en fibre de verre 12', une remorque. S'adresser à 280, Notre-Dame, Jonquière au téléphone 542-5634 F-9920

TENTE REMORQUE Vallière, 17 pieds, peut coucher 6 personnes. Téléphoner à 549-1260. F-9945

BOIS DE CONSTRUCTION usagé à vendre. S'adresser à Henri Simard, 226 St-François, Jonquière. Tél.: 547-1184. F-9943

LIT POUR BEBE 20" x 36", très propre, prix raisonnable. Pour plus de renseignements s'adresser à 543-1008. F-9936

ON OFFRE A VENDRE, un beau petit chien de race Pommérarien. S'adresser à 549-0546. F-9926

MEUBLES A VENDRE, set de chambre comprenant lit, matelas, bureau et commode, set de salon, 2 fauteuils, 1 divan. Pour plus de renseignements, téléphoner à 543-1929 après 6 hres. F-9925

UNE CHARGEUSE de foin pour placer en arrière d'un wagon, en très bonne condition. S'adresser à 672-4918. F-9954

LAPINS de 2 à 8 mois à vendre à très bon prix, aussi cage pour lapins. S'adresser à 548-5072. F-9848

A VENDRE : 2 refrigérateurs usagés 9 pi. cu. l'un ayant un moteur neuf. Un congélateur modèle vertical (debout) 21 pi. cu. S'adresser à 15, rue Hamel, Rivière-du-Moulin, tél. 549-2954. F-9855

TAPIS DE PREMIERE QUALITE DE TOUS GENRES, laines, nylon, agrilion, etc. . payez meilleur marché. Achetez du manufacturier. Pour information, téléphonez aux endroits suivants :
Chicoutimi-Jonquière: 543-3689
St-Félicien: 679-0140
Alma: 662-5500
Chicoutimi-Nord: 543-7517
Dolbeau-Mistassini: 276-2900. F-9682

Maisons

MAISON A VENDRE, quartier Hamel et Fradette, 496 Honoré-Mercier. Dimensions 43 x 25, 4 chambres à coucher, conditions faciles de paiement, information. 543-9595 ou 549-4986. F-9771

MAISON A VENDRE à 624, Chabanel, Chicoutimi. Bungalow de 7 pièces en pierre blanche, garage, abri d'auto, terrain fini. Pour acheteurs sérieux seulement, téléphoner le soir à 549-1735. F-9831

MAISON 4 CHAMBRES, 101 Boileau, Chicoutimi-Nord. Doit être vendue rapidement. Cause départ. Comptant réduit au minimum. 543-6672. F-9950

BUNGALOW 5 pièces sur grand terrain avec arbustes. Repeint à neuf. Occupation immédiate. Située au 823, d'Iberville, Chicoutimi, tél.: 549-1317. F-9959

UNE MAISON NEUVE située à St-Jean-Vianney, 20 rue Harvey, coin de rue. $2,500. comptant, balance continuation des termes, en plus ameublement. Aussi salon de barbier complet de 2 chaises, $1,000. comptant. S'adresser à 20, rue Harvey, St-Jean-Vianney, tél.: 547-8586. F-9892

PLAIN-PIED A VENDRE. Libre immédiatement, à 200 rue Richmond, Chicoutimi-Nord. Offre raisonnable acceptée. Tél. à l'heure des repas à 548-8579. F-9912

MAISON A VENDRE située à 297, Pasteur, Chicoutimi-Nord. Genre Split-Level, 2 logements. Pour informations 548-5611. F-9927

2 MAISONS NEUVES A VENDRE. L'une située à 477 St-Patrick, Arvida, l'autre à 34 rue Vanier, Kénogami. M. Emile Thibeault, Entrepreneur Général à 542-6670. F-9709

2 MAISONS NEUVES A VENDRE, dans paroisse Ste-Claire, Chicoutimi-Nord, occupation vers le 15 août. Premier terme, octobre, comptant $1,000.00 et $1,500.00. Intérêt 7%. Tél.: 543-0370. F-9880

ROULOTTES

A VENDRE ROULOTTE 14'2" 1967 RAMBLER
Poêle 3 ronds, glacière, garde-robe, 2 lits doubles, 1 table, 6 grandes fenêtres, éclairage au gaz propane et électrique, lumadome, armoires, réservoir à eau. Livraison immédiate. Grand SPECIAL $1,595.00 appelez 543-1326 - 549-4986. F-9772

ROULOTTE 16' CORSAIR 1967
Toilette, glacière, poêle 3 ronds, hote de poêle, 3 lits doubles, 1 table, garde-robe, armoires, sink, réservoir à eau, 3 systèmes d'éclairage. LIVRAISON IMMEDIATE. GRAND SPECIAL $2,250.00 APPELEZ 543-1326 - 549-4986 F-9773

A VENDRE ROULOTTE 17' RAMBLER 1967
3 lits doubles, 1 table, 3 systèmes d'éclairage, toilette, poêle 3 ronds, hote de poêle, sink, glacière, réservoir à eau, armoires, garde-robe. LIVRAISON IMMEDIATE. GRAND SPECIAL $2,450.00 - 543-1326 et 549-4986. F-9774

Terrains

2 TERRAINS de chalet à vendre au lac Sébastien, financement possible. Pour informations s'adresser à 543-3115 le jour le soir à 549-2980. F-9844

TERRAIN pour chalet ou roulotte à louer ou à vendre près de la ville. Tel.: 543-5509 F-9859

A VENDRE
RESIDENCE DES delisle

cuisine moderne, salle à manger, salle de séjour, 5 chambres à coucher fermées, 2 salles de bains.

ROLAND DELISLE DECORATEUR-ENSEMBLIER

627 Louis-Hémon, Chicoutimi, 549-3463

Ménage 1967 neuf à vendre

Ménage ayant servi pour meubler maison modèle, valeur $1,850.00 pour

$875.00

AUCUN COMPTANT REQUIS, ENTREPOSAGE ET LIVRAISON GRATUITE.

Poêle 220 v. 1967, 30 pouces, de Luxe.
Réfrigérateur 13 pi. cu. 1967 de Luxe, garantie 5 ans.
Laveuse carrée, semi-automatique, McClary-Easy 1967.
Set de cuisine 6 morceaux, modèle Scandinave, Table fini Formica, ameublement de chambre comprenant, bureau triple 72", commode, lit et 2 lampes de bureau, set de salon 4 places, style moderne avec fauteuil, une table centre et une table de coin, style allant avec ameublement de salon, un set de lampes de salon comprenant, une sur pied et l'autre de table.

Pour informations, appelez à :

547-7451

A VENDRE

BUNGALOW en briques sous-sol fini, $2,300.00 comptant, balance $8,700. à $83.00 par mois taxes comprises.
PROPRIETE COMMERCIALE, rue Racine, revenu annuel de $19,000.00. Belle valeur de placement.
2 BUNGALOWS neufs de 3 chambres $1,000. comptant, balance $125.00 par mois.
MAISON de 3 chambres, située dans Chicoutimi, $2,000. comptant, balance $3,500.00 à $61.00 par mois.
PROPRIETE commerciale située au plus fort commerce, en bas de la côte. Vente pour cause de départ.
PROPRIETE de 4 logements située rue Racine, revenu $3,400. à vendre.
PROPRIETE de 5 loyers, revenu $197.00 par mois, prix $12,000.00 comptant $2,000.00
PROPRIETE, 3 chambres plus une addition pour 2 chambres, système de chauffage. Prix $6,000.00 - $1,000.00 comptant, balance $60. par mois.

PRET - VENTE - LOCATION
TERRE 250 acres, 30 bêtes à cornes. Située à 10 milles de Chicoutimi. Plus récolte 2,000 sacs de patates annuellement. Prix d'occasion.
EPICERIES et restaurants, situés dans Chicoutimi. Etablis depuis 8 ans. A vendre pour cause de maladie.
PROPRIETE commerciale de 6 loyers, située dans le plus beau centre de la ville de Chicoutimi, à vendre.
BUNGALOW 3 chambres, sous-sol fini, situé rue Albanel, Arvida. Prix d'occasion pour cause de départ, $9,500. terme mensuel $58. taxe incluse.
PROPRIETE de 2 logements de 4 pièces, construction moderne $3,500.00 comptant et $9,500.00 payable à $75.00 par mois. Revenu $130.00.
Ameublement de salon de culture physique au complet, valeur de $3,000.00 à vendre à prix de sacrifice.
Nous sommes acheteurs "Bungalow" situé Jardin Talbot et quartier Murdock.

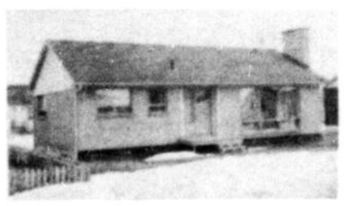
BOURSE D'IMMEUBLES

Courtiers licenciés - Tél.: 543-0275 - soir 678-2309

333 rue Racine Est **CHICOUTIMI**

YVAN LESSARD
Bur.: 543-1601
Rés.: 543-6915

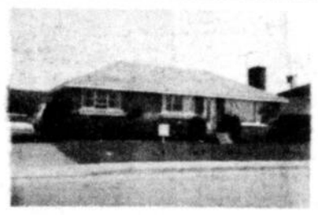
745, Chabanel, Chicoutimi.



42 Laforge
ST-FELICIEN

79 Renald
CHICOUTIMI

Rue St-Ephrem
CHICOUTIMI-NORD



Rue Murdock
Chicoutimi

128 Viau Chicoutimi-Nord
Livrable immédiatement.

MAISONS A VENDRE

2 BLOCS de 6 flats, très bien situés dans Chicoutimi.
Blocs à logements à vendre.
PLUSIEURS MAISONS à revenu à vendre, 4 - 3 - 2 logements, entre $2,000. et $2,500. comptant, payables à $100. et $150. par mois à Chicoutimi-Nord.
BATEAU Criscraft, très bonne condition.
CHALET à vendre au Lac Clair, $1,000.00 comptant, $500.00 par année sans intérêt.
100 terrains prêts à construire.
PLUSIEURS CHALETS à vendre aux environs de Chicoutimi.
TERRAIN A VENDRE en face du futur centre d'achat, $7,000. 75' x 250'
CHALET, Lac des Copains, Rivière HA-HA, Grande-Baie.
Pour toute maison neuve, estimé gratuit. 4 hommes à votre service.
Visitez notre projet au Domaine Bois-Joly. 100 terrains à vendre.

Les Immeubles BELLEY Enr.

Yvan Lessard, prop.

PRETS à 8% INTERET SIMPLE, 1ère HYPOTHEQUE.
ATTENTION, notre bureau est maintenant situé à 12 ouest rue Racine, Chicoutimi, en haut du Syndicat.
Téls: Bureau: 543-1601 — Rés.: 543-6915
Ouvert de 9 à 5 h. tous les jours. Le samedi: sur rendez-vous seulement.

annonces classées

C'EST RECONNU !
C'EST PROUVE !

Albert TREMBLAY

MEUBLES

17 rue Albert — Bagotville

Tél.: 544-1583

vend toujours meilleur marché qu'ailleurs.

Une visite vous convaincra.

SPECIAL DE LA SEMAINE

Congélateur 22" cu. Westinghouse — **$229.95**

A VENDRE

Terrains

TERRAIN A VENDRE à Chicoutimi-Nord, 272 Ste-Marie. Environ 50 x 100, près de l'école, église, autobus. Paiements faciles si désiré. S'adresser à Ruelland & Simard, 456, du Hâvre, Chicoutimi. Tél.: 549-1600. F-9887

TRES BEAU TERRAIN 70 x 95 x 100 de profondeur à vendre, situé sur la rue de l'Aunis, St-Isidore, Rivière-du-Moulin. S'adresser le jour à 543-4427, le soir à 549-1041. F-9805

TERRAIN A VENDRE à Jonquière et à Kénogami prêt à bâtir, léger comptant. Aussi, 2 maisons neuves situées à Kénogami, rue Vanier, Quartier Fortin, et une maison rue St-Gabriel à Jonquière. Bonnes conditions, s'adresser à Tetrault & Girard, 241 King-Georges, Kénogami. Bureau: 542-6341; Résidence : 542-6942. F-9832

TERRAIN pour chalet (75 x 100) situé sur le bord de la Rivière-du-Moulin à Laterrière. Belle riviere, endroit boisé, vendant à tempérament si désiré. Tél.: 549-1885. F-9909

A LOUER

Appartements

APPARTEMENT MEUBLE pour 1 ou 2 personnes. Pour informations s'adresser à M. C.D. Jean à 543-6367. F-8082

APPARTEMENT MEUBLE ou semi-meublé, 3 pièces, moderne, stationnement fourni, centre ville et résidentiel. Tél.: 543-5509. F-9941

SAF
VOUS OFFRE

MAISON de 3 logements située rue Jacques-Cartier, Chicoutimi chauffage eau chaude.

MAISON située rue St-Ephrem, Chicoutimi-Nord - Un logement et un bureau de médecin - Chauffage air chaud.

PLAIN-PIED, 4 chambres à coucher, fini brique, situé Boul. St-Ignace, Chicoutimi.

SPLIT-LEVEL : 3 chambres à coucher, salle de jeux au sous-sol, situé rue du Plateau, Rivière-du-Moulin.

A LOUER

2 LOGEMENTS de 2 pièces chauffées, meublées, près de l'hôpital. Libre immédiatement.

Société d'Administration et de Fiducie

Courtiers en immeubles

440, rue Racine est

CHICOUTIMI

Tél.: 543-0231 le jour

Chambres

CHAMBRE ET PENSION pour hommes, blanchissage compris, stationnement d'automobile situé à 70 William est. Tél.: 543-3260. F-9952

CHAMBRE A LOUER bien éclairée, située près la Cathédrale, entrée privée, déjeûner peut être servi. S'adresser à 549-4596. F-9965

GRANDE CHAMBRE avec lavabo, située au 210 rue Notre-Dame, Jonquière. Pour de plus amples renseignements, 547-9667. F-9903

Chalets

UN CHALET A LOUER au rang St-Martin à 3 milles de Chicoutimi, meublé, chambre de bain complète, eau chaude, terrain fini, gazon et clôture. Tél.: 549-3556. F-9899

CHALET A LOUER, situé au Portage des Roches, électricité, eau courante. Pour plus de renseignements veuillez vous adresser à 549-1850. F-9964

CHALET A LOUER pour le mois d'août, eau courante, toilette, très propre, 2 chambres à coucher 1 grande cuisine, belle plage. S'adresser à 547-4352. F-9953

CHALET A LOUER à la semaine, situé au Lac Sébastien, électricité, eau courante. S'adresser à 547-4943. F-9916

Divers

TRAILER (remorque) ski-doo à louer. Aussi cubes de glace à vendre à l'année. S'adresser à la Station White Rose. Raoul Larouche. Tél.: 547-9685. F-9631

RECHERCHE

Parce qu'il vend ses meubles et accessoires électriques à trop bon marché.

Marcel MALTAIS
Meubles
KENOGAMI

547-9356

UNE MACHINE A COUDRE de marque Singer, à la semaine ou au mois. S'adresser Compagnie Singer du Canada, 419 Est Racine, Chicoutimi. Tél.: 543-4305. F-9753

CHALET et TERRAIN de camping à louer, en face du restaurant Limbo, à 3 milles de Jonquière. S'adresser à 542-6854. F-9931

ROULOTTE A LOUER pouvant accommoder 5 personnes à la semaine ou à la quinzaine. Tél.: 543-6256. F-9769

EXPO '67

CHAMRES A LOUER pour l'Expo 67, prix approuvé par Logexpo, situées à 5 minutes du Pont Jacques-Cartier. Pour informations supplémentaires, 543-3252. F-9794

CHAMBRES DOUBLES, avec salon, cuisinette, à louer, pouvant loger 2 à 8 personnes. S'adresser à: A. Morin, 1389, rue St-Thomas, Ville Jacques-Cartier, Tél.: OR4-3697. Pour informations à Chicoutimi, 549-0307. F-9813

A LOUER, un très joli appartement meublé, pouvant accommoder 4 personnes. L'appartement est moderne et complet. A 5 minutes du Métro. Pour réservations ou informations, appeler à 543-7855. F-9835

ANCIEN RESIDENT de la région, aurait des chambres à louer pour l'Expo, accommoderait 12 personnes, $5.00 par personne. Situées à 15 minutes de l'Expo. S'adresser à Rosario Simard, 1434, Aulwin, Montréal 4, tél.: 521-7017 F-9849

Nous fabriquons des estampes en caoutchouc de toutes sortes. NUMEROTEURS — DATEURS — SCEAUX LEGAUX.
S'adresser à:
Roland MICHAUD

361 rue DELISLE - C.P. 1041 - CHICOUTIMI TEL.: 543-2107

CHAMBRE A LOUER pour Expo 67, résidence privée. Très bien située. Réservez à l'avance à M. Jean-Yves Frappier, 3189 rue Lacombe, Montréal au téléphone 738-9825. F-9886

ROULOTTE A LOUER POUR EXPO
ROULOTTE à louer pour l'Expo. S'adresser à 547-9685. F-9922

ACCOMMODATION POUR VISITEURS DE L'EXPO PETIT LOGEMENT pour 4 personnes avec chambre de bain et eau chaude, entrée privée, à louer à prix raisonnable. Pour réservation, écrivez ou téléphonez: Lorenzo Desrosiers, 10 Place Le Royer Vimont, Laval, P.Q. Tél.: 663-2260. F-9867

CHAMBRE A BEAUHARNOIS, située à 30 milles de l'Expo par voie rapide. Chambre 1 lit, $6.00 - 1 lit additionnel $2. Pour réservation s'adresser à : CHAMBRE LABERGE, 120, rue Ellice, Beauharnois. tél.: 268-4545 F-9876

CHAMBRE A LOUER à Montréal, Quartier Rosemont, près du Métro. Pour information, appelez 549-2558. F-9863

EXPO 67
CHAMBRES très propres à 2 minutes du Métro et 15 minutes de l'Expo. $8. et $10. par jour. Stationnement gratuit. Pour réservations: Jacques Brunelle, 1050 rue Millen Montréal 12, 381-1548 ou Chicoutimi 549-0172. F-9973

CHAMBRE A LOUER POUR L'EXPO, Quartier résidentiel, situées à 5 minutes de l'entrée du Métro. Adulte $4. par jour, enfants $2. par jour. Pour réservation: Bernard Landry, 1083, Bellerive, Longueuil. Tél.: 677-8689. F-9894

MAISONS PRIVEES, appartements sous-sol fini, nombre illimité. Dans Montréal près du Métro. Spécial pour groupe ou longue durée. Déjeûner compris. Va vous chercher gratuitement (gare-aéroport) Accueil Canadien Français, Fernand Rocheleau, 7200, 9ième Avenue, St-Michel. 722-1675. (charges renversées) ou Raymond Bureau 544-3194, Port-Alfred (soir). F-9902

CHALETS A LOUER

Camping — Roulottes — Plage de sable

Accomodations Touristiques

DOMAINE LEMIEUX

St-LEON à 35 milles de Chicoutimi (via St-Ambroise - route pavée) - Pour réservations: Tél.: 662-5598 et 662-3883.

MENAGE A VENDRE

Ménage neuf à vendre pour la balance des termes. Ce ménage est complètement neuf avec garantie de la Compagnie. Poêle Admiral 30 pouces 1967, refrigérateur 13 pieds cubes 1967 Admiral, un set de chambre avec bureau triple, commode et lit, 2 lampes de bureau. Un set de cuisine 5 morceaux avec plat à fruits, un set de salon 2 morceaux, style moderne, 2 tables de salon fini formica, 2 lampes de salon. Le tout $725.00. — Aucun comptant.

LIVRAISON ET ENTREPOSAGE GRATIS

POUR INFORMATIONS APPELEZ 542-2283.

APPELEZ AUJOURD'HUI, réservez une chambre dans duplex neuf. Service hôtel, confort maison. Famille de 4 $14. groupe de 2 $10. par soir. Appelez après 8 hres 1-514-729-4488 ou 1-514-256-9713, 6850 131ème Avenue, Rosemont, Montréal. F-9914

3 CHAMBRES A LOUER, quartier résidentiel, 3 milles du Métro. 3 **BEDROOMS TO LET**, residential district, 3 miles from the Subway, Jean-Yves Bégin, 831 rue Closse, Saint-Lambert. F-9924

CHAMBRES A LOUER enregistrées avec Logexpo. Propre, neuf. 1ère personne $6. personnes additionnelles $2. S'adresser à Mme Audet, 10,122 St-Charles, Montréal. Tél.: 389-9337. F-9942

Locaux

4 LOCAUX pour bureaux d'affaires situés rue Racine Chicoutimi. S'ad. à 543-0275. F-9885

BUREAU A LOUER, situé à 27, rue Du Pont, Chicoutimi-Nord, Edifice C. D. Jean. S'adresser à 543-6367. F-9842

Logements

LOGEMENT de 4 pièces, chauffé, eau chaude, moderne, neuf, accès à la piscine. Aussi 2 appartements et demi meublés, avec conciergerie. S'adresser à 200 Mgr Martel, Chicoutimi-Nord. Mme Maurice Verville. Tél.: 543-9878. F-7513

UN LOGEMENT de 4 pièces plus chambre de bain complète, chauffé, eau chaude fournie. Tuile posée à la grandeur. Situé rue St-Stanislas, Bagotville. Pour visiter, vous adresser à l'appartement no 6. Pour information, vous adressez à M. Munger le jour à 547-0555, le soir à 547-7878. F-9760

LOGEMENT MODERNE de 8 pièces à louer, $110.00 par mois, chauffé, entrée 220, galerie sur la rue Racine, situé au 3ième étage, édifice du Coin des Petits. S'adresser à Léo Lessard le jour à 543-0743 le soir à 543-4308. F-9975

LOGEMENT 2 pièces semi-meublé à louer pour $55.00 et 6 pièces modernes $115.00. Pour de plus amples informations, s'adresser à 543-4257. F-9841

LOGEMENT neuf à louer, 4 pièces, 2 chambres à coucher, salle de bain complète, situé au 158, rue Orléans, Chicoutimi-Nord. S'adresser au tél.: 543-2956 F-9948

LOGEMENT DE 3 PIECES plus salle de bain, entrée 220 volts, libre le 1er août. Situé à 568 rue Hunt Arvida. Conviendrait pour couple sans enfant. Pour plus de détails téléphoner à 548-4198. F-9961

A VENDRE

PLAIN-PIED, quartier Hamel et Fradette, 4 chambres à coucher, sous-sol fini à la grandeur. Grandeur 35 x 53. Système de chauffage, eau chaude, très bonnes conditions de vente.

DUPLEX coin de rues situé rue Blough à Arvida.

2 PLAIN-PIEDS (Val de Grâce), 3 chambres à coucher libre à l'acheteur.

PLAIN-PIED avec votre terrain entièrement payé. Nous pouvons vous construire un 6 pièces pour $11,000.00 sur plan S.C.H.L.

PROPRIETE 2 logements située à Jonquière, voisin Hôtel Jonquière. $500.00 comptant; balance très bonnes conditions.

PROPRIETE située sur la rue Fickers à Arvida. Bonnes conditions de vente.

PROPRIETE COMMERCIALE située 514 rue St-Hubert, Jonquière. Très bonnes conditions de vente.

2 PLAIN-PIEDS en construction, livrable le 15 août, situés rue Vimy, Chicoutimi-Nord.

PROPRIETE, 4 logements située à 267 rue Ste-Famille, Kénogami. Très bonnes conditions de paiement avec comptant raisonnable.

ARGENT A PRETER
Prêts sur hypotheques, conditions raisonnables, 1ère et 2e hypothèques.
Consultations gratuites.

LES COURTIERS

Marico

LIMITEE

1093 - rue D'AVAUGOUR
Chicoutimi
Tél.: Jour 543-2833 - soir

PRET
VENTE
ECHANGE
LOCATION

ARGENT A PRETER
1ère et 2ième HYPOTHEQUE

A partir de 7½% d'intérêt simple selon votre garantie.

VENTE — **ECHANGE A VENDRE** — **LOCATION**

25 TERRAINS de chalets prêts à construire le long de la rivière au Sable, à 1½ milles de l'Eglise St-Raphael Jonquière ou le tout en bloc pour terrain de camping ou colonie de vacances, avec terre, ¾ de lot et bois, maison de 2 loyers, grange, garage.

PLAN DE NETTOYEUR avec tous les accessoires, 2 camions panel, bâtisse et le terrain. Bon chiffre d'affaires.
Aubaine $23,000.00, $8,000.00 de comptant ou échange.

5 TERRAINS au Portage des Roches pour chalets.

COMMERCE DE PIECES d'autos usagées, avec 5 grands entrepôts.

2 BLOCS COMMERCIAUX situés rue St-Aimé Jonquière. 1 de $5,000.00 et l'autre de $10,000.00 de cash jusqu'à 20 ans pour payer si désiré à 8% d'intérêt simple.

NORMANDIN:
1 RESTAURANT avec 2 logements privés.

MAGASIN DE SPECIALITES pour dames avec grande propriété, très moderne.

AVONS EN MAIN plusieurs belles propriétés soit de $10,000.00 jusqu'à $125,000.00 très beaux sites ainsi que plain-pieds, blocs à revenu ou pour placements, etc.

HOTEL-MOTEL, épicerie, tabagie, restaurant dans différents endroits de la région et de la province.

Louis-Georges Perron

Courtiers en Immeubles Licencié

Suite 870 Rue Sacré-Coeur — ALMA
Bureau tél.: 668-8316 — Rés.: tél.: 662-2770

Bureau à CHICOUTIMI — 471 RACINE EST
TEL.: 549-7860
ROLAND GAUTHIER - Rés.: 549-2971
PIERRE H. LAGACE - Rés.: 543-0447

CONSEILLERS EN HABITATION

Nous avons actuellement plusieurs propriétés en construction, aussi, plusieurs terrains et nous faisons l'évaluation GRATUITEMENT.

A VENDRE

- **EDIFICE rue Racine, Chicoutimi.**
- **PROPRIETE située 306 est, Jacques-Cartier, Chicoutimi. Grand terrain commercial, cause départ.**
- **EDIFICE à St-Dominique, Jonquière et un autre rue Mellon, Arvida. Bon placement.**
- **TERRAIN route 16A, pour industrie.**
- **PLUSIEURS CHALETS aux alentours de Chicoutimi.**
- **CINQ TERRAINS sur le lac Kénogami. Portage des Roches. Entrée privée.**
- **PLUSIEURS PLAIN-PIEDS à Chicoutimi et Chicoutimi-Nord, à partir de $500. comptant.**
- **NOUS AVONS à vendre plusieurs épiceries, hôtels, et commerces.**
- **COMMERCE de pièces d'autos usagées, avec maison et entrepôt, cause de départ.**
- **TRES BELLE PROPRIETE de 6 chambres à coucher, foyer et garage, à proximité de l'Hôtel-Dieu.**

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER 1er et 2e hypothèque, pour réparations ou toute autre raison valable.

MALTAIS & TREMBLAY, INC.

152, Ste-Marie, Chicoutimi-Nord - Tél.: 549-1037

Hugues Carrier, Rés.: 548-8890
Marcel Maltais, Rés.: 549-7450

annonces classées

A LOUER

Logements

LOGEMENT de 4 pièces à louer. S'adresser à 300 rue Ste-Anne, Chicoutimi. Tél.: 543-1559 ou 543-3062. F-9962

UN LOGEMENT INSONORISE. centre de la ville, chauffage eau chaude, thermostat individuel, 5 grandes pièces plus chambre de bain complète, ventilation mécanique, 3 chambres à coucher, installation laveuse et sécheuse, fenêtres thermos. Libre immédiatement. Tél.: 543-4629. F-9900

POUR LE 1er SEPTEMBRE, logement de 3 pièces, meublé, près de l'hôpital à 520, rue Bécard. Tél.: 549-2495. F-9918

LOGEMENT A LOUER. 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au premier étage. S'adresser à 293, rue Bégin, Chicoutimi. F-9923

Maison

BAS DE MAISON 35 x 45 à louer pour un commerce aussi 2 tables de pool à vendre. S'adresser à 179, Boul. St-Michel, Mistassini. F-9911

DEMANDE

On demande

ACHETERAIS très vieux meubles, tables et chaises en bois seulement, dossier haut, armoires ou bahut en pin etc . . . Ecrire à 251 Racine, Arvida ou téléphoner à 548-7579. F-9967

COMPAGNIE QUEBECOISE ayant sur le marché, produits pour maladie chronique tels que : Eczema acné - rhumatisme - arthrite - foie - intestin - estomac, etc . . . Recherche représentants ou représentantes possedant auto. Age 25 à 50 ans possibilités $8.000 à $10.000.00 par année. Pour entrevue: Tel.: 547-4394 entre 7.00 et 10.00 p.m. Simon Gagné. F-9974

ACHETERAIS UNE SCIE sur table avec ou sans moteur. Tél.: 543-4061. F-9907

ON DEMANDE un logement de 4 ou 5 pièces chauffé situé à Chicoutimi. S'adresser à 543-3657. F-9905

ACHETERAIS vieux disques 78 tours, principalement musique Canadienne-Française, chansons à répondre, reel, gigue, balade, etc . . . Téléphoner le soir à 549-1824. F-9938

ON DEMANDE un logement de 3 ou 4 pièces dans Jonquière-Kénogami. S'adresser à 542-6631. F-9930

OFFRE D'EMPLOI

Hommes

DU A NOTRE PROGRAMME D'EXPANSION, nous avons besoin de trois bons hommes pour commerce plaisant et profitable. Vendez les fameux Produits Rawleigh. Expérience pas nécessaire. Nous vous entraînerons. Ecrivez RAWLEIGH, Dept. G-728-RT, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

HOMMES OU FEMMES

$120.00 et PLUS PAR SEMAINE Compagnie dynamique a besoin d'hommes, femmes, à temps plein ou partiel pour chaque région de la province. Aucune expérience requise. Auto utile mais pas nécessaire. 25 ans et plus. Nécessités courantes. Ecrivez immédiatement en toute confiance à 21 est, St-Paul, Montréal. F-9824

DIVERS

FUTURES MAMANS **COURS** préparatoires à l'accouchement. 9 séances à 15 jours d'intervalle. Professeur diplomée en éducation prénatale. Mme Barbara Pitre 548-4002. F-9904

MENAGE A VENDRE

Ménage neuf 1967 ayant servi à meubler les kiosques à l'Exposition du meuble à vendre au tiers de leur valeur soit $875.00. Ces meubles ont été manoeuvrés avec soin, donc n'ont pas d'égratignures. Le nouveau réfrigérateur, 13 pieds, intérieur garantie à vie. Poêle 30 pouces. Four en porcelaine avec Bar-B-Q, ameublement portes mobiles. Laveuse avec tordeur Waterfloo. Set de salon style moderne 4 places, tables de salon Scandinave. Lampe avec nouveau abat-jour. Set de chambre en noyer, bureau 9 tirroirs avec poignées en noyer ainsi que 2 lampes. Set de cuisine avec chaises dossier en bois et table en oval (21 morceaux), aucun comptant.

ENTREPOSAGE et LIVRAISON GRATUITE.

547-2984 F-9447

MAISON A VENDRE

Neuve maison, en parfaite condition, située à 644 J.-Cartier, Chicoutimi, en face de l'Hôtel-Dieu St-Vallier, comprenant trois logements, soit deux logements de cinq appartements au premier étage et un logement au rez-de-chaussée comprenant un grand salon, quatre chambres, un boudoir, une salle à diner, cuisinette, une chambre de bain avec douche séparée et une autre toilette, puis dix grandes garde-robes.

Le sous-sol, entièrement à l'épreuve du feu, comprend un garage pour deux automobiles, une grande salle de jeu, une chaufferie, un buanderie et deux remises pour les locataires. Toutes les cloisons du sous-sol sont en blocs de béton plâtré et peint, le plancher du rez-de-chaussée est en béton armé.

Le terrain mesure 115 pi. de façade sur 109 pi. de profondeur et il est gazonné, entouré d'une haie et de beaux arbres.

Pour informations, prière de vous adresser à 692 rue J.-Cartier, Chicoutimi, ou écrivez à Maurice Laquerre, 5757 rue Plantagenet, Montréal.

A VENDRE

CRUISER en fibre de verre de 22' hors tout, avec moteur "Volvo" 110 H.P. avec tous les contrôles automatiques. Matelas en air-foam recouvert de vinyl, toilette marine, chauffage à l'eau chaude,, tous les accessoires et lumières. Appelez entre 9 et 11 heures ou de 2 à 5 heures p.m. à Alma 662-2224. F-9620

A VENDRE

A vendre, démonstrateur, 5,000 milles, Ambassador DPL 1967, équipement complet. Aussi tente roulotte Travel-Mate neuve. Téléphoner le jour à 542-5505 et le soir à 542-6194.

F-9913

ATTENTION MESSIEURS LES CONTRACTEURS

On offre à vendre, une pelle ¾ Dominion avec attachement, en très bon état. S'adresser à 542-6914 ou 542-4755. F. 9893

PENSION POUR CHIEN

Si vous voulez faire garder vos animaux domestiques pendant vos vacances, communiquez avec une organisation appropriée. Pour information, 543-9631. F-9968

543-4474

Le numéro à retenir pour ventes, locations, échanges, etc . . .

Grande reconnaissance à saint Jude pour faveurs obtenues

PRIERE A SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours, je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées." Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

Mme G. T.

Pour tous genres de photostats, copies de lettre, contrats, archives ou autres documents, $0.25 la copie, adressez-vous à l'Imprimerie Le Progrès du Saguenay au téléphone :

543-4474

F-9972

Occasion d'affaire

REVENU ADDITIONNEL

OPEREZ un dispensateur dans votre district tout ce que vous aurez à faire, remplir ce dispensateur et de ramasser l'argent. Pas de vente. Pour obtenir une franchise, fournir des références, avoir un capital de $600.00 à $2,900.00. Travail de 7 à 12 heures par semaine, vous pourrez vous faire des revenus plus élevés qu'un mois de salaire, plus, si vous travaillez plus longtemps. Pour entrevue, écrivez dès aujourd'hui à:

CANAPEEN DISTRIBUTING LTD
220, ave. Ouellette, Suite 404, Windsor, Ontario.
Inscrire votre numéro de téléphone.

TERRASSEMENT

Pour votre pelouse et entrée d'asphalte, confiez ce travail à un spécialiste. Terrassements Modèles Enr., 400, Ste-Berthe, Jonquière, tél.: 547-0539 F. 9896

A ECHANGER

ECHANGERAIS une Volkswagen 1962 pour une auto-neige ou une chaloupe avec moteur. Pour information, signaler 542-2806 F-9891

OFFRE DE SERVICE

UNE COUTURIERE offre ses services pour travail à la maison dans la réparation et confection d'habits ete pantalons. Tél.: 549-0690 F-9933

MENAGE A VENDRE

MENAGE à voir directement dans maison modèle à Kénogami. Ce ménage se vendrait à $3,627.75 dans un magasin vous pouvez l'obtenir pour $1,995.00. Réfrigérateur, 2 portes, automatique, sans givre 1967. Poêle de luxe, automatique, porte mobile 1967. Set de cuisine en bois noyer, pattes avec douilles en métal. Laveuse automatique 1967 de luxe. Sécheuse entièrement automatique 1967 avec lumière dans la tête. Set de salon moderne avec lampe et table de grand prix. Télévision Admiral 1967, jouant instantanément. Set de chambre marque Vict-Art, comprenant: bureau, lampe, commode, lit, matelas et sommier caisse. Ces deux derniers ont une valeur de $200. Lampes de chambre.

Nous ne demandons aucun comptant, la livraison est gratuite, et nous ne chargeons aucun frais d'entreposage.

A noter que vous pouvez en profiter pour visiter cette magnifique maison moderne.

Pour information, appelez: 542-6577

CARTES D'AFFAIRES

ASSURANCES

LEMIEUX & PEDNEAULT LTEE
ASSURANCES
FONDÉ EN 1906
23, RUE RACINE EST
TEL 543-3369
(En face de la Pharmacie Chicoutimi)
INCENDIE - ACCIDENTS - AUTO - VIE

Téléphones: 543-1511 - 543-1512 - 543-1513

AD. TREMBLAY & FILS LTEE
Courtiers d'assurances agréés
110 est, rue Racine - (Chambre 200) - Chicoutimi
ETUDE ET ANALYSE COMPLETE D'ASSURANCE POUR COMMERCE — INDUSTRIE — TRANSPORT PERSONNELLE
EN AFFAIRE CONTINUE DEPUIS 60 ANS.

L.-J. COUTURE
ASSUREUR-VIE DE CONFIANCE
GÉRANT DE DIVISION
LA LAURENTIENNE
COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE
BUR. 543-6728 RÉS 549-1334

Représentants demandés dans la région

GÉRARD CLAVEAU
GÉRANT

BUREAU : 543-3115
RÉS. : 549-4567
ÉDIFICE CLAVEAU
54 EST, RUE RACINE (Suite 203)
CHICOUTIMI, P.Q.

L'ÉCONOMIE
MUTUELLE D'ASSURANCE

CARTES PROFESSIONNELLES

INGENIEUR

Tél.: 543-5606
WILLIAM GRAVEL
INGENIEUR-CONSEIL
Béton armé — Fondations
Structure métallique
31 Ouest, rue Racine
CHICOUTIMI

Gaston Gagnon,
Tél. Rés.: 543-7617
Henri Gagnon & Fils Inc.
LICENCIES
Assurances générales
Edifice Abel — Suite 202
369 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél. bur.: 543-4019 ou 543-2243

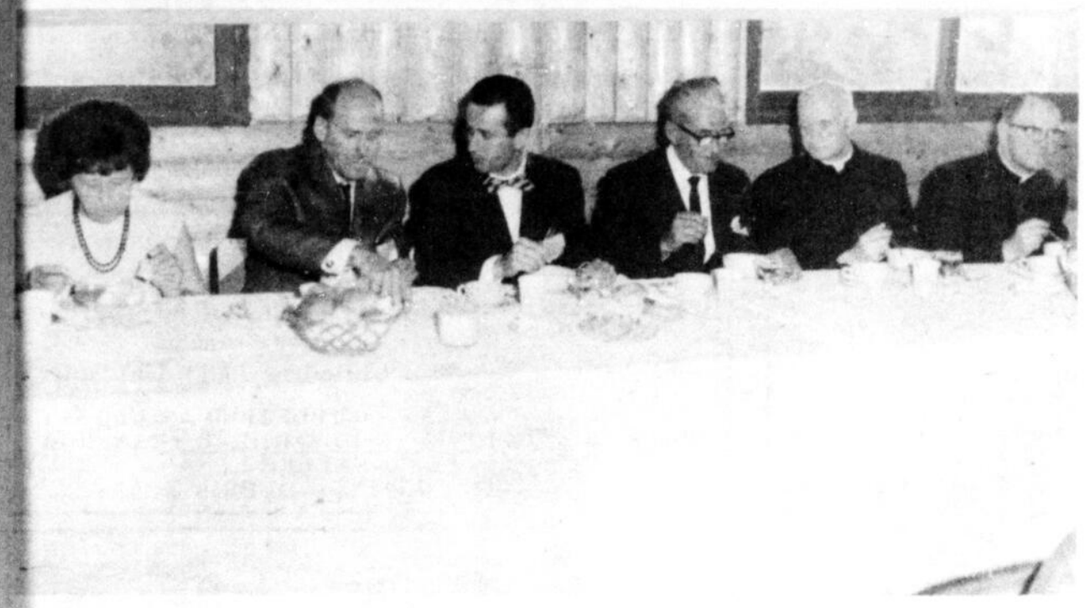
AUBIN & FILS
Directeurs de funérailles
3 salons à votre service
expérience de 3 générations
412 est, J.-Cartier — 543-3331

L'ATELIER de DESSIN, Enr.
Dessin Général — Impression de plans — Photostats — Matériel à dessin — Polycopie — Documents Laminés.
6, Ave du Bon-Conseil
CHICOUTIMI
Téléphone: 543-5523

542-2664
MUNGER & FRERES LTEE
PLOMBIERS
47, Ste-Famille — KENOGAMI

Beau temps, mauvais temps, dimanche toujours chez vous
LE PREMIER A VOTRE FOYER.

J.-A. CHATEAUNEUF
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Service jour et nuit
2 Père Honorat — Riv.-du-Moulin — Tél.: 549-4671



A ST-DAVID DE FALARDEAU, lors de la tenue d'une journée d'information à l'intention des membres des conseils municipaux du comté de Chicoutimi, près de 300 personnes étaient sur les lieux. Les principales délibérations ont été tenues à l'Hôtel de ville moderne de St-David, où le maire Rénald Gaudreault servait d'hôte, ainsi qu'au chalet en bois rond de la commission locale des loisirs, où fut servi un banquet. A la table d'honneur, de gauche à droite, Mme Jos Nil Girard, M. Lucien Perron, président de l'Union des Conseils de Comté, M. Robert Beaulieu, sous-ministre des Affaires municipales, M. Jos-Nil Girard, maire de la paroisse de St-Ambroise et préfet du comté de chicoutimi, Mgr Victor Tremblay, P.D., et M. l'abbé Tremblay, curé de Falardeau.

Apport des Saguenéens à la "Terre des Hommes"

Les régions du Saguenay et du Lac St-Jean apportent une grande contribution à la Terre des Hommes, Expo 67. Nombreux sont les nôtres qui y travaillent, qui y participent par leurs travaux ou par une composition quelconque. Cette présence régionale à l'Expo 67, on la note aussi par l'utilisation de matériaux fabriqués dans la région.

Parmi ces matériaux, notons que le pavillon de Cuba a été construit en panneaux d'aluminium fabriqués à Saint-Nazaire, par les Produits de Construction de l'Aluminium. Le pavillon de l'Ontario, un imposant édifice, est encerclé d'énormes blocs de granit provenant des carrières du Granit National d'Alma.

Un citoyen de St-Félicien, M. Roland Gagnon, est concessionnaire d'un établissement situé dans le secteur de la Ronde, et plus précisément dans le Fort Edmond. Ce citoyen du Lac St-Jean a voulu d'une façon originale rappeler le passage des visiteurs à l'Expo 67. M. Gagnon utilise une vieille presse (Old Time Press) pour imprimer sur un journal de l'époque "La Gazette" de 1867, en cinq colonnes à la une le nom de la personne qui se procure ce journal. C'est là un souvenir qui plaît énormément aux visiteurs et qui ne manque pas d'intérêt, puisque ce journal comporte de nombreuses nouvelles de cette époque de 1867.

La contribution que les nôtres ont apportée à la Terre des Hommes est conséquemment très importante. Soulignons aussi que la bande sonore qui enveloppe les visiteurs, depuis le rez-de-chaussée jusqu'au dernier étage, du pavillon du Québec, est l'oeuvre d'un musicien d'Arvida, M. Gilles Tremblay, professeur au conservatoire de la Province.

Le musicien Roger Bédard, originaire de Roberval a conçu et réalisé la trame sonore que l'on peut entendre au pavillon du Canada.

Richard Lavoie, dont les parents sont originaires de Métabetchouan, a préparé la boucle d'un film à projection continue démontrant la contribution des néo-canadiens à l'édification d'un Canada fort, sur des photos de Johan Kriber et de Marc Ellefsen, respectivement d'Alma et de Chicoutimi.

VISITE A LA CITADELLE DE QUEBEC: Le cadet E. Dougherty, 18 ans, fils de M. Jack Dougherty, High River, Alberta, de l'escadrille 187 High River, le cadet B.Davies, 17 ans, fils de M. Len Davies, Nanaimo, C.B., de l'escadrille 205 Nanaimo, le cadet Glen Kirkland, 16 ans, fils de M. William Kirkland, McLennan, Alberta, de l'escadrille 730 McLennan et le cadet R. Bessette, 15 ans, fils de M. Marcel Bessette, Ville Jacques-Cartier, Qué., de l'escadrille 643 St-Hubert reçoivent des renseignements sur l'usage de ce gros canon à la Citadelle de Québec de la part du soldat J.E.R.M. Gagné du 22ième Régiment, Chicoutimi Québec.

Annuaire téléphonique unique pour la région du Saguenay

Le directeur de district de Bell Canada, M. Roland Dupuy, vient de confirmer officiellement la publication d'un annuaire téléphonique unique pour le Saguenay-Lac Saint-Jean. C'est la première fois que deux annuaires téléphoniques de cette importance sont réunis en un seul.

Cette mesure fait suite à des études effectuées par les autorités de la Compagnie. La situation géographique, les facteurs économiques, de même que plusieurs affinités culturelles et sociales entre les deux secteurs de la région sont les raisons de cette unification des deux annuaires.

L'annuaire comprendra environ 225 pages blanches. Les noms y seront inscrits par ordre alphabétique et groupés par secteurs téléphoniques. Environ 145 pages seront consacrées à la section de Chicoutimi, alors que celle du Lac-Saint-Jean en comptera 80. Quant aux pages jaunes, elles seront réparties en sept sections, comme auparavant. Quelques pages seront réservées pour les instructions, au début de l'annuaire.

Cette année, Bell Canada adopte un modèle uniforme pour toutes les couvertures de ses annuaires. Les couleurs officielles sont le bleu et le vert, qui se fondent l'un dans l'autre sans aucune illustration particulière. L'inscription "Bell Canada", ainsi que l'indicatif régional et le symbole de la Compagnie, se découpent en blanc.

L'annuaire sera identifié par le nom "Saguenay-Lac-Saint-Jean" écrit en blanc dans le coin supérieur gauche de la page.

M. Roland Dupuy a annoncé que l'annuaire sera distribué à partir du 22 octobre. Il soulignait que cette fusion devrait faciliter les communications entre les différentes parties de la région.

Deux congrès des libéraux en septembre et octobre

Le congrès annuel de la Fédération libérale du Québec se tiendra à Québec les vendredi 13, samedi 14 et dimanche 15 octobre prochain.

C'est sous le thème "QUEBEC APRES L'EXPO" que se tiendra ce 13e congrès de la Fédération. Ce thème a été retenu parce qu'il semble le mieux exprimer l'inquiétude de tous les québécois devant un gouvernement qui ne bouge pas.

Différents sujets seront abordés et traités dans des ateliers de travail. Six sujets prioritaires, tirés du programme du Parti libéral du Québec de 1966, retiendront l'attention des congressistes.

La F.F.L.Q.

Le prochain congrès annuel de la Fédération des femmes libérales du Québec, se tiendra les 13 et 14 septembre, au Château Frontenac, à Québec, sous la présidence de Me Gervaise Brisson, présidente.

Sous le thème du congrès "CAUCHEMARS DU CONSOMMATEUR", un programme de vif intérêt, axé sur l'actualité, a été élaboré. Après lecture des rapports de divers comités, de propositions à quelques amendements à la constitution, trois sessions d'étude traiteront du thème même du congrès. Des économistes, des spécialistes en sciences sociales et politiques, des journalistes, se réuniront autour d'une table ronde à chacune des sessions, qui sera suivie d'un forum.

Le jeudi, 14 septembre, jour des élections du conseil exécutif de la F.F.L.Q.

L'honorable Jean Lesage sera le conférencier du banquet de clôture, ce même jour.

Mme Madeleine Thivierge de Québec, présidente du comité du congrès, sera assistée dans ses fonctions par Mme Claude Taschereau, également de Québec.

Plus de 700 congressistes sont attendues dans la vieille capitale à cette occasion.

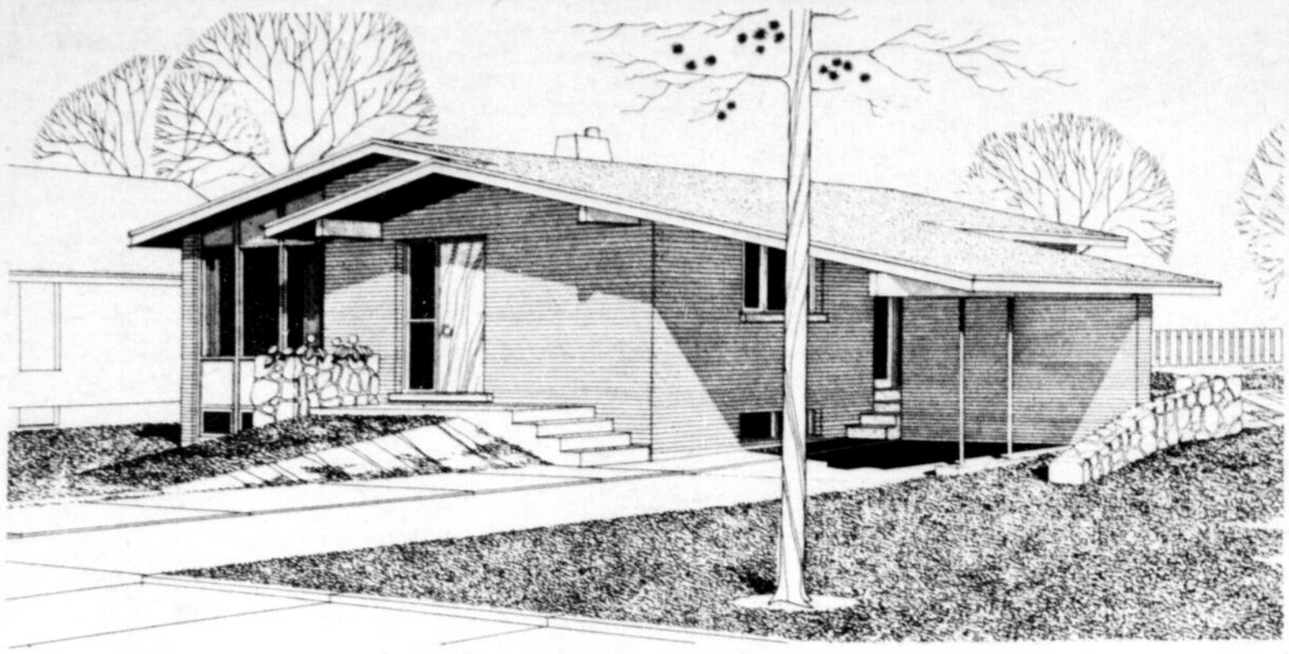
CHAQUE HEURE CHVD VOUS DIVERTIT

ECOUTEZ L'EQUIPE CHAMPIONNE
ENTRE 1.15 ET 5.30 P.M.
NOUVELLES D'HEURE EN HEURE.

Le tout nouveau No 1 au Lac-St-Jean

CHVD

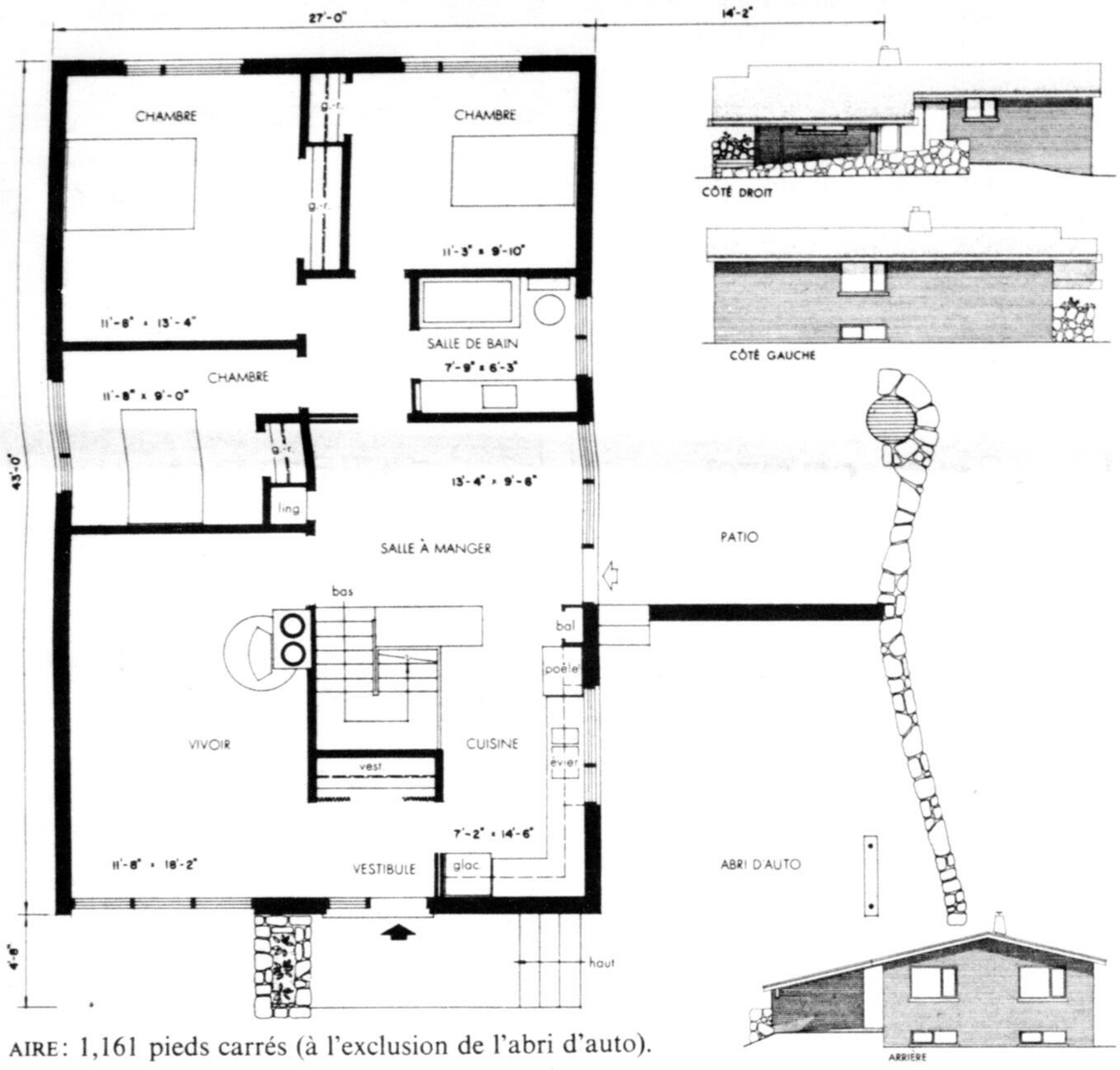
construction — embellissement — rénovation — décoration



Modèle 2320

Architecte: JOHN MA, Toronto, Ont.

L'aire ouverte de la cuisine-salle à manger, dans ce bungalow de trois chambres, peut être adaptée d'une façon utile à la vie familiale. De la cuisine compacte, on a facilement accès à la porte principale et à la porte qui donne sur le patio. La salle de bain et l'escalier du sous-sol sont adjacents à la salle à manger. Il y a au sous-sol suffisamment d'espace pour y aménager une très grande salle de récréation. Le calcul du nivellement est une caractéristique importante de ce plan. La maison devrait être placée de façon que la porte principale soit orientée vers le sud.



AIRE: 1,161 pieds carrés (à l'exclusion de l'abri d'auto).

Pour informations consultez nos experts

Gérard Desbiens

ENTREPRENEUR GENERAL

1150 Bl. St-Paul - CHICOUTIMI - TEL.: 549-4172

Tél.: soir: 544-3192 — 548-7232

Aimez-vous les mauvaises herbes qui détruisent votre pelouse et déparent votre propriété ?

Aimez-vous les insectes qui logent dans vos haies, arbres et arbustes ?

Des gens expérimentés peuvent vous aider à les éliminer.

Possibilité de contrat annuel.

S'ADRESSER A CHICOUTIMI

Tél.: 549-1079

ANNONCES CLASSEES

Trois façons de commander :

A nos bureaux :
316, AVENUE LABRECQUE

Par la poste :
CASE POSTALE: 218

Par téléphone :
543-4474

Les annonces classées SONT PAYABLES D'AVANCE et doivent parvenir à nos bureaux le jeudi midi pour parution le dimanche.

REPRISE

Occasion unique de devenir propriétaire à des conditions avantageuses.

1—**MAISON** située au 907 rue Moisan, Arvida.
2—**MAISON** située au 274 rue Bergeron, Arvida. Bungalow 5 pièces, 3 chambres à coucher.
3—**MAGNIFIQUE CHALET.** Valeur $9,000.00. Reprise $4,000.00.

UN LOT DE PEINTURE de première qualité pour maisons et chalets **$6.88 le gallon**

UN LOT DE TOILETTES COMPLETES : $35.00 ch.

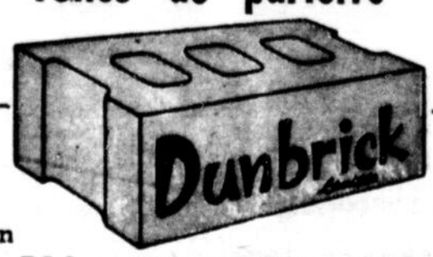
S'ADRESSER A

Chauffage Moderne

201, LASALLE — ARVIDA

Tél.: 548-8275

MATERIAUX DE BETON
Blocs de Construction
●
Blocs de Cheminées
●
Briques grises et de couleurs
●
Tuiles de parterre



QUALITE ● SERVICE

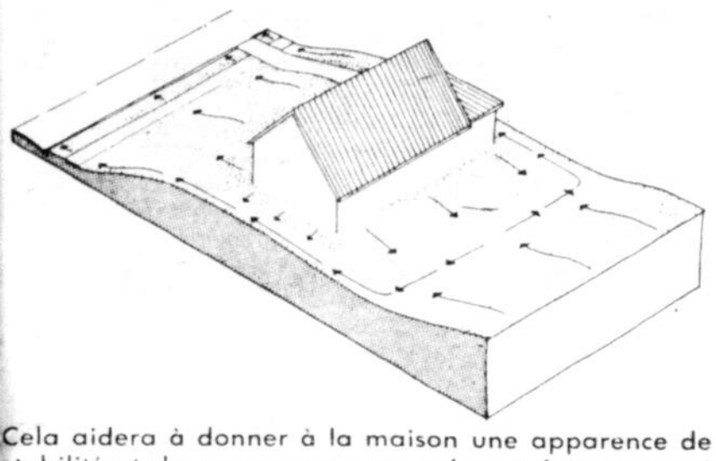
Nos produits correspondent aux normes exigées pour la construction

596 ouest, rue Price, C.P. 670
Chicoutimi - Tél.: 543-7793

EMBELLISSEMENT

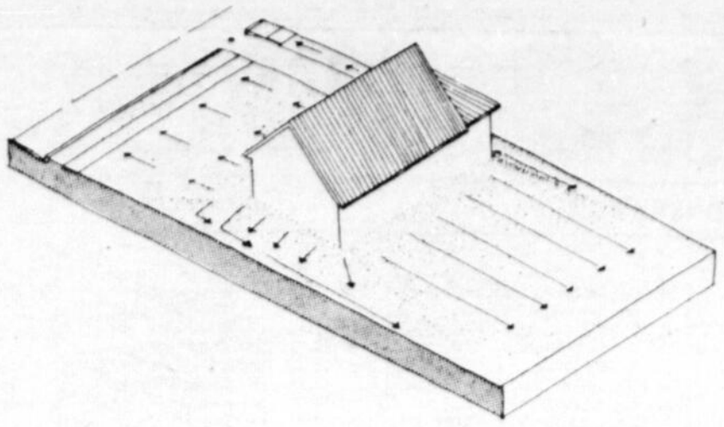
La maison construite sur un terrain dont le niveau est inférieur au niveau établi présente les problèmes les plus graves. Le raccordement à l'égout peut constituer une difficulté particulière. Il peut être nécessaire d'employer plus de remplissage pour permettre de diriger le drainage de surface vers la rue. Ou encore, à défaut d'un remplissage supplémentaire, il peut être nécessaire de diriger le drainage de surface vers la partie arrière du terrain. Lorsque les niveaux finis du sol rencontrent une pente opposée, le fond de la vallée formée par ces deux pentes devrait être au moins à 8 pouces en dessous du niveau à la base du bâtiment, et si cela est possible, au moins à 10 pieds des murs du sous-sol. Dans des circonstances extrêmes, lorsqu'il y a un drainage de surface insuffisant sur un terrain, il peut être nécessaire d'installer un bassin collecteur.

Une maison construite sur un terrain qui est plus élevé que les niveaux environnants exige une attention particulière afin d'établir une relation entre ce terrain et le paysage environnant. Si l'élévation du terrain est bien au-dessus du niveau de la rue, la maison devrait être placée bien à l'arrière de façon qu'il y ait une grande surface unie autour de la fondation (10 à 12 pieds à l'avant, et 4 à 8 pieds pour les cours latérales suivant que les limites du terrain le permettent), et qu'on ait ensuite une pente raisonnable jusqu'à la rue.



Cela aidera à donner à la maison une apparence de stabilité et de permanence, ce qui peut être accentué en aménageant le niveau extérieur aussi près que possible du ou des murs de fondation ou du plancher du premier étage. La maison devrait avoir l'air "d'embrasser" la terre.

L'aménagement d'un terrain qui est plat ou presque de niveau est plus facile et aussi moins coûteux que celui des terrains qu'on a décrits ci-dessus. Pour drainer la



partie avant du terrain, le sol devrait être légèrement incliné vers la rue avec une pente d'environ 1 pouce pour 5 ou 6 pieds, de sorte que l'eau de surface coulera par-dessus le trottoir, dans la rue. L'eau de surface de la cour arrière peut être drainée soit vers l'arrière de la propriété, s'il existe un drainage naturel dans cette direction, ou en dirigeant l'écoulement de l'eau le long d'une dépression ou d'un bas-fond étroit, en passant par le côté de la maison et jusqu'à la rue.

Ces conseils sont donnés par la Soc. Centrale Hypothèque.

Attention Propriétaires !

ARVIDA EMBELLISSEMENT

ASPHALTE et GAZON - Adrien Tremblay, prop.
231 rue CABOT - ARVIDA - Tél.: 548-7446

Les Industries Vénitiennes du Saguenay

vous presentent des produits d'aluminium

- De belle apparence
- Toujours à la mode
- D'une durée économique
- Toile horizontale et verticale. Portes et fenêtres. Auvent

Pour un service rapide et courtois, tél.: 543-0524
810 Côte Réserve — Chicoutimi

BOUCHARD & DERAPS SAVANTEURS ADJOINTS

Bouchard & Deraps
Dessinateurs Industriels
437 Est, Racine, Chicoutimi

R. Bouchard, T.D.
Paul Déraps, T.D
Tél.: 543-7565

Dessin général
Impression de plans
Matériel à dessin
Repr. de la maison Hughes Owens

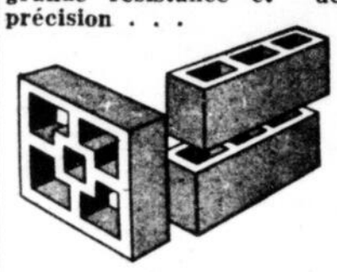
POUR LA RENOVATION DE VOTRE MAISON, EXIGEZ

ALCAN Revêtement ALCAN

Distributeurs sélectionnés.

desbiens & bouchard enr.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
27 AVENUE DE LA BAIE — BAGOTVILLE
Estimés gratuits partout au Saguenay Lac St-Jean
Tél.: 544-3968 — 544-1869
Dollard Desbiens et Yvon Bouchard, propriétaires

POUR UN VRAI BLOC DE CIMENT
de première qualité, de grande résistance et de précision . . .



Lorenzo GRENON, prés.

. . . CONSULTEZ

GRENON frères ltée

MANUFACTURIERS DE PRODUITS DE BETON
BOULEVARD ST-ANICET — BAGOTVILLE
TEL.: 544-1621

PRENEZ UN RACCOURCI
Quels que soient vos besoins, demande de personnel, achat, vente, ne perdez pas de temps, placez une annonce à
543-4474

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
VENTILATION - AIR CHAUD
AIMÉ MOREAU LTÉE
549-3984
111 BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE — CHICOUTIMI

ARRETEZ !
REGARDEZ !

Clapboard au fini miracle !

- RESISTANT AUX EGRATIGNURES
- RESISTANT A LA POUSSIERE
- GARANTI POUR 30 ANS (A VIE)

Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir les renseignements sur votre produit:

NOM .....

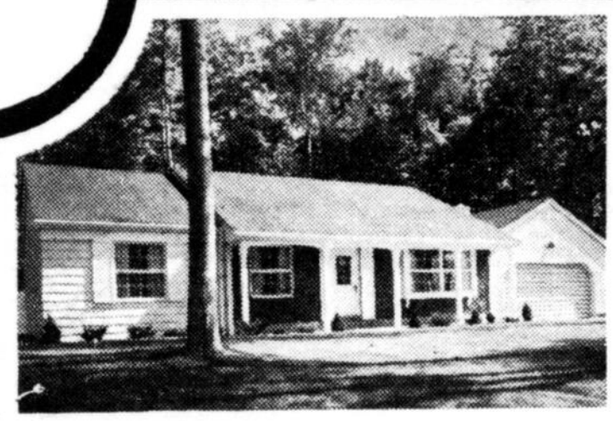
ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. .....

Et maintenant:

Encouragez vos marchands locaux

ACHETEZ ! SOLMICA
a/s PROGRES-DIMANCHE
C.P. 218 — CHICOUTIMI



Vivez dans une maison

CAMPEAU

Vous n'avez jamais vu de maisons semblables. Maisons qui possèdent une apparence de fraicheur, de nouveauté. Idées dans les plans et dans tous les détails. Remplies d'innovations afin de rendre la vie plus facile et le travail de maison, un plaisir. Plus d'espace, plus de planification afin que tout soit pratique. Des vitrines glissantes donnant sur le patio. Les chambres de bain sont plus longues, donnant plus d'espace dans les armoires et de miroirs plus larges. La cuisine offre plus d'espace pour les comptoirs, plus d'armoires et plus grande surface pour les repas. Plus de 9,000 familles vivent dans des maisons CAMPEAU au Québec en Ontario et en cinq pays étrangers. Et maintenant, M. EUDORE FLAMAND l'un des constructeurs de maisons des plus réputés de la région érige ces fameuses maisons.

Visitez notre maison modèle à Val-de-Grâce. Nous pouvons aussi construire ces maisons partout au Saguenay Lac-St-Jean.

Pour renseignements

campeau

LES COURTIERS
Marico LIMITÉE
1093 - rue D'AVAUGOUR
Tél.: Jour 543-2833 - soir

tv-horaire

DECOUPEZ ET CONSERVEZ

FRASER & GAGNON LTEE

MERVEILLEUX CHOIX
DE CADEAUX DE NOCES

128 est, rue Racine Chicoutimi
Tél.: 543-3454

DIMANCHE
23 JUILLET 1967

10.30 12* Du côté de la musique
11.00 12* Professeur Guillemin
11.30 12* Initiation musicale
12.28 6* Réflexion
12.30 6* Mlle de Paris
12.30 12* Lecture pour tous
13.00 6* Coin du disque
13.00 12* Conférence
13.30 6* Cinéma du dimanche:
"Le rossignol et les cloches"
13.30 12* Les travaux et les jours
14.00 12* Nos frères les hommes:
14.30 12* Récital
15.00 6* Le Saint
15.00 12* Du sport et des hommes
16.00 6* L'homme à la carabine
16.30 6* Images de France
16.45 6* Télé Revue
17.00 6* Sur la sellette
17.00 12* Actualités religieuses
17.30 12* Les as des quilles
18.00 6* Voici l'Expo (C)
18.00 12* Wilfrid Pelletier rencontre
18.30 6* Il y a de la joie
18.30 12* Terre des autres hommes
19.00 6* Ciné-Spectacle
19.00 12* Walt Disney présente
20.00 12* Festival estival
20.30 6* Formi-formidable
21.00 6* Le Baron
22.00 6* En vedette
22.00 12* Vivre en ce pays
22.30 12* Les soucoupes volantes
22.45 6* Tour d'horizon
23.00 6* FIN DE SOIREE :
23.00 12* Téléjournal
23.16 12* Sport Dimanche
23.30 12* D'hier à demain:
"Heures chaudes de Montparnasse"
"Nuits secrètes de Paris"
00.30 6* Réflexion

LUNDI
24 JUILLET 1967

11.00 12* Canadiana
11.30 12* Dessins animés
11.58 6* Réflexion
12.00 6* La 12e heure
12.10 12* Nécrologie
Marché aux puces
12.15 6* Nouvelles du midi
12.17 12* Aujourd'hui
12.30 6* Ecole du bonheur
12.45 6* Ciné-Roman
13.00 6* Intrigue à Hawaï
13.00 12* Popeye
13.15 12* Ciné Feuilleton :
"Division Brandebourg"
13.30 12* Détente estivale
14.00 6* Voix de femme
15.00 6* EN MATINEE :
"Phrynée courtisane d'Orient"
15.00 12* Entre ciel et terre
16.00 12* Ulysse et Oscar
16.30 6* Rintintin
16.30 12* Boite à surprise
17.00 6* Le Capitaine
17.00 12* La fourmi atomique
17.30 6* Composez 999
17.30 12* L'âne culotte
18.00 6* Actualités
18.00 12* CKRS Actualités
18.10 12* Nouvelles du sport
18.15 12* CINEMA :
"Le géant du Grand Nord"
18.30 6* Toast & Café (C)
19.30 6* Théâtre Fred Astair
20.00 12* Septième Nord
20.30 6* Ma sorcière bien-aimée
20.30 12* Les envahisseurs
21.00 6* Histoire d'une étoile
21.30 6* Les trois cloches
21.30 12* Les saintes chéries
22.00 6* Secret bien gardé
22.00 12* Malican père et fils
22.30 6* Sécurité survie
22.30 12* Chasses et pêches :
22.45 6* Tour d'horizon
23.00 6* Sur le matelas
23.00 12* Téléjournal
23.20 12* Supplément régional
23.30 12* Nouvelles du sport
23.36 12* Jeux Pan Américains
00.07 12* CINEMA :
"Un déjeûner au soleil"
24.00 6* Réflexion

Pour vos
FAIRE-PARTS
voyez
le représentant
le plus près de
chez vous de
Le Progrès du Saguenay
le choix est grand,
les prix avantageux

MARDI
25 JUILLET 1967

11.00 12* Canadiana
11.30 12* Dessins animés
11.58 6* Réflexion
12.00 6* La 12e heure
12.10 12* Nécrologie
Marché aux puces
12.15 6* Nouvelles du midi
12.17 12* Aujourd'hui
12.30 6* Ecole du bonheur
12.45 6* Ciné-Roman
13.00 6* Ombres sous le soleil
13.00 12* Popeye
13.15 12* Ciné Feuilleton :
"Division Brandebourg"
13.30 12* Détente estivale
14.00 6* Voix de femme
15.00 6* EN MATINEE :
"Les enfants nous regardent"
15.00 12* MINI-METRAGE :
"Un cheval sur les bras"
16.00 12* Ulysse et Oscar
16.30 6* Homme invisible
16.30 12* Boite à surprise
17.00 6* Le Capitaine
17.00 12* Saltkrakan
17.30 6* Au nom de la loi
17.30 12* Jeux Pan Américains
18.00 6* Actualités
18.00 12* CKRS Actualités
18.10 12* Nouvelles du sport
18.15 12* Entrevues
18.30 6* Toast & Café (C)
18.30 12* Les hommes volants
19.00 12* Théâtre des étoiles
19.30 6* Le Saint (C)
19.30 12* Le courrier du désert
20.00 12* Haute tension
20.30 6* Cré Basile
21.00 6* Découvertes 67
21.00 12* Les cailloux
21.30 6* Famille Stone
21.30 12* Moi et l'autre
22.00 6* Mystères de la science
22.00 12* Super production :
"Ville haute, ville basse"
22.30 6* Sous le ciel de Montréal
22.45 6* Tour d'horizon
23.00 6* Théâtre du suspense :
"Le redoutable hommes des neige"
23.00 12* Téléjournal
23.20 12* Supplément régional
23.30 12* Nouvelles du sport
23.36 12* Jeux Pan Américains
00.07 12* Super-Production : Suite
00.30 6* Réflexion

MERCREDI
26 JUILLET 1967

11.00 12* Canadiana
11.30 12* Dessins animés
11.58 6* Réflexion
12.00 6* La 12e heure
12.10 12* Nécrologie
Marché aux puces
12.15 6* Nouvelles du midi
12.17 12* Aujourd'hui
12.30 6* Ecole du bonheur
12.45 6* Ciné-Roman
13.00 6* Hong Kong
13.00 12* Popeye
13.15 12* Ciné Feuilleton :
"Division Brandebourg"
13.30 12* Détente estivale
14.00 6* Voix de femme
15.00 6* EN MATINEE :
"Soupe au lait"
15.00 12* Hollywood présente
16.00 12* Ulysse et Oscar
16.30 6* Epée de Florence
16.30 12* Boite à surprise
17.00 6* Le capitaine
17.00 12* Le roi de la jungle
17.30 6* Sentinelles de l'air (C)
17.30 12* Jeux Pan Américains
18.00 6* Actualités
18.00 12* CKRS Actualités
18.10 12* Nouvelles du sport
18.15 12* CINEMA :
"Lemay pour les dames"
18.30 6* Toast et café
19.30 6* En première
20.30 12* Cinéma international :
"Confidences sur l'oreiller"
21.15 6* Ecole du bonheur
22.15 12* Entretien d'été
21.30 6* M. Banco
22.00 6* Enfants de coeur
22.30 6* Chansonrama
22.45 6* Tour d'horizon
22.45 12* Les affaires de l'état
23.00 6* FIN DE SOIREE :
23.00 12* Téléjournal
23.20 12* Supplément régional
23.30 12* Nouvelles du sport
23.36 12* Jeux Pan Américains
00.07 12* SUR 16 MM :
"Le signe de la croix"
00.30 6* Réflexion

JEUDI
27 JUILLET 1867

11.00 12* Canadiana
11.30 12* Dessins animés
11.58 6* Réflexion
12.00 6* La 12e heure
12.10 12* Nécrologie
Marché aux puces
12.15 6* Nouvelles du midi
12.17 12* Aujourd'hui
12.30 6* Ecole du bonheur
12.45 6* Ciné Roman
13.00 6* Escouade criminelle
13.00 12* SIEGE RESERVE :
"Un jeu risqué"
13.15 12* Ciné Feuilleton :
"Division Brandebourg"
13.30 12* SIEGE RESERVE : suite
14.00 6* Voix de femme
15.00 6* EN MATINEE :
"Je reviens de l'enfer"
15.00 12* MINI-METRAGE :
"Ane de Tim Driscoll"
16.00 12* Ulysse et Oscar
16.30 6* Vickings
16.30 12* Boite à surprise
17.00 6* Le capitaine
17.00 12* Robinson Crusoé
17.30 6* Sentinelles de l'air (C)
17.30 12* Jeux Pan Américains
18.00 6* Actualités
18.00 12* CKRS Actualités
18.10 12* Nouvelles du sport
18.15 12* CINEMA :
"Toutes voiles sur Java"
18.30 6* Toast & Café (C)
19.30 6* Argent sonnant
20.00 6* Chansons à vendre (C)
20.00 12* A la seconde
20.30 6* CINEMA KRAFT
20.30 12* Match sur roulettes
21.00 12* Les incorruptibles
22.00 6* Relevez les manchettes
22.00 12* Les couche-tard
22.30 6* Au bout du monde (C)
22.30 12* Le monde du spectacle
22.45 6* Tour d'horizon
23.00 6* Le Virginien
23.00 12* Téléjournal
23.20 12* Supplément régional
23.30 12* Nouvelles du sport
23.36 12* Jeux Pan Américains
00.07 12* SUR 16 MM :
"Arènes sanglantes"
00.30 6* Réflexion

VENDREDI
28 JUILLET 1967

11.00 12* L'auberge de la Licorne
11.30 12* Dessins animés
11.58 6* Réflexion
12.00 6* La 12e heure
12.10 12* Nécrologie
Marché aux puces
12.15 6* Nouvelles du midi
12.17 12* Aujourd'hui
12.30 6* Ecole du bonheur
12.45 6* Ciné-Roman
13.00 6* Aventures dans les îles
13.00 12* Popeye
13.15 12* Ciné Feuilleton :
"Division Brandebourg"
13.30 12* Détente estivale
14.00 6* Voix de femme
15.00 6* EN MATINEE :
"Mystère de St-Val"
15.00 12* La main dans l'ombre
16.00 12* Ulysse et Oscar
16.30 6* Sir Lancelot
16.30 12* Boite à surprise
17.00 6* Le capitaine
17.00 12* Le roi de la jungle
17.30 6* Colonel March
17.30 12* Jeux Pan Américains
18.00 6* Actualités
18.00 12* CKRS Actualités
18.10 12* Nouvelles du sport
18.15 12* Sur demande
18.30 12* CINEMA :
"Lemay pour les dames"
18.30 6* Toast et café
19.30 6* En première
20.30 12* Cinéma international :
"Confidences sur l'oreiller"
21.15 6* Ecole du bonheur
22.15 12* Entretien d'été
21.30 6* M. Banco
22.00 6* Enfants de coeur
22.30 6* Chansonrama
22.45 6* Tour d'horizon
22.45 12* Les affaires de l'état
23.00 6* FIN DE SOIREE :
23.00 12* Téléjournal
23.20 12* Supplément régional
23.30 12* Nouvelles du sport
23.36 12* Jeux Pan Américains
00.07 12* SUR 16 MM :
"Le signe de la croix"
00.30 6* Réflexion

SAMEDI
29 JUILLET 1967

10.30 12* Grandgallo et Petitro
11.00 12* L'aventurier des mers
11.30 12* Cinéma :
"Détective du bon Dieu"
12.58 6* Réflexion
13.00 6* Arrêt
13.15 12* Images en tête
13.45 12* Les 4 saisons
14.00 6* Copains
14.00 12* Les coulisses de l'exploit
15.00 6* EN MATINEE :
"Jeunes filles dans la nuit"
15.00 12* Jeux Pans Américains
16.30 6* Détective international
17.00 6* Rampe sportive
17.00 12* Rue de l'Anse
17.30 6* Samedi Sport
18.00 6* Terre des jeunes
17.30 12* Carnet Expo
18.00 12* Michel Vaillant:
18.30 6* Samedi Sport
18.30 12* Dernier recours
19.00 6* Jeunesse d'aujourd'hui
19.00 12* France Panorama
19.15 12* Entre vous et moi
19.30 12* Les 4 justiciers
20.00 6* Les arpents verts (C)
20.00 12* Visite à l'Expo
20.30 6* CINE SAMEDI :
"Dalhia bleu"
21.00 12* Mon pays, mes chansons
21.30 12* Chevalier tempête
21.45 6* Perry Mason
22.00 12* Les couche tard
22.30 12* Bonheur conjugal
22.45 6* Tour d'horizon
23.00 6* FIN DE SOIREE :
"La grande farandole"
23.00 12* Téléjournal
23.16 12* Nouvelles du sport
23.30 12* CINEMA :
"Les copains"
00.30 6* Réflexion

ANNONCES CLASSEES

Trois façons de commander :

A nos bureaux :
316, AVENUE LABRECQUE

Par la poste :
CASE POSTALE: 218

Par téléphone :
543-4474

Les annonces classées SONT PAYABLES D'AVANCE et doivent parvenir à nos bureaux le jeudi midi pour parution le dimanche.

Une invitation de
MONSIEUR SERVICE

ESTIMATION GRATUITE
FOURNAISE A L'HUILE
Jusqu'à 10 ans pour payer
VENDEUR ESSO IMPERIAL
SPECIALISTE ** REPARATION
PLOMBERIE CHAUFFAGE
Gervais
TEL : 542-2724

CARTES D'AFFAIRES

pd
RAYMOND DUFOUR
DESSIN & CREATIONS PUBLICITAIRES
LETTRAGE & DECORATION
214 LONGCHAMPS · CHICOUTIMI · 549-1564

Spécialistes Lavage
Murs - plafonds - planchers - édifices publics et privés – Entretien de bureau
Notre travail est mécanisé. Equipement moderne.
Demandez nos prix et conditions.
FRANK LANGEVIN *Inc.*
Nettoyage Général
TEL.: 548-8422 CHICOUTIMI

HOTEL CHEZ GERARD
104, RUE CARTIER — CHICOUTIMI
Danse tous les soirs

MOTEL Ste-Marie
Motel — Grand salon
Salle à diner
Spécialité Charcoal Steak
Chambres luxueuses — Radio — Télévision — Téléphone
Bain — Douche — Piscine intérieure
Route St-Bruno
Tél.: 662-6681 ALMA QUEBEC

BIENVENUE A
L'Hotel Maison Blanche
TAVERNE - GRILL - LOUNGE
SALLE DE RECEPTIONS
Tels: 276-3610 — 276-0816
DOLBEAU Ant. Tremblay. prop.

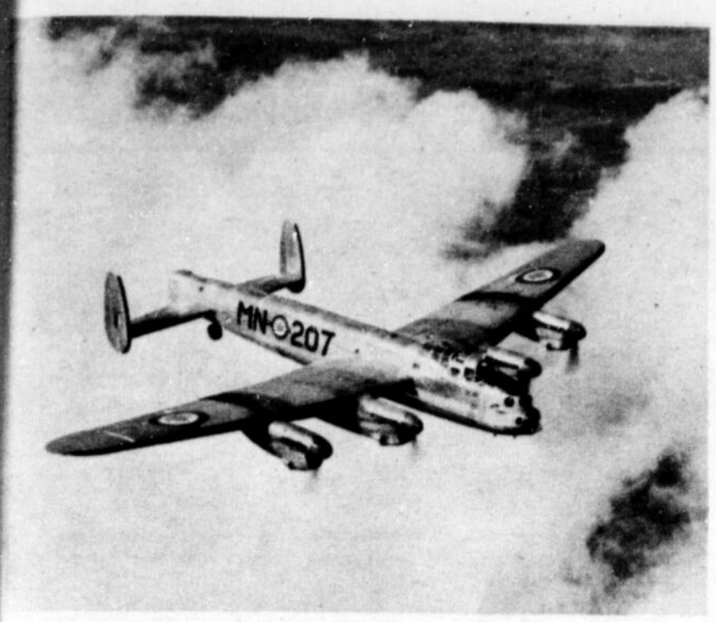
LAITERIE DE CHICOUTIMI LTEE
CREME GLACEE DIAMANT
LAIT - CREME
BEURRE
373 STE-ANNE
CHICOUTIMI P. Q.

COMPTABLES AGREES

GAUTHIER & TREMBLAY
Comptables Agréés – Chartered Accountants
Antoine Gauthier, B.A., L.S.C., C.A.
Gaston Tremblay, B.A., L.S.C., R.I.A., C.A.
Charles Tremblay, L.S.C., C.A.
EDIFICE MURDOCK & FILS
110 est, Racine – Tél.: 543-7709 – Chicoutimi Qué.

OPTOMETRISTE

Drs. Warren et Dion
OPTOMETRISTES
Edifice Thomas Abel
TEL.: 543-4916 – TEL.: 543-0340
369 est, rue Racine Chicoutimi



UN DEMI-SIECLE D'AVIATION CANADIENNE: Tel est le titre d'une émission dont la première partie s'intitule "Les Temps historiques", que Radio-Canada présentera à la télévision, lundi le 24 juillet prochain. C'est une production de l'Office national du Film.

UN NOUVEL HONNEUR vient d'échoir à Jean Gaudreault, musicien, fils de M. Yvon Gaudreault de Chicoutimi lorsque la Fédération internationale des Jeunesses musicales lui a demandé de faire partie de l'orchestre international comprenant les représentants de 20 pays qui ont présenté un concert, mercredi dernier, à la Place des Arts à Montréal. La troupe internationale de musiciens dans laquelle a figuré une quinzaine de Canadiens a présenté la 9ème Symphonie de Beethoven, sous la direction de Zubin Mehta. Jean Gaudreault, s'est fait une réputation enviable pour la grande maîtrise avec laquelle il joue du cor français.

OFFRE SENSATIONNELLE! OBTENEZ CES CADEAUX

GRATIS!

OU GAGNEZ $15.00 EN QUELQUES HEURES SEULEMENT

NOUS DONNONS: Enregistreuses — tourne-disques — radios transistors — caméras — séchoirs à cheveux — jumelles — montres — etc. Vous obtenez votre cadeau GRATUITEMENT en vendant 20 stylos "SELECT" à double cartouche. Ces stylos écrivent rouge et bleu au choix — vous changez la couleur par une simple pression du pouce — Prix: de 5c à 99c — Avec notre nouveau système de vente, vos clients pourront payer aussi peu que 9c chaque stylo — Le prix maximum est de 99c et il y en a de tous les prix. — N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT. La vente terminée, retournez-nous l'argent et nous vous enverrons le cadeau de votre choix. Demandez votre matériel de vente dès aujourd'hui!

(S.V.P. VEUILLEZ IMPRIMER)

NOM .....

ADRESSE .....

LES AGENCES LE VICOMTE ENR.

Dept D C P 592 Place d'Armes Montreal Que.

LES EMISSIONS COULEUR EN VEDETTE A CKRS tv

Lundi
8.30 à 9.30 h.

LES ENVAHISSEURS

Lundi 9.30 à 10.00 h.

SAINTES CHERIES

Lundi 8.00 à 8.30 h.

SEPTIEME NORD

HAUTE TENSION

Mardi 8.00 à 9.00 h.

MOI et L'AUTRE

Mardi
9.30 à 10.00 h.

Jeudi et Samedi
10.00 à 10.30 h.

Les COUCHE-TARD

Jeudi 8.30 à 9.00 h.

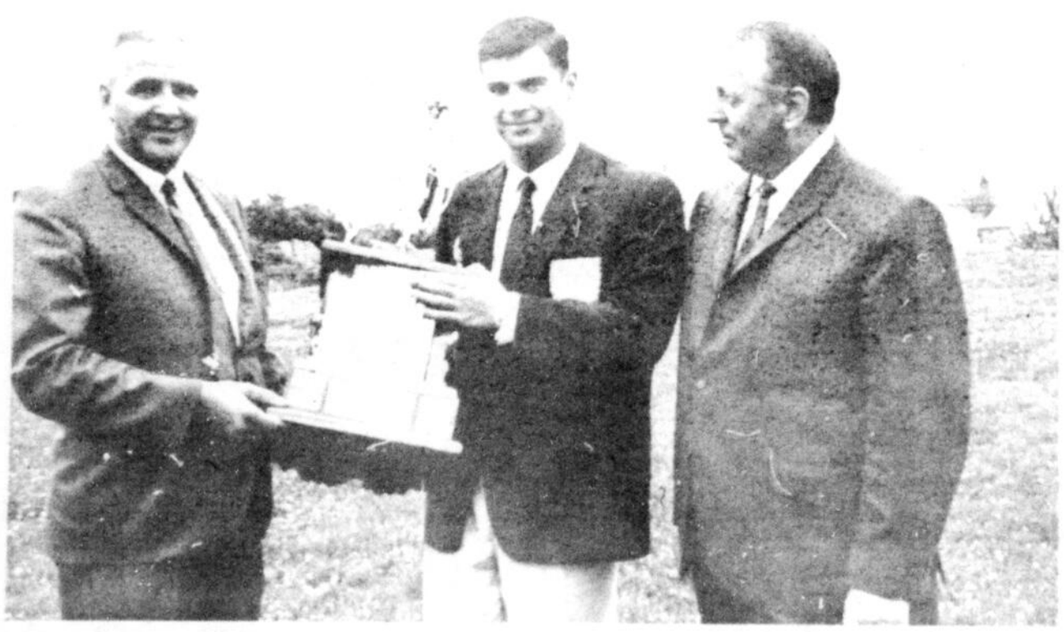
MATCH sur ROULETTES

Les images du sport

CETTE PHOTO montre combien le jeu est spectaculaire dans la ligue 50 de Chicoutimi. Réservée exclusivement aux gens mariés, cette ligue groupe quatre équipes. Après deux rencontres, les clubs 51, 52, 53 et 54 se retrouvent tous sur un pied d'égalité en tête du classement. Vincent Plourde en est le président, tandis que Jacques Gagnon occupe le poste de président honoraire.

PHIL WATSON, l'ancien instructeur des Rangers de New York, des Bruins de Boston et des As de Québec, est maintenant représentant d'une maison de charcuterie de cette dernière ville. Il était de passage cette semaine dans un marché d'alimentation de Chicoutimi, où en plus de vendre son produit, il a charmé les dames par sa bonhommie coutumière. Photo supérieure: il pose en compagnie d'une cliente, Mme Paul Turcotte de Chicoutimi. Sur celle du bas, c'est au tour d'une gentille employée de ce magasin de se faire conter fleurette par un Watson en verve.

NAGEURS DE LA NOUVELLE-ZELANDE – Au nombre des nageurs qui participent présentement aux 24 Heures de La Tuque, on relève la présence de deux Néo-Zélandais. Margaret Maccrae et Keith Hancox ont été reçus par les organisateurs de ce marathon cette semaine.



LE MAITRE – Horacio Iglesias, le vainqueur du marathon des Maîtres, a reçu son trophée des mains du maire de Bagotville, M. Hervé Tremblay. M. Jean-Paul Roy, représentant de la maison Hoover, donnatrice du trophée, assistait également à la présentation.

A LA TUQUE – Les frères Léo et Benoit Brassard se sont classés au sixième rang à la course de canots dans le cadre des 24 Heures de La Tuque. Ils ont figuré avantageusement si on considère que la compétition était très forte. On les voit ici à la ligue de départ.

LE SPORT CHEZ LES JEUNES

Tournoi de baseball pee wee

Pas si mal l'exploit des jeunes équipiers de Montréal-Nord qui, à leur première tentative, ont décroché les grands honneurs du 7e tournoi de baseball pee-wee du centre de l'Immaculée-Conception, au parc Lafontaine. Chapeau bas devant M. Maurice English, le grand responsable qui, en dépit d'une foule de parties remises à cause de la pluie, a su mener l'événement à bonne fin.

Grâce à ses deux remarquables lanceurs droitier, Armand Lalonde et Robert Landry, le Montréal-Nord l'a emporté assez facilement. Mais les jeunes de Québec ont prouvé qu'il faudrait dorénavant compter sur eux. Trois des quatre clubs de Québec inscrits au tournoi on atteint les quart-de-finales, et la Vanier de la Vieille Capitale a même eu l'honneur d'atteindre la finale.

Golf junior

Il semble que la nouvelle soit maintenant officielle: le club Ki-8-Eb des Trois-Rivières recevra les meilleurs golfeurs junior du pays l'an prochain, à l'occasion des championnats d'équipe et individuel du Canada, pour les trophées Pepsi-Cola. Cette année, l'événement a lieu à Toronto, du 21 au 26 août.

Robert Guay, du club Laval-sur-le-Lac, 18 ans, serait vraisemblablement le pivot de l'équipe junior qui représente le Québec à Toronto. Guy Cardinal, du club Ste-Dorothée, est un autre sur lequel il faudra compter à l'avenir.

Soccer mineur

Le projet du Centenaire de l'Association de soccer mineur du Québec est en marche. Déjà des équipes pee-wee et bantam de la Saskatchewan et de la Colombie-Britannique sont venues rencontrer des équipes de la région de Montréal et de Québec dans des joutes amicales et en ont évidemment profité pour visiter l'Expo. L'Alberta nous visite présentement, et les autres provinces nous enverront aussi des équipes à tour de rôle, le programme prenant fin par une invasion manitobaine, du 27 août au 2 septembre.

Instructeur pour le canadien

La direction du Canadien junior aurait l'embarras du choix pour son instructeur de la saison prochaine. Deux noms retiennent particulièrement l'attention, soit Roger Bédard, qui fit du si beau travail avec les Petes de Peterboro avant d'être bêtement congédié quand le Canadien fut forcé de briser ses attaches avec cette équipe, et Roland Morisseau, le mentor des Canadiens de Thetford Mines, qui a mené les siens en finale de l'est contre les Marlboros de Toronto au printemps. Lorsqu'il sera choisi, l'instructeur aura quelques ficelles à tirer pour tâcher d'enlever le cerbère Philippe Myre, de Victoriaville, au Niagara Fall. On sait que le Canadien a repêché Myre l'an dernier, mais Niagara avait déjà retenu ses services tant qu'il demeure d'âge junior.

Bossy aux Jeux panaméricains

Félicitations au jeune Don Bossy, neveu de Léo Bossy, bien connu dans les cercles du hockey junior. Don vient d'être choisi, en compagnie de son compain Brian Norris, âgé de 18 ans comme lui, du club Cartierville, sur l'équipe de rameurs qui représentera le Canada aux Jeux pan-américains à Winnipeg. Les deux forment un tandem dans la compétition pour avironneurs.

Un autre jeune Montréalais de 18 ans qui tentera de nous faire honneur à Winnipeg, après avoir été choisi sur l'équipe nationale, est Peter Emond, de Pointe-Claire, récemment couronné champion du Canada au plongeon sur tremplin de trois mètres. On lui accorde de bonnes chances de décrocher une médaille.

Concours d'athlétisme

Toujours chez les 18 ans, Guy Lépine, du Club athlétique de Montréal, a décroché deux belles victoires, récemment à St-Lambert, lors des championnats provinciaux junior et midget en athlétisme. Guy, qui fréquente l'Université de Montréal, a couvert le mille en 4 min. 20.7 sec., pour un record provincial, et a aussi remporté l'épreuve du 880 verges. Chez les midget, signalons les performances de Lino Bramucci, du Club athlétique de Laval, qui a décroché les honneurs des cinq épreuves auxquelles il a participé, dont une nouvelle marque provinciale dans le saut en hauteur, avec un bond de 5'9".

Mesure sécuritaire au Circuit Mont Tremblant

Une décision importante vient d'être prise en ce qui concerne la course Labatt Indy du 6 août au Circuit du Mont-Tremblant. Une décision qui peut paraître négligeable à première vue mais qui signifie beaucoup pour les pilotes et leurs équipes. A savoir dans quel sens rouleront les puissantes voitures de type Indianapolis. Sur les pistes ovales, les bolides roulent dans le sens contraire à la montre. Au Circuit, comme à Mosport, les "Indy Car" emploieront la même procédure que les voitures sports. Ils tourneront dans le sens de la montre.

Après avoir étudié attentivement le parcours, le commissaire en chef, Harry McQuinn, et le directeur des compétitions, Henry Banks, ont décidé qu'il en serait ainsi. "La piste a été conçue pour que les voitures se dirigent dans cette direction et toutes les mesures sécuritaires ont été prises en ce sens", de dire McQuinn. "Parce que ces voitures sont si puissantes et rapides, nous devons avoir recours aux mesures de sécurité maximum du parcours et afin d'en arriver à celà, nous allons tourner à droite."

Les pilotes se réjouissent parce que les bourses à Mosport et au Circuit sont plus élevées que partout ailleurs, sauf à Indianapolis. Il y a 19 courses au championnat de USAC et les éditions canadiennes représentent un montant minimum de $70,000. d'après les recettes d'entrée.

A Toronto, 35,000 spectateurs payants se sont présentés en dépit de la remise de l'événement et d'un délai de deux semaines.

A Dolbeau

Tournoi de balle-molle en préparation

Un important tournoi de balle-molle est actuellement en préparation à Dolbeau. Le tournoi sera commandité par M. C.A. Dumais, et ce dernier veut bien aider à relancer la balle-molle dans cette ville.

M. Dumais est d'avis que Dolbeau possède encore des joueurs capable de représenter fièrement leur cité dans les divers tournois présentés au niveau régional.

Partout on offre des aubaines à l'achat d'une nouvelle voiture.

Mais seuls les concessionnaires Pontiac offrent des aubaines exceptionnelles à l'achat de voitures exceptionnelles.

Le coupé sport Parisienne.

Quand vous aurez vu la Pontiac, aucune autre voiture ne vous semblera plus une aubaine.

Par exemple, vous pouvez acheter une Parisienne pour le même prix que vous paieriez toute autre voiture de prix modique (mais oui, vous pouvez nous croire!) et vous obtenez en même temps tellement plus pour votre argent!

De plus, le concessionnaire Pontiac, voulant rendre sa Parisienne encore plus irrésistible, vous offre une aubaine aussi exceptionnelle (si possible) que la Parisienne elle-même.

Mais ce n'est pas tout. Cette aubaine sensationnelle, vous pouvez la faire avec n'importe laquelle des Pontiac: la Parisienne, la Laurentian, la Strato-Chief, la Grande Parisienne (oui, même la Grande Parisienne) et la Firebird. Tout ce qu'il faut faire: passer sans tarder chez le concessionnaire Pontiac.

Profitez dès maintenant des offres exceptionnelles du concessionnaire Pontiac.

GM
SYMBOLE D'EXCELLENCE

DISTRIBUTEUR AUTORISE "PONTIAC" A CHICOUTIMI

PONTIAC BUICK GM VIVA ACADIAN

Boivin & Fils
AUTO LTEE
CHICOUTIMI

31 est, rue Jacques-Cartier
Chicoutimi - Tél.: 543-4427

Ne manquez pas de regarder "CINEMA DU MERCREDI" tous les mercredis soir de 8.30 à 10.15 sur le réseau complet de Radio-Canada.

Chronique de

L'AUTOMOBILE

Par Walter GAGNON

PREMIERE VRAIE VOITURE DE GRANDE-TOURISTE AMERICAINE

Depuis quelques années, les automobilistes nord-américains constatent une évolution dans l'industrie de l'automobile. Les modèles de sport d'Europe, fort populaires auprès de la jeune génération, plus particulièrement, est le point de départ à cette nouvelle tendance des constructeurs américains. Ford, avec sa Mustang, a gagné vite la faveur du public et il a visé juste en sortant ce modèle dont la popularité ne cesse de s'accroître. Ses compétiteurs ont attendu la réponse de la clientèle avant de s'engager définitivement dans la lutte.

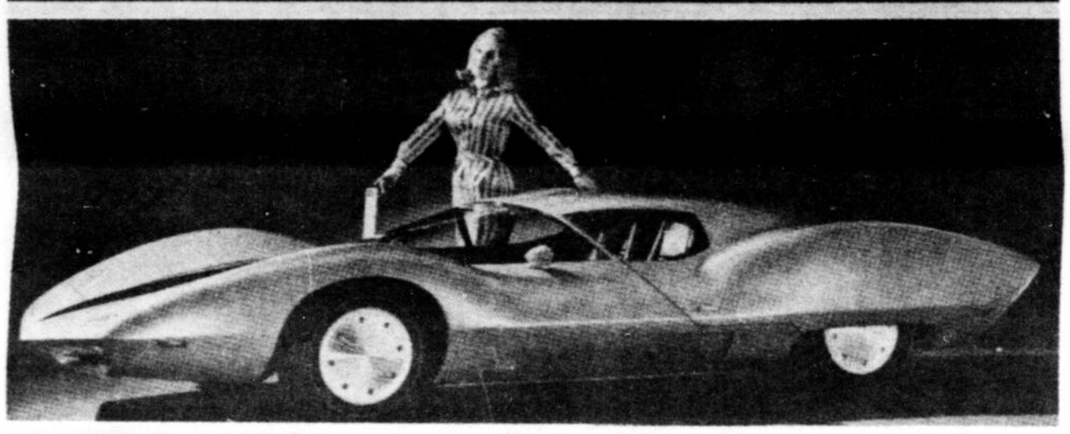
Les fervents de l'automobile sont aux prises avec des titres ronflants qui accompagnent certains modèles. On pense réellement posséder une vraie voiture de Grand-Tourisme comme en produit l'Europe. Il n'en est rien même si les fabricants américains ont emprunté certaines lignes aux plus grands carrossiers du monde dont s'enorgueillit l'Italie.

Toutefois, le constructeur de la Chaparral, Jim Hall a révélé que "lorsque le nom et le prestige de Chaparral seront mieux assis, je construirai une voiture de Grand-Tourisme. La première vraie voiture de Grand-Tourisme américaine. Ce sera un travail soigné et ma voiture sera vendue très cher. Il n'est en effet pas question pour moi d'essayer de commercialiser une de nos machines de course. Je veux construire une voiture confortable et parfaite en tous points. Il sera nécessaire d'en faire une centaine la première année et pour cela, les acheteurs devront payer d'avance...car je ne suis pas assez riche pour m'offrir un tel investissement."

Depuis que Jim Hall et Hap Sharp et leur Chaparral parcourent le vieux continent, (l'Europe), en participant à différentes épreuves, la Chaparral crée partout où elle passe une formidable impression. Aux 24 Heures du Mans, elle fut l'une des plus rapides et même si on ne lui concédait pas les chances totales pour décrocher la palme, on répétait dans le monde des courses qu'elle tiendrait son bout et que pendant plusieurs heures, elle serait difficile à surclasser.

En effet, Jim Hall et son équipe ont accompli une grande performance en harcelant Ford durant 13 heures. Une fuite d'huile à la transmission causa sa perte tandis que la seconde Chaparral fut arrêtée par un bloquage du démarreur. Précisons que Chaparral n'avait pas de grandes prétentions cette année encore, mais sera l'an prochain le plus dangereux rival de Ford si toutefois rien ne vient interdire à ces deux puissantes voitures la piste du Mans.

LA CHAPARRAL de course avec son aileron stabilisateur...La première Grand-Tourisme américaine sera sûrement dérivée des prototypes Chaparral...sans aileron naturellement.

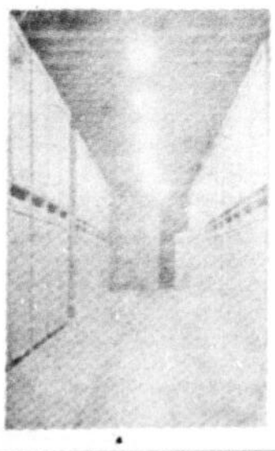


UN MODELE 1970!!! Sait-on jamais...Cette voiture expérimentale de la General Motors, baptisée "Astro 1", très basse (3 pieds!) avec un moteur placé à l'arrière et pourvue d'innombrables accessoires originaux offre aussi la particularité d'avoir un dispositif électrique qui actionne simultanément l'ouverture du toit et l'élévation des sièges. Cette dernière réalisation paraît indispensable pour gagner ou quitter ce coupé sans portes.

Le fait que la Chaparral utilise les moteurs Chevrolet en aluminium spécialement fondus pour la course et qu'elle soit équipée de boîtes de vitesses automatiques fournies par la General Motos, a toujours fait penser que ces chefs-d'oeuvre d'ingéniosité et de hardiesse sortaient directement des laboratoires de G.M. Il n'en est rien. Hormis le bloc-moteur et la transmission, le reste (coque en plastique ou en aluminium, suspensions, carrosseries,) tout est conçu à Midlant par l'ingénieur Jim Hall et son associé Hap Sharp, un bricoleur de génie.

Pourquoi Hall a-t-il entrepris une saison européenne coûteuse alors qu'il aurait pu se contenter de gagner beaucoup d'argent dans les courses américaines? De répondre Hall, "l'Europe représente la tradition, le prestige et peut-être la seule chance de faire sortir la G.M. de sa réserve..."

ROY & TREMBLAY
AVOCATS - LAWYERS
Me Romuald Roy, LL.L. - Jean-Yves Tremblay, LL.L.
406 Boul. Mellon - ARVIDA - Tél.: 548-8284



LES DÉMÉNAGEMENTS CHICOUTIMI LTÉE
549-2586
Chicoutimi Moving & Warehousing Ltd.
Bl. Talbot Chicoutimi — Clément Rajotte
ENTREPOSAGE
Déménagement local et longue distance, avec ou sans emballage.

AUTOMOBILISTES
Toute personne est maintenant assurable immédiatement
Il ne vous est plus nécessaire d'attendre pour l'obtention ou la récupération de votre permis de conduire. Jeunes conducteurs — Premier permis — Suspension de permis — Cancellation d'assurance — Auto sport — Décapotables. — Nous émettons les formules V-2-C et V-30-C.
—VOYEZ—
L'AGENCE D'ASSURANCES MARCEL GINGRAS LTEE
441 RACINE EST — CHICOUTIMI
TEL.: 543-2952
Marcel GINGRAS 543-0666 — Yves HENRI 549-4168

CARTES PROFESSIONNELLES

NOTAIRES

RIVERIN & WELLS
NOTAIRES
Jacques Riverin, II. I.
Robert Wells, II. I.
184 est, Jacques-Cartier
Chicoutimi

Marcel CLAVEAU
B.A., LL. L.
NOTAIRE
Edifice Marcel Claveau
54 Est, rue Racine
Tél.: 543-6026
Chicoutimi

AVOCATS

FRADETTE, BERGERON, CAIN, LAMARRE et BOUCHARD
AVOCATS et PROCUREURS
Roland Fradette, LL. L. C. R. - Pierre Bergeron, LL.L.
Michael Cain, B. C. L. - François Lamarre, LL. L.
Lucien Bouchard, LL. L.
Edifice Murdock, 110, est, Racine, Tél.: 543-7757 Chicoutimi

TEL.: 543-0688
JEAN-MARC LAVOIE
AVOCAT
110 EST, RACINE Suite 232 — Chicoutimi

Téléphone : 543-0283
LAMBERT & LAMBERT
AVOCATS
31 OUEST, RACINE CHICOUTIMI

FORTIN, MARCEAU, TREMBLAY & BEGIN
AVOCATS
Second plancher, Immeuble Leblanc,
Angle St-Dominique et St-Pierre,
JONQUIERE
Téls: 542-4533 - 547-2131

AUBIN & BEDARD
AVOCATS
M.-André Bédard, B.A., L.LL. — Gérald Aubin, B.A., L.LL.
110 RACINE — CHICOUTIMI — 543-8558 - 543-8585

TEL.: 549-2695
JACQUES DUFOUR
AVOCAT
201 RACINE (hôtel de ville) - CHICOUTIMI

ROGER PAGE
AVOCAT
200 est, rue Racine, suite 102 - CHICOUTIMI
(Edifice C. de C.) - Tél.: 543-7695
Les mardis et vendredis soirs. Hôtel de Ville de Port-Alfred

DENTISTES

Drs Belzile, Darveau, Paré
CHIRURGIENS - DENTISTES
397 est, rue Racine, Chicoutimi Tél.: 543-3381

CHIROPRATICIEN

Jean Gaudreault, D.C., D.Th.
CHIROPRATICIEN
TEL. Bur.: 543-4394 - Rés.: 549-1231
31 OUEST, RUE RACINE CHICOUTIMI

L'organisation de la Traversée du Lac St-Jean est certainement la mieux organisée au monde

La Traversée annuelle du Lac-Saint-Jean à la nage, entre dans sa treizième année. Cette date est d'autant plus importante qu'elle démontre la permanence et la bonne organisation d'un événement sportif que les meilleurs nageurs de l'univers reconnaissent comme le plus grand marathon de nage sur longue distance, à travers le monde entier.

C'est en 1955, grâce à l'ingéniosité de Martin Bédard, qu'on décida d'exploiter ce beau produit naturel qu'est le Lac St-Jean.

"Il s'agissait d'abord et avant tout de prouver qu'un nageur pouvait traverser cette mer d'eau douce que les Indiens appelait Piékouagami. On fit donc appel au meilleur nageur canadien de l'époque, Jacques Amyot, de Québec, qui venait alors de remporter d'éclatants succès au lac Ontario. Un parcours de 21 milles fut bientôt déterminé entre Péribonka et Roberval, avec départ à la Pointe de Vauvert. Jugé audacieux, voire irréalisable, le projet suivit son cours normal malgré tout et Amyot réussit la première Traversée, le 23 juillet 1955, après avoir nagé pendant 11 heures, 32 minutes et 10 secondes.

L'idée du fondateur du Club aquatique, M. Martin Bédard, était à ce moment d'organiser un concours réservé aux canadiens. L'attrait de cette nouvelle compétition, le site unique qu'est le Lac Saint-Jean, l'accueil proverbial des gens de la région et l'importance grandissante des bourses qu'on y distribuait, eurent tôt fait de transformer le tout en une authentique compétition internationale qui aujourd'hui, jouit, d'une réputation mondiale.

Le Club aquatique a changé le tracé de la course deux fois, soit en 1959, le portant de 21 milles à 24 milles, pour permettre à plus de gens d'assister facilement au départ et en 1965 ajoutant un mille en rade de Roberval pour le sprint Molson.

LE CLUB AQUATIQUE

Fondé en 1955 et incorporé en vertu de la troisième partie de la loi des compagnies, LE CLUB AQUATIQUE DU LAC SAINT-JEAN INC., réunit des hommes d'affaires des différentes villes et villages de la région: Péribonka, Alma, St-Félicien, Mistassini, Dolbeau Québec, Montréal et Roberval. Il se compose de 11 directeurs et de 50 membres, auxquels s'ajoutent plusieurs membres honoraires.

Promoteur et administrateur de la Traversée, le Club aquatique travaille tout au long de l'année. Son siège social est à Roberval. Il tire ses revenus de plusieurs sources: Gouvernement Provincial, commanditaires, subventions municipales et recettes de certaines promotions particulières.

L'administration relève du bureau de direction et d'un secrétaire permanent. Dépenses et revenus sont ensuite portés à l'attention de l'assemblée générale des membres.

Pour assurer à cette administration une parfaite équité et un équilibre sans faille, le Club fait appel aux services d'un comptable agréé qui agit comme contrôleur.

Tous les directeurs et membres travaillent bénévolement depuis douze ans.

BUTS

En organisant chaque année la Traversée du Lac Saint-Jean, le Club aquatique poursuit plusieurs buts: promouvoir les concours de nage sur longue distance, faire connaître les bienfaits de la nage, aider à développer nos athlètes canadiens, organiser une compétition internationale permanente et de grande envergure, dont la réputation porte à l'étranger le nom de notre belle région, celui de la Province et du pays, développer de cette façon l'industrie touristique au Lac Saint-Jean-Saguenay, au Québec et au Canada; servir d'aiguillon et d'exemple à l'organisation d'un vaste complexe touristique dans la région du Lac Saint-Jean.

Le Club aquatique favorisa la naissance de tous les marathons de nage professionnelle de la Province de Québec et de Hamilton, Ont., de plusieurs concours de nage amateur; il favorisa la création de la Corporation des Huitaines de Gaieté, un festival régional qui dure près d'un mois et qui s'occupe en outre de l'organisation du concours pour le choix de Mlle Accueil.

PUBLICITE

Le Club aquatique du Lac St-Jean Inc., jouit d'un excellent service de publicité qui se charge de faire connaître la Traversée dans toutes les régions et outre frontière.

L'Office National du Film et la société Radio-Canada ont réalisés trois productions de grande importance de même que l'Office provincial de Publicité.

A ceci s'ajoutent des conférences de nouvelles à Montréal, Québec et dans nos régions du Lac Saint-Jean et du Saguenay.

Inutile d'ajouter que tous les grands journaux du pays couvrent la Traversée ainsi que la radio, télévision, soit par l'envoi de journalistes et chroniqueurs sportifs ou par l'entremise des grandes agences de nouvelles.

Une preuve tangible de son importance est qu'en 1966, la Société Radio-Canada a diffusé soit en direct ou en différé, la 12e Traversée. De plus faisant suite à une forte demande on a dû présenter deux fois dans la même journée, le film d'une durée de 90 minutes.

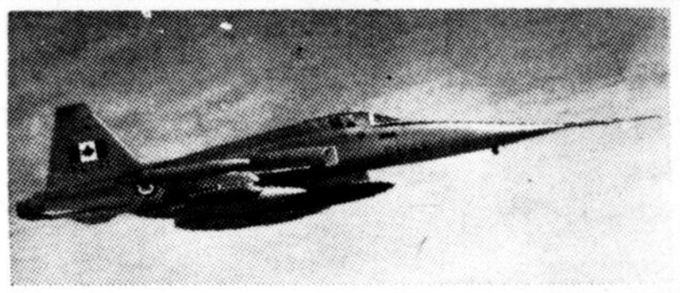
On devine que la presse, la radio et la télévision régionale font preuve depuis toujours d'une grande générosité à l'endroit du Club aquatique.

Il faut dire enfin que la publicité du Club aquatique fonctionne à l'année longue.

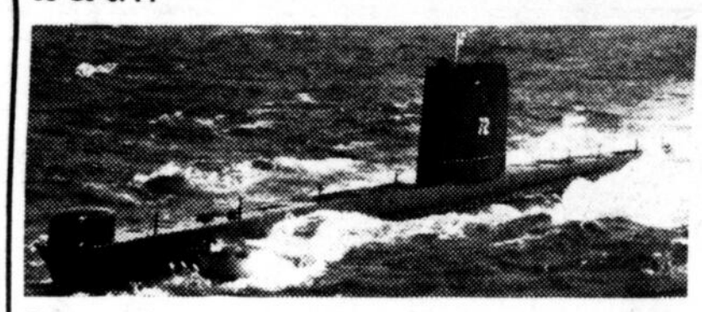
DEVOUEMENT

Cette vue d'ensemble doit suffire à situer dans le contexte régional, provincial et national, l'importance du Club aquatique et de la Traversée internationale du Lac St-Jean à la nage. Cette importance et ce rôle se fondent sur le travail le dévouement et la certitude qu'une organisation aussi solide ne peut que grandir et faire progresser l'objet de ses efforts.

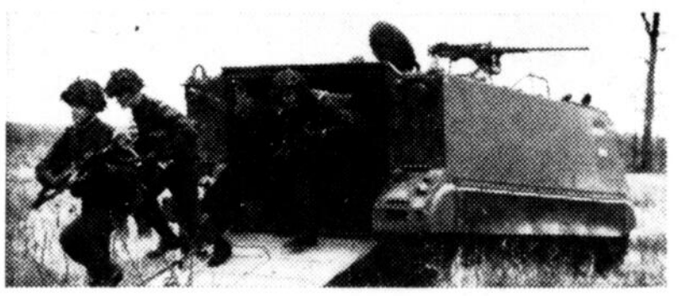
JACQUES AMYOT, le premier nageur à avoir vaincu le Lac St-Jean, ne participe plus à la compétition, mais il est toujours là pour féliciter ceux qui imitent son geste.



Aimeriez-vous sillonner le ciel à 700 milles à l'heure dans ce CF-5. . .



Naviguer à bord de l'Ojibwa, qui reste immergé plus longtemps qu'un marsouin . . .



Traverser une rivière à pied sec dans notre nouveau véhicule blindé de transport d'effectifs ?

Si vous êtes âgé de 17 a 29 ans et possédez au moins votre certificat de 7e année.

Visitez - Ecrivez ou téléphonez au

CENTRE DE RECRUTEMENT

CHICOUTIMI 200 est Racine Tél. 543-1880

Veuillez m'envoyer sans obligation de ma part des renseignements sur les

FORCES CANADIENNES

Nom ..... **Age** .....

Adresse .....

Ville ..... **Tél.** .....

Dernière année d'études réussie

QC6403 (FR) Chic.

EPATANT ! NOUVEAU !

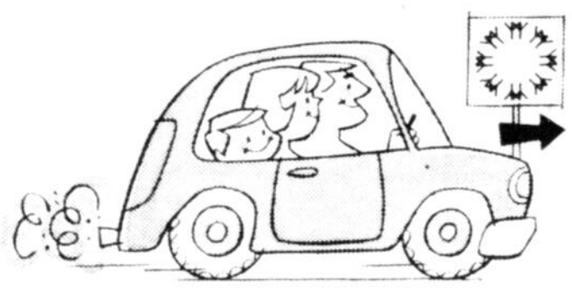
L'APPAT "LURER" entièrement nouveau se meut de lui-même. Lancez-le dans l'eau. Il flottera pendant 50 secondes. L'appât semble trembler puis soudain commence à "vivre". Il bourdonnne exactement comme une abeille mourante et son bourdonnement insolite met en éveil tous les poissons à plus de 300 pieds. Quand le vorace l'aperçoit, l'attaque est brutale, sauvage. CENTRE D'IMPORTATION ARTISANAT - C.P. 1081 - Chicoutimi Je désire essayer le nouvel appât americain "SELF PROPELLED FISH LURE" avec combustible suffisant pour un an, au prix publicitaire de seulement $5.40 taxes comprises.

Je joins un chèque - ou mandat-lettre de $ pour

nombre appât.

Nom .....

Adresse .....



Mais oui! Vous pouvez aller à

l'expo67

à Montréal, Canada ©

Beneficial à l'argent qu'il vous faut . . . et les billets d'entrée!

L'ARGENT DU VOYAGE! Appelez simplement Beneficial ou passez nous voir . . . pour nous dire le montant que vous jugez nécessaire!

BILLETS D'ENTRÉE À PRIX RÉDUIT! Tous les bureaux de Beneficial ont été nommés Comptoirs officiels de l'Expo '67 . . . et nous pouvons commander vos billets d'entrée pour l'Expo '67 à un prix très réduit! Et nous pouvons vous donner en même temps un tas de renseignements utiles sur Montréal et sur l'Expo '67!

CARTE DE CRÉDIT POUR VOS BESOINS D'ARGENT EN ROUTE! Lorsque vous empruntez de l'argent à Beneficial, vous recevez notre Carte internationale de Crédit avec son privilège unique d'un Emprunt Gratuit de 30 Jours. Elle vous donne droit à un service de prêts immédiats dans 1700 bureaux au Canada et aux Etats-Unis.

OBTENEZ LE GRAND O.K

Prêts jusqu'à $3000 —
Votre prêt peut être protégé par une assurance-vie

CHICOUTIMI — 130 rue Racine Est 543-4421
JONQUIERE — (2 Bureaux)
• 102 rue St. Aime (Au-dessus de Woolworth) 542-4571
• 276 rue St. Dominique, Rez-de-chaussée 547-3605

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

BENEFICIAL FINANCE CO. OF CANADA

Jocelyn Bélanger hésite entre deux carrières

PAR RENALD BRIERE

Quand le numéro 16 des Pirates d'Arvida fait son apparition au marbre, c'est un tollé d'applaudissements qui se déclenche dans la foule. Tous les yeux sont rivés sur ce jeune homme de 19 ans, aux larges épaules. Le lanceur adverse regarde attentivement, dirige sa balle et aussitôt, la voix de l'annonceur tranche dans le brouhaha de la foule, "Un coup sûr pour Jocelyn Bélanger". Cette scène s'est répétée à plusieurs reprises cette année. Avec une impressionnante moyenne de .410 Bélanger suit de près Rodrigue Langevin des Bombardiers de Chicoutimi. L'athlète de 5'10" et de 180 livres a été des plus réguliers cette saison. A preuve, il a frappé en lieu sûrs à toutes les deux apparitions au bâton.

Dès l'âge de 10 ans, une carrière des plus prometteuses se dessinait pour lui. Evoulant pendant deux saisons dans la ligue Kiwanis, il a fait le saut chez les juniors en 1963. Pendant deux campagnes, il a évolué au monticule et c'est à ce poste qu'il s'est présenté au club Arvida. Mais on avait une autre idée sur la valeur de Bélanger. Après quelques parties, on décida de l'expédier au champ gauche, avec le résultat qu'à la fin de la saison il avait compilé une moyenne de .250. L'année d'ensuite, il augmenta cette moyenne offensive à .300. Déjà, on savait qu'il pouvait faire mieux. Bien décidé à le prouver, Bélanger éclata cette année avec le résultat que l'on sait. Fait assez inusité, c'est qu'après trois saisons avec Arvida, il n'a frappé aucun coup de circuit. C'est d'ailleurs lui qui en donne l'explication.

"Je n'ai pas l'élan nécessaire pour l'expédier hors du terrain" avoue-t-il. Il prend bien son temps, pour frapper juste assez fort et avec beaucoup de précision.

HEUREUX – Le nouvel instructeur de l'équipe, Gerry Perreault, est heureux de compter sur les services d'un frappeur de la trempe de Bélanger.

AU HOCKEY

Beaucoup de vedettes de la Ligue Nationale ont débuté ainsi. On leur accordait de grande chance de réussir ailleurs qu'au hockey, mais finalement c'est là qu'on les retrouvaient. Ce sera sans doute l'histoire de Jocelyn Bélanger. Cette année par exemple, il a évolué pendant deux mois avec le club Sherbrooke de la ligue provinciale. On se souvient que pour des raisons financières, cette équipe a été dans l'obligation d'abandonner. Etant un défenseur de classe, il fut recueilli par le club St-Jérôme de la ligue Métropolitaine. C'est là qu'il a terminé la saison. L'an prochain, il envisage de retourner dans la ligue provinciale et il déclare que c'est au hockey qu'il désire faire une carrière. Deux opportunités s'offrent à lui: le baseball ou encore notre sport national. Il sait également que ses chances de réussite sont meilleures au hockey surtout avec la venue de l'expansion.

Dans tous les milieux on se questionne sur la baisse de la popularité du baseball dans notre région.

On cherche des solutions miracles, mais rien ne marche. Pour Jocelyn Bélanger, la situation semble claire et nette. Le départ de Bill Bates et John McKee en est la cause.

"Les gens aiment voir une vedette, quelqu'un qui impressionne et dont les gestes sont spectaculaires" conclu-t-il. En somme, ce qu'il faut, c'est briser la monotonie. Il prend le cas de Hank Harden. On accourt pour le voir parce qu'il sort de l'ordinaire.

Outre Harden, pour qui il a de l'admiration, Bélanger apprécie beaucoup le travail de Jean-Robert Larouche et du jeune Rodrigue Gagnon, le premier du Port-Alfred et le second des Braves de Jonquière.

Jocelyn Bélanger se taille présentement une place enviable dans la ligue senior de baseball.

A grands pas, il s'approche de la première position des frappeurs, et il ambitionne de remporter ce titre tant convoité. Il en a certainement la capacité, étant un athlète complet.

La merveille des Pirates d'Arvida n'a que 19 ans et on n'a certainement pas fini d'en entendre parler.

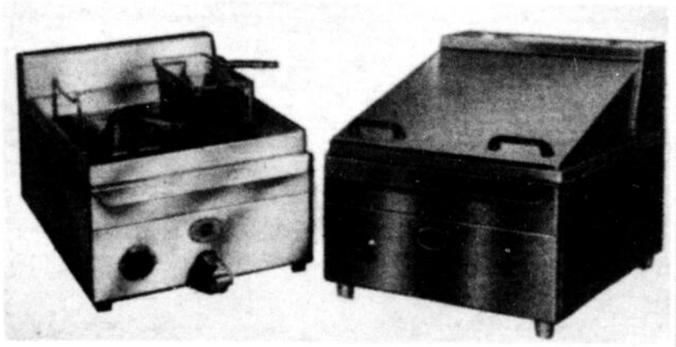
JOCELYN BELANGER patrouille le champ gauche avec brio pour le compte des Pirates d'Arvida.

APPRENEZ LA REPARATION DES MONTRES, REVEILS ET HORLOGES

Cours : Jour — Soir — Correspondance
Demandez le nécessaire pour un test gratuit chez vous ou à l'école, sans aucune obligation. Nous n'avons pas de solliciteur.

Institut d'Horlogerie du Canada Ltée
4379 ST-HUBERT, Montréal, P.Q. — 523-7623

EQUIPEMENT D'HOTELS ET DE RESTAURANTS



- Poêles à hot-dogs
- Poêles à patates frites
- Vaisselle — Verrerie
- Coutellerie
- Equipement de cuisine
- Poêles à café
- Silex a café
- Poêles à soupe
- Bancs de comptoir
- Cabines de restaurants, Etc.

J. W. Picard Ltée
81 ouest, Jacques-Cartier — Chicoutimi
Tél.: 543-4441

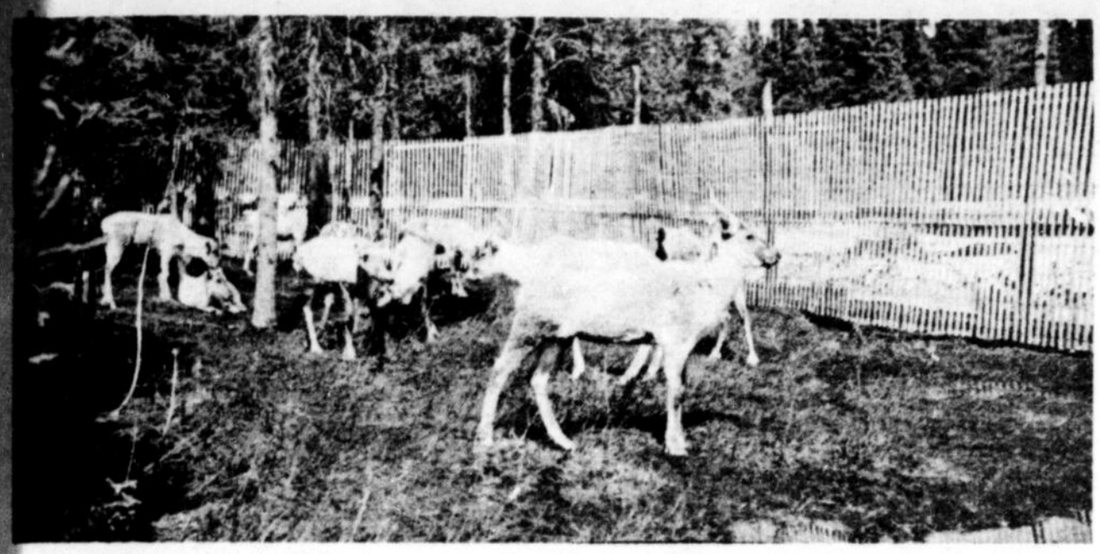
A LA PLAGE
Conserves: boeuf, veau, porc.
Charcuteries: Cretons - Bacon - Saucissons - Jambons
Saucisse - Saucisse fumée.

Saguenay Brassard Frères Ltée
540 BRASSARD — CHICOUTIMI

GARAGE RAYMOND GRAVEL
2722 Roussel, Chicoutimi-Nord
TEL.: 543-8161

ESTIME GRATUIT
OUVRAGE GARANTI

Opération caribou dans le Parc des Laurentides



On nous assure, au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, que d'ici à quelques années, nous pourrons chasser le caribou dans le parc des Laurentides. Mais il faudra attendre une bonne dizaine d'années encore avant de chasser ce gibier. En effet, si on implante le caribou dans le parc des Laurentides, on devra éviter que ne se reproduise le phénomène qui a amené sa disparition vers les années 1934-1935.

Le parc des Laurentides fut créé en 1897 dans le but de protéger les hordes de caribous qui y vivaient. Trois ans plus tard, on estimait à 10,000 têtes le cheptel du parc; ce nombre alla en augmentant très rapidement avec le résultat que les caribous ne purent plus trouver la nourriture nécessaire à leur subsistance et durent émigrer vers le Nord.

Les caribous se nourrissent de lichens qui prennent une trentaine d'années à pousser. Ils en consomment environ 20 livres par jour.

Aujourd'hui le Québec compte entre 50,000 et 100,000 de ces cervidés qui sont concentrés dans le nord du Québec et dans les régions du Labrador.

A l'époque où les troupeaux de caribous abondaient au nord-est du Québec, ces animaux étaient rassemblés principalement dans une partie du bassin hydrographique de la rivière Malbaie, connue sous le nom de Grands Jardins. C'est là qu'on se propose de les réinstaller.

M. Pierre Desmeules, directeur du Service de la faune terrestre, est responsable de l'opération qui a commencé en 1964.

Après de longues études, on est arrivé à la conclusion que cette région pourrait accueillir plus de 1,000 caribous, chiffre qu'on atteindra vers 1975 avec le nombre d'animaux utilisés actuellement pour le repeuplement. Ce nombre de 1,000 constituant un maximum, il est fort possible que la chasse au caribou soit permise à cette époque.

Après avoir repéré un troupeau de caribous sur le lac Raimbeault, à 400 milles au nord-est de Québec, on chasse celui-ci au moyen d'avions, vers les filets tendus à travers les sentiers, dans la forêt. Dans un enclos, on garde sur place les animaux capturés jusqu'au moment de leur transport dans deux enclos spécialement conçus à cette fin, sur les bords des lacs Jacques-Cartier et Turgeon. Avant de les transporter, on leur injecte un tranquillisant à l'aide d'un pistolet-seringue, et on les ligote dans des "camisoles de force".

A sa naissance, le caribou pèse de 5 à 20 livres. Il devient adulte à 36 mois mais il peut se reproduire avant cet âge. Au Québec, le mâle adulte pèse environ 500 livres à l'automne, et la femelle 350 livres. Il peut vivre de 12 à 15 ans.

Tournoi de balle-molle

Les 28, 29 et 30 juillet aura lieu un tournoi de balle-molle rotation à St-Félicien.

Jusqu'ici six équipes ont fait parvenir leur inscription.

Celles désireuses d'y participer devront s'adresser à C.P. 965 à St-Félicien.

Les noms des chasseurs d'orignaux connus demain

L'inscription des chasseurs qui ont manifesté leur intention de participer à la chasse contrôlée à l'orignal dans quatre des parcs provinciaux, a pris fin le 10 juillet, et le tirage électronique des noms inscrits aura lieu demain, à 19 h. 30, au Centre de traitement électronique des données du ministère des Finances, à Québec.

En annonçant cette nouvelle, le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a révélé que près de 1,700 chasseurs se sont inscrits pour remplir les 1,124 places réservées dans chacun de ces quatre parcs: La Vérendrye 600, Laurentides 300, Matane 140 et Mauricie 84.

Le tirage électronique déterminera non seulement les noms des chasseurs par groupes de deux mais aussi l'ordre de priorité des dates de chaque groupe depuis le 16 septembre jusqu'au 20 octobre, dernier jour de la chasse dans les parcs.

En vertu des règlements établis à cet effet, les chasseurs non choisis seront remboursés dans les semaines qui suivront le tirage; mais, aucun désistement ne sera, sujet à remboursement, à moins que le ministère n'en ait été prévenu avant le 1er septembre 1967. Dans le cas d'un groupe qui se désiste, ce dernier est remplacé par le premier groupe inscrit sur la liste de priorité d'attente constituée lors du tirage. On accorde au premier groupe de remplacement un délai de 48 heures en vue d'accepter ou de refuser les dates de chasse offertes.

Le ministre invite le public qui s'y intéresse à assister au tirage électronique de demain.

Le Centre de traitement électronique des données est situé au 1,601, rue Semple, dans la banlieue de Québec, à l'écart du boulevard Charest ouest, à la limite de Québec et de Duberger.

Les Annonces classées progrès dimanche donnent des résultats merveilleux. Faites-en l'expérience

Ça, c'est une Volkswagen.

Mais joliment différente de la Volks.

Même si son apparence ne rappelle en rien la Volks, la Fastback a tout d'une Volkswagen.

Le moteur est à l'arrière et il est refroidi par air.

Le remplacement des pièces est extrêmement facile.

Et la consommation d'essence est très Volkswagen—32 milles au gallon.

Et tant qu'à faire une voiture plus belle, nous l'avons aussi faite plus grande.

La Fastback a deux coffres: un à l'avant, où la plupart des autos ont leur moteur et un à l'arrière, où la plupart des Volkswagen ont leur moteur. (Si vous vous demandez où nous avons mis le moteur, il est juste au-dessous du coffre arrière.)

Dans la Fastback, il y a également plus d'espace pour les passagers. Et l'intérieur est plus luxueux.

Avec une telle voiture, les gens changeront-ils l'idée qu'ils se sont faite d'une Volkswagen?

Nous ne pensons pas.

Après tout, ce n'est pas la plus belle des voitures.

Mais seulement la plus belle des Volkswagen.

MAURICE LAHOUD INC., 150, boul. St-Ignace, St-Jean Eudes, Tél: 543-0759

A la balle-molle

La Vieille Forge, champion à Chic.-Nord

CLASSEMENT

EQUIPES:	P.J.	G.	P.	Diff.
Vieille Forge*	16	13	3	--
Marcel Gingras	15	8	7	5
Grimard Electrique	16	6	10	7
Club 44	17	5	12	8 1/2

*Champion de la saison.

FRAPPEURS

NOMS & EQUIPES:	C.S.	P.P.	Moy.
Raymond Julien (G.E.)	29	34	.644
Hubert Asselin (M.G.)	23	40	.534
Miville Fillion (Club 44)	28	30	.528
Guy Emond (V-F)	17	30	.515
Réjean Maltais (V-F)	25	44	.500
Gilles Morasse (M.G.)	15	17	.483
Jean Pedneault (Club 44)	19	24	.475
Jean Tremblay (V-F)	19	29	.475
Raymond Tremblay (Club 44)	17	25	.472
Michel Morasse (M.G.)	10	13	.457

LANCEURS

NOMS & EQUIPES:	M.L.	P.A.	R.B.	Moy.	Fiche
Denis Boucher (Club 44)	57	34	20	4.33	6-0
Réal Gagnon (V.F.)	71	37	50	3.64	9-2
François Régis (M.G.)	33	40	35	8.47	4-2
Serge Martin (G.E.)	46	55	13	8.33	3-3

Nouvelles nominations

Il nous fait plaisir de saluer la nomination de M. Guy Lemieux, ingénieur forestier, qui a été nommé au poste de directeur du Service des Parcs de la province, succédant à son homonyme le biologiste Louis Lemieux qui ira en Tanzanie pour effectuer des travaux de recherches. Le sympathique Louis Lemieux qui a travaillé pendant de nombreuses années au département du service de la Faune à Ottawa avant d'occuper un poste au ministère du Québec, est bien connu dans la région, pour avoir participé activement à la création du sanctuaire d'oiseaux migrateurs, à la péninsule Taillon, au Lac St-Jean.

D'autre part, le biologiste Claude Minguy est le nouveau directeur du jardin zoologique de la province, à Orsainville, près de Québec. Il succède au vétérinaire Armand Brassard fondateur du jardin zoologique décédé récemment.

SPORT DIMANCHE

par BERTRAND RAYMOND
Rédacteur

Franc succès du tournoi de golf des journalistes

Les événements sociaux réservés exclusivement aux journalistes se produisent assez rarement. Ces derniers ont l'occasion de se rencontrer régulièrement au cours de fréquentes conférences de presse mais étant dans l'obligation d'accomplir leur boulot de façon assez expéditive, ils n'ont pas souvent l'occasion de discuter de choses et d'autres et de fraterniser entre eux. On leur a offert cette opportunité jeudi et on peut dire qu'ils ne l'ont pas raté. Les brasseries, tout le monde le sait, font beaucoup pour la cause du sport un peu partout dans le monde. Nous pourrions compter sur les doigts de la main les événements sportifs qui nous seraient présentés sur nos écrans de télévision sans leur apport financier. Cette semaine toutefois, l'une d'entre elles a inversé les rôles et c'était au tour de ceux qui en rapportent les péripéties de jouir de son amabilité. En effet, MM. Evans Laberge de Chicoutimi et Léonce Harvey d'Alma, deux dynamiques représentants Dow, étaient les hôtes des journalistes au Club de golf Saguenay d'Arvida. Cette journée de golf, disputée sous une chaleur accablante, était rehaussée par la présence de MM. Pierre Racette, vice-président de la compagnie et Roger Meloche, en charge des relations publiques.

Ce 18 trous amical a donné l'occasion à certains confrères de justifier leur réputation et à certains autres de se lancer dans une nouvelle "carrière". On chuchotait à la fin du tournoi que plusieurs d'entre eux avaient reçu des offres de l'Ecole d'Agriculture de Chicoutimi et de la Ferme Expérimentale de Normandin, ayant démontré de nettes aptitudes dans le défrichement de terrains. Je pense ici à Jacques Cayer qui est reparti chez lui avec une bonne provision de mottes de gazon, dissimulés dans son sac, afin de débuter dans les prochains jours la construction d'un golf miniature derrière sa demeure. Arthur Turbide, pour sa part, avait quitté la vieille Capitale bien décidé de venir en montrer à ses ex-confrères régionaux. Ses fréquentes visites en forêt en ont fait rigolé plusieurs. Le prenant en pitié, M. Evans Laberge lui a remis à la fin de sa ronde un tandem "hache et scie" qui lui sera désormais aussi utile que son sac de bâtons. Arthur a une certaine affinité avec ses chers Indiens de Québec: il n'est pas sorti du bois.

Jean-Paul Tremblay, de C.K.R.S. et ancien joueur de baseball de grande classe, n'était pas dans sa forme des beaux jours. Aujourd'hui devenu un commentateur de courses des plus compétents, Jean-Paul a "dételé" après les neuf premiers trous. Vital Lapointe, de la même station radiophonique, a perdu plusieurs livres en cours de route et c'est un Vital titubant et aux yeux hagards que sa petite amie a retrouvé au 19e trou.

Roch Desgagné, rédacteur en chef à PROGRES-DIMANCHE en a surpris plusieurs par son jeu consistant et imprégné de finesse. Roch s'était amené à Arvida dans le but de soutenir la réputation des "p'tits" et il s'en est tiré avec tous les honneurs. Un autre poids léger qui s'est affirmé est Noël Gauthier de C.J.P.M.-T.V. Affichant un calme remarquable face aux situations tragiques, il a démontré des aptitudes sérieuses pour ce sport.

Claude Poulin, du même poste, est le seul de mon quatuor, complété par Jacques Cayer et Bernard Cleary, du Soleil à Québec, à s'être prévalu de son droit d'engager un caddy. Il avait posé ce geste uniquement dans le but de jouir de précieux conseils d'un de ces jeunes qui connaissent bien ce capricieux parcours. Son "guide" ayant répondu "j'sais pas" à plusieurs de ses questions, Claude s'est retiré après le premier neuf, abandonnant complètement l'espoir de finir dans les 40 premiers, (il y avait 39 partants).

Julien "Lefty Boisvert" Gagnon, Guy Tardif, Daniel Fortin, Serge Côté, Marcel Collard et Vianney Duchesne, tous du Soleil, pratiquaient depuis plusieurs mois en prévision de ce tournoi et plusieurs n'ont pas justifié leur réputation, peut-être surfaite. Leur patron, Jean-Claude Gervais, a donné l'exemple terminant en deuxième position. Plusieurs membres de la délégation enSOLEILlée ont chuchoté malicieusement que Jean-Claude s'était absenté fréquemment ces derniers temps.

Chez les "bons", Louis-Gaétan Fortin d'Alma a remporté les grands honneurs avec un compte net de 75, devançant plusieurs golfeurs par un coup, dont Rénald Boily du Réveil. L'ami Rénald a toutefois volé la vedette, grâce au meilleur compte brut de la journée, un 85.

Plusieurs autres confrères, dont l'espace manque pour vanter les étonnantes prouesses, ont participé à cette journée couronnée d'un immense succès. Rien n'avait été négligé pour obtenir ce résultat. Du tertre de départk en passant par la désormais célèbre fontaine mobile, rencontrée ici et là sur le terrain, jusqu'à la remise des nombreux prix de valeur, aucune anomalie n'a été remarquée.

Gaston Sénéchal et Gilles Paradis, deux des principaux organisateurs ont abattu de la besogne formidable. Paradis, pour un, était tellement affairé à la formation des différents quatuors qu'il n'a pu jouer sa ronde, ayant oublié de s'infiltrer dans l'un d'eux.

Si ce tournoi amical a permis à plusieurs confrères de prouver leur habileté sur le terrain, il a également donné la chance à plusieurs autres de connaître leur baptême du golf. Certains, d'entre eux ont même déclaré qu'ils s'y adonneraient sérieusement à compter de maintenant. Vital Lapointe, Jacques Cayer et moi-même entreprendront dès cette semaine, un programme d'entraînement qui, nous l'espérons, nous mènera à une victoire décisive lors du tournoi de l'an prochain.

Les Bombardiers ont perdu leurs munitions

Les Bombardiers de Chicoutimi, hautement favorisés au début de la saison, pour remporter le championnat éprouvent de réelles difficultés à grouper des victoires. Cette piètre performance d'une équipe bourrée de joueurs talentueux risquent de les retirer des séries éliminatoires. Après les insuccès des premiers matches, la direction de l'équipe a émis l'opinion que la situation se replacerait au fur et à mesure que la saison progresserait, mais jusqu'ici le succès se fait toujours attendre.

Les Bombardiers sont éprouvés depuis les deux ou trois dernières semaines par l'absence de leurs joueurs clés qui prennent des vacances bien méritées. Personne ne peut rien faire pour enrayer cet état de choses, mais il reste néanmoins que ces départs successifs auront probablement coûté le championnat à l'équipe chicoutimienne. Cette semaine contre Arvida, quatre lanceurs évoluaient sur le terrain. Dave Wagner occupait le monticule; Réjean Tremblay, le champ gauche; Sergio Schodeller, le champ droit et Marcel Bergeron, le premier but. Au cours du match, le jeune voltigeur de centre Léonce Tremblay s'est frappé contre la clôture en tentant de capter une dure flèche de Marcel St-Amand. Tremblay a mis du temps à retrouver ses sens et s'il n'avait pu revenir, les Bombardiers auraient été dans l'obligation de ramasser leurs affaires et de concéder les honneurs du match, puisque le banc était désert.

Lorsque les Rod Langevin, Clermont Cloutier, André Ringuette et Claude Lizotte sont absents de l'alignement, la réserve de munitions des Bombardiers est grandement avariée. Si jamais ces quatre joueurs se retrouvent sur le même alignement pour la majeure partie des 14 rencontres de l'équipe d'ici la fin, Chicoutimi s'assurera très certainement une place dans les séries de fin de saison.

Les partisans de l'équipe ont toutefois eu une consolation vendredi alors qu'ils ont vu le vétéran André Ringuette faire un brillant retour au monticule. Ringuette a affiché une tenue digne de sa réputation et c'est peut-être cette victoire qui apportera le stimulant nécessaire aux hommes de Rodrigue Langevin pour terminer la saison avec force.

GARANTIE 'OK'
Conditions de paiement faciles. Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres. Samedi après-midi jusqu'à 5 heures. Service de nuit pour réparations, mécanique, débosselage, peinture et pièces

Oui, passez d'agréables vacances et un bel été au volant de votre auto portant la garantie O.K. Amusez-vous bien!

SERVICE GARDE-MOTEUR DE QUALITE

1963 CHEVROLET
sedan, 4 portes, radio, 6 cylindres. En spécial, tel quel. $945.

1962 THUNDERBIRD
convertible, équipement complet, bonne condition, garantie O.K. $1295.

1962 ACADIAN
hard-top, 2 portes, automatique, radio, 6 cylindres, très propre, bonne condition, garantie O.K. $895.

1966 VIVA
coach, 2 portes, radio, bas millage, très propre, garantie O.K. $1195.

COTÉ BOIVIN
AUTO SERVICE INC.
DEPUIS 1916

CHEVROLET • CHEVELLE • CHEVY II • CAMARO • CORVAIR • OLDSMOBILE • F-85 • CADILLAC • ENVOY • EPIC
CAMIONS CHEVROLET

80 EST RUE RACINE
CHICOUTIMI
TÉL.: 543-7721

Quiz sportif

Voici un quiz qui rappellera de bons souvenirs aux amateurs de baseball. Il relate quelques exploits accomplis par d'anciennes vedettes des ligues majeures. Essayez de répondre aux questions correctement. Si vous totalisez 9 ou 10 bonnes réponses, vous êtes un véritable expert; 7 ou 8, vous êtes un connaisseur; 5 ou 6, vous avez une excellente mémoire; moins de 4, c'est passable.

GROVER ALEXANDER

1- A sa première année dans la Ligue Nationale, ce merveilleux lanceur a remporté:
1- 8 parties
2- 18 parties
3- 28 parties

2- Alexander a remporté 30 parties ou plus trois fois et 20 parties ou plus:
1- 4 fois
2- 6 fois
3- 9 fois

3- Il a gagné les deux parties d'un programme double à deux reprises, vrai ou faux?

4- Ce grand lanceur droitier, au cours de sa carrière, a remporté:
1- 305 parties
2- 353 parties
3- 373 parties

5- Ayant évolué dans les majeures pendant 20 ans, il a joué pour:
1- Les Athletics, Red Sox, Browns
2- Les Phillies, Cubs, Cards
3- Les Giants, Braves, Dodgers

6- Grover a lancé 437 parties complètes et au nombre d'entre elles, on compte:
1- 30 blanchissages
2- 60 blanchissages
3- 90 blanchissages

7- Au cours de sa carrière, il a gagné 17 parties par le compte de 1-0. Vrai ou faux?

8- Il a lancé dans les séries mondiales pour les Cards, les Phillies et les Cubs. Vrai ou faux?

9- En 1916, Alexander a récolté des blanchissages à:
1- 9 occasions
2- 11 occasions
3- 16 occasions

10- Avec une moyenne de points mérités à vie de 2.56, Alexander a été élu au temple de la Renommée du baseball en 1938. Vrai ou faux?

RÉPONSES: 1-c, 2-c, 3-vrai, 4-c, 5-b, 6-c, 7-vrai, 8-faux, avec les Phillies en 1915 et les Cards en 1926 et 28, 9-c, 10-vrai.

543-4474
Le numéro à retenir pour ventes, locations, échanges, etc . . .

Foyt et Leonard au Mont Tremblant

A.J. Foyt et Joe Leonard sont devenus des messieurs respectés et enviés dans les cercles de la compétition automobile aux Etats-Unis. Cette vénération qu'on leur porte vient surtout de la victoire dramatique d'A.J. Foyt aux 500 milles d'Indianapolis et de la position respectable de Léonard à la fin.

Foyt et Leonard forment équipe et ils seront au Circuit du Mont Tremblant-St-Jovite, le 6 août, alors que sera disputée la Labatt Indy. Sous le nom du Coyote Racing Team, Foyt et Leonard conduisent des voitures dont le chassis est construit par Dan Gurney et dont le moteur est de leur propre préparation.

Foyt s'est mérité la reconnaissance de nombreux américains parce qu'il a remporté le championnat d'Indianapolis. L'année dernière, Graham Hill et l'année auparavant Jim Clark avaient ravi cet honneur aux rois de la piste ovale.

A.J. FOYT

JOE LEONARD

Grâce aux sommes d'argent considérables qu'ils gagnent, Leonard et Foyt peuvent se permettre les meilleures choses que la vie de coureur automobile peut leur permettre. Par exemple, ils peuvent se permettre de se payer deux paires de voitures, une pour les pistes ovales et l'autre pour les circuits routiers.

Leurs bolides pour circuits routiers ont une suspension centrée et sont équipés d'une boîte de vitesses à quatre rapports-avant. A la course de Mosport, il y a trois semaines, les voitures étaient arrivées en retard et chacun des pilotes considérait qu'il n'avait vraiment pas eu le temps de s'y habituer.

Foyt est anxieux de remporter une victoire sur piste routière parce qu'il entend prouver qu'il peut briller sur ce genre de piste aussi bien que les pilotes de formule un. D'ailleurs il fera équipe avec Dan Gurnay dans quelques épreuves de Grand Prix.

Foyt n'a pas eu l'occasion de se qualifier et a dû partir à l'arrière du peloton à la course de Mosport. Cette fois-ci, les deux pilotes prétendent qu'ils seront de fiers compétiteurs pour les bourses se chiffrant à $70,000.00

Avec ces nouveaux projets encore devant lui, Foyt estime que les courses en terre canadienne lui seront serviables plus que toutes les autres à cause de la similitude des voitures et des pistes.

Dolbeau perd par défaut

Jeudi soir, au terrain de balle-molle du collège St-Georges de Roberval, les sportifs ont été amèrement déçus de l'absence des représentants de l'Hôtel Milot de Dolbeau, qui devait affronter l'OTJ de Roberval.

Il est pénible d'avoir à souligner cet incident, en raison du fait qu'environ 350 amateurs s'étaient rendus au match.

DEMANDEZ TOUJOURS
LES GATEAUX
Vaillancourt

CHEZ VOTRE EPICIER OU FOURNISSEUR HABITUEL
217 LASALLE
ARVIDA

Les trois as du Saguenay

la bière de Jacques Gagnon, y a rien qui Labatt

BRASSÉE AU QUÉBEC PAR LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE
VISITEZ LE PAVILLON DES BRASSERIES DU CANADA À L'EXPO 67

Stop

PROPRIETAIRES DE VOITURES
Rambler
et Studebaker Lark

Pour toute réparation
VENEZ CONSULTER

Rodolphe Boies

EXPERT
sur ces automobiles

GRATIS

Avec vos achats d'essences Texaco vous obtenez ces superbes articles pour votre table: jolis verres tintés bleu saphir fabriqués par Libbey. COUTELLERIE de 4 morceaux comprenant un couteau à denture, une fourchette et deux cuillères.
ELEGANT SERVICE DE VAISSELLE ROYAL Knight, motif Sky Swirl. Authentique porcelaine anglaise.

CHICOUTIMI TEXACO SERVICE

Angle Ste-Anne et Racine
Voisin Steinberg
Tél.: 543-1822

22 heures à la télévision

Les sportifs seront choyés lors des Jeux panaméricains

C'est cet après-midi que débute à Winnipeg les 5e Jeux panaméricains.

Diffuseur exclusif, de cet événement, particulièrement en ce qui concerne la télévision, Radio-Canada n'alimentera pas seulement tout le pays mais aussi l'Amérique centrale et une partie de l'Amérique du Sud.

Il fallait donc voir grand afin d'être à la hauteur de la tâche. C'est ainsi que pour mettre sur pied et réaliser ses projets, Radio-Canada a installé son quartier général dans le grand arsenal Minto de Winnipeg, qui a été transformé en un centre ultra-moderne de communications.

Sur les 13 lieux où se dérouleront les compétitions des différents sports, dix seront parfaitement couverts par des caméras de diffusion en direct. Pour le yachting, le concours hippique et les épreuves de tir, les séquences seront enregistrées sur film ou sur magnétoscope.

Pour parvenir à mener à bien ce difficile reportage, Radio-Canada devra réunir à Winnipeg 400 administrateurs et techniciens de radio et de télévision. La télévision, à elle seule, occupera 13 réalisateurs, 34 caméras (dont 20 pour la couleur), 3 unités mobiles monochromes, 2 magnétoscopes légers monochromes et 2 pour la couleur, et pas moins de 30,000 pieds de câble vidéo et de 70,000 de câble audio. Le grand responsable pour tout ce déploiement de forces sera Len Casey, qui porte le titre de directeur de la télévision pour les Jeux.

MICHEL JASY

Toujours dans le domaine de la télévision, la chaîne française sera fort bien représentée et l'équipe que dirigera Marcel Emard comptera, en particulier, 4 réalisateurs de talent.

Il y aura là Gaston Dagenais, Guy DesOrmeaux et Ronald Corey qui se trouveront aux stades et Yvon Giguère qui, installé au Centre, sera le coordonnateur.

En fait, toutes les épreuves de tous les stades se dérouleront devant les caméras et c'est Yvon Giguère, à son poste, qui décidera du choix des séquences à présenter aux millions de téléspectateurs.

Grâce à cette formule, aucun exploit ne manquera à l'affiche et ce sont absolument tous les grands moments qui passeront sur l'écran à l'heure de la diffusion.

Près de 22 heures en télévision et près de 50 reportages en radio, celle-ci ayant l'avantage de donner des informations plus brèves mais plus fréquentes, représentent une "couverture" plus que substantielle.

Michel Jazy, le champion coureur français, agira comme commentateur pour le domaine de l'athlétisme.

Il s'unira au groupe déjà fort connu, que forment René Lecavalier, Richard Garneau, Jean-Maurice Bailly, Raymond Lebrun et Lionel Duval.

Carpentier veut écraser Vachon

Maurice Vachon qui s'est sauvagement attaqué à Edouard Carpentier, lors du dernier programme de lutte, devra l'affronter seul à seul, à l'intérieur des cables cette semaine, ce qui ne sera pas aussi facile.

En effet, mardi dernier, Vachon qui ne participait pas au combat "trois contre trois", a quitté son vestiaire pour prêter main-forte à Hanz Schmidt qui s'attaquait à Carpentier, hors de l'arène.

Ce combat donnera la chance au lutteur Français d'en finir une fois pour toute avec Vachon.

Ce combat prend une importance capitale, puisque le vainqueur aura de sérieuses chances de se mériter un combat pour le titre.

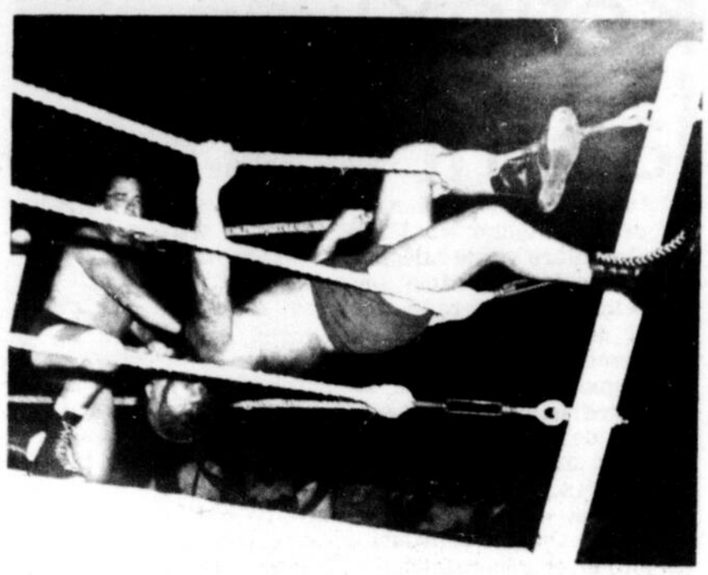
La semi-finale ressemblera étrangement au combat à six hommes de la semaine dernière puisque quatre d'entre eux se retrouveront dans la même arène.

Enrique Torrez et Larry Moquin uniront leurs efforts pour tenter de venir à bout des deux méchants Hanz Schmidt et Baron Von Raska.

En spécial, Johnny Valentine sera opposé à Bob Madina, Madina en sera à sa première présence à Chicoutimi.

En préliminaire, The Destroyer affrontera un autre nouveau venu en la personne de Harry Dunn.

Enfin, le combat d'ouverture enverra dans la même arène Eddy Auger et Bob Taylor.



EN DIFFICULTE – Maurice Vachon, même s'il emploie régulièrement toutes sortes de tactiques illégales pour triompher de ses adversaires, se retrouve parfois dans des positions précaires. Comme quoi les méchants trouvent aussi chaussure à leur pied.

Pharmacien demandé

Pharmacien demandé, Licencié ou Bachelier, travail permanent. S'adresser à la Pharmacie Chicoutimi, 28, est Racine, CHICOUTIMI.

Téléphone 549-0950

APPARTEMENTS A LOUER

Appartements meublés 3 pièces complètement neufs pour occupation le premier septembre 1967, situés rue Nelson, Centre Commercial, Arvida.

Pour informations, signalez:

548-4095 ou 543-1531

CHRL—910
LE POSTE DU
24 HEURES DE LA TUQUE

a délégué toute une équipe d'as reporters à La Tuque, capitale de la Haute-Mauricie, à l'occasion du championnat mondial de nage par équipes, dans les eaux du lac St-Louis, au coeur de La Tuque.

Aujourd'hui, dimanche, 23 juillet, dès 8 heures du matin, syntonisez le poste Numéro un du sport au Saguenay-Lac-Saint-Jean, pour de spectaculaires reportages en provenance de La Tuque, capitale mondiale de la nage par équipes.

SYNTONISEZ

CHRL—910

LA VOIX DU LAC-ST-JEAN

CARNET SPORTIF

par Raynald Brière

Réflexion à la mi-saison

Avec la saison qui s'égrenne, il est temps de s'arrêter et de réfléchir sur la situation de notre baseball régional. Jonquière vogue allégrement vers le championnat, tandis que Chicoutimi et Alma sont dans la lutte plus que jamais pour le deuxième rang. Kénogami, Port-Alfred et Arvida tirent de l'arrière. Déjà, on peut prédire l'issue de cette lutte, même si l'amateur garde certaines réserves. Cette campagne, qui vient de franchir la mi-temps, ne sera peut-être pas la plus spectaculaire et la plus riche en émotion de toute sortes. Toutefois, elle aura eu le mérite de nous faire découvrir de nouvelles vedettes. La venue d'une pléiade de recrues, aussi versatiles les unes que les autres est certes de bon augure pour l'avenir du circuit Imbeault. On a l'impression de traverser une période de transition et généralement ces étapes sont suivies de jours ensoleillés.

Quelques noms seulement se sont accaparés les manchettes des journaux, dont Hank Harden et un jeune de chez nous, Rodrigue Gagnon. En parlant de ce dernier, mentionnons qu'il connaît une saison exceptionnelle et ses neuf victoires sont là pour en témoigner. Harden, la terreur du circuit, s'avère le lanceur par excellence et partout, on craint cet américain de 22 ans. Parmi les autres événements à signaler, il y a bien entendu l'absence de joueur importé à Kénogami. Mais, la présence de Paul-Henri Turbide à Jonquière est à considérer. Kénogami pour sa part se cherche toujours un instructeur, avec le départ de Jean-Marie Vigneault.

Dans un autre ordre d'idées, on peut avancer que l'élément échange n'a pas été un facteur prédominant dans la course au championnat. Il y eu bien quelques tentatives, mais aucun nom prestigieux n'a été mis en cause. De ce côté, c'est le calme plat, qui précède peut-être la tempête, quoiqu'il est permis d'en douter. Le fait que nos stades demeurent presque déserts a aussi fait couler beaucoup d'encre. On s'est penché sur le problème de mille façons, mais on en est toujours au même point. Cette baisse de popularité est remarquable, surtout chez les équipes de seconde division. On parle de la température comme étant un facteur tandis que, d'autres avancent des hypothèses plus ou moins valables. Le baseball est un beau sport, mais dont la règlementation est capricieuse. Il faut la connaître pour l'apprécier, et c'est ce qui manque. Enfin...

A cette mi-saison, il est également de rigueur d'évaluer le travail accompli par les joueurs des différentes équipes. Certains ont déçus jusqu'à maintenant, tandis que d'autres se sont affirmés. C'est également le temps de faire une pause, et de signaler le travail de ceux qui évoluent à l'ombre des grands noms. Parmi ceux-ci, on retrouve des types de la trempe de Jacques Veuilleux, Louis Dumont, de Raymond Lapierre et combien d'autres. Leur travail passe sans doute inaperçu, mais il est des plus efficaces. Espérons que d'ici la fin de la saison on saura reconnaître leur mérite publiquement.

Somme toute, le calendrier de la ligue senior de baseball a plus de 20 trouées et il est à espérer que les 20 autres espaces à remplir le seront dignement et imbibé d'esprit sportif. Ce n'est qu'à force de travail et de labeur qu'on tirera la population de son indifférence. Depuis le début de la saison, nous avons assisté à du baseball irrégulier, passant du médiocre au sensationnel. Là encore, c'est l'histoire des équipes qui se répètent. La loi du sport est ainsi faite: il y aura un premier et un dernier. Le classement ne devrait pas subir de grandes modifications; c'est mon avis en tous cas.

Important tournoi de balle-molle à St-Félicien

C'est en fin de semaine prochaine que St-Félicien sera le théâtre d'un important tournoi de balle-molle. En effet, la compétition se déroulera vendredi, samedi et dimanche sur le terrain de l'école Pie XII.

Plusieurs des meilleurs lanceurs de la région seront à l'oeuvre. Notamment André Rivard avec l'une des trois équipes de Dolbeau qui sont inscrites. Il y aura aussi le lanceur Bordeleau avec l'équipe de Roberval. Pour St-Félicien, Pierre Ménard sera au monticule. On sait que cette dernière équipe domine le classement de la ligue régionale du Haut du Lac.

Plusieurs autres équipes doivent s'inscrire. Ainsi on espère la participation de la ville de La Tuque et celle des Bases du Mont Apica et de Bagotville. La partie finale de dimanche sera retransmise sur les ondes du poste CHVD de Dolbeau. Ce sera une commandite de la brasserie Labatt.

A JONQUIERE

Des programmes formateurs dans les terrains de jeux

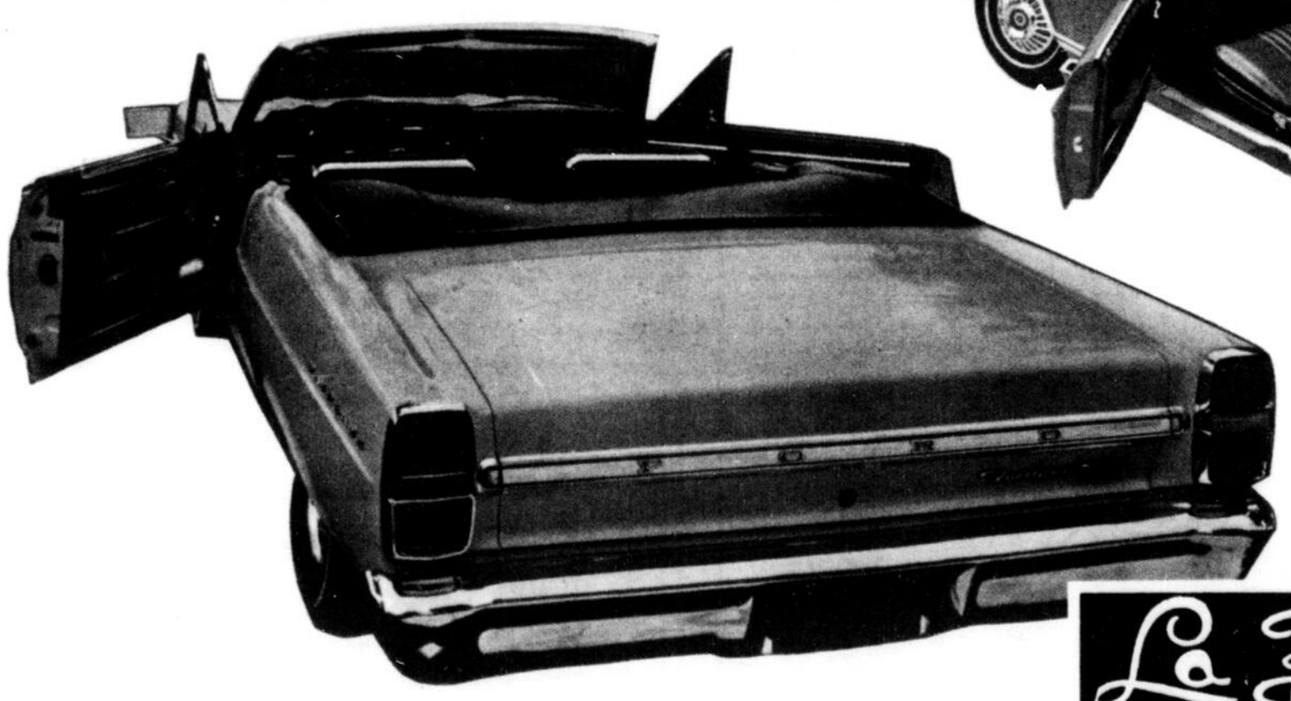
Déjà, des centaines d'enfants ont pris d'assaut les terrains de jeu de Jonquière. Sans le savoir peut-être, ils ne vont plus à ces endroits par simple désir de passer le temps. Cette année, la cité du maire Cantin a emboîté le pas et on a modifié le but, en voulant respecter la valeur de chacun.

A Jonquière, on oriente les activités vers le thème "Terre des Hommes". Chaque semaine est coiffée d'un titre, tels que "L'Homme et la santé", "L'homme et la créativité", "L'homme et la société", de même que "L'homme et l'univers". A chacune de ces phases, les goûts et les aptitudes des enfants sont considérés. On leur apprend à se découvrir, par conséquent à s'exploiter et à créer.

Disons qu'à Jonquière, les jeunes peuvent s'orienter vers sept endroits différents. On les retrouve à St-Dominique, St-Laurent, St-Raphaël, St-Georges, Ste-Marie, le Quartier des Vétérans et Fatima. Marcel Alain est le directeur des terrains de jeux, tandis que Ghislain Vigneault et Gaston Vandal sont en charge de l'athlétisme. Mlle Monique Côté dirige les arts plastiques tandis que Richard Tremblay contrôle l'art dramatique. Donc, un personnel de choix et de l'espace en quantité, voilà ce qu'on retrouve à Jonquière. Les jeunes sont d'ailleurs les premiers à s'en réjouir.

CETTE SEMAINE,
SUR LES CONVERTIBLES
FAIRLANE et GALAXIE 1967
FLAMBANTES NEUVES!

RABAIS DE $400



La Belle VOITURE inc.
Route 16-A, au carrefour de Jonquière, Kénogami, Arvida
VENDEUR AUTORISE FORD
Tél.: 547-2653

Nouvelle orientation des loisirs à Arvida

Avec ses 15,000 habitants, Arvida est peut-être une des villes les plus étranges de la province de Québec. C'est à cet endroit qu'on rencontre le plus de propriétairés et par conséquent de clubs privés. Celui qui se balade dans les rues de cette ville a l'impression de traverser un lieu désert. Mais, Arvida est loin d'être une ville fantôme.

Cette semaine, nous avons eu l'occasion de causer pendant quelques temps avec le directeur des loisirs de cette localité. M. André Drolet, qui occupe ce poste depuis mai dernier, a bien voulu nous éclairer sur quelques points. Tout d'abord, il est impérieux de mentionner que d'après une enquête très sérieuse, la ville du maire Hébert occupe le premier rang en ce qui concerne la participation budgétaire aux loisirs. Cette enquête couvre la province de Québec. Ceci dit, les facilitées matérielles sont donc proportionnelles à ce budget. M. Drolet, ayant déjà travailler à Sillery, trouve que la ville de l'aluminium se compare avantageusement à d'autres de la province, tant du point de vue matériel que celui de la participation.

En plus du Foyer des Loisirs, qui renferme une salle de quilles, un aréna, une piscine intérieure, un auditorium et une salle de curling, on retrouve cinq terrains de jeu pourvus d'un pavillon, 14 courts de tennis, 4 piscines extérieures, ainsi que des gymnases dans différentes écoles. Ajoutons à cela toute la gamme des sports, de la culture et des arts. En ce qui touche la participation, qu'il suffise de mentionner que plus de 1,800 personnes se sont inscrites au cours de natation, qu'on dénombre plus de 1,000 joueurs de hockey et autant de quilleurs.

Naturellement, ce n'est pas tout. Il faut donner à cet éventail de possibilité et de goût, une orientation sensée. C'est là qu'entre en jeu le travail du directeur de la récréation. Pour lui, c'est encore le stage de la constatation des faits. Cette étape sera suivie de trois autres qui traiteront de l'implantation des facilités, de celui de la participation, pour finalement atteindre celui de la coordination des programmes. Par la suite, ces étapes seront suivies d'un inventaire appropriés. Avec ces résultats, on pourra penser à une planification à long terme. Voilà en résumé la ligne de conduite du directeur des loisirs à Arvida. Toutefois, il semble que la réalisation de ces projets ne se fera pas sans difficulté.

Le véritable problème des loisirs dans cette ville, c'est le manque de coordination entre les gens des divers comités. En plus de cela, il y a le fait qu'il ne s'agit plus de créer de nouvelles facilités, mais d'évaluer celles déjà existantes. "C'est le problème des groupements depuis longtemps en marche" de conclure M. Drolet. En ce qui regarde la municipalisation des organismes à caractère privé, on n'envisage pas cette possibilité. "Il faut faire confiance aux clubs privés." de mentionner le directeur des loisirs. Dans cette nouvelle orientation, le bénévolat trouve sa place.

On en a souvent parlé comme étant la pierre angulaire des loisirs. On l'a mélangé à toutes sortes de sauces, allant même jusqu'à l'exploiter effrontément.

Pour lui, le bénévolat est un élément essentiel au niveau de la consultation, ou si vous aimez mieux de l'évaluation des projets. D'ailleurs, il compare le travail des bénévoles à celui du clergé au Québec.

Ce temps est dépassé, et l'éternel dévouement pour une cause perdue est plus de notre époque.

Du côté budget, Arvida devance tout le monde et sur le plan matériel, cette ville se tire bien d'affaires.

Sans doute que le travail à accomplir est immense, mais il semble bien amorcé.

Cette nouvelle orientation que l'on veut donner aux loisirs cadre bien avec la mentalité qui existe dans cette ville et s'adapte merveilleusement aux besoins de notre époque, là comme ailleurs, Arvida marque le pas.

PREMIERE DESCENTE DE LA PETITE DECHARGE EN CANOTS

Pour la première fois, un concours est organisé pour vaincre la Petite Décharge, à Alma en canot. Cette épreuve, qui demande sûrement du courage, de l'audace et de l'habileté, se déroulera jeudi le 3 août prochain.

Le tracé d'une longueur d'un mille et demi et les équipes, composées de deux personnes, auront à lutter contre l'eau forte dans la descente. Cependant, le départ aura lieu à l'île Ste-Anne, près des terrains de jeux. Les candidats devront parcourir 500 pieds avec leur équipement avant la mise à l'eau des canots.

Au Pont St-Joseph, un autre départ marquera le premier "sprint" qui prendra fin au premier barrage.

Une récompense sera attribuée aux occupants du canot qui toucheront la fontaine, puis ce sera le passage sous la passerelle du second barrage.

Le deuxième "sprint" débutera au pont Carcajou et se terminera au quai de la villa Saguenay. Ce sera en même temps la fin de la course commanditée par M. Laval Tremblay de la brasserie Molson.

Le gagnant recevra la somme de $200.00 pour son exploit tandis que $150.00 et $100.00 seront respectivement versés aux second et troisième concurrents. De plus, le concurrent qui touchera la fontaine lumineuse touchera un boni de $5.00.

La première descente de la Petite Décharge en canot est présentée par Alma Estival et elle est sous la responsabilité de MM. Gérard Gagnon et Yves Garon.

Le concours de pêche est terminé

Le deuxième concours annuel de pêche, organisé par l'Association robervaloise de chasse et pêche, vient tout juste de prendre fin, plus exactement le 21 juillet.

Ce concours avait débuté lors de l'ouverture de la saison de pêche.

La distribution des prix et trophées aux plus méritants aura lieu au Motel Roberval jeudi soir de cette semaine.

Au nombre des meilleurs pêcheurs on remarque MM. Bernard Bonneau de Roberval, avec un doré de 8 livres; dans la catégorie des brochets, Maurice Villeneuve, de Roberval, avec un spécimen de 14 livres; Bernard Chabot, pour la truite grise et pour la truite mouchetée, Pierre Gagnon, 5 1/4 livres.

COURSES SOUS HARNAIS

LE CLUB DE COURSES CENTENAIRE inc.

Départs 7h.50 P.M.
CHAQUE MERCREDI ET DIMANCHE SOIR
Mercredi, soirée des dames
10 EPREUVES

Tableau électrique — Pari mutuel — Pari exacta
Machine automatique ouvert 1 heure avant le premier départ.

Admission : $1.00

Les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis.
Club House à la disposition de tous les parieurs.

6% d'escompte sur achat de gazoline aux Membres de L'Ordre Loyal des Mooses sur présentation de leur carte de membre.

TEXACO

Partout-toujours Fiez-vous à TEXACO

Pour toutes réparations ou mise au point de votre auto, venez nous voir, vous serez un autre client satisfait.

PAQUIN & FRERES
Texaco Service
Pneus - Batteries - Accessoires
45, rue Ste-Famille - KENOGAMI - Tél.: 547-4538

M. LS-PHILIPPE TREMBLAY
205 rue Hudson — Tél.: 548-8339 — ARVIDA

Vous offre des autos usagées aux prix que vous voulez payer.

67	PLYMOUTH Fury III Full Power, Radio - Hard-Top - 4 portes, 3,600 milles. Garantie tranférable Régulier: $4,400. SPECIAL	$3,400
66	PLYMOUTH Fury I Automatique, radio - 4 portes Régulier: $3,445.00 SPECIAL	$1,995
65	OLDSMOBILE Getstor 88 Toute équipée - 40,000 milles	$2,195
65	DODGE Polara 440 A-1 Pneus et peinture neufs.	$1,495
62	CHEVROLET 6 - automatique - très propre - radio	$995
62	CHRYSLER Saratoga Equipée au complet - radio Régulier: $1,450.00 SPECIAL	$1,145
61	FALCON 6, automatique, radio, peinture et pneus neufs.	$495
61	AUSTIN 850 Spécial	$150
61	AUTOBUS Comer 15 passagers - Valeur $850.00	$495
57	CADILLAC Fleetwood Toute équipée	$150

CHOIX DE PLUSIEURS AUTRES VOITURES USAGEES A BAS PRIX.

Nous sommes acheteurs de voitures usagées, payons comptant.

"UNE VISITE VOUS CONVAINCRA"

Monnaies - Timbres - Tokens
Comptoir numismatique

FERNAND NICHOLAS

ACHATS — VENTES

RESTAURANT SAGUENAY LTEE
TERMINUS AUTOBUS

Tél.: Bur.: 543-8081, Rés.: 543-8007
242 Ave, Morin, Chicoutimi

NOTRE SERVICE DE REPARATIONS
POUR VOUS SERVIR

Toutes nos réparations ont une garantie de 3 MOIS

TEL.:
543-4409

POLISSEUSES (Industrielle, commerciale et domestique)
ASPIRATEURS (Industriel, commercial ou domestique)

- Avons en magasins un inventaire complet de pièces et accessoires pour toutes marques.
- Service rapide — Réparations en moins de 24 heures.
- Personnel expérimenté.

Pour un meilleur rendement . . .
Faites faire une inspection annuellement.

R. E. Lépine INC. PRODUITS SANITAIRES
355 EST, RACINE CHICOUTIMI P. Q. TEL. 543-4409

MOCAMBO
METS CHINOIS

HOWARD SETO, prop.

Le seul RESTAURANT CHINOIS au Saguenay, où vous trouverez la véritable cuisine chinoise la plus renommée dans la région.

LIVRAISON GRATUITE A DOMICILE.

285 est, rue Racine
CHICOUTIMI

Tél. :
543-4123
543-7078

唐餐

Ben Bouchard et Gilles Potvin participent au marathon de La Tuque

Deux excellents nageurs de la région, Ben Bouchard de Jonquière et Gilles Potvin de Chicoutimi, participent présentement à l'épuisant marathon de 24 heures, à La Tuque.

GILLES POTVIN

BEN BOUCHARD

Ces deux nageurs ont procuré beaucoup d'émotions aux quelques dix mille spectateurs massés sur les quais de Port-Alfred, samedi dernier, à l'occasion du marathon du Saguenay. On sait qu'ils ont accompli les derniers milles de la compétition, côte à côte, atteignant le fil d'arrivée après 7 heures, 49 minutes et 36 secondes d'efforts.

Potvin et Bouchard se sont entraînés l'hiver dernier à la piscine du Séminaire de Chicoutimi en compagnie d'un autre Chicoutimien, Roger Piché.

Le printemps dernier, dans le but de s'acclimater aux températures de l'eau les plus rigoureuses, Potvin et Bouchard ont poursuivi leur entraînement au Lac Clairval et quelques semaines plus tard dans les eaux froides de la Baie.

Ben Bouchard n'en est pas à son premier marathon de longue distance. L'an dernier, en compagnie de François Asselin d'Arvida, il a participé aux 30 Heures de Montréal. Ils se sont avantageusement classés en dépit de la forte compétition des meilleurs nageurs de longue distance au monde, terminant au 6e rang.

Gilles Potvin participe au marathon de La Tuque depuis trois ans. A sa première expérience, son compagnon était François Asselin et l'an dernier, c'est Roger Piché qui l'accompagnait. A chaque occasion, il s'est classé suffisamment bien pour se mériter une bourse intéressante.

Gilles Potvin et Ben Bouchard forment un duo très consistant et nul doute qu'ils compléteront les 25 Heures de La Tuque, édition 1967, avec tout le brio qu'on leur connaît.

Trudel affrontera Dufour

La rencontre prévue pour le 27 juillet au Club de tennis de Kénogami et mettant aux prises Jean Trudel et Michel Dufour sera l'événement de l'année dans le monde du tennis. Trudel est natif de Shawinigan et on dit de lui que c'est un champion provincial. Dufour pour sa part, revient d'un séjour en Tunisie et il a mis son expérience à profit récemment en remportant une victoire au tournoi Rondeau, disputé à Québec.

Cette initiative du Club de tennis de Kénogami est remarquable si l'on considère qu'il y a quelque temps on n'était même pas certain de pouvoir offrir à la population la chance de pratiquer ce sport. Pour la circonstance, Gaston Vandal sera juge de la compétition.

543-4474

Le numéro à retenir pour ventes, locations, échanges, etc . . .

Toupets !

AVANT AJUSTEMENT APRES

"Paraissez au moins aussi jeune que vous l'êtes, avec un toupet de "TOMMY".

SALON TOMMY

coiffure pour hommes
Hôtel Chicoutimi

460 est, Racine, Chicoutimi
Tél.: 543-4131 ou écrivez pour détails supplémentaires.

A VENDRE...

Structures de hangars d'avions, dimension approximative 120' x 120'.
Pouvant servir pour différents usages, tels que: entreposage, garage, terminal pour compagnie de transport, centre récréatif, centre commercial.

Pour de plus amples détails, demandez :
M. PAUL LAROUCHE
Tél.: 547-8718

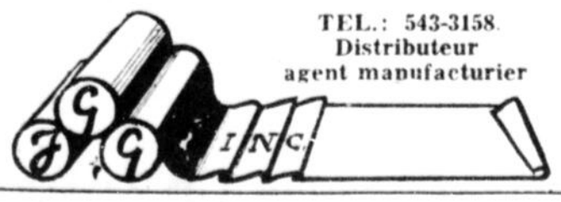
SPECIALITE EN GROS

- Tapis - Prélart - Tuiles
- Draperies - Couvre-lits
- Portes accordeon
- Bamboo - Toiles à châssis
- Couverture de meuble
- Plein jour - Dralon - Arnel
- Ozite - Terrace
- Prélart de vinyl - Armstrong Luram

SALLE D'ECHANTILLON
ouverte de 1h.30 p.m. à 4h.30 p.m.

Sur appointement en tout temps

TEL.: 543-3158.
Distributeur
agent manufacturier



Succès du baseball juvénile

Décidément le baseball mineur est des plus populaires à Jonquière. Déjà, plus de 1,300 personnes ont assisté aux 15 rencontres de la ligue juvénile de Jonquière. Parmi les autres faits à signaler, notons que contrairement à l'an dernier, où seulement trois joueurs avaient été expulsés, on en dénombre six en 15 parties cette année. Chez les efforts individuels, la performance de Denis Pinard qui domine dans la catégorie des buts volés avec 16, est à signaler.

Notons que les prochaines parties dans cette ligue auront lieu dimanche prochain alors que St-Laurent visitera Ste-Marie et que Fatima sera à St-Dominique, à compter de 8.30 heures. L'autre rencontre est prévue pour 6.30 heures, au stade Desmeules.

CLASSEMENT

Dodgers	-
Giants	1/2
Yankees	2
Aiglons	2
Royaux	3 1/2
Braves	3 1/2
Sénateurs	4 1/2

FRAPPEURS

C. Boily - Giants	.500
J. Hébert - Aiglons	.500
M. Desbiens - Sénateurs	.444
D. Larouche - Dodgers	.428
C. Lavoie - Dodgers	.428

LANCEURS

G. Tremblay - Dodgers	2 0
G. Lapointe - Giants	2 0
D. Larouche - Dodgers	1 0

Le Miss St-Félicien change de conducteur

Pour participer aux régates de Pointe-aux-Trembles, dimanche, le bateau Miss St-Félicien aura un nouveau conducteur. En effet, Jacques Cossette sera aux commandes du rapide bateau et en même temps il fera ses premières armes dans le monde des courses sur l'eau.

Claude Granger, le conducteur habituel, a officiellement cessé de conduire l'embarcation. Il aura quand même porté très haut la renommée du bateau et celle de sa ville. On se souviendra qu'il avait dominé pendant quelques jours la colonne des meilleurs coureurs du Canada. Mais depuis quelques semaines la malchance semble s'être attachée au Miss St-Félicien.

Ainsi, dimanche, à Valleyfield, Claude Granger dut faire face à deux situations d'urgence. Dans la première épreuve des bateaux de la classe 280, à une minute du départ, il devait regagner son port pour faire réinstaller une conduite d'eau qui s'était détachée. Il passa la ligne de départ 10 secondes après les autres concurrents. Mais il termina quand même 9e sur les 12 au départ. Dans la seconde course une vague vint défoncer le fond du bateau. Il termina l'épreuve au même rang mais avec trois pouces d'eau dans le fond du Miss St-Félicien.

Pourtant dans les épreuves de qualification qui eurent lieu la veille, Claude Granger s'était mérité la première place dans toutes les épreuves.

Jacques Cossette prendra la relève, à Pointe-aux-Trembles sans aucune expérience des courses. Mais quand même il s'entraîne depuis plusieurs semaines et il ne serait pas étonnant de le voir se classer dans les premiers rangs.

L'un des plaisirs de la Renault 10,
c'est de pouvoir emmener la famille,
en tout confort,
et d'arriver en même temps
que celui qui a payé deux fois plus pour
sa limousine assoiffée d'essence.

Cette douce satisfaction ne coûte que $16.50 par semaine.

Et la Renault 10 vous offre en outre: un moteur à 5 paliers de 51 C.V., 4 freins à disque, 4 portes, des sièges rembourrés d'épais caoutchouc-mousse, des serrures de sécurité-enfants, 40 milles au gallon, 4 roues à suspension indépendante, le plus grand coffre à bagages de toutes les petites voitures, un système scellé de refroidissement par eau, un tableau de bord en simili-noyer, 5 couches de peinture et 6 traitements anti-rouille, ainsi qu'un service après-vente "fabriqué au Québec".

RENAULT 10
Renault va plus loin

CARETTE AUTOS LTEE

544 boul. St-Ignace
Chicoutimi, P.Q.
Tél.: 549-1205

COUP D'OEIL SUR LE SPORT

par WALTER GAGNON

Beau départ de la crosse

La ligue de crosse du Saguenay, grâce aux infatigables efforts de Roger Page et quelques collaborateurs, fonctionne de belle façon. Si le plus gros du travail a été abattu jusqu'ici, il a y encore beaucoup à faire, plus particulièrement sur le plan éducationnel de ce nouveau sport qui tente de s'enraciner définitivement dans la région.

Les matches présentés ont donné lieu à des spectacles de qualité. En dépit des minces assistances, les joueurs fournissent un rendement exceptionnel et les quelques centaines de spectateurs qui sortent de l'enceinte à l'issue d'une rencontre, sont estomaqués de l'habileté et de la virilité que requièrent ce jeu. Personne n'est désappointé de la qualité du spectacle et par le temps chaud qui sévit, on admire ces athlètes qui déploient des efforts suprêmes pour satisfaire son public.

Malheureusement, la clientèle n'est pas assez nombreuse. Deux facteurs, sont à considérer pour justifier le peu d'intérêt actuel des amateurs à l'égard de la crosse. Primo, la température estivale ne contribue certes pas puisque les gens prennent leurs vacances, vont au chalet, à l'Expo tandis que d'autres préfèrent profiter du beau temps à l'extérieur d'une bâtisse. Secundo, la crosse est un nouveau sport pour nous de la région. Plusieurs ne le connaissent suffisamment dans le moment pour s'intéresser totalement. D'ailleurs, le baseball, implanté depuis une quinzaine d'années, est loin de connaître le succès que les promoteurs anticipent au début de chaque campagne.

Les organisateurs de la crosse ne doivent cependant pas se décourager. Je suis persuadé que le plus gros du travail est aujourd'hui mis en branle. Reste à être patient pour cueillir les fruits d'immenses efforts qui ne sauraient tarder. Aux périodes ternes de l'année, le printemps et tôt l'automne, les amateurs encourageront davantage la crosse et sitôt habitués, les sportifs continueront de suivre l'activité de la crosse au Saguenay.

UN PEU DE TOUT

L'excellent Claude Page est demeuré longtemps inerte lors d'un match du calendrier régulier, la semaine dernière. La jeune formation de Port-Alfred cause d'agréables surprises et il nous fait plaisir de souligner les vaillants efforts et la détermination qu'ils ont déployés pour apprendre ce jeu. Ajoutons qu'ils ont été fortunés d'être sous les directives compétentes des Page et des Louis Dupont. A Port-Alfred, les assistances augmentent lentement mais sûrement à chaque match...En tout cas, les commentaires à l'issue des joutes sont des plus favorables. C'est déjà un point d'acquis...

Depuis l'arrêt des hostilités de la ligue Continentale, quelques joueurs de la Salle du Boulevard et du P.E. Lavoie prêtent main forte à l'équipe de Rosaire Dufour. Un vétéran porte-couleurs du Port-Alfred Sports mentionnait l'autre jour "qu'il faisait bon de voir plusieurs compagnons sur le banc prêts à sauter dans la mêlée au premier signe de l'instructeur Harold Hicks"...et ses coéquipiers d'un soir possèdent un bel esprit d'équipe par surcroît. Il nous fait plaisir d'apprécier le comportement plus indulgent de la majorité des amateurs de baseball, au stade municipal...de Port-Alfred. Les joueurs eux-mêmes sont les premiers à en être heureux parce qu'ils évoluent avec une certaine nervosité à Port-Alfred en raison de leur désir de bien faire. Un du groupe nous faisait remarquer qu'à l'extérieur, la tension était moins forte. Les conseils que ne cessent de dispenser le sympathique Yvon Grenon, au sein de l'équipe, sont acceptés avec joie par les baseballeurs désireux d'améliorer et leur jeu et leurs connaissances.

LE TENNIS REGIONAL EN PERTE DE VITESSE

Le tennis régional ne connaît pas cette année, l'essor qui lui était coutumier. Le départ du dynamique président Paul "Pat" Ouellet y est sûrement pour quelque chose dans la situation délicate dans laquelle se trouve le tennis régional aujourd'hui. La participation de certaines équipes-membres laissent à désirer. Pour sa part, la Baie, considérée comme le château fort de la ligue régionale durant le terme des Paul-André Vandal, Jos. Haddad, Amédée Tremblay et Cie, fait aujourd'hui figure de parents pauvres avec l'organisation de Port-Alfred. Les promoteurs du tennis de la ville du maire Laurier Simard ne travaillent pas dans les meilleures conditions et ce concours de circonstances n'est pas de nature à promouvoir cet excellent sport...pourtant accessible à la population des deux sexes...

AU HOCKEY

Les minces renseignements obtenus (on en saura plus long encore lors d'une conférence d'information que doit tenir la nouvelle administration) indiquent qu'il y aura du hockey junior à Port-Alfred s'il n'en tient qu'aux nouveaux administrateurs intéressés à cette discipline. Une entente doit intervenir avec les autorités municipales et la C.D.L. relativement à la licence. Sans connaître les exigences de la nouvelle organisation, il ne faudrait pas non plus que le conseil accorde des priorités trop exceptionnellement avantageuses car en toute justice, les conditions qui seront imposées à l'équipe junior deviendront également valables pour le Martinet senior. René Simard serait le président du nouveau bureau de direction qui comprendrait 21 actionnaires. Ses adjoints seraient les docteurs Armand Joseph Gagnon et Léo Raymond. La demande pour l'opération de la franchise serait d'une durée de trois années...

Pat Ouellet président C. T. C.

Pat Oullet a été élu président du C.T.C. tandis que M. W.G. Farmer secondera Ouellet et que Jacques Raymond remplira le poste de secrétaire-trésorier.

Chez les directeurs, mentionnons le docteur Victor Tremblay, Adéodat Fillion et Raymond Casgrain. "Avec cette équipe, le C.T.C. de Price connaîtra un essor considérable cependant que sur le plan métropolitain, notre groupement donnera plus de vigueur au tennis", déclarait le président Ouellet.

Pat Ouellet était heureux de révéler que Michel Dufour a consenti à inaugurer le C. T.C. avec les meilleures raquettes de la région et peut-être quelques adversaires de Québec qui ont joué contre l'as Michel Dufour.

ON DEMANDE

APPOINTEMENT FOURNI !

Oui, nous fournissons les appointements chez "prospect qualifié" "Attention" nous disons BIEN appointements fournis,au cune sollicitation, aucun porte en porte, les clients sont prévenus de votre visite. Pas de vente à pression. Si vous êtes intéressés à travailler 5h. par jour 5 jours par semaine nous sommes prêt à vous pays en commission jusqu'à :

$245.00 PAR SEMAINE

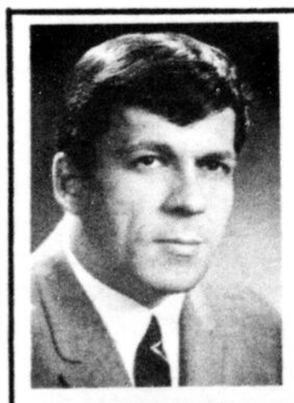
Chaque vendredi assurance groupe et salaire, vacances payés. Vous devez avoir une automobile, être libre immédiatement. être âgé de 25 à 50 ans. Se présenter lundi le 24 juillet à 2 h. p.m. à 242, Couture, Arvida, demandez: M. LAPOINTE.

242 COUTURE ARVIDA

Tournoi de fer à Alma

Un tournoi de fer, interprovincial aura lieu à Alma, les 29 et 30 juillet, au centre Edouard Moffat. Tous les joueurs de fer à cheval du Lac St-Jean sont cordialement invités à ce grand tournoi qui ralliera de 80 à 90 équipes mixtes. 500 dollars seront remis en bourses et l'organisateur en chef, Paul-Emile Lavoie invite tous les intéressés à communiquer avec lui à 662-2113. La date limite pour les inscriptions a été fixée au 25 juillet.

Une parade se déroulera dans les rues d'Alma avant le tournoi et cette parade se rendra à l'aréna.



NOUVELLE formule de vente dans le domaine du Meuble.
NOUVEAUX BAS PRIX
NOUVEAUX LOCAUX
MAIS . . .
TOUJOURS la même qualité dans la marchandise et le service qui ont fait l'excellente réputation de LUC GENEST.

LES ENTREPOTS
luc genest
MEUBLES

523 TACHE & 295 EST RACINE. CHICOUTIMI

TEL.: 549-4252

Spéciaux de LEGARE AUTO

FORD
Custom 1966,
V-8, automatique
$2,295

Galaxie 500
1965,
6 cylindres, automatique, 4 portes, radio
$1,995

PONTIAC
station-wagon Safari 1963,
8 cylindres, automatique
$1,395

CORVAIR
1963,
2 portes, hard top, radio
$845

LEGARE Auto Ltée

455 rue Hôtel-Dieu
CHICOUTIMI

VIE EN PLEIN AIR

par OMER BERNIER

Accidents possibles lors de la période des vacances

C'est la période des vacances. Ce n'est pas du nouveau. Ce qui n'est pas nouveau non plus mais qu'il est bon de rappeler chaque saison c'est le risque d'accidents en pratiquant les sports au grand air.

Nous laissons aux autorités de la sécurité routière le soin de donner les avertissements et mise en garde aux fervents du camping et caravaning pour les risques comportant les roulottes et le transport de leur équipement. Le transport des chaloupes sur des automobiles ou par remorques exigent des mesures de prudence élémentaires, et l'on peut remarquer en circulant sur nos routes que les précautions ne sont pas toujours ce qu'elles devraient être.

Avec les vacances scolaires commencent également les vacances au chalet. Belles et agréables ou médiocres et regrettables. La période des vacances pour plusieurs est une période d'appréhension et d'inquiétude pour les mamans. Le chalet situé convenablement pour la bonne pêche n'est pas toujours l'endroit idéal pour y séjourner quelques semaines avec une famille de jeunes enfants. Habituées aux commodités modernes de leur résidence, les ménagères passent de bien mauvaises vacances dans un chalet avec les moustiques, sans compter les risques de maladie et accidents.

Même avec un site idéal, c'est-à-dire pas trop loin de la ville, les facilités modernes, la pêche passable, il y a encore beaucoup de choses qui peuvent gâcher les vacances. Il faut faire place aux "cowboys" des canots-moteurs qui sillonnent les lacs.

Parmi les adeptes de la vitesse sur l'eau, il y a la catégorie des inoffensifs mais désagréables, qui semble n'avoir aucune notion du civisme et de la courtoisie en se baladant près des embarcations de pêche. Rien de plus choquant, surtout lorsque ça ne mord pas d'avance, que la pêche est moche, les moustiques désagréables, et qu'un moteur vient tourner dans les environs. Le moteur ne cause pas nécessairement la fuite du poisson, mais il n'est certainement pas agréable pour les pêcheurs. Un lac tranquille est pourtant l'endroit pour pratiquer l'aviron.

Nous ne mentionnerons pas la catégorie des idiots qui gâtent les vacances en circulant avec de puissants canots-moteur parmi les baigneurs, démontrant leurs prouesses sur ski aquatique et risquant des accidents graves pour les baigneurs.

Cette vague de vitesse et de prouesses sur l'eau, nous est importée de la Floride. Elle n'est pas unique dans la région, et rendu tellement grave qu'il a fallu une législation fédérale obligeant la licence de l'embarcation au-dessus de dix chevaux; par conséquent des chiffres d'identification, et une réglementation sévère grâce à quelques idiots casse-cou dans chaque localité. Ainsi, si un "cowboy" aquatique vous incommode ou conduit d'une manière dangereuse, vous n'avez qu'à rapporter son numéro de licence inscrit en lettres et chiffres sur l'embarcation à la Police Montée. La loi exige également d'avoir un minimum d'accessoires de sauvetage, des rames, etc...

Malheureusement, quels que soient les règlements ou lois, ils ne valent pas grand chose lorsque les mesures de correction ne sont pas appliquées, parce que les vrais imbéciles trouvent quelquefois le moyen d'éviter la loi et les réprimandes. On nous dit toutefois, qu'il y a eu une amélioration méritant d'être signalée dans le comportement des usagers de canots-moteur. Il ne faut pas oublier qu'il y a déjà eu des accidents graves dans notre secteur.

EN RACCOURCI

Un mordu de la pêche au saumon, M. Raymond Laroche, auditeur de Chicoutimi, a donné tout un spectacle à la population du village de Petit Saguenay, le 7 juillet dernier, en capturant un saumon de vingt trois livres. Cette prise intéressante pour tout pêcheur mesurait 41 pouces de long et 20 pouces de contour. Réussie avec une mouche "Cassaboom", cette prise aurait remporté le deuxième prix dans un concours provincial l'an dernier, et serait en posture pour la médaille d'or cette année. Invitation aux pêcheurs de tenter de faire mieux, les endroits son invitants.

Parlant de gros poissons, on rapporte la capture d'une truite grise de 54 livres dans vingt pieds d'eau, mesurant 46 1/2 pouces de long et 32 pouces de diamètre. Ne vous en faites pas, la prise a été réussie au Lac Nipigon et dans un filet.

- - - - - - - - - - - - - - - -

La rivière du Gouffre située près de Baie St-Paul, dans le comté de Charlevoix, deviendrait à brève échéance, si elle ne l'est pas déjà, un endroit public pour la pêche aux saumons, ce qui ajouterait un autre apport touristique intéressant. C'est une des belles rivières de la province, où il y aurait du saumon de 25 à 30 livres.

- - - - - - - - - - - - - - - -

Nous avons remarqué cette semaine l'ouverture d'un kiosque-restaurant à Val Jalbert. La structure est ornée de gravures de lions, zèbres, éléphants et autres animaux d'Afrique. Considérant les sommes fabuleuses dépensées par la province pour faire connaître la faune du Québec et dans le site enchanteur de Val Jalbert, des scènes de pêches et d'animaux du Québec seraient certainement plus à propos!

Collaboration de la Continentale

Les équipes de la ligue Continentale ont fait preuve de belle collaboration en permettant à quelques-uns d'aider à l'occasion le Port-Alfred Sports. Pour sa part, le P.E. Lavoie délègue les frères Boudreault, André et Serge assez fréquemment et hier, la direction a permis à Jules Bélanger et à Yves Savard de signer un contrat qu'a présenté le gérant Robert Dufour. Michel Tremblay et Roger Tremblay de Grande-Baie, peuvent désormais s'aligner avec le clan senior tandis que François Fradette, de l'Albert Tremblay, de contracté également. On sait que les frères Gagné, Gilles et Jean-Marc de même qu'Alain Côté s'alignent assez souvent avec le Port-Alfred Sports. En tout, une dizaine de joueurs de la Continentale apportent leur contribution ce qui est sûrement un point important de coopération entre le baseball senior et mineur.

Il ne faut pas se le cacher, le personnel de lanceurs de Harold Hicks est assez réduit. Michel Tremblay aidera sûrement la cause et quand Yves Savard, un autre gaucher qui a déjà évolué dans le senior avec Arvida, et le Martinet, aura atteint sa pleine condition, lui aussi améliorera le département des artilleurs.

Le gérant Rosaire Dufour était heureux d'annoncer cette collaboration et il a mentionné qu'à tour de rôle, chaque équipe de la Continentale aura son entrée gratuite à un match du Port-Alfred Sports.

Une joute hors-concours est prévue entre une équipe d'étoiles de la Continentale et le Port-Alfred Sports.

Balle-molle

Partie sans point ni coup sûr

Dans la ligue de balle-molle senior régionale du circuit Dubé, l'Hôtel Milot de Dolbeau a été défait par l'équipe de St-Félicien jeudi soir, au compte de 3 à 0. Le lanceur gagnant Pierre Ménard, avec 11 retraits au bâton, a lancé une partie sans point ni coup sûr. Le lanceur perdant, Jean-Marc Hudon, avec 10 retraits au bâton n'a accordé que trois coups sûrs et un seul but sur balles.

Les dirigeants de l'équipe de St-Félicien sont heureux de souligner la belle performance de Pierre Ménard et invitent toute la population à le voir à l'oeuvre demain soir.

Balle-molle

Raynald Bouchard en vedette

Pendant que les Papetiers conservent toujours le premier rang de la ligue de balle molle de la Consolidated Paper, le BEM et le C.S.C. continuent de se livrer une chaude lutte pour la troisième position détenue à date par le BEM.

D'autre part, les Electriciens maintiennent leur allure et on les retrouve à 2 parties et demie des Papetiers.

Au domaine individuel, Raynald Bouchard est en évidence à l'offensive comme à la défensive. En effet, cet habile joueur de balle molle détient la tête des frappeurs avec une fiche de .600 cependant qu'il mène le département des lanceurs avec un dossier de six victoires contre aucune défaite.

Yvon Bouchard, Jean-Yves Picard et Michel Hachey ont claqué trois coups de circuit chacun, et leur moyenne au bâton est tout à fait respectable avec une carte respective de .591, .526 et .412. Voici d'ailleurs plus amples détails sur le circuit que dirige Gérard Marquis.

NOUVEAU VENDEUR

Monsieur Gilbert Tremblay, gérant de Côté, Boivin Auto (Jonquière) Ltée, désire faire part à la population que M. Denis Bouchard est maintenant attaché à cette maison à titre de vendeur. M. Bouchard invite ses clients et amis à lui rendre visite au salon de ventes de Côté, Boivin à 580 rue St-Dominique, Jonquière ou communiquer avec M. Bouchard, le jour à 542-4564 et le soir 547-2330.

DIMANCHE SOIR à 8.00 hres MAINTENANT LE

SOIR SOUS LES REFLECTEURS

35 PARTICIPANTS.
7 COURSES AU PROGRAMME.
3 COURSES POUR VOITURES MODIFIEES.
3 COURSES POUR VOITURES NON MODIFIEES.
1 FREE FOR ALL
TOTAL: $700.00 EN BOURSE.

Les coureurs devront se rapporter entre 9h.30 a.m. et midi.
AUCUNE INSCRIPTION PASSE MIDI

PISTE DE COURSES

Boulevard St-Paul
CHICOUTIMI

Service d'Autobus à partir du terminus

Louis Dubé, directeur des courses

ADMISSION : ADULTES $1.00
ETUDIANTS $0.50

PRIX DE PRESENCE

Enfants de moins de 12 ans accompagnés de leurs parents seront admis gratuitement.

A VENDRE OU A LOUER

Epicerie - boucherie - Quincaillerie bien achalandée. Très bon poste, bonne clientèle. Raison de la vente, santé.

S'adresser par écrit. Case Postale 218
Dépt. 122 — CHICOUTIMI
Ou téléphoner à : 543-6546 — 543-6547
Résidence : 543-9727

Climatisation

L'été s'en vient, soyez à votre aise au bureau, à la maison, au magasin. Installez un climatiseur.

Demandez
MAURIL SIMARD
Dépt. Commercial
TEL.: 543-1501

Gagnon Frères MEUBLES
CHICOUTIMI

Dave Wagner aux U.S.A.

Chicoutimi recevra-t-il le coup de grâce?

Si les Braves de la Laiterie Lamontagne de Jonquière détiennent une bonne avance en première place la ligue Régionale, les troisième, quatrième et cinquième places, par contre, ne sont pas déterminées. La lutte contestée pour un échelon supérieur se fait donc entre Arvida, Chicoutimi et Kénogami.

Pour ces trois équipes, les rencontres de ce soir revêtent un caractère important bien que Jonquière, Alma et Port-Alfred ont sûrement l'intention d'améliorer leur dossier respectif.

A ARVIDA

Au stade municipal de la Cité de l'aluminium, les Pirates du nouvel instructeur Gérard Perreault affronteront la représentation de la Baie. Les Arvidiens n'ont sûrement pas la partie dans le sac si l'on tient compte d'un Port-Alfred Sports rénové par une défensive plus étanche et par un esprit d'équipe amélioré. De plus, l'américain Dick Kolodziey est le choix plus que probable de l'instructeur Harold Hicks.

Il est donc à prévoir que Perreault répliquera avec le gaucher Dennis Buhlin. Les amateurs peuvent donc s'attendre à un duel de toute beauté.

A CHICOUTIMI

Les Bombardiers de Rodrigue Langevin sont sur le point de déclencher une série de victoires, comme c'est leur habitude depuis quelques années de remonter la pente de brillante façon terminer la saison par la conquête du championnat du calendrier. En quatrième place aujourd'hui, qu'ils partagent d'ailleurs avec les Pirates, les Chicoutimiens devront toutefois redoubler d'ardeur pour grimper dans l'échelle du classement. Ils auront fort à faire ce soir contre les Braves de Jonquière qui délègueront vraisemblablement Rodrigue Gagnon qui connaît généralement de beaux succès contre les redoutables cogneurs de la Métropole. Il se peut aussi que Bill Kolodsiey prenne place au monticule.

Pour leur part, les Bombardiers seront privés des précieux services de Dave Wagner qui dut se rapporter à l'armée américaine en fin de semaine. Dave a quitté la région après le match de jeudi à Alma, et il serait de retour demain. On répète que sa visite à l'armée n'est qu'une question de formalité.

C'est donc Réjean Tremblay qui sera appelé à maîtriser l'artillerie des détenteurs du premier rang. Un gain du Chicoutimi, combiné avec une défaite des Pirates, placerait la formation de Langevin en troisième place.

A KENOGAMI

Pendant ce temps, les Athlétiques, qui effectuent un sensationnel retour dans le circuit Antoine Imbeau après une absence d'une année, affronteront le Dixie Lee de Kénogami. Les Kénogamiens multiplient les efforts pour se tailler une place dans les séries éliminatoires et il est plus que probable que Ronnie Leblanc sera envoyé au monticule dans cet important match pour les deux clubs. Le pilote Jules Blackburn utilisera sans doute Gaston Larouche bien que son as Hank Harden puisse venir à la rescousse du personnel de lanceurs en tout temps. Bien qu'à quatre parties du premier rang, les Athlétiques possèdent encore de bonnes chances de rejoindre les Braves car il reste à toutes les équipes, un tiers des joutes à disputer pour compléter la présente campagne.

Un jeune voltigeur à sa deuxième année seulement dans la Ligue senior de baseball, du Saguenay, vient de s'emparer de la première position des frappeurs pour la première fois de la saison avec une excellente moyenne de .382. Jocelyn Bélanger a cogné 34 coups sûrs en 89 apparitions, a fait produire 17 points, a cogné 8 doubles et 4 triples pour prendre une place de choix au firmament des dangereux cogneurs. En deuxième place, on retrouve le 3e but YVES TREMBLAY, de Chicoutimi, avec une moyenne de .356; il y a ensuite: Guy Wauthier, de Chicoutimi et Clermont Cloutier, de la même équipe, 341; André Bouchard, de Kénogami, 333 et André Gaudreault, d'Alma, 330. Le plus efficace de Port-Alfred est Germain Potvin avec une moyenne de .320 et le meilleur des Braves de Jonquière, Denis Dupéré avec .314.

LANGEVIN ET LES APPARITIONS

Le meilleur frappeur de la semaine dernière, RODRIGUE LANGEVIN, de Chicoutimi, n'apparaît plus pour le moment dans le classement n'ayant pas suffisemment d'apparitions au bâton. Langevin a un total brut de 68 présences alors qu'il en faut 72 pour figurer dans les normes à ce stage de la saison. Le joueur-instructeur de Chicoutimi a cogné 22 coups sûrs en 50 apparitions pour une moyenne de 440 et il a été absent durant la dernière semaine ayant pris quelques jours de vacances.

CHAMPIONNAT

Les Braves de Jonquière, un club qui a fait mentir plusieurs "supposés" experts entrevoient de plus en plus le championnat de la saison régulière avec une fiche impressionnante de 20 victoires, 7 défaites, une avance de 4 parties complètes sur les Athlétiques d'Alma, la seule équipe qui peut causer du trouble à la machine de Paul-Henri Turbide. Quand au club qui était favori au départ, le Chicoutimi, il détient un dossier de 12 victoires, 14 défaites, accusant un retard considérable de 7 parties et demie sur les meneurs.

HARDEN ET GAGNON

Le droitier Hank Harden, d'Alma et le gaucher Rodrigue Gagnon, de Jonquière, un produit du junior local, demeurent le point de mire au monticule par une tenue digne des plus grands éloges. Le jeune Gagnon a conservé un record de 9 victoires, 2 défaites et affiche une moyenne de points mérités de 2.69 par joute.

Quant à Harden, son record est de 11 victoires, 5 défaites et sa moyenne de points mérités est la plus efficace chez les réguliers, 2.11. Le même Harden a lancé 144 manches et a effectué pas moins de 178 retraits au bâton pour conserver des chances d'établir une nouvelle marque en ce domaine, en effet, le record appartient à Billy Bates, de Kénogami en 1966, 252 retraits.

Ce lanceur démontre aussi beaucoup d'efficacité au bâton et en voici la preuve: il frappe pour une moyenne de 315, il domine pour les points produits avec 32 et il a cogné 7 circuits le même nombre que Rodrigue Langevin. Pas si mal du tout pour un lanceur.

RINGUETTE LANCEUR

Le vétéran André Ringuette, de Chicoutimi, le BRAS DE FER chez les lanceurs de la Ligue Senior du Saguenay avec plus de 100 victoires dans sa fructueuse carrière, veut encore ajouter à son record. Ringuette a effectué un retour sur le monticule le 21 juillet pour la première fois cette année et il a conduit son équipe le Chicoutimi à une victoire de 8 à 1 sur Kénogami; l'artilleur droitier a effectuer 10 retraits au bâton, a limité ses adversaires à 5 coups sûrs tout en faisant preuve d'un excellent contrôle n'accordant que 2 buts sur balles. Ringuette est le seul artilleur de la Ligue à avoir dépassé le chiffre de 100 victoires et il a une très bonne avance sur ses plus proches rivaux.

CLASSEMENT GENERAL

NOMS:	G.	P.	Diff.	Cir.	Err.	D.J.
Jonquière	20	7	--	14	100	15
Alma	16	11	4	15	63	10
Arvida	11	13	7 1/2	8	78	11
Chicoutimi	12	14	7 1/2	22	77	11
Kénogami	11	14	8	6	87	11
Port-Alfred	7	18	12	11	149	12

MEILLEURS LANCEURS

NOMS & CLUBS:	G.	P.	Moy.	R.B.	P.M.
Rodrigue Gagnon - Jonquière	9	2	.818	78	2.69
Bill Kolodyied - Jonquière	4	1	.800	44	2.14
Réjean Tremblay - Chicoutimi	4	1	.800	43	4.22
Hank Harden - Alma	11	5	.687	178	2.11
Rénald Tremblay - Arvida	4	2	.667	54	2.37
Dick Kolodyied - Port-Alfred	5	3	.625	55	3.45
Réjean Grenier - Arvida	4	3	.571	60	3.56
Ronnie Leblanc - Kénogami	6	5	.545	108	2.72

HONNEURS INDIVIDUELS

Coups sûrs - Hank Haden - Alma	35
Doubles - Claude Hardy, Arvida	10
Doubles - Louis Dumont - Jonquière	10
Triples - Jocelyn Bélanger - Arvida	4
Points comptés - Yves Tremblay - Chicoutimi	29
Points Produits - Hank Harden - Alma	32
Buts Volés - Gilbert Tremblay - Alma	23
Circuits - Hank Harden - Alma	7
Circuits - Rod. Langevin - Chicoutimi	7

MEILLEURS FRAPPEURS

NOMS & CLUBS:	AB.	CS.	PS.	PP.	Moy.
Jocelyn Bélanger - Arvida	89	34	17	17	.382
Yves Tremblay - Chicoutimi	90	32	29	11	.356
Guy Wauthier - Chicoutimi	85	29	12	11	.341
Clermont Cloutier - Chicoutimi	85	29	18	20	.341
André Bouchard - Kénogami	69	23	14	8	.333
André Gaudreault - Alma	91	30	25	13	.330
Claude Hardy - Arvida	75	24	15	16	.320

Tournoi régional de tennis

Le Club de tennis de la Place d'Armes de Chicoutimi présentera son tournoi annuel invitation à compter de cette semaine. Les inscriptions fermeront le mardi, 25 juillet et on invite tous les adeptes de ce sport à participer à cette compétition ouverte à toutes catégories: simples et doubles masculins et féminins, classes senior et junior.

De plus, une classe spéciale a été ajoutée afin de permettre aux fervents de jadis de reprendre contact avec la compétition. Ce groupe comprend tous ceux qui ne pratiquent plus le tennis de façon active et il sera donc intéressant de revoir d'anciennes figures qui ont su démontrer leur habileté à leur époque. Pour les inscriptions, on n'a qu'à communiquer à 549-2776 et 549-0696.

Le Roi des BAS PRIX vous offre ...

67 MUSTANG, hard top, 2 portes, 8 cylindres - Balance de garantie, P.S. Comme neuve	$3,500	64 VIVA, 4 vitesses manuelles, Ré.: $950.00 EN SPECIAL	
66 PONTIAC Grand Prix, H.T. 2 portes, équipement spécial. Rég.: $4,670.00 SPECIAL	$3,650	65 OLDSMOBILE F-85, P.B. - P.S. très propre, 2 portes, couleur or, radio, pneus neufs.	$1,825
62 CADILLAC Eldorado convertible, très propre, équipée au complet, air conditionné, couleur blanche - Prix Spécial		64 FORD convertible, vitres électriques, verte, transmission console.	$1,935
64 PONTIAC Parisienne - 4 portes, 8 cylindres, Automatique, bleue, radio, très propre		64 CHEVROLET, coach, 8 cylindres, bleu turquoise.	$1,675
62 FALCON, 6 cylindres, transmission manuelle, radio, très propre.	$645	60 ENVOY sedan, bonne mécanique.	$100

2 TERRAINS de 50' x 100' voisins l'un de l'autre avec toutes les servitudes rendues.
Rue en asphalte, trottoirs, égouts, aqueduc, situés rue Legrand, Chicoutimi (très belle vue)
PRIX TRES SPECIAL

Perron Esso Service

TELS: Garage: 549-7633 et 7634 — 1099 COTE RESERVE, CHICOUTIMI — Rés.: 549-1280

EN 12 JOURS LES SEINS les plus mous deviennent FERMES ET BIEN GALBÉS!

Et vous les ferez GROSSIR à volonté!

VOUS NE POUVEZ PAS VRAIMENT CACHER VOTRE POITRINE MENUE OU AFFAISSEE! ON LA VOIT TELLE QU'ELLE EST MALGRE VOS VETEMENTS !

Parfaitement ! Ne vous donnez pas l'illusion de tromper votre monde ! On ne triche pas avec la poitrine. C'est impossible !

Regardez autour de vous et vous en serez rapidement convaincue : la déficience la mieux cachée ne vous échappera pas ! Vous constaterez également que vous n'êtes pas la seule à vous plaindre de votre poitrine (environ 92% des femmes).

Que faire ?

Tout simplement devenir en 12 jours l'une de ces 8 femmes sur 100 dont la poitrine provoque l'envie et l'admiration de tous !

Les résultats sont rapides, spectaculaires et durables.

De ILE VERTE — "Au 12e jour, j'ai eu le plaisir de voir mes seins devenir plus souples, plus FERMES et prendre une BELLE FORME RONDE."
D'OTTAWA — "Ma poitrine a grossi de 3 pouces, ce dont je suis très heureuse."
De LA MINERVE — "Je constate une très nette amélioration, MES SEINS AYANT DOUBLE EN VOLUME".

Suivez le plan "Conquête" et vous recevrez notre ensemble sans conséquences fâcheuses
A) 2 onces LOTION OUFIRI "no 219" $ 5.00
B) 4 onces HUILE DE VISON BUSTELINE "no 220" $ 5.00
C) 12 ampoules buvables, tonique "no 80" $ 5.00
D) Exerciseur pour le buste qui donne des résultats superbes. $ 2.00
TOTAL $ 20.00
—20% $ 4.00
$ 16.00
8% Taxe $ 1.31
GRAND TOTAL : $17.31

BEAUTE-SERVICE C. P. 232, Dept P. D.
Station "R" Montréal 10

Nom .....
Adresse .....
Ville .....

LE SPORT A DOLBEAU

Denis Morin est un cycliste courageux

Un jeune homme de 17 ans de Péribonka, vient de démontrer beaucoup de courage et de ténacité pour s'emparer du titre de champion du Tour cycliste du Lac St-Jean 1967. En effet, DENIS MORIN, un jeune qui s'est amené sans tambour ni trompette dans le cyclisme, vient de réaliser, em moins de trois mois, une performance qui tire de l'extraordinaire, en venant s'emparer du titre tant convoité, sous le nez de cyclistes beaucoupp plus expérimentés que lui. Lors des premières séances d'entraînement, Morin connut toutes sortes de mauvaises aventures, qui sont normales pour un débutant, soit les nombreuses chutes, dues à son inexpérience. Loin de se décourager, il travaille d'arrache pied, épiant tous les mouvements des expérimentés pour enrichir son actif, ce qui lui a aidé à décrocher sa première victoire, et non la moindre.

Denis Morin, un jeune homme modeste, ne prend pas tous les honneurs pour lui seul. Il attribue une grande part de son succès à son frère Paul, lui-même ancien champion du Tour du Lac, il y a quelques années. "Je crois devoir beaucoup à Paul qui m'a conseillé pendant les deux jours qu'a duré la compétition; sans lui, j'aurais certainement commis plusieurs erreurs qui auraient été coûteuses et possiblement me faire perdre le championnat. Je dois également remercier l'équipe de Dolbeau qui s'est donné la main pour me supporter dans les moments opportuns."

Lorsqu'il parle de ses projets futurs, dans le domaine du cyclisme. Denis avoue délaisser complètement ce sport pour les prochains mois, étant obligé de quitter la région pour aller travailler à l'extérieur. Morin nous rassure toutefois quant à sa participation de l'an prochain. Denis est étudiant à l'école Jean Dolbeau où il poursuivait l'an dernier ses études en 11 sciences-math.

En plus du jeune Morin qui est venu tirer son épingle du jeu sur le plan individuel, il faut ici souligner d'une façon toute spéciale la tenue de l'équipe de Dolbeau dont Morin faisait partie. Toute l'équipe de Dolbeau a prouvé qu'elle était capable de coopérer lorsque les participants s'en donnaient la peine. Dans cette compétition, ils ont prouvé que nous avons des hommes forts dans le cyclisme, ces athlètes ne peuvent aller bien loin sur le plan individuel tel que nous l'avons constaté depuis quelques années, tandis qu'avec le système de coopération, ils deviennent l'équipe à battre. Espérons que la leçon aura servi et que ce succès n'est que le début d'une ère nouvelle pour nos jeunes adeptes du cyclisme qui sauront, dans les compétitions à venir, tirer leur épingle du jeu...

Popularité de la piscine

Près de 150 adultes et enfants suivent régulièrement des cours de natation depuis deux semaines déjà à la piscine municipale de Dolbeau. Les responsables de ces cours nous faisaient part du début d'un autre cours devant commencer bientôt pour les adultes et les enfants. Tous les intéressés à suivre ces leçons sont priés de s'adresser directement à la piscine pour s'inscrire pendant les heures d'ouverture soit, de 10 h du matin à 9 h du soir. Les premiers arrivés seront les premiers servis car le nombre d'inscriptions est limité...

COURSE A PIED
RINGUETTE VAINQUEUR

Guy Ringuette, un tacteur de Chicoutimi, a décroché les honneurs de la course à pied, présentée en circuit fermé, hier à Chicoutimi. Le vainqueur eut besoin de 1h. 37 min. 32.5 secondes pour compléter le parcours de 12 milles dans les rues de la Métropole du Saguenay.

Trois autres concurrents ont terminé l'épreuve qui s'est disputée sous une température de 92 degrés. Il s'agit, dans l'ordre au fil d'arrivée, de Michel Michel, d'Alma, de Daniel Michel et de Clément Ouellet de la même ville. Sur les 9 partants, cinq n'ont pu résister à la fatigue causée surtout par un temps excessivement chaud. Mentionnons les Jean-Paul Tremblay, Georges Duhamel, René Couture, Lucien Brunelle et Maurice Tremblay.

Jacques Gagnon a remis les trophées Labatt aux trois premiers concurrents.

Démission en bloc des administrateurs des Castors de Dolbeau

Une nouvelle extraordinaire aussi bien qu'inattendue, vient de jeter une douche d'eau froide sur la situation du hockey à Dolbeau. Il s'agit de la démission en bloc des administrateurs des Castors de la ligue Junior Régionale, à la suite d'une récente assemblée. La raison majeure invoquée par le bureau de direction actuel est qu'après trois saisons de franche collaboration et de travail inlassable à la cause du hockey junior, il est temps de donner la chance à d'autres de faire leur part à la cause du junior. Cette décision aura certainement des répercussions sur le plan régional puisque Dolbeau est representee dans les deux ligues, soit dans le senior et dans le junior.

Qu'adviendra-t-il donc du hockey junior a Dolbeau? A qui revient la tache de préparer la prochaine saison? Ces questions devront trouver réponse dans le plus bref délai possible si l'on veut ne pas trop souffrir d'un debut de saison retardataire comme cela s'est produit depuis quelques saisons, ce qui obligeait l'equipe a commencer la periode d'entrainement apres les autres clubs du circuit, ce qui n'était pas à l'avantage de la représentation de Dolbeau.

Le bureau de direction des Castors juniors nous a fait part qu'il remettra les livres de la comptabilité ainsi que les minutes des assemblees a la direction de l'Oeuvre de l'O.T.J. qui aura alors la responsabilité de trouver de nouveaux administrateurs pour prendre la relève le plus tôt possible. Cette réunion doit avoir lieu dès cette semaine. Il faut donc s'attendre a beaucoup de travail de reconstruction de la part des directeurs des deux équipes, junior et senior, dans les prochaines semaines.

Des hypotheses les plus nombreuses se répandent à Dolbeau quant à la survie d'une des deux équipes. Il sera donc interessant de suivre les prochains développements relatifs a la situation du hockey. Que reserve donc l'avenir pour les valeureux sportifs de cette magnifique ville du Haut du Lac? Espérons qu'on en vienne a une solution dont n'auront pas a souffrir les mordus du hockey a Dolbeau et ses environs!

Destination Plaisir

Aujourd'hui... c'est O'Keefe

Un bon été de la part de votre agent O'Keefe, Roland Hébert.

Ouverture officielle
GARAGE AIGLE D'OR

M. Raymond BOSSE
Gérant

1016 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI
Situé près du Montagnais
...lités: PEINTURE et DEBOSSAGE

...sé invite sa nombreuse clientèle à venir le rencontrer. Vous êtes assurés d'obtenir le même bon service qui a fait le succès de M. Bossé.

Maurice ST-GELAIS
Peintre-débosseur
M. St-Gelais met à votre service ses 23 ans d'expérience dans le domaine de la peinture et du débossage. Il se fera un plaisir de vous donner un estimé gratuit des réparations à effectuer à votre auto.

Claude FOSTER
Mécanicien
5 ans d'expérience en mécanique automobile. M. Foster est en mesure de faire l'entretien de votre voiture, par un système de cardex pour chaque client.

Benoit TREMBLAY
Mécanicien
Spécialiste dans la pose de freins sur toutes marques de voiture, et balancement des roues.

Alain BRASSARD
Débosseur
3 ans d'expérience avec carte de compétence. M. Brassard fera un nettoyage intérieur de votre voiture de façon à ce qu'elle sorte comme une neuve.

NOUS ACCEPTONS TOUTES LES CARTES DE CREDIT
NOUS VENDONS 4 SORTES D'HUILE Y COMPRIS QUAKER STATE.

GARAGE AIGLE D'OR
1016, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI (Près du Montagnais)
GARAGE Tél.: 549-7781

Troisième programme de la saison

Worth Bettino vise un mille en moins de 2.10

Cinq nouveaux coursiers prendront le départ ce soir à Jonquière, lors du troisième programme de la saison.

Il y a ERIC'S BOY dans la deuxième partie du double et BILLY EVERETT dans la huitième épreuve, propriétés de Médéric Tremblay. Aussi, SOME LIVELY et DANYCO de la famille Richard Savard ainsi que NORTHWOOD AIRWAY, de Philippe Simard.

Dans la classe principale, la neuvième course, le sensationnel WORTH BETTINO de Roland Hébert, tentera de réussir le premier mille en moins de 2.10 cette année à la piste de Jonquière. Son principal adversaire sera le trois BLAZER EXPRESS de Marcellin Turcotte et aussi il faudra surveiller le 1, EDDY C. SCOTT.

Dans la première partie du double, l'handicapeur favorise le trois, TINKY VOLO, et dans la deuxième partie, il y a le 4, SHADYDALE GANTLE, un coursier qui en sera à son premier départ.

Après les deux premiers programmes de la saison, il y a une hausse de 16 mille dollars au pari-mutuel par rapport à la période correspondante de l'an dernier.

LA CHARTE DE CE SOIR

COURSE 1 — AMBLE — BOURSE $200

1	Indian Jester	Y. Boivin	9-2	l'instabilité
2	Direct Cax	R. Violette	3-1	refaire ses forces
3	Tinky Volo	A. Bouchard	6-5	C'est du Volo
4	Risky Lass	C. Loughren	7-2	le choix de l'expert
5	Santa Fury Goose	H. Jean	5-2	2ième sur le programme
6	Sabra Adio	C. Gagnon	4-1	fera son possible
7	Master Lind	R. Savard	3-2	peut faire mieux

COURSES 2-5 — TROT AMBLE — BOURSE $300

1	Eric's Boy	Co Tremblay	9-2	tout feu, tout flamme
2	Julie Ann Jester	J. J. Gauthier	5-2	oublier dernière
3	Lusty Tom	J. Riverin	4-1	conduira le Général
4	Shadydale Gantle	J. C. Tremblay	3-2	Jean-Claude pour Claude
5	Eldora Indian	R. Leclerc	7-2	des retours en or
6	Viola Scot	R. Dufour	3-1	pas cette fois
7	Navajo Boy	Ro Belanger	2-1	n'y lui non plus
Eli:	Little Billy D	R. Violette		

COURSE 3 — AMBLE — BOURSE $150

1	Bonnie Frisco	Pas Nommé	9-2	pas toujours fête
2	Mighty Pete	R. Dufour	8-5	une 2ième en ligne
3	Slick Vic	J Riverin	4-1	soucoupe "vol-lente"
4	Madame Richelieu	R. Roy	5-1	elle souhaite de la pluie
5	Johnny Johnston C	R. Violette	3-1	peut surprendre ici
6	Northwood Airway	J.C. Tremblay	3-2	bonne acquisition
7	Adrian Rosecroft	Co Tremblay	5-2	question de photos
Eli:	Sir Royal Louis			

COURSE 4 — AMBLE — BOURSE $125

1	Jim Express	J. C. Tremblay	4-1	restons debout
2	Some Lively	R. Savard	3-2	du tout cuit
3	Leanne Senator	J. M. Perron	9-2	crise d'adolescence
4	June Way	R. Roy	3-1	le chemin du retour
5	Shadydale Judy	J. Emond	5-2	qui dit mieux
6	Don Chester	R. Marquis	5-1	ne pensons pas
7	Aceway Chris	Co Tremblay	3-2	numéro de chance

COURSE 6 — TROT - AMBLE — BOURSE $225

1	Miss Swan Creek	M. Deveau	9-2	forte opposition
2	Charlie Volo	C. Savard	2-1	compagnon du grand Charles
3	Armbro Emma	J. P. Tremblay	7-2	revient en force
4	Nigger Bird	M. Turcotte	3-1	manquer le bateau
5	Peter Langford	R. Violette	3-2	une classe pour lui
6	Part Time C	J. Riverin	5-2	cherche la "cavalière"

COURSE 7 — TROT - AMBLE — BOURSE $200

1	Golden Express	J .C. Tremblay	9-2	le pursang en or
2	Cruickston Velvet	J. Girard	7-2	peut répéter ici
3	Conestoga Fritz	JP. Vigneault	3-1	ne croyons pas
4	Pinnacle Chuck	Co Tremblay	4-1	le temps des fruits
5	Trotwood Bill	Ro Violette	6-5	la journée de Roger
6	Dear One	V. McCarvill	5-1	la patience est utile
7	Danyco	R. Savard	5-2	du "Dany Boy"
Eli:	Lillie Pointer			

COURSE 8 — TROT - AMBLE — BOURSE $150

1	Billy Everett	Co Tremblay	5-2	achat de Médéric
2	Northwood Tom	R. Dufour	9-2	le bois du Nord
3	Homestretch Spenc	R. Leclerc	4-1	une autre fois
4	Freight Dean	J. Girard	5-1	les gros "chars"
5	Royal Echo	L. G. Martel	7-2	le gros possible
6	Edward Dale	R. Marquis	5-2	une surveillance
7	Nifty Chief	J. C. Tremblay	2-1	parmi les favoris

COURSE 9 — TROT - AMBLE — $300

1	Eddy C. Scott	Joe Gagnon	7-2	ça peut se produire
2	Gray's Knight	C. Gagnon	9-2	un bon courage ici
3	Blazer Express	M. Turcotte	5-2	une bonne bourse
4	Walt Direct	E. Brochu	3-1	suivra facilement
5	My Mc	R. Leclerc	2-1	attention aux fautes
6	Worth Betting	P. Vigneault	7-5	le mille en moins de 2.10

COURSE 10 — TROT - AMBLE — BOURSE $150

1	Adios Peggy	G. Mailloux	4-1	pas ce soir
2	Dare Devil Pick	L. G. Martel	3-1	classe difficile ici
3	Sonny Nardin	H. Jean	5-1	il est attelé
4	Halowin	R. Leclerc	2-1	regarder ce qui vient
5	Aunt Vangie	V. McCarvill	8-5	l'exactitude
6	Famous Bel	L. A. Tremblay	5-2	voyons proche
7	L. B. Blackstone	L. Gravel	3-2	dans la lutte et fin

Six candidates au titre de Mlle Accueil à Roberval

La Huitaine de Gaieté de Roberval, une manifestation populaire qui précède la fameuse Traversée du Lac St-Jean, couronnera Mlle Accueil 1967, le samedi 29 juillet au centre de la gaieté de la localité, soit au Palais d'Agriculture de Roberval.

Six candidates sont sur les rangs au titre de Mlle Accueil. Il s'agit de Mlles Carmen Charbonneau, Michèle Desjardins, Colette Bouchard, Claire Côté, Monique Beaudry et Renée Desgagné. Elles représentent respectivement leur ville, soit St-Félicien, Roberval, St-Hedwidge, Dolbeau, Alma et Roberval.

Le choix de l'heureuse gagnante sera effectué par un jury composé de trois personnes totalement indépendantes. Celles-ci baseront leur jugement sur le charme et la personnalité de la jeune fille.

A la soirée du couronnement, le chanteur Georges Coulombe, l'orchestre les Châtelains et Wellie Lamothe apporteront leur concours à cet événement de grande envergure qui marquera l'ouverture officielle de la Huitaine de Gaieté. Ce comité est sous la responsabilité de M. Ghislain Harvey de Roberval.

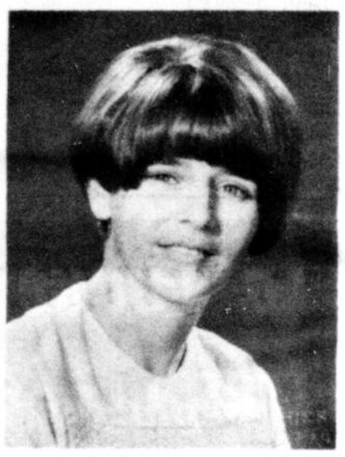
Michèle Desjardins, de Roberval.

Carmen Charbonneau, de St-Félicien.

Renée Desgagné, de Roberval.

Colette Bouchard, de St-Hedwidge.

Monique Beaudry, d'Alma.



Claire Côté, de Dolbeau.

COURSE 1
7 Master Lind
4 Risky Lass
3 Tinky Volo

COURSES 2 ET 5
2 Julie Ann Jester
4 Shadydale Cantle
1 Eric's Boy

COURSE 3
2 Mighty Pete
6 Northwood Airway
7 Adrian Rosecroft

COURSE 4
2 Some Lively
7 Aceway Chris
1 Jim Express

COURSE 6
5 Peter Langford
1 Miss Swan Creek
3 Armbro Emma

COURSE 7
5 Trotwood Bill
2 Cruickston Velvet
3 Conestoga Fritz

COURSE 8
1 Billy Everett
2 Northwood Tom
6 Edward Dale

COURSE 9
6 Worth Betting
1 Eddy C. Scott
3 Blazer Express

COURSE 10
5 Aunt Vangie
7 L.B. Blackstone
6 Famous Bel

Notre sélection

COURSE 1
4-Risky Lass — 5-Santa Fury Goose — 7-Master Lind.

COURSE 2-5
2-Julie Ann Jester — 5-Eldora Indian — 6-Viola Scot.

COURSE 3
2-Mighty Pete — 7-Adrian Rosecroft — 5-Johnny Jhonston C.

COURSE 4
2-Some Lively — 7-Aceway Cris — 5-Shadydale Judy.

COURSE 6
3-Ambro Emma — 4-Nigger Bird — 5-Peter Langford.

COURSE 7
2-Cruickston Velvet — 7-Danyco — 3-Pinnacle Chuck.

COURSE 8
7-Nify Chief — 2-Northwood Tom — 4- Freight Dean.

COURSE 9
6-Worth Betting — 1-Eddy C. Scott — 3-Blazer Express. **COURSE 10**
7-L. B. Blackstone — 6-Famous Bel — 5-Aunt Vangie.

CHICOUTIMI TRANSPORT
LIMITEE
BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI
TEL.: Bur. 549-2581
ANDRE TREMBLAY, gérant

AVIS

La direction du **GARAGE R. TREMBLAY & FILS,** avise sa nombreuse clientèle qu'à compter du premier août, ils opèreront au numéro 254 de la rue Price à Chicoutimi, à la **Station FINA** située en face de la prison.

Vous êtes assurés d'obtenir toujours le même service qui a fait la renommée du

Garage R. Tremblay & Fils

SPECIALITES: Alignement et balancement de roues
254 est, rue Price Tél.: 543-2348 CHICOUTIMI

CHAMPIONS — L'équipe Jean Achard de Jonquière, qui a remporté le championnat de la saison régulière de la ligue Plajo, participe présentement au tournoi régional qui se dispute à Chicoutimi. 1ère rangée: Jacques Leclerc, F. Bourque, R. Chassé, C. Duchesne, G. Otis, G. Leclerc. 2e rangée: J.-N. Larouche, A. Duchesne, le meilleur lanceur de la ligue R. Leclerc, André Achard, commanditaire de l'équipe, le dynamique instructeur Yvon Caron, le sympathique gérant Jean-Marc Potvin, C. Maltais, G. Gamache.

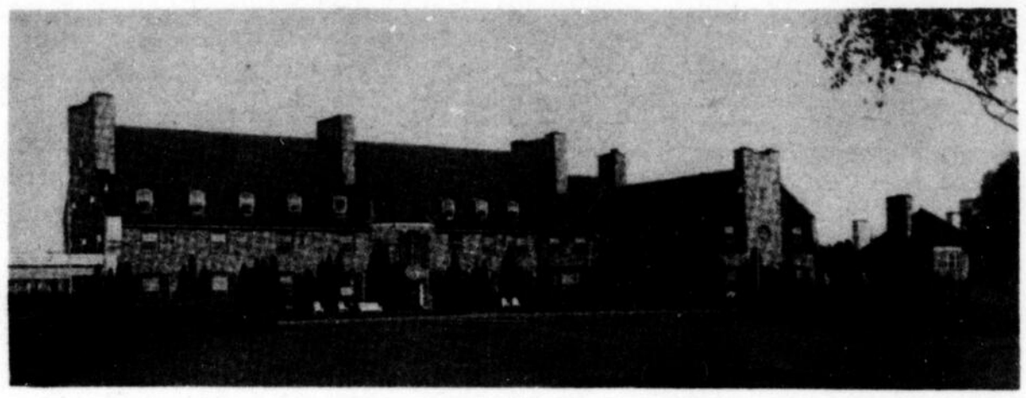
L'OTJ de Roberval triomphe par 7-5

A la balle-molle jeudi soir, à Roberval, la partie mettant aux prises les policiers-pompiers de St-Félicien contre l'OTJ de Roberval, fut des plus sensationnelles. L'équipe de Roberval a fourni du jeu spectaculaire pour sortir victorieuse, au compte de 7 à 5, malgré un coup de circuit de Pierre Ménard, qui a fait produire 4 points.

Le lanceur gagnant a été le jeune et prometteur Alain Simard, avec 10 retraits au bâton tandis que la défaite allait à Pierre Ménard, avec 11 retraits au bâton.

Jeudi soir toujours, dans la ligue junior, le André Parent a défait le Normand Genest, au compte de 7 à 5 après un magnifique retour au bâton. La prochaine partie aura lieu demain soir, à 6 h. 30.

Le Manoir du Saguenay
ARVIDA - QUEBEC



Les Mercredi et Jeudi: Souper à la chandelle de 21h. à 1h.

Le Dimanche : Buffet froid de 18h.30 à 20h.30

Terrains de Golf, Tennis, Excursion de Pêche
JEAN LAROCHELLE gérant.

Réservations — Tél.: (418) 548-4641

Ligue Plajo

CLASSEMENT

Loisirs Shipshaw	11	3	22
Jean Achard	11	3	22
Philippe Harvey	8	6	16
Hector Godin	7	7	14
Loisirs Cité Jonquière	7	7	14
Hôtel Deauville	6	8	12
Laurentide	3	11	6
Anciens du patro	3	11	6

La Tuque, une ville très accueillante

Les frères Léo et Benoit Brassard de Chicoutimi, qui participaient en fin de semaine dernière à la course de canots dans le cadre des 24 Heures de La Tuque, sont revenus enchantés de leur séjour dans cette ville de la Haute Mauricie.

Cette course, qui groupait des canotiers de plusieurs provinces était d'une distance de 38 milles. Le duo chicoutimien a terminé au quatrième rang lors de la première journée et sixième le lendemain. "Nous avons cotoyé des canotiers de grande expérience", a déclaré l'un d'eux. Nous avons dû lutter contre des coureurs de la Colombie Britannique qui ont la chance de pratiquer 12 mois par année et contre les Ontariens possédant un style olympique et s'en servant avec beaucoup d'habilité".

Là où nous avons été véritablement surpris, poursuit-il, c'est de l'accueil que nous a réservé la population. Nous savions que la ville de La Tuque se transformait en un véritable centre d'accueil à l'occasion des 24 Heures de nage, mais il était difficile d'imaginer pareil empressement. Des gens, pour qui nous étions de véritables inconnus, se portaient à notre rencontre lors des portages et nous glissaient des oranges en même temps qu'un bon mot d'encouragement.

Dans les restaurants, un type a voulu acquitter notre facture afin de marquer son appréciation. Nous n'en sommes pas encore revenus. Nous avons participé à plusieurs courses dans différentes villes du Québec et de l'Ontario et même des Etats-Unis, et jamais nous avons été reçus de cette façon.

Je pense que pour tout cela, il faut rendre hommage en grande partie aux organisateurs de ces manifestations à La Tuque. Ces gens abattent de la besogne formidable. Ce groupe de 13 ou 14 membres (nous ne les nommerons pas de crainte d'en oublier), est à la base même du succès remporté dans le passé et tant qu'il sera là, le 24 Heures de La Tuque sera aussi populaire.

Golf junior

Le cinquième et dernier concours régional pour "Juniors", commandité par l'Association de Golf de la Province de Québec, a attiré 197 compétiteurs, vendredi au club de golf de Cornwall.

Après ce tournoi, les jeunes golfeurs débuteront la série Provinciale pour le championnat, cette série comprend la partie par trous qui aura lieu à Kanawaki du 23 au 26 juillet. Le championnat Provincial sera tenu à Whitlock les 1er et 2 août, le championnat Inter-District et les Essais-d'Equipes à Rosemère les 8 et 9 août.

Y a d'la Laurentide dans l'air!

LAURENTIDE

2e triomphe de suite sur les Cards

Désormais, il faudra compter les Braves d'Atlanta dans la course au championnat

L'équipe des Braves d'Atlanta, une puissante formation qui a déçu au cours des dernières années, est en voie de justifier sa puissance une fois pour toute en s'approchant dangereusement du premier rang de la ligue Nationale. Les hommes de Billy Hitchcock ont vu les Cards de St-Louis remonter un lourd déficit hier après-midi, mais ils ne se sont pas découragés pour autant. Ils l'ont finalement emporté difficilement 5-4, en 13 manches. Les Braves avaient pris une avance de 4-1, grâce au beau travail au bâton de Hank Aaron, qui a frappé son 25e circuit et de celui de Clete Boyer, qui a cogné son 14e en plus d'un double. Le lanceur Ken Johnson avait lancé une partie de toute beauté avant de fléchir à la 9e manche. La victoire est allée au jeune Cecil Upshaw. D'habitude en juillet, les Braves se situent à environ 10 ou 12 parties du sommet et connaissent toujours un très fort mois de septembre, pour finir la saison en beauté. Si jamais le dernier mois de la saison était aussi productif cette année, nous aurons d'excellentes chances de voir Atlanta en série mondiale pour la première fois depuis 1958.

Les Cubs de Chicago n'ont pas lâché prise et ils ont défait pour une deuxième fois de suite les Giants de San Francisco grâce aux 16e et 17e circuits de Billy Williams. Willie McCovey et Jim Ray Hart des Giants ont également bouclé le circuit. Hartenstein a été le gagnant et Perry le perdant.

Les Pirates de Pittsburgh ont littéralement lessivé les Astros de Houston par le compte de 15 à 2. Many Mota, Roberto Clemento et Bill Mazeroski ont frappé des circuits pour les Pirates et Joe Morgan en a fait autant pour les Astros. Fryman a été le gagnant, limitant Houston à 5 coups sûrs.

Ligue Américaine

Les Red Sox de Boston ont continué leur beau travail d'ascension vers le sommet de la ligue en battant les Indiens de Cleveland, 4 à 0. Lee Stange n'accorde que 3 coups sûrs aux Indiens pour remporter son 6e gain de la saison.

Les Tigers de Détroit ont triomphé des Yankees de New York 11 à 4, grâce au circuit les buts remplis de Norm Cash. Willie Horton du Détroit et Mickey Mantle et Steve Whitaker des "Yanks" ont également frappé pour le circuit.

Les Orioles de Baltimore ont continué de décevoir en perdant contre Washington 7-5. Pascual a été le gagnant et Brabender le perdant.

Kansas City a ralenti l'élan des White Sox de Chicago hier, en les battant 9-3. Lew Krausse et son coéquipier Ken Harrelson ont frappé des circuits. Pour Krausse il s'agissait de sa 5e victoire. Pete Ward a frappé un circuit pour Chicago.

Ligue Nationale

(13 manches)

ATL	010 100 020 000 1 —	5 12 0
STL	001 000 003 000 0 —	4 12 1

Ken Johnson, Ramon Hernandez (9), Claude Raymond (9), Dick Kelley (9) et Cecil Shaw (9).
Dick Hughes, Hal Woodeshick (9), Ron Willis (10), Joe Hoerner (10), Jack Lamabe (11) et At Jackson (13).
Circuits: Clete Boyer, ATL, (14e) et Hank Aaron, ATL, (25).
L.G.: UPSHAW (1-0)
L.P.: LAMABE (0-6)

SF	000 101 030 —	5 11 1
CHI	200 001 012 —	6 11 1

Juan Marichal, Linjy McDaniel (6), Bill Henry (7), Bob Bolin (8) et Gaylord Perry (8).
Rich Nye, Cal Koonge (8), Bill Hands (8), Charley Hartenstein (9).
Circuits: Billy Williams, CHI, (16e), Jim Hart, SF, (20e) et Williams, CHI, (17e).
L.G.: Hartenstein (5-1)
L.P.: PERRY (6-12)

HOU	000 000 020 —	2 5 4
PGH	502 000 26x —	15 18 0

Bo Belinsky, Carroll Sembera (1), Dan Schneider (3), Dave Ellers (7) et Arnold Early (8).
Woody Fryman.
Circuits: Manny Mota, PGH, (4e), Joe Morgan, HOU, (4e), Roberto Clemente, PGH, (13e) et Bill Mazeroski, PGH, (6e).
L.G.: FRYMAN (1-3)
L.P.: Belinfky (2-6)

Fernand Dufour gagne le tournoi Légaré Auto

M. Fernand Dufour a remporté hier, à Port-Alfred, le tournoi Légaré Auto en classe A, avec un compte de 74. En classe B, la victoire est allée à M. Richard Bouchard qui a roulé un 81, tandis que M. Julien Dufour terminait au premier rang de la classe C, avec un respectable 86. Ce tournoi était commandité par M. Fernand Niquet, de la Maison Légaré Auto. MM. Maurice Gendron, des relations extérieures et Henri Couture, administrateur, représentaient cette firme à ce tournoi annuel.

Courses de stock cars ce soir

Les courses de stock-cars auront lieu ce soir à compter de 8h. sur la piste du rang St-Paul de Chicoutimi. C'est le second programme nocturne et comme d'habitude, 7 épreuves marqueront la compétition.

Les organisateurs attendent une quarantaine d'automobiles pour se disputer les honneurs des classes modifiées, non modifiées, en plus du free for all qui couronnera le programme.

Si le temps chaud se maintient, les fervents des courses apprécieront sûrement la présentation du programme en soirée. De ce fait, on s'attend à une foule considérable, ce qui compensera pour les après-midi gâchés par le mauvais temps.

A l'Aqua-Rama de Dolbeau

Spectacle formidable de ski aquatique

L'Aqua-Rama de Dolbeau présentera son programme sportif, les 29 et 30 juillet prochains.

Ces deux journées bien remplies comprendront en outre un tournoi de golf de 18 trous, une course de chaloupes entre Roberval et Dolbeau, des courses de canots à rames et de canots motorisés, des compétitions de nage et de sauts, un spectacle de ski nautique, etc.

Le lendemain à 8 h 30, ce sera le départ de la course de chaloupes Roberval-Dolbeau, d'un enjeu total de $750. dont $300 iront aux gagnants. Environ 20 équipes y participeront.

Le tournoi de golf Aqua-Rama, sous la commandite de la brasserie Molson, aura lieu samedi prochain et les intéressés sont priés de s'inscrire au plus tard mardi. Il en coûtera $4.00 pour y participer et ce tarif inclut un souper, une danse et un spectacle.

A 1 h 30, débuteront les différentes attractions citées plus haut. Le clou de ce spectacle sera sans aucun doute celui donné par le groupe les Marsoins de Rio. La démonstration d'une durée d'une heure trente. Ils accompliront toutes les prouesses imaginables. Voici quelques uns de leurs meilleurs trucs: croisement à trois skis sur aviron, sauts nu-pieds, pyramide à cinq, sauts sur tremplin, ballet nautique, cerf-volant, aquaplane, départ nu-pieds sur le sable et beaucoup d'autres exploits du genre.

Vers 5 h 30, aura lieu la réception civique et vers 9 heures la remise des trophées et bourses à la salle de l'OTJ de Dolbeau.

Tournoi de balle-molle

Partie parfaite de René Bélanger

Le deuxième tournoi de balle-molle régional, organisé par la ligue senior de Chicoutimi, bat son plein. Si on se base sur les chiffres d'assistance enregistrés lors des deux premiers jours, ce tournoi devrait remporter des succès inespérés.

Jusqu'ici, des exploits remarquables ont été accomplis notamment cette partie parfaite de René Bélanger des Alouettes de la base de Bagotville. Bélanger n'a permis à aucun frappeur du St-Jean Vianney de se rendre au premier coussin, enregistrant 12 retraits au bâton.

Une autre rencontre qui a suscité beaucoup d'intérêt est celle qui a opposé le Dolbeau aux Braves de Benoît Pineault de Chicoutimi. Dolbeau l'a emporté 1 à 0 après 5 manches supplémentaires. Le lanceur gagnant Laval Trottier a accumulé pas moins de 18 retraits au bâton au cours de la rencontre.

Hier, André Tremblay, des Laurentides, a lancé une partie sans point ni coup sûr contre les As Coop d'Arvida.

Les parties se sont déroulées sans arrêt jusqu'à trois heures ce matin. La grande finale est prévue pour 3 heures cet après-midi.

ATTENTION ! ATTENTION !

La Commission des Loisirs de Chicoutimi annonce à toute la population que

LA PISCINE RICHELIEU

est maintenant ouverte et invite tous les baigneurs à s'y rendre.

OUVERT pour les jeunes des terrains de jeux:
de 10.00 hres a.m. à 3.00 hres p.m.
BAIN PUBLIC: Hommes et Femmes
de 3.00 hres p.m. à 7.00 hres p.m..

Vente **D'ETE**

HABITS — Valeurs $79.00 et $99.00 — Spécial à partir de ... $29.95
PANTALONS KORATON — Valeur $12.95 — En spécial ... $8.95
PANTALONS — Valeur $16.95 — Spécial ... ½ PRIX
CHEMISES et CHANDAILS à manches courtes — ... ½ PRIX
CHEMISES SPORT — Valeur $5.95 — Spécial à ... $2.99
SOULIERS RITCHIE — Valeur $16.95 — Spécial à ... $7.99
ROBE DE CHAMBRES — Spécial à ... $5.00

Robert Gagné & Fils
MERCERIE FOURRURES
239 EST, RUE RACINE — CHICOUTIMI — TÉL. 543-0922

Vente
DE
FOURRURE
AVANT
SAISON
Style 1967

Venez faire votre mise de côté. Aubaines jusqu'au 15 août prochain.

Après 7 des 24 heures

Six nageurs au premier rang à La Tuque

PAR RENALD BRIERE

C'est par la traditionnelle salve de 21 coups de canon que s'est donné le départ de la 3e classique annuelle des 24 heures de La Tuque. Dès le signal officiel, le Hollandais Herman Wilhense, l'Argentin Horacio Iglesias et l'Américain Harry Wuckens, ce dernier un nouveau venu chez nous, ont offert aux milliers de personnes massées le long du lac St-Louis, une performance exceptionnelle. Dès cet instant l'allure de la compétition s'annonçait bien, et la lutte qui s'amorçait à cette occasion, était de bon augure. Les compagnons de route de ces trois nageurs, en l'occurence Judith Denys, Réjean Lacoursière et Bill Barton prirent la relève et les résultats n'ont pas tardé à le prouver.

A 10 h. hier soir, soit après 51 tours on retrouvait ces 3 équipes sur un pied d'égalité. Un peu plus loin, en seconde place l'équipe Keith Hancox et Margaret McRae de Nouvelle-Zélande, eau 3e rang, et Conrad Corbeil et Klime Savin avaient complété 46 tours.

Un soleil de plomb, une température d'eau de 75 degrés, une atmosphère de fête et les 24 meilleurs nageurs du monde entier, voilà ce qui composait les éléments de la première journée du marathon de La Tuque. Nous allions oublier la légendaire hospitalité des mauriciens et la superbe organisation mise sur pied à cette occasion. La ville de La Tuque était munie de ses beaux atours pour la circonstance et les visiteurs, venus de tous les coins de la province, 15,000 hier et 35,000 attendus aujourd'hui, forment une véritable fourmillière humaine autour du splendide lac St-Louis. Notons que ce lac est loin d'être artificiel étant alimenté par la rivière St-Maurice. Autre détail, c'est qu'on n'a jamais atteint le fond de ce lac vu sa grande profondeur.

L'endroit se prête merveilleusement pour la présentation de cette compétition si l'on considère que l'on peut suivre de très près durant 24 heures les conquérants de l'eau douce. Ajoutons à cela que le parcours des nageurs s'étend sur une longueur de 1,722 pieds, soit environ 1/3 de mille. La grande surprise de la journée fut certes Harry Wuckens. Ce dernier, natif de la Floride, est considéré comme une future vedette de la nage de longue distance. Lors des "sprints" tenus cette semaine, Wuckens a battu le record d'Herman Wilhemse par 3 secondes. Son style s'apparente à celui de l'hollandais volant et avec Bill Barton il forme un duo à qui on lui confère d'excellentes chances de l'emporter. Toutefois, la partie ne sera pas facile si on remarque la présence de Réjean Lacoursière et d'Horacio Iglesias, l'Argentin à la carrure imposante maintenant bien connu au Saguenay pour avoir remporté les grands honneurs du marathon des maîtres du 15 juillet dernier.

La région du Saguenay est représentée par Gilles Potvin et Ben Bouchard. Hier soir, ils occupaient le 10e rang. Roger Piché, de Chicoutimi était bel et bien inscrit mais ne pouvant se trouver de partenaire, il ne put prendre le départ. Piché était naturellement déçu de ce contretemps, étant prêt physiquement comme mentalement. Il nous a confié qu'il était désireux de se reprendre et son prochain objectif est la Traversée du Lac St-Jean.

Il reste encore 17 heures avant que ne se termine le marathon d'envergure internationale, mais déjà on peut avancer qu'il sera couronné d'un immense succès. Une foule considérable est attendue aujourd'hui et la chaude lutte que se livrent présentement les 3 équipes de tête y sera pour quelque chose de cette affluence peu coutumière en Mauricie. Jamais auparavant on a vu une organisation aussi bien montée où la collaboration est à l'honneur. Au hasard, signalons le magnifique travail de l'équipe de la station de radio locale, CFLM qui a tout fait pour nous faciliter le travail et il est agréable d'être en si bonne compagnie.

Voici les résultats à 10 heures hier soir:

1- Judith Denys et Herman Wilhemse; Bill Barton et Harry Wucken, Réjean Lacoursière et Horacio Iglesias, 51 tours chacun.

2- Keith Hancox et Margaret McRae; 47 tours.

3- Conrad Corbeil et Klime Savin, 46 tours.

4- Georges Parks et Réal Lavoie, 45 tours,

5- Dennis Matuch et Ted Erickson 44 tours,

6- Pedro Galmez et Roberto Reta, 43 tours;

7- Jean Couture et Georges Bourque, 42 tours;

8- Margaret Parks et Whuttle Martell, 41 tours;

9- Gilles Potvin et Ben Bouchard, 37 tours;

10- Pierre Bourdon et Ben DeMontreuil, 34 tours;

Les 24 Heures du marathon de La Tuque ont débuté à 3 heures hier et prendront donc fin cet après-midi à 3 heures.

Le Tournoi des employés d'hôpitaux a été décroché par M. Léon Wauthier, à gauche et par Mme Madeleine Mailloux. Cependant, les meilleurs scores ont été réussis par les invités, M. Michel Thiffault et Mme Gisèle Allard. 88 golfeurs ont participé à cette épreuve dont 51 employés d'hôpitaux. De magnifiques prix d'une valeur globale de $1,000 ont été attribués. L'organisation était sous la direction du docteur Gilles Tremblay, de MM. Maurice Cardinal, Léon Wauthier et Gérard Mailloux. De gauche à droite, Léon Wauthier, Mme Madeleine Mailloux, Mme Gisèle Allard et Michel Thiffault.

PRENEZ UN RACCOURCI
Quels que soient vos besoins, demande de personnel, achat, vente, ne perdez pas de temps, placez une annonce à
543-4474

CHOUINARD ET PREVOST
Avocats
Roger Chouinard
Gilles Prévost
Tél.: 543-0717
110 Racine est, Chic.
Ch. 312

TOI VOULOIR RESERVATION ?

TILDEN ARRANGER ÇA !
Composez
543-7701
Tarifs spéciaux pour entreprises commerciales. à l'heure, à la journée, à la semaine, à l'année.
Chicoutimi Drive Yourself
REG'D
Pierre Ouellet
propriétaire-gérant
23 ouest Jacques-Cartier
CHICOUTIMI

LUTTE
Centre Georges Vézina
MARDI
25 Juillet 1967
à 8.30 p.m.
5 combats - 12 lutteurs
FINALE: deux dans trois à finir, limite 1 h.
E. CARPENTIER vs M. VACHON
SEMI-FINALE: COMBAT PAR EQUIPE
1 chute, 30 minutes
Enrique TORREZ & Larry MOQUIN vs Hanz SCHMIDT & Baron Eric Van RASKA
SPECIAL:
1 chute, 30 minutes
Johny VALENTINE vs Bob MADINA
PRELIMINAIRE:
1 chute, 20 minutes
The DESTROYER vs Harry DUNN
OUVERTURE:
1 chute, 20 minutes
Eddy AUGER vs Bob TAYLOR
Votre promoteur
DAN WALKER.

Pour réservations : 543-0665
DAN WALKER

VENTE D'ETE
CONDUISEZ UNE BICYCLETTE "WESTERN" !
FABRICATION CANADIENNE

Idéale pour l'adolescent actif! Les freins à contre-pédalage assurent la sécurité. Cette bicyclette brille par sa selle en vinyle résistant à la température; garde-chaine sur tous les modèles; pédalier robuste; pneus à semelle profonde pour plus de traction mordante; stabilisateurs de garde-boue rivetés aux garde-boue silencieux. Rouge flamboyant, non-écaillant, pour les hommes et garçons. Bleu royal pour les dames et les filles.

AUTRES GRANDEURS AUSSI DISPONIBLES
24" Junior 44.95
26" Juvénile 46.95
28" Adultes 46.95

BICYCLETTES WESTERN 36.95 MODÈLE 20"

WESTERN
Termes budgétaires faciles
AUTO-CENTRES WESTERN
234 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: 543-0281
SERVICE ET SATISFACTION GARANTIS OU ARGENT PROMPTEMENT REMIS

VENTE LIQUIDATION D'ÉTÉ

Quatre Saisons INCORPOREE

Toute notre marchandise doit être liquidée sans merci !

VOICI QUELQUES EXEMPLES PARMI DES MILLIERS

ROBES ET MANTEAUX MOITIE PRIX!

Choix de plusieurs centenaines de robes, manteaux, blouses, ensembles, vêtements de sport. Enfin toute une gamme de véritables économies.

Pour les petites environ 200 ROBES

de fillettes pour convenir de 12 à 24 mois. Toutes sont fraîches et pimpantes. Profitez-en! Achetez-en plusieurs, à partir de

$1.49

VESTONS SPORT

Pour hommes et jeunes gens. Magnifique choix de lainages légers, toiles unies ou à carreaux. Tous sont en vente. Choisissez dès la première journée, à partir de

$10.00

MAILLOTS DE BAIN

pour dames et jeunes filles. Une et deux pièces. Variété de pointures dans les meilleures marques. Tous sont réduits à partir de

$5.00

PANTALONS

sport pour hommes, jeunes gens ou adolescents! Nouveautés en toile, lainage, finis Koratron, etc... avec ou sans large ceinture. Prix spéciaux à partir de

$5.00

GILETS POUR DAMES

Magnifique choix de gilets avec ou sans manches. Pesanteur d'été en tons pastel unis ou à rayures. En réduction durant cette vente à partir de

$2.00

SOULIERS SPORT $1.49

Pour hommes et jeunes gens. Environ 300 paires à liquider. Choix de cuir, uni ou frappé, toile, suède. Toutes pointures dans le lot mais non dans chaque style. **Prix à partir de**

Quatre Saisons INCORPORÉE

Roberval - St-Félicien - Chibougamau

LISEZ

Attentivement . . .

En effet, tous nos vêtements, printemps et été, chaussures, etc . . . seront liquidés pour une fraction de leur prix original! Profitez de cette vente extraordinaire pour doubler et même tripler la valeur de votre argent.

Voyez ci-contre quelques exemples de véritables valeurs parmi des milliers à votre portée, durant cette vente de liquidation d'été.